

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 117 (1999)
Heft: 91

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 117. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 117e année

Mittwoch
12. Mai 1999

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 92

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 92

Mercredi
12 mai 1999

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

06.05.1999 (9850)
Widerruf des im SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1999, S. 2646, publizierten TB-Eintrags Nr. 8431 vom 19. 04. 1999. **Monty AG in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Produkten der Körperpflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1999, S. 2646). Firma neu: **Monty AG**. Der Tabugebeintrag vom 19. 04. 1999, wonach die Gesellschaft aufgelöst sei, weil die ihr zur Herstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Mindestliberierung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist, wird in allen Teilen widerrufen. [bisher: Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. 04. 1999 aufgelöst worden, weil die ihr zur Herstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Mindestliberierung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Christopher, von Wädenswil, in Waben, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Liquidator].

06.05.1999 (9851)
Cesis AG (Cesis SA), in Zürich, Hardstrasse 301, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 04. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informatik insbesondere Softwareentwicklung, -Beratung und -Support und betriebswirtschaftliche Dienstleistungen national und international; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, pachten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Neukom, Walter, Josef, von Rafz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänssler, Heinz, von Rafz, in Winkel, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Burkhalter, Claudine, von Sumiswald, in Birnsdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ottiger, Treuhänder und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

06.05.1999 (9852)
Fitness Factory Scholl AG, in Fällanden, Industriestrasse 34, 8117 Fällanden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 04. 1999. Zweck: Betrieb eines Fitness-Studios sowie anderen Dienstleistungen im Zusammenhang mit der erwählten Tätigkeit; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Fitness Factory Scholl, in Fällanden, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktiven von CHF 359'788.15 und Passiven von CHF 234'358.90, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden und CHF 25'429.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Scholl, Claude, von Pieterlen, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; STT Schoch Treuhänder Team AG, in Meilen, Revisionsstelle.

06.05.1999 (9853)
ToCom AG (ToCom SA) (ToCom Inc.), in Winkel, Pünt 12, Rütli, 8185 Winkel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 05. 1999. Zweck: Vermögensverwaltung, Anlageberatung und Erbringung von Finanzdienstleistungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, überbauen und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Comtesse, Frédéric, von La Sagne, in Winkel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Comtesse, Cécile, von La Sagne und Les Ponts-de-Martel, in Winkel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagger, Dr. Walter, von Altstätten, in Bühlach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.

06.05.1999 (9854)
Wellstar AG, in Zürich, c/o Peter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, Stolzenstrasse 3, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 05. 1999. Zweck: Produktion und Vertrieb von Verpackungen und Verpackungszubehör aller Art, insbesondere Wellkarton und Karton, sowie Verwertung von Patenten. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kön-

nen die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Leuthold, Peter, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDS Wirtschaftsprüfungs AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

06.05.1999 (9855)
AKI AG, in Zollikon, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 1997, S. 8419). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keresztes, Magda, von Zürich, in Birnsdorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fasser & Leuenberger, Steuerberatung, Buchhaltung, Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chatzigeorgiou Sakellariou, Marietta, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Antonjak, Aleksandar, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Fasser & Leuenberger AG, in Zürich, Revisionsstelle.

06.05.1999 (9856)
ASTORIA Hotel Consult AG, in Mönchaltorf, Uebernahme des Managements oder Betriebes und Beratung von Hotels und anderen Touristikunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 1998, S. 5239). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Management Assistant AG, in Zürich, Revisionsstelle.

06.05.1999 (9857)
Batigroup Tunnel AG, in Zürich, Betätigung als Bauunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1998, S. 7760). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Crissier].

06.05.1999 (9858)
Bayer (Schweiz) AG, in Zürich, Handel mit chemischen und pharmazeutischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1999, S. 2802). Statutenänderung: 30. 04. 1999. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.- [bisher: CHF 450'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.-. Aktien neu: 5'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 450 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].

06.05.1999 (9859)
Bodmer Financial Planning AG, in Zürich, Beratung bei Finanzgeschäften aller Art und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1998, S. 5883). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fernandes Guedes, Rahel, von Zürich und Häfelfingen, in Männedorf, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stauffer, Felix, von Hallwil, in Walchwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fidartis Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

06.05.1999 (9860)
CNC-Works AG, bisher in Hombrechtikon, Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1999, S. 869). Statutenänderung: 19. 04. 1999. Sitz neu: E l s a u. Domizil neu: Im Halbiacker 7, 8352 Rätterschen.

06.05.1999 (9861)
Compaq Computer AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1999, S. 2361). Zweigniederlassung neu: Baden, Bern, Lancy.

06.05.1999 (9862)
Contemp Art Gallery AG, in Zürich, Führung einer Galerie und Kunsthandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 02. 1999, S. 1189). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: MGM Management, Michael Gross, in Menzingen, Revisionsstelle; Vonlanthen, Dorothea M., von St. Antoni, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baldinger, Alexander, von Rekingen AG, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Juris Treuhänder AG, in Zug, Revisionsstelle.

06.05.1999 (9863)
COS Services AG, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1998, S. 4681). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Utzinger, Beat, von Thalwil und Bachenbühlach, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.05.1999 (9864)
DG Bank (Schweiz) AG, in Zürich, Betrieb einer Bank der DG Bank Gruppe auf dem Bankenplatz Schweiz, mit Schwergewicht in der Anlageberatung und der Vermögensverwaltung für Privatkunden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1998, S. 8760). Statutenänderung: 22. 03. 1999, 15. 04. 1999. Zweck neu: Betrieb einer Bank der DG Bank Gruppe auf dem Bankenplatz Schweiz, mit Schwergewicht in der Anlageberatung und der Vermögensverwaltung für Privatkunden; vor allem: Anlageberatung und Vermögensverwaltung sowie Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren und anderen Werten; Gewährung von Darlehen und Krediten, mit und ohne Deckung, einschliesslich Hypothekarkredite; Erwerb für eigene Rechnung und zum Diskont sowie das Inkasso von Wechseln und ähnlichen Papieren und die Ausgabe und das Inkasso von Checks; Leistung von Garantien und Bürgschaften zugunsten Dritter; Entgegennahme von Geldern in Form von Anleihen, in Form von Kundendepots auf Sicht oder auf Zeit, in der Form des Kontokorrents und als Sparkonto; Devisenhandel sowie Noten- und Edelmetallhandel für eigene und fremde Rechnung inkl. deren Derivate; Handel mit Futures, Optionen sowie anderen derivativen Finanzprodukten für eigene und fremde Rechnung; gedeckte und ungedeckte Geldhandelsgeschäfte; Dokumentengeschäfte (Akkreditive, Inkasso) in in- und ausländischen Währungen; Kauf und Verkauf von Wertpapieren, Wertrechten und Derivaten für eigene und fremde Rechnung;

Emission von Wertpapieren, Wertrechten und Derivaten aller Art für Rechnung Dritter; treuhänderische Entgegennahme und Anlage von Geldern; kann sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen und Tochtergesellschaften, Zweigniederlassungen, Agenturen und Vertretungen im In- und Ausland errichten; das Tätigkeitsgebiet der Gesellschaft erstreckt sich auf die Schweiz und Ausland, insbesondere auf die europäischen Länder. Aktienkapital neu: CHF 75'000'000.- [bisher: CHF 70'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 75'000'000.-. Aktien neu: 15'000 Namenaktien zu CHF 5'000.- [bisher: 14'000 Namenaktien zu CHF 5'000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Inhalt - Sommaire - Sommario

Hinweis der Redaktion:
Infolge der starken Zunahme von Publikationen im Bereich des «OFFENTLICHEN BESCHAFFUNGSWESEN» wurde dafür eine eigene Rubrik geschaffen. Bitte beachten Sie das anschliessende Inhaltsverzeichnis. Besten Dank.

Remarque de la rédaction:
A la suite d'une forte augmentation de publications dans le domaine des «MARCHÉS PUBLICS» une nouvelle rubrique a dû être créée. Nous vous prions de bien vouloir consulter le sommaire sous-mentionné. Avec nos remerciements.

Nota della redazione:
In seguito a un forte aumento delle pubblicazioni nel campo dei «ACQUISTI PUBBLICI» una nuova rubrica ha dovuto essere creata. Vi preghiamo di volere consultare il sommario qui sotto. Con i nostri ringraziamenti.

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

3145 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell L.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

3158 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Vaud, Valais, Genève.

3159 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

3169 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

3170 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.

3174 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.
460390-460481

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

3180 Ausschreibungen / Appels d'offres / Bandi di concorso:
- Nach WTO / Conformément à l'OMC / In conformità all'OMC.
Vergebene Aufträge / Ordres attribués / Appalto attribuito:
- Nach WTO / Conformément à l'OMC / In conformità all'OMC.
Ausschreibungen / Appels d'offres / Bandi di concorso:
- Nicht dem WTO unterstellt / Non soumis à l'OMC / Non sottostesi alle regole dell'OMC.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

3182 Schweizerische Nationalbank: Ausweis vom 10. Mai 1999.
Banque Nationale Suisse: Situation au 10 mai 1999.
Bundesamt für Wirtschaft und Arbeit:
- Kurzarbeit im März 1999.
Office fédéral du développement et de l'emploi:
- Chômage partiel en mars 1999.
Ufficio federale dell'economia e del lavoro:
- Lavoro ridotto nel mese di marzo 1999.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

- 06.05.1999 (19865)
Die AB Reise AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1998, S. 3428). Domizil neu: Buchzelgstrasse 110, 8053 Zürich.
- 06.05.1999 (19866)
Emeco AG, bisher in O p f i k o n, Import und Export von Pelzfüllen, Haaren und Fasern aller Art und von Pelz-, Leder- und Textilkonfektion sowie Handel mit und Fabrikation von allen Textil- und Kunststoffprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27.07.1994, S. 4213). Statutenänderung: 22.04.1999. Firma neu: **EMECO AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**EMECO SA**) (**EMECO LTD**). Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: Talstrasse 20, 8001 Zürich.
- 06.05.1999 (19867)
Ernst Gafner AG, in D i e t i k o n, Herstellung und Vertrieb von chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 17.08.1998, S. 5671). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Budiger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonja Bauer-Stegwart, dipl. Bücherexperte, in Dintikon, Revisionsstelle.
- 06.05.1999 (19868)
Gehr. Bräm AG, Präzisionswerkzeugbau, in D i e t i k o n, Werkstätte für Präzisionsmechanik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02.02.1998, S. 768). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bräm, Martin, in H ö r i, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bausch, Raphael, in Zürich, in Dietikon, Mitglied und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 06.05.1999 (19869)
Integra Biosciences AG, in W a l l i s e l l e n, Produktion von und Handel mit technischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11.03.1998, S. 1712). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubler, Markus, von Küsnacht ZH, in Rütli ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 06.05.1999 (19870)
Jelmoli AG, in Z ü r i c h, Betrieb eines Warenhauses- und Versandgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27.04.1998, S. 2808). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hunziker, Rolf, von Zürich, in Regensdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubach, Walter, von Sumiswald, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Regamey, Gilbert, von Lausanne, in Lausanne, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luchsinger, Gerold, von Mühlehorn, in Wetztingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Michel Jacques, von Zürich, in Küsnacht ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bouma, Anne Wijbe, niederländischer Staatsangehöriger, in Weiningen ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Tschumper, Pierre Alain, von Nesslau, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 06.05.1999 (19871)
Krämer AG Volketswil, in V o l k e t s w i l, Ausführung von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 17.02.1999, S. 1089). Zweigniederlassung neu: Frauenfeld.
- 06.05.1999 (19872)
Liegenschafts-Betrieb AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27.04.1998, S. 2808). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Künzler, Hans Peter, von Zürich, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritter, Bela, von Zollikon, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Alfred, von Schöffli, in Wetztingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 06.05.1999 (19873)
Linde Oberstrass AG, in Z ü r i c h, Betrieb der Liegenschaft Zunft-haus Linde Oberstrass in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14.01.1999, S. 262). Statutenänderung: 31.03.1999. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
- 06.05.1999 (19874)
Meier-Kopp Service AG, in M ö n c h a l t o r f, Ausführung von Arbeiten im Bereich von Klima-, Heizungs- und Lüftungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.1995, S. 1815). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grisoni, Mirco, von Urnäsch, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 06.05.1999 (19875)
Musik Hug AG, in Z ü r i c h, Handel mit und Vermietung von Musikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.1999, S. 1470). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weber, Markus, von Täuffelen, in Hettlingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zaugg, Thomas, von Zürich und Bülach, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
- 06.05.1999 (19876)
Nordwest Film AG, in H ö r i, Produktion und Vertrieb von Filmen und anderen audiovisuellen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28.11.1996, S. 7340). Statutenänderung: 21.04.1999. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 60'000.-. Aktien neu: 40 Namenaktien zu CHF 2'000.- und 100 Namenaktien zu CHF 200.- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 40 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 100 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien)]. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 06.05.1999 (19877)
Orell Füssli Security Documents AG, in Z ü r i c h, Herstellung und Vertrieb von Wertdokumenten und -systemen aller Art nach markt- und gewinnorientierten Prinzipien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.1998, S. 4304). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: von Burg, Markus, von Lommiswil, in Rohr AG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Reding, Astrid, von Arth, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ubico von Salis, Jolanda, von Bergdietikon, in Wetztingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 06.05.1999 (19878)
Reco Möbel AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999, S. 2154). Statutenänderung: 4.05.1999. Zweck neu: Import und Handel mit Konsum- und Investitionsgütern aller Art, insbesondere mit Möbeln; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verkaufen und vermieten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 06.05.1999 (19879)
Rowling AG, bisher in D ü b e n d o r f, An- und Verkauf sowie Überbauung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12.09.1997, S. 6732). Statutenänderung: 19.04.1999. Firma neu: **ROWILAG AG**. Sitz neu: I l l n a u - E f f r e t i k o n. Domizil neu: Dorfstrasse 6, 8307 Effretikon.
- 06.05.1999 (19880)
Schönmann, Walder, Ronc Architekten AG, in H ü t t i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17.02.1995, S. 932). Statutenänderung: 16.04.1999. Aktienkapital neu: CHF 102'000.- [bisher: CHF 60'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 102'000.-. Aktien neu: 102 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 60 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ronc, Renato, von Hochfelden, in Buchs ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Würenlos].
- 06.05.1999 (19881)
Sefar AG, in R ü s c h l i k o n, Fabrikation von und Handel mit Seidenbeutel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28.01.1999, S. 622). Weiteres Geschäftslokal: Hinterbissastrasse 12, 9410 Heiden. Weiteres Geschäftslokal: Alte Landstrasse, 9427 Wolfhalden. Weiteres Geschäftslokal: Viscosstrasse, 9443 Widnau.
- 06.05.1999 (19882)
Sefler Aviation AG, in K ü s n a c h t Z H, Betrieb einer Werkstätte für Unterhalt und Reparaturen von Flugzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28.01.1999, S. 622). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Angst, Jürg, von Wasterkingen, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle; Stüssi, Peter, von Linthal, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seifler, Guido, von Schaffhausen und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Roger Ruffieux Treuhand, in Oberglatt, Revisionsstelle.
- 06.05.1999 (19883)
Soft Spot AG, in Z ü r i c h, Handel mit elektronischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.1997, S. 4843). Statutenänderung: 16.04.1999. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, brieflich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sörensen-Uehlinger, Beata, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leahy, David W., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Bürger der USA].
- 06.05.1999 (19884)
Sunimmo AG, in Z ü r i c h, An- und Verkauf, Vermittlung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 06.10.1992, S. 4661). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier, Adolf, von Schneisingen, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Blöchiger Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.
- 06.05.1999 (19885)
TMT-Transmont Team AG, in Z ü r i c h, Montage, inkl. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15.01.1999, S. 299). Domizil neu: Uetlibergstrasse 113, 8045 Zürich.
- 06.05.1999 (19886)
Weltel AG, in Z ü r i c h, Handel mit elektronischen Bauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1999, S. 1955). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BZ Berater Zentrum AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 06.05.1999 (19887)
Fotoagentur Felix Widler Presse AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11.04.1995, S. 1988). Firma neu: **Fotoagentur Felix Widler Presse AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10.12.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widler, Felix, von Horgen und Neukirch an der Thur, in Wädenswil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
- 06.05.1999 (19888)
Ultimo AG, in D ü b e n d o r f, Export und Import von Waren aller Art, insbesondere von Sportartikeln und Sportbekleidung, sowie Vertrieb von solchen Waren im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 08.12.1998, S. 8376). Firma neu: **Ultimo AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frank, Manfred, von Zürich, in Zürich, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Bühler, Daniel, von Madiswil, in Seon, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Janusch, Kurt, österreichischer Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
- 06.05.1999 (19889)
Majori AG, in Z ü r i c h, Handel, einschliesslich Import und Export, von Waren aller Art, Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 23.05.1997, S. 3448). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rorschach (SHAB Nr. 85 vom 04.05.1999, S. 2924) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 06.05.1999 (19890)
WANG GLOBAL (SCHWEIZ) AG, in W a l l i s e l l e n, Vertrieb von sämtlichen Produkten des Wang Global Konzerns, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10.11.1998, S. 7664). Qualifizierter Tatbestand neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Datrax AG, in Laupen. Aktiven von CHF 36'346'763.- und Passiven von CHF 13'384'302.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.22.04.1999 und Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
- 06.05.1999 (19891)
Brunner Kaminbau GmbH, in D ä l l i k o n, Im Sytenacher 8, 8108 Dällikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.04.1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Planung, Beratung, Bau und Sanierung von Kaminanlagen; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brunner, Alfred, von Bettwil, in Dällikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Brunner-Parreira, Ana, brasilianische Staatsangehörige, in Dällikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 06.05.1999 (19892)
G & F EVENTS GmbH, in D i e l s d o r f, Löwenweg 16, 8157 Dielsdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.04.1999. Zweck: Organisation von Anlässen jeglicher Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fleischmann, Jürg, von Zürich und Altendorf, in Dielsdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzel-
- unterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Glättli, Ulrich, von Rüslikon, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 06.05.1999 (19893)
M&M Verwaltungen GmbH, bisher in E m b r a c h, Betrieb einer Liegenschaftsverwaltung und Erbringung von allgemeinen Verwaltungsaufgaben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 23.02.1998, S. 1313). Statutenänderung: 12.03.1999. Sitz neu: K l o t e n. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 135, 8302 Kloten. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Albrecht, Remo, von Hochfelden, in H ö r i, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Roland, von Löhningen, in Oberglatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-]; Moor, Beat, von Niederglatt, in Freienstein-Teufen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-].
- 06.05.1999 (19894)
Mahir Restaurant GmbH, in Z ü r i c h, Führung von Restaurants, Imbissständen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 03.10.1997, S. 7242). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Karadana, Hacı, türkischer Staatsangehöriger, in Stadel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yavuz, Riza, türkischer Staatsangehöriger, in Birsfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.
- 06.05.1999 (19895)
MBS Modern Business Solutions GmbH, bisher in T h a l w i l, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 24.09.1998, S. 6585). Statutenänderung: 23.04.1999. Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: Bederstrasse 102, 8002 Zürich. Zweck neu: Betrieb eines Büros für Softwarearchitektur, Planung und Ausführung von Informatiklösungen sowie Handel mit und Vermittlung von Informatikprodukten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern.
- 06.05.1999 (19896)
Software System Solutions GmbH, in Z ü r i c h, Erbringung von Lösungen im Softwarebereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 16.10.1997, S. 7548). Domizil neu: Hohlstrasse 409, 8048 Zürich.
- 06.05.1999 (19897)
Team Timing 2000 GmbH, in W e i n i n g e n Z H, Förderung und Beratung von Fussballern auf dem Weg zum Spitzensport, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5966). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frauenknecht, Hans, von Zuzwil SG, in Wolfhalden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 06.05.1999 (19898)
Wiggenhauser & Woodtli GmbH Design & visuelle Kommunikation, in Z ü r i c h, Erbringung aller Dienstleistungen im Bereich Raum- und Produktgestaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 24.06.1996, S. 3731). Domizil neu: Hotzstrasse 56, 8006 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Woodtli Wiggenhauser, Eva, von Hemberg und Aarau, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Woodtli, Eva, von Oftringen und Aarau, in Aarau].
- 06.05.1999 (19899)
Sport Biometrics GmbH, in W ä d e n s w i l, Förderung und Lehren von korrekter Körperbewegung in allen Unterfangen, die Gleichgewicht und koordinative Fähigkeiten voraussetzen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 14.12.1998, S. 8510). Firma neu: **Sport Biometrics GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs 2 OR und Art. 85 Abs 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cameron, Donald, australischer Staatsangehöriger, in London (GB), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Langevad, Brad Nilsen, australischer Staatsangehöriger, in London (GB), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
- 06.05.1999 (19900)
Baugenossenschaft Kolping (BGK), in Z ü r i c h, Den Mitgliedern solide, gesunde, billige und zweckmässig eingerichtete Wohnungen in Ein- und Mehrfamilienhäusern zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 6 vom 12.01.1998, S. 170). Domizil neu: Loogartenstrasse 1, 8048 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Baumann, Karl, von Muolen SG, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisler, Paul, von Bürglen UR, in Langnau am Albis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Isler, Irene, von Nürensdorf und Kloten und Würenlos, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naef, Irma, von Uzwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 06.05.1999 (19901)
Genossenschaft Quartierland Benglen, in F ä l l a n d e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1998, S. 3582). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Duerler, Beat, von St. Gallen, in Egg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Erika, von Gundelhart-Hörhause, in Fallanden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dätwyler, Jürg, von Oftringen, in Fallanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 06.05.1999 (19902)
SGWB - Schweizerische Genossenschaft für Wohlstand in der Bevölkerung, in W a l l i s e l l e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 227 vom 23.11.1998, S. 7982). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ruf, Peter, von Winterthur, in Brütten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 06.05.1999 (19903)
Verband Schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten, in Z ü r i c h, Verein (SHAB Nr. 138 vom 21.07.1998, S. 5045). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Trippel, Andreas, von Chur, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rusch, Josef, von Appenzell, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 06.05.1999 (19904)
Musik Hug AG, in W i n t e r t h u r, Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und die Vermietung von Musikalien, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 73 vom 16.04.1999, S. 2467). mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weber, Markus, von Täuffelen, in Hettlingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.05.1999 (9905)
Erich Weidinger, Versicherungsagentur, in Zürich, Lägerstrasse 6, 8037 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Versicherungen, Vorsorge- und Anlageberatung. Eingetragene Personen: Weidinger, Erich, von Schlieren, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (9906)
Restaurant Bahnhofli, Zilkic, in Männedorf, Alte Landstrasse 1, 8708 Männedorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Zilkic, Semsida, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich, Inhabcrin, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (9907)
Royal Shopping Bürger, in Schlieren, Gartenstrasse 3, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Hauslieferungen von Lebensmitteln sowie Handel mit PCs und Zubehör. Eingetragene Personen: Bürger, Peter Robert, von Stein SG, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (9908)
TAXI Güner Cekic, in Zürich, Paradiesstrasse 5, 8038 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personentransport. Eingetragene Personen: Cekic, Güner, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (9909)
Weidmann Consulting, in Zürich, Hölderlinstrasse 16, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büro für Öffentlichkeitsarbeit, Fachredaktion und -werbung sowie Verbandsmanagement. Eingetragene Personen: Weidmann, Dr. Andreas, von Dättlikon, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Weidmann-Bär, Marianne, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (9910)
Bolliger, in Zürich, Schaustellergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 28. 07. 1994, S. 4240). Domizil neu: Calandratstrasse 4, 8048 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger-Ostertag, Brigitte, von Gontenschwil und Mauraz, in Versoix, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (9911)
UBV Fritz Lanz, in Zollikon, Vermittler von Versicherungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1998, S. 7730). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Städeli, Roland, von Bassersdorf, in Beringen, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (9912)
Xtender, Thomas Fäh, bisher in Zürich. Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1996, S. 6801). Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: TMC Textil- und Modecenter, Show-Room 702, Talackerstrasse 17, Glattbrugg, 8065 Zürich.

06.05.1999 (9913)
All-Info Patricia Andreoli, in Richterswil, Herstellung, Verkauf und Vermietung von Werbeflächen, Einzelfirma (SHAB Nr. 163 vom 25. 08. 1998, S. 5857). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.05.1999 (9914)
Hanspeter Glutz, in Feuerthalen, Betrieb eines Bar- und Kulturrestaurationsbetriebes, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 1997, S. 6674). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.05.1999 (9915)
Loum Productions, in Thalwil, Produktion von Tonträgern, Organisation von musikalischen Anlässen, Vermittlung von Musikern, Vermietung von Tonalagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 15. 01. 1999, S. 300). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.05.1999 (9916)
Marco handels M. Martinovic, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1998, S. 7878). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.05.1999 (9917)
O'SOLE MIO Di Natale-Marzo, in Zürich, Führen eines italienischen Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 1999, S. 2220). Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nie aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.

06.05.1999 (9918)
Hannes Hauser, Bauspengerei und Bedachungen, in Otelfingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 1997, S. 644). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 16.02.1999 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 31.03.1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

06.05.1999 (9919)
MOSER & ENGLER Natural American products direct-import, in Zürich, Haldenstrasse 94, 8055 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 29. 04. 1999. Zweck: Schönheits-Import und Vertrieb von Naturprodukten, Kraftnahrung, Schönheitsprodukten aus den USA. Eingetragene Personen: Engler, Jean-Pierre, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Werner, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.05.1999 (9920)
Bollag & Co, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Immobilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 1999, S. 2112). Domizil neu: Höschgasse 30, 8008 Zürich.

06.05.1999 (9921)
Huser & Partner, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Satz, Grafik und Druck, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 1996, S. 1558). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 514, 8052 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huser, Brigitte, von Zürich und Wettingen, in Dübendorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; Huser, Christian, von Zürich und Wettingen, in Dübendorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

06.05.1999 (9922)
Apparateglerei Ernst Strässle und Co, in Zürich, Apparateglerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 1998, S. 772). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

06.05.1999 (2172)
Orientteppiche S. Sobhani, in Bern, Handel mit und Verkauf von Orientteppichen, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1991, S. 479). weiteres Geschäftsdomicil: Kramgasse 43. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sobhani, Sohrab, von Herisau, in Boll, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Iran, in Bern].

06.05.1999 (2173)
GABBEH-HAUS Sobhani, in Bern, Kramgasse 23, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Orientteppichen. Eingetragene Personen: Sobhani, Sohrab, von Herisau, in Boll, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (2174)
Rolf Gurtner, in Ostermündigen, Keramische Wand- und Bodenbeläge, Natursteinbeläge, Linoleum und Teppiche, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1994, S. 4587). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma "Rolf Gurtner Nachfolger Guido Gurtner", in Ostermündigen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

06.05.1999 (2175)
Rolf Gurtner Nachfolger Guido Gurtner, in Ostermündigen, Wegmühlegässli 27, 3072 Ostermündigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Keramische Wand- und Bodenbeläge, Natursteine, PVC, Teppiche und Silikonfugen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Rolf Gurtner", in Ostermündigen. Eingetragene Personen: Gurtner, Guido, von Wahlen, in Ostermündigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gurtner, Michèle, von Safnern und Wahlen, in Ostermündigen, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (2176)
ASB Aircraft Service Bern-Belp AG, in Belp, Die Gesellschaft bezweckt den Unterhalt, die Bereitstellung, den Handel, die Vermietung und das Leasing von Luftfahrzeugen und Teilen davon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1995, S. 4593). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gyger, Goffried, von Adelboden, in Kirchberg BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.05.1999 (2177)
Baumann & Schmid Architekten AG, in Bern, Betrieb eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 02. 1999, S. 1192). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Werner, von Ilnau-Effretikon, in Bern, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Erich, von Seeburg, in Ittigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

06.05.1999 (2178)
Bürotechnik Fabrizio Razzini AG, in Bern, An- und Verkauf von technischen Bürogeräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 3. 04. 1996, S. 1911). Statutenänderung: 23. 04. 1999. Firma neu: **Fabrizio Razzini AG**. Zweck neu: Planung und Ausführung von Büro- und Innen- einrichtungen, Import und Export, An- und Verkauf von Handelsartikeln sowie Service- und Reparaturarbeiten und Beteiligung an Unternehmen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Razzini, Fabrizio, von Italien, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Spiegel bei Bern].

06.05.1999 (2179)
Gesa Immobilien AG, in Stettlen, An- und Verkauf sowie Neu- und Umbau von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 1991, S. 3539). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Paul, von Langnau im Emmental, in Stettlen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Hell, René, von Aesch BL, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Graffenried AG Treuhand, in Bern, Revisionsstelle.

06.05.1999 (2180)
Honegger Holding AG, in Muri bei Bern, Erwerb, Veräusserung und Halten von Beteiligungen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 07. 1995, S. 3698). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: M. Grossglauer, eidg. dipl. Bücherexperte, in Gümliigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger, Daniel, von Rütli ZH, in Muri bei Bern, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Honegger, Stefan, von Rütli ZH, in Brenzikofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Burkhalter, Urs, von Bolligen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Grossglauer Treuhand AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

06.05.1999 (2181)
Superpart AG, bisher in Köniz, Auswertung von Erfindungen, Patenten und Produkten im Kamin- und Feuerungsbaus usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995, S. 5975). Statutenänderung: 24. 03. 1999. Sitz neu: Bern. Domizil neu: c/o Notariat H.P. Aeberhard, Frobergweg 14, 3000 Bern 26. Zweck neu: Führung einer Holding-Unternehmung zwecks Erwerbs, Haltung und Verwaltung von Wertschriftenportefeuilles, Immaterialgüterrechten und andern Rechten und Beteiligungen auf eigene Rechnung; sie kann Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burger, Regina, von Heiligenschwendi, in Köniz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberhard, Hans Peter, von Urtenen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (2182)
Landimo AG, in Bern, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, Ueberbauung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 1994, S. 2622). Firma neu: **Landimo AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 5.5.1999. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuschwander, Urs Dr., von Signau, in Biel BE, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

06.05.1999 (2183)
Ecobau AG in Nachliquidation, in Bern, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 1994, S. 3604). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRRegV, nachdem das Nachlassliquidationsverfahren abgeschlossen worden ist.

06.05.1999 (2184)
VMANAG GmbH, in Bern, Hotelgasse 1, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 03. 1999. Zweck: Beratung und Management von Vereinen und Gesellschaften als Dienstleistung, Durchführung von Schulungs- und Ausbildungsveranstaltungen für Vereine und Gesellschaften; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Loosli, Bernhard, von Sumiswald, in Worb, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Loosli, Monika, von Sumiswald, in Worb, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

06.05.1999 (2185)
Familiengarten-Genossenschaft Selhofen, in Kehrsatz, Naturnahe Bewirtschaftung und Erhaltung des Grundstücks als Familiengarten, Genossenschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1997, S. 9334). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wahrenberger, Ursula, von Wigoltingen, in Bern, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tarling, Margrit, von Epsach, in Wabern, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident oder dem Vizepräsident.

06.05.1999 (2186)
Credit Suisse, in Bern, Betrieb einer Bank usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1999, S. 2647), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aepli, Christoph, von Basel, in Sissach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Karl, von Leimbach AG und Aarau, in Küttigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jucker, Arthur, von Zürich und Weisingen, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klemm, Peter Christoph Dr., von Rheinfelden, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffer, Li-

sabeth Ursula, von Zürich und Mirchel, in Unterengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binder, Claude, von Wangen-Brüttsellen, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bleiker, Rolf, von Hemberg, Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönberger, Albert, von Kirchberg SG, in Niedertufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stulz, Sylvia, von Tafers, in Fribourg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Von Känel, Fritz, von Reichenbach im Kandertal, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.05.1999 (2187)
Matra, Zweigniederlassung der Robert Aebi AG, Zollikofen, in Zollikofen, Fabrikation von, Handel mit und Vermietung von Maschinen, Werkzeugen und Materialien aller Art, usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1999, S. 2156), mit Hauptsitz in: Regensdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathis, Rolf, von Zürich, in Setigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnaud, Daniel, von Pregny-Chambésy und Schelten, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.05.1999 (2188)
Ota Orell Füssli Werbe AG, in Bern, Betrieb einer Werbegesellschaft, befasst sich insb. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1998, S. 6301), mit Hauptsitz in: Zürich. Löschung infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung.

06.05.1999 (2189)
Pius Furrer, in Bern, Melchiorstrasse 23/111, 3027 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marktfahrer, Verkauf von Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Furrer, Pius, von Bärchen, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (2190)
Salix, Eduard Reusser, in Noflen, Stoffelsrüti 92, 3116 Noflen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ingenieurbüro für Wald und Umwelt. Eingetragene Personen: Reusser, Eduard Markus, von Heiligenschwendi, in Noflen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (2191)
Thomas Gerner Special Food Services, in Stettlen, Im Baumgarten 6, 3066 Stettlen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen von Gastronomiebetrieben, Betreuung von gastgewerblichen Firmen, Hauslieferungen, Planung und Durchführung von Anlässen. Eingetragene Personen: Gerner, Thomas, von Trub, in Stettlen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

30. April 1999 (723)
Amidro AG (Amidro SA), in Biel BE, Grosshandel mit Waren aller Art, insbesondere Versorgung von Drogerien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 01. 1999, S. 345). Statutenänderung: 31. 03. 1999. Firma neu: **Amidro Distribution AG**.

30. April 1999 (724)
Ami-Cab GmbH, in Safnern, Industriestrasse 28, 2553 Safnern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 04. 1999. Zweck: Entgeltliche Zurverfügungstellung von Fahrzeugen an Taxiunternehmen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: von Haller, Alexander, von Bern, in Safnern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.; von Haller, Georg, von Bern, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

30. April 1999 (202)
EMEL Sàrl, à Reconvilier, rue du Bruye 51, 2732 Reconvilier, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 28. 04. 1999. But: Fabrication et vente de rivets aveugles et matériel accessoire et toutes autres activités s'y rapportant directement ou indirectement. La société peut acheter et vendre des immeubles; elle peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger, assumer des participations à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises identiques ou analogues. Capital social: CHF 20'000. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Juillard, Daniel, de Damvant, à Reconvilier, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.; Juillard-Münch, Liliane, de Damvant, à Reconvilier, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000.

30. April 1999 (203)
Läderach Sàrl, à Reconvilier, rue du Bruye 51, 2732 Reconvilier, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 28. 04. 1999. But: Exploitation d'une entreprise de couverture, ferblanterie et installations sanitaires et toutes autres activités s'y rapportant directement ou indirectement. La société peut acheter et vendre des immeubles; elle peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger, assumer des participations à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises identiques ou analogues. Capital social: CHF 20'000. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Läderach, Pierre Marcel Ernest, de Worb, à Reconvilier, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.; Läderach, Laurent Vincent, de Worb, à Reconvilier, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000.

30. April 1999 (204)
Bureau conseils René Freudiger, à Roches BE; Champ Lajoux 72, 2762 Roches, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'un bureau conseils dans le domaine du bâtiment et conseils en entreprises. Personne inscrite: Freudiger, René, de Niederbipp, à Roches BE, titulaire, avec signature individuelle.

Büro Thun (für Berner Oberland)

30. April 1999 (676)
DiaMo Narcotics GmbH, in Thun, c/o Andreas Maurer, Grabenstrasse 6, 3600 Thun. Postadresse: Postfach 1987, 3601 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 04. 1999, 21. 04. 1999. Zweck: Handel mit chemisch-technischen und verwandten Produkten und damit zusammenhängende Aktivitäten; wissenschaftliche und technische Dienstleistungen. Kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000. Mitteilungen an Gesellschafter: brieflich. Eingetragene Personen: Markt, Mathias Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Riggsberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.; Rysler, Andreas, von Heimiswil, in Oberburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8000.

30. April 1999 (677)
Santschi Holzbau GmbH, in Goldwil, Gemeinde Thun, Melli 10, 3624 Goldwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 04. 1999. Zweck: Ausführung von Holzbauarbeiten, insbesondere in den Bereichen Zimmerei und Innenausbau. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern und belasten.

Stammkapital: CHF 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Von Hans-Ulrich Santschi, von und in Sigriswil, sämtliche Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Hans-Ulrich Santschi, Zimmerei + Innenausbau», in Sigriswil, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 250 000. Publikationsorgan: SHAB. Liquidation Stammkapital: CHF 50 000. Mitteilungen an Gesellschafter: brieflich. Eingetragene Personen: Santschi, Hans-Ulrich, von Sigriswil, in Sigriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 48 000; Santschi, Daniel, von Sigriswil, in Sigriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Santschi, Roland, von Sigriswil, in Sigriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

30. April 1999
Kundenmalter Norbert Schneider, in Thun, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 08. 11. 1990, S. 4454). Domizil neu: Bürgerstrasse 41, 3600 Thun.

Nachtrag (675)
GTT Gewerbetreuhand Thun AG, in Thun, Betrieb eines Treuhandunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 1999, S. 2582). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichen, Hans Jakob, von Adelboden, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

30. April 1999
funTable, in Luzern, Maihofstrasse 96, bei Viviana Schüpfer, 6006 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 19. 04. 1999. Zweck: Planung und Durchführung von Nachbessen; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung, Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 5000, wovon Fr. 50 000 einbezahlt sind. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Präsidentin: Milena Helfenstein, von Rothenburg, in Wohlen AG. Vizepräsidentin/Sekretärin: Viviana Schüpfer, von Mennau, in Luzern. Mitglied: Max Schüpfer, von Schenken, in Dierikon. Mitglied: Orietta Schüpfer, von Sent, in Dierikon. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Marcel Helfenstein, von Malers, in Stans.

30. April 1999
CD Cargo Zentralschweiz AG in Liq., in Luzern, Stückgutverkehr usw. (SHAB Nr. 125 vom 3. 07. 1997, S. 4643). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

30. April 1999
E. & H. Bauelemente AG in Liquidation, in Inwil (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 1996, S. 5862). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

30. April 1999
Kunsteisbahn AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1996, S. 855). Peter Becker, Markus Rast und Walter Wettach sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie zeichnen nicht. Neue Mitglieder ohne Unterschrift sind Josef Schärli, von Littau und Ruswil, in Littau; Christoph Brun, von und in Luzern, und Donald Locher, von Luzern und Obereg, in Luzern.

30. April 1999
Luzifa-Immobilien AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 124 vom 1. 07. 1998, S. 4520). Die Unterschriften der Zeichnungsberechtigten Rolf Rütsegger und Peter Spielmann sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Erhard Gamma, von Wassen, in Buochs; Alois Oehen, von Aesch LU und Rain, in Ballwil, und Werner Schmid, von Luzern und Emmen, in Luzern.

30. April 1999
A. Brunner-Marthaler AG, in Kriens, Druckerei usw. (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4186). Niklaus Minder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Roland Dahinden, von Schüpheim, in Kriens.

30. April 1999
Esenes AG in Konkurs, in Hitzkirch, Computer, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 06. 1997, S. 4091). Die Firma ist nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

30. April 1999
Abet AG, in Root, Schichtstoffplatten usw. (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1996, S. 4867). Die Unterschrift des Direktors Francesco Garbarino ist erloschen. Neue Direktorin mit Einzelunterschrift ist Cesara Mazzola Garbarino, italienische Staatsangehörige, in Genua (I).

30. April 1999
SDG Spektrum des Geistes Bücher und Verlag AG, in Kriens (SHAB Nr. 251 vom 22. 12. 1998, S. 8841). Silvia Bissig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Erna Gisler, von Bürglen UR, in Sarnen.

30. April 1999
PMP Computer AG, in Ebikon (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1998, S. 3308). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 3. Februar 1999 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **PMP Computer AG in Liquidation**.

30. April 1999
Kranich AG in Liquidation, in Triengen, elektrotechnische Apparate usw. (SHAB Nr. 56 vom 23. 03. 1998, S. 1982). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

30. April 1999
Spitzgrund Immobilien AG, in Horw (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1998, S. 7488). Josef genannt Joe Ineichen, bisher einziger Verwaltungsrat, ist neu Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Roland Steiner, von Dietwil, in Hergiswil NW.

30. April 1999
NC-Tech AG, in Dagmersellen, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 174 vom 9. 09. 1998, S. 6235). Roland Stöckli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Marcel Flückiger, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, er zeichnet weiterhin einzeln.

30. April 1999
Radio Control AG, in Luzern, Elektronische Bauteile und Geräte (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6178). Neue Adresse: Seidenhofstrasse 2, bei Bachmann & Co AG, 6002 Luzern.

30. April 1999
Vintys AG, in Luzern, WWF/Panda-Läden usw. (SHAB Nr. 153 vom 11. 08. 1998, S. 5539). Die Markus Achermann Treuhand, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Beat Achermann Treuhand GmbH, in Luzern.

30. April 1999
Hunkeler.Troxler Architekten AG, in Sursee, Bahnhofstrasse 2, 6210 Sursee. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 19. 04. 1999. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Baubereich, insbesondere in den Bereichen Architektur, Bauleitung, Beratung und Begutachtung; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 50 000 liberiert sind. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. 04. 1999 und Bilanz per 01. 01. 1999 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hunkeler & Troxler, Architekten», in Sursee, sämtliche Aktiven (inklusive WIR-stilles Konto Fr. 1000), deren Wert zusammen Fr. 119 286,05 beträgt und das gesamte Fremdkapital im Werte von Fr. 99 286,05 zum Preise von Fr. 20 000. Als Gegenleistung erhalten André Hunkeler, von Sursee und Schenken, in Sursee, und Franz Troxler, von Schlierbach, in Sursee, je 20 zu 50% liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: André Hunkeler, von Sursee und Schenken, in Sursee. Sekretär: Franz Troxler, 1969, von Schlierbach, in Sursee. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Fokus Wirtschaftsberatung AG, in Sursee.

30. April 1999
Genossenschaft vereinigter Milchproduzenten Gumpelsfahr-Körlbigen-Gisikon, in Gisikon (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1996, S. 2106). Anton Zürcher ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Norbert Steiner, von und in Dietwil. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

30. April 1999
Restaurant Pizzeria Kreuz GmbH, in Pfaffnau (SHAB Nr. 192 vom 7. 10. 1997, S. 7318). Die Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau hat mit Entscheid vom 1. März 1999 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Restaurant Pizzeria Kreuz GmbH in Liquidation**.

30. April 1999
OK Coop Tankstelle Bern-Freudenberg GmbH, mit Sitz in Kriens, in Kriens (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 1998, S. 414). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 3. März 1999 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **OK Coop Tankstelle Bern-Freudenberg GmbH, mit Sitz in Kriens in Liquidation**.

30. April 1999
Foto-Création GmbH, in Wolhusen (SHAB Nr. 83 vom 2. 05. 1997, S. 2967). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 14. April 1999 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Foto-Création GmbH in Liquidation** durch den Liquidator Christian Tschanz, bisher Geschäftsführer. Er zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Die Unterschrift des Geschäftsführers Daniel Bläsi sowie der Zeichnungsberechtigten Ala Hertha Tschanz sind erloschen. Christian Tschanz, Gesellschafter/Liquidator, wird nun in Werb. Liquidationsadresse: Alte Bernstrasse 43, beim Liquidator, 3075 Rüfenacht.

30. April 1999
hunkeler & troxler, architekten, in Sursee, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16. 03. 1998, S. 1822). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 1. Januar 1999 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital gehen über an die neue «Hunkeler.Troxler Architekten AG», in Sursee.

30. April 1999
Geb. Künzli, in Ballwil, Hohenrainstrasse 1, 6275 Ballwil. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 01. 01. 1989. Zweck: Metall- und Apparatebau; Verarbeitung von rostfreiem Stahl. Gesellschafter: Eduard Künzli, von Ettiswil, in Eschenbach LU. Roman Künzli, von Ettiswil, in Eschenbach LU.

30. April 1999
Anna Meyer, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Metallbauarbeiten, Industriemontagen usw. (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1985, S. 3790). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. April 1999
Aura Electronic Sigfried Bürkli, in Udligenswil, Satelliten-Empfangsanlagen usw. (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1993, S. 5117). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 25. November 1998 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

30. April 1999
Vogt technische Produkte, in Littau (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 1997, S. 9224). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 10. Februar 1999 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

30. April 1999
Anton Brun, in Rickenbach, Kirchweg 7, 6221 Rickenbach. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Farben und Verputzen; technische Beratungen für das Maler- und Gipsergewerbe; Handel mit Immobilien. Inhaber: Anton Brun, von Entlebuch, in Rickenbach LU.

30. April 1999
P. Gasser, Transporte, in Dagmersellen (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1995, S. 2085). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die «Gasser AG, Transporte, Sand und Kies», in Dagmersellen, erloschen.

30. April 1999
Moritz Häfiker Umbauten und Baukoordination, in Sursee (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1991, S. 647). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. April 1999
Robi Hüster Trading, in Sursee, Parfum's, Kosmetikartikel usw. (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1996, S. 2453). Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 26. März 1999 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

30. April 1999
Café Restaurant Cherry P. Mühlerberger, in Luzern (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1258). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

30. April 1999
USFA Lötscher, in Sursee, Fenster und Türen (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6402). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Berichtigung
Genossenschaft Jagdhütte Guggenhusen, in Eich (SHAB Nr. 125 vom 3. 07. 1997, S. 4643). Beat Burkart, Präsident des Vorstandes, schreibt sich richtig Beat Burkhard.

Uri - Uri - Uri

30. April 1999
Desdichado AG, in Flüelen, Seestrasse 21b, 6454 Flüelen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 04. 1999. Zweck: Anlageberatung sowie die Erbringung von Dienstleistungen im Finanzbe-

reich; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen und errichten. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, durch Telefax oder Telegramm an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Eingetragene Personen: Mathis, Felix M., von Regensdorf, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; HJS Immobilien, Treuhand und Verwaltungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

30. April 1999
Kaved AG, in Altdorf UR, Projektierung und Ausführung von Verdrähtungen und Kabelkonfektionierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 1998, S. 4155). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lombardini, Robert, von Casis, in Altdorf UR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kusch, Charles, von Hausen am Albis, in Hausen am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

30. April 1999
Immo-Gis AG in Liquidation, in Schattdorf, Ankauf und Verkauf von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 1997, S. 1865). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

30. April 1999
Dorf-Drogerie Helen Gisler, in Andermatt, Betrieb einer Drogerie, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2500). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Epp-Gisler, Helen, von Silenen und Bürglen UR, in Andermatt, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gisler, Helen, von Bürglen UR].

30. April 1999
Arnold, Zenklusen & Co, in Schattdorf, Handel mit sowie Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 259 vom 06. 11. 1986, S. 4247). Firma neu: **Arnold, Zenklusen & Co. in Nachlassliquidation**. Postadresse neu: Liquidationsadresse, c/o Quant AG, Dr. Richard Kunz, Glarischstrasse 24, 8704 Herrliberg. Mit Entscheid vom 31. März 1999 hat das Landgerichtspräsidium Uri den von der Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Anton, von Unterschächen, in Seedorf UR, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Arnold, Max, von Unterschächen, in Erstfeld, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zenklusen, Fritz, von Mund, in Schattdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Quant AG, in Herrliberg, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Schwyz - Schwyz - Svitto

30. April 1999
AP Asset Management AG (AP Asset Management SA) (AP Asset Management Ltd), in Bäch, Gemeinde Freienbach, Werkstrasse 2, 8806 Bäch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. April 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Vermögensverwaltung, der Vermögens- und Finanzberatung sowie damit verwandten Bereichen; kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die ihrem Zweck förderlich sind. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. Michael A. Gotthelf, deutscher Staatsangehöriger, in Freienbach, Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Georges Boesch, von Luzern, in Zufikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Giulio C. Merlani, von und in Breganzona, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach.

30. April 1999
OMB Apparate AG, bisher in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 1997, S. 8421). Ursprüngliche Statuten: 28. 12. 1980. Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 04. 01. 1999. Firma neu: **Schoro Unterhaltungsautomaten AG**. Sitz neu: Lachen. Domizil neu: Kiebitzweg 5, 8853 Lachen. Zweck neu: Handel mit und Aufstellung von Geldspielautomaten, Geschicklichkeitsspielen und anderen Automaten; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen usw. Aktienkapital wie bisher: Fr. 85 000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 85 000. Aktien neu: 85 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 85 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder wie bisher: Peter Schorno, von Schwyz, nun wohnhaft in Lachen, Präsident mit Einzelunterschrift, und Marlis Wegmüller, von Veggen, nun in Carona, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle wie bisher: Novisa Revisions- und Treuhand AG, in Zürich.

30. April 1999
GEBEMA GmbH, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln, Bannauerstrasse 33, 8836 Bannau, Gesellschafter mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 04. 1999. Zweck: Beratung und Management von Gastronomie und Hotellerie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hans Gertsch, von Lauterbrunnen, in Rütli ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Heika Gertsch-Hof, von Zwingen BL und Lauterbrunnen, in Rütli ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

30. April 1999
nit-nibble technology GmbH, in Schwyz, Gewerbestrasse 15, 6438 Ibach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. April 1999. Zweck: Herstellung und Vertrieb von elektronischen Steuerungen und elektronischen Komponenten; kann Patente errichten, erwerben und veräussern, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 39 000. Mitteilungen an die Gesellschafter brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Francesco Dellarole, italienischer Staatsangehöriger, in Zola Predosa (I), Gesellschafter und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Luca Dellarole, italienischer Staatsangehöriger, in San Giovanni in Persiceto (I), Gesellschafter und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000; Beat Steiner-Marty, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 13 000; Nitty-Gritty GmbH, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 13 000 und Richard Sigrist-Holdener, von Sarnen, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

30. April 1999

Krummenacher Restaurations AG, in Alpnach, Betrieb von Restaurants, Bars, Pub und anderen gastgewerblichen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7634). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Studhalter Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle.

30. April 1999

M & D Beraplan GmbH, in K ern s, Aecherlistrasse 16, 6064 Kerns, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 04. 1999. Zweck: Lieferung und Montage von Lüftungs- und Klimaanlage. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Sie kann Lizenzen, Patente und andere Immaterialgüter sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern, vermieten und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Manfreda, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Kerns, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Manfreda-Durrer, Prisca, von Kerns, in Kerns, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

30. April 1999

G. Küng + G. Manfreda BERAPLAN, in K ern s, Lieferung und Montage von Lüftungs- und Klimaanlage, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1998, S. 7811). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

06.05.1999 (458)
Club Atlantic Hotel AG, in S t a n s t a d, Bau und Betrieb des Hotels "Atlantic Club Aldiana Neckermann" auf den Capverdischen Inseln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1999, S. 190). Statutenänderung: 3. 05. 1999. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-

06.05.1999 (459)
Fresenius Pharma (Schweiz) AG, in S t a n s, auf dem schweizerischen Markt Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen, diätetischen, chemischen, kosmetischen und medizin-technischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 06. 1998, S. 4476). Statutenänderung: 5. 05. 1999. Firma neu: **Fresenius Kabi (Schweiz) AG**.

06.05.1999 (461)
IAG Treuhand GmbH, in H e r g i s w i l n W, Unternehmungs- und Wirtschaftsberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 1997, S. 6874). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wasser, Ernst, von Engelberg, in Kerns, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Zürcher, Anna Elisabeth, von Trub, in Buochs, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (462)
Genossenschaft für nukleare Entsorgung Wellenberg (GNW), in W o l f e n s c h i e s s e n, in gemeinsamer Selbsthilfe Erstellen und Betreiben eines Endlagers für sämtliche kurzlebige schwach- bis mittelradioaktiven Abfälle, Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1998, S. 721). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Murer, Armin, von Beckenried, in Beckenried, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Glarus - Glaris - Glarona

06.05.1999 (420)
Gladu AG in Liquidation, in G l a r u s, Verwaltung von Vermögenswerten und die Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 1997, S. 8047). Domizil neu: c/o Dr. Matthias Auer, Burgstrasse 26, 8750 Glarus. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Heer, Dr. Alfred, von Glarus, in Glarus, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auer, Dr. Matthias, von Netstal und Oberhallau, in Netstal, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (421)
"Holderbank" Financiere Glarus AG, in G l a r u s, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzierungsunternehmen in der Schweiz und im Ausland, insbesondere auf dem Gebiete der Bindemittelindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1999, S. 2838). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knöpfel, Dr. Thomas, von Stein AR, in Santafé de Bogota (CO), stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.05.1999 (422)
Kalkfabrik Netstal AG, in N e t s t a l, Herstellung und Vertrieb von Weisskalk, Steinmehlen, Kiesprodukten und anderen Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 1998, S. 5245). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Ernst, von Wald ZH, in Netstal, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Höhener, Urs, von Gais, in Netstal, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Huser, Ruedi, von Krummenau, in Niederurnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Wernli, Ella, von Thalheim AG, in Galgenen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

06.05.1999 (423)
Plattalva AG, in G l a r u s, Anlage und Verwaltung von Vermögen im In- und Ausland durch Erwerb von Beteiligungen und Kapitalien jeder Art für eigene oder fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8088). Domizil neu: c/o Urs Heer, Burgstrasse 28, 8750 Glarus. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Stauffacher Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle; Heer, Dr. Alfred, von Glarus, in Glarus, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: INTERFUNDUS AG, in Glarus, Revisionsstelle.

06.05.1999 (424)
Interollo AG, in N i e d e r u r n e n, Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 1998, S. 3748). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach F r i b o u r g (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1999, S. 2809) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Firma und Adresse: Interollo SA, c/o Thierry de Boccard, Grand'Places 1, 1700 Fribourg.

06.05.1999 (425)
Luchsinger Betriebsberatung + Technische Dokumentation GmbH, in R ü t i G L, Beim Schulhaus, 8782 Rütli, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 1999. Zweck: Erbringung von Betriebsberatung in Qualitätsmanagement und Umweltschutzmassnahmen nach ISO-Normen, technische Dokumentationen und Übersetzungen. Die Gesellschaft ist berechtigt, alle Geschäfte einzugehen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, einschliesslich den Ankauf, die Verwaltung und den Verkauf von Liegenschaften. Stammkapital: CHF 20'000.- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Luchsinger, Hans Rudolf, von Schwanden GL, in Rütli GL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Luchsinger, Sonja Yvonne,

von Schwanden GL, in Rütli GL, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Luchsinger, Denise Silvia, von Schwanden GL, in Glarus, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-

06.05.1999 (426)
Gastro Point, Daniel Borer, in G l a r u s, Bahnhofstrasse 23, 8750 Glarus, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von und Handel mit Gastroartikeln aller Art im In- und Ausland und Betrieb eines Stellenvermittlungsbüros für das Hotelgewerbe und die Gastronomie. Eingetragene Personen: Borer, Daniel, von Grindel, in Mollis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Zug - Zoug - Zugo

06.05.1999 (3521)
Red Bull AG, Sitz: B a a r, Gross- und Einzelhandel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 01. 04. 1998, S. 2233). Eingetragene Personen Neu: Bösch, Claudia, Heimat: Lyss, in Zug, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Langenskiöld, Leif, Heimat: Uitikon, in Zürich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

06.05.1999 (3522)
Panella Frischgebäck AG, Sitz: B a a r, Fabrikation von und Handel mit Backwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 1995, S. 3322). Eingetragene Personen Gelöscht: [Hartmann, Hans, Heimat: Sursee, in Oberägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

06.05.1999 (3523)
EWAB Holding AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1996, S. 169). Eingetragene Personen Neu: H + P Treuhand + Revision AG, in Zug, Revisionsstelle.

06.05.1999 (3524)
Fabia Holding AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an Unternehmungen in irgendwelcher Form, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03. 06. 1997, S. 3749). Eingetragene Personen Neu: Ortag, Organisations-, Revisions- und Treuhand-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

06.05.1999 (3526)
Scala Business Solutions (Switzerland) AG, Sitz: R i s c h, Handel mit Software und Hardware-Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 1998, S. 176). Eingetragene Personen Neu: Visinand, Luc François, Heimat: Genève, in Nyon, Direktor mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Ford, Trevor, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Gland, Direktor mit Einzelunterschrift].

06.05.1999 (3527)
SOIUS, Roger Stüssi, Sitz: Z u g, Domizil: Poststrasse 28, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Inneneinrichtungen, Detailhandel mit Design Möbel, Innenarchitektur, Produktgestaltung, Konsum- und Investitionsgüter. Eingetragene Personen: Stüssi, Roger, Heimat: Regensdorf, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (3528)
Morubo AG, Sitz: Z u g, Bau, Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2268). Eingetragene Personen Neu: Orbas Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

06.05.1999 (3529)
Cimapro SA, Sitz: C h a m, Einfuhr und Verkauf von Nahrungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 02. 1993, S. 879). Eingetragene Personen Neu: Schaller, Rudolf, Heimat: Luzern, Emmen, in Steinhäusern, Revisionsstelle.

06.05.1999 (3530)
Romar & Partner GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: Alpenstrasse 14, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 05. 05. 1999. Zweck: Handel mit sowie Finanzierung, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften; kann Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Büning, Alexander, Heimat: Schattdorf, in Schattdorf, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000; Marcolin, Roger Mario, Heimat: Bauma, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000.

06.05.1999 (3531)
Agrowest AG (Agrowest SA) (Agrowest Ltd), Sitz: Z u g, Allgemeine Tätigkeit auf dem Gebiet der Energieversorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 1998, S. 2299). Eingetragene Personen Neu: Lisurenko, Yuriy, Heimat: Ukraine, in Founex, Delegierter mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (3532)
De Puy AG, Sitz: C h a m, Herstellung von medizinischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 1999, S. 2696). Eingetragene Personen Neu: Gremaud, Jean-Pierre, Heimat: Vuadens, in Mellining, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Rüttimann-Weber, Elisabeth, Heimat: Hohenrain, Sempach, in Dietswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Fleischmann, Markus, Heimat: Altendorf, in Steinhäusern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

06.05.1999 (3533)
Turtle's Paradise AG, Sitz: Z u g, Domizil: Bundesstrasse 3, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 05. 05. 1999. Zweck: Betrieb eines Reiseunternehmens, Koordination und Durchführung von Reisen und Exkursionen sowie Beratungen für Reiseveranstalter und für den Touristensektor. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weber, Esther Iris, Heimat: Zürich, in Oberlunkhofen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Gesellschaft für Interne und Externe Revision AG, in Baar, Revisionsstelle.

06.05.1999 (3534)
Fobelmac Consulting AG, Sitz: Z u g, Verwertung von und Handel mit Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1998, S. 8922). Eingetragene Personen Neu: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno, Revisionsstelle.

06.05.1999 (3535)
Ecosolar AG, Sitz: R i s c h, Handel mit und Fabrikation sowie Import und Export von elektrotechnischen und mechanischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 01. 1999, S. 267). Statutenänderung: 04. 05. 1999. Firma Neu: REEM AG. Eingetragene Personen Neu: Capek, Karel jun., Heimat: Zug, in Rotkreuz, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Capek, Karel, Heimat: Zug, in Künten, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Capek, Drahomira, Heimat: Zug, in Künten, Mitglied mit Einzelunterschrift].

06.05.1999 (3536)
Altawa AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1989, S. 608). Bemerkungen Neu: Auflösung infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "San Rocco Finanz AG" (neu: Altawa AG), in Zug. Generalversammlung vom 05. 05. 1999. Aktiven und Passiven der Altawa AG gehen auf die "San Rocco Finanz AG" (neu: Altawa AG) über.

06.05.1999 (3537)
San Rocco Finanz AG, Sitz: Z u g, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 1998, S. 1717). Statutenänderung: 05. 05. 1999. Firma Neu: **Altawa AG**. Bemerkungen Neu: Fusion: Ueber-

nahme der Aktiven von CHF 25'845.55 und der Passiven von CHF 88'916.50 der "Altawa AG", in Zug, gemäss Bilanz per 31. 12. 1998 nach Massgabe von Art. 748 OR. Die übernehmende Gesellschaft ist Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft. Es findet keine Kapitalerhöhung statt.

06.05.1999 (3538)
IIB-GR AG, Sitz: H ü n e n b e r g, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24. 03. 1998, S. 2018). Statutenänderung: 06. 05. 1999. Firma Neu: **Amerop AG**. Zweck Neu: Handel mit Waren aller Art oder deren Vermittlung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

06.05.1999 (3539)
Theo Feldmann Betriebe GmbH, Sitz: R i s c h, Führung von Restaurationsbetrieben, GmbH (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 1997, S. 4223). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Berikon (SHAB Nr. 85 vom 04. 05. 1999, Seite 2925; Firma neu: Syron GmbH).

06.05.1999 (3540)
Fusion Technologies AG, Sitz: Z u g, Dienstleistungen in der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1999, S. 654). Statutenänderung: 05. 05. 1999. Aktienkapital Geändert: CHF 150'000 [bisher: CHF 50'000], Liberierung: CHF 150'000 [bisher: CHF 50'000], 300 Inhaberaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500].

06.05.1999 (3541)
USC AG, Sitz: B a a r, Initialisierung von Micro-Chip Karten und Magnetstreifen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11. 08. 1998, S. 5541). Statutenänderung: 27. 04. 1999. Firma Neu: **LUPI PROMOTION AG**. Zweck Neu: Aufbau und Betrieb einer Promotion und Handelsagentur, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art sowie Beteiligung an andern Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Looser, René, Heimat: Ebnat-Kappel, in Rorschach, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Hafner, Thomas Emil, Heimat: Herisau, in Heiden, Mitglied mit Einzelunterschrift].

06.05.1999 (3542)
Klopman AG (Klopman SA) (Klopman Ltd), Sitz: Z u g, Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiet der Textilindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 7489). Eingetragene Personen Geändert: Steiner, Dr. Hans Rudolf, Heimat: Zürich, in Zollikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Rodino di Miglione, Giuseppe, Heimat: Italien, in Rom (IT), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.05.1999 (3543)
Credit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Crédit Suisse) (Credito Svizzero), Sitz: Z u g, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2523). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Mächler, Franziska, Heimat: Zürich, in Widen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Reutlinger, Franziska]. Neu: Aeppli, Christoph, Heimat: Basel, in Sissach, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klemm, Dr. Peter Christoph, Heimat: Rheinfelden, in Kilchberg ZH, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuonen, Peter, Heimat: Guttet, in Uitikon Waldegg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffer, Lisabeth Ursula, Heimat: Zürich, in Unterensträngen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stüdl, Christian, Heimat: Zürich, in Arni-Islisherg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgin, Matthias, Heimat: Häfeltingen, in Kilchberg BL, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; German, Hansjörg, Heimat: Saas, in Richterswil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Kalberer, Markus, Heimat: Mels, in Winterthur, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Schupp, Barbara, Heimat: Wengi, in Zürich, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Sturzenegger, Stéphane, Heimat: Reute AR, in Berikon, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

06.05.1999 (3544)
Globag Glas-Licht-Optik-Beleuchtungs AG, Sitz: [bisher: T e u f e n A R], Handel mit und Vertrieb von Beleuchtungskörpern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 01. 12. 1998, Seite 8204). Statutenänderung: 29. 04. 1999. Sitz Neu: H ü n e n b e r g. Domizil Neu: Bosch 106, 6331 Hünenberg. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Beleuchtungskörpern, insbesondere kaltem Licht; kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern, pachten und verpachten sowie ähnliche Unternehmen erwerben. Aktienkapital Bisher: CHF 250'000, Liberierung: CHF 250'000, 250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Zellweger, Martin, Heimat: Au SG, in Widen, Präsident mit Einzelunterschrift; Klarer, Thomas, Heimat: Appenzel, in Teufen AR, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ineichen, Armand, Heimat: Egglisau, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; KD Zug-Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Neu: Fontana, Domenico, Heimat: Zürich, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Rüegg, Othmar, Heimat: St. Gallenkappel, in Herisau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Zweigniederlassungen Bisher: Wallisellen.

06.05.1999 (3545)
Xstrata AG (Xstrata Ltd) (Xstrata SA), Sitz: Z u g, Handel mit und Verkauf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1999, S. 2472). Statutenänderung: 04. 05. 1999. Firma Neu: **Xstrata Forestry AG**. Übersetzungen der Firma Gelöscht: [(Xstrata Ltd), (Xstrata SA)]. Zweck Neu: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen aller Art; kann Finanz-, Anlage-, Handels-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art auswerten, verwerten und verwalten sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Eingetragene Personen Geändert: Sauter, Daniel J., Heimat: Zürich, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Finstersee].

06.05.1999 (3546)
Südelektra Holding AG (Südelektra Holding SA) (Südelektra Holding Ltd), Sitz: Z u g, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 1999, S. 2222). Statutenänderung: 04. 05. 1999. Firma Neu: **Xstrata AG**. Übersetzungen der Firma Gelöscht: [(Südelektra Holding SA), (Südelektra Holding Ltd)]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Geändert: Sauter, Daniel J., Heimat: Zürich, in Zug, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Finstersee].

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

29 avril 1999

Taxi Arc-en-ciel Grand-Guillaume-Perrenoud Rémy, a Châtel-St-Denis. Raison individuelle. Entreprise de taxi (FOSC du 30. 1. 1997, no 19, p. 648). Nouvelle adresse: ch. de l'Eglise 3, 1618 Châtel-St-Denis.

29 avril 1999

Agence de voyages RANDONNEES Grand-Guillaume-Perrenoud Rémy, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Rémy Grand-Guillaume-Perrenoud, de La Sagne, à Châtel-St-Denis. Agence de voyages. Adresse: ch. de l'Eglise 3, 1618 Châtel-St-Denis.

30 avril 1999

Tonic-Sport Meyer S.A., à Châtel-St-Denis. Exploitation d'un magasin de sport en tous genres (FOSC du 30. 7. 1998, no 173, p. 3060). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale et de son conseil d'administration du 22 avril 1999, la société a porté ses capitalisations de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation de créance. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur des points non soumis à publication le 22 avril 1999. Capital-actions: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Restriction dans la transmissibilité des actions. Organe de révision: DPC Revisions GmbH, à 3084 Wabern, Dorfstrasse 12.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

30 avril 1999

Traeger Caravanes, Traeger C., à Sévaz, importation et commerce de caravanes, etc. (FOSC du 26. 08. 1997, no 162, p. 6232). Cette raison individuelle est radiée par suite de cessation de commerce.

30 avril 1999

Dominique Borgognon, Technique Accès Contrôle, à Autavaux, fabrication de signalisations, contrôle Co et comptage de véhicules (FOSC du 10. 06. 1997, no 108, p. 3965). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

30 avril 1999

Technocarab S.A., à Cousset, commune de Montagny-les-Monts, la fabrication et la vente de billes en saphir, etc. (FOSC du 04. 02. 1999, no 24, p. 805). Nouveaux statuts du 21. 04. 1999. Capital-actions: fr. 50 000, divisé en 40 actions nominatives A de fr. 1000 nominal chacune et en 100 actions nominatives B de fr. 100 nominal chacune avec droit de vote privilégié, toutes avec restriction de transmissibilité et entièrement libérées. Les statuts ont en outre été modifiés sur des points non soumis à publication.

30 avril 1999

Intercarbidé S.A., à Cousset, commune de Montagny-les-Monts, la fabrication, la mise en valeur et le commerce du métal dur et de tous autres produits semblables, etc. (FOSC du 04. 02. 1999, no 24, p. 805). Nouveaux statuts du 21. 04. 1999. Capital-actions: fr. 50 000, divisé en 40 actions nominatives A de fr. 1000 nominal chacune et en 100 actions nominatives B de fr. 100 nominal chacune avec droit de vote privilégié, toutes avec restriction de transmissibilité et entièrement libérées. Les statuts ont en outre été modifiés sur des points non soumis à publication.

30 avril 1999

Société de laiterie de Vesin, à Vesin, procurer à ses membres le moyen de tirer le parti le plus avantageux du lait de leurs vaches, etc. (FOSC du 07. 02. 1977, no 31, p. 399). Xavier Martin n'est plus président; sa signature est radiée. Albert Michaud n'est plus vice-président. Jean Marc Grogny, de Poliez-Pittet, à Vesin, est président avec signature collective à deux. Jacques-André Ansermet, de et à Vesin, est vice-président sans signature.

Bureau de Fribourg

30 avril 1999

F. Formicola, à Fribourg, avenue Jean-Marie Musy 14. Chef de la maison: Formicola Filomeno, d'Italie, à Fribourg. But: entreprise de peinture, papiers peints et crepi de finition.

30 avril 1999

Informatique Deblaise G., à Marly, importation et vente de logiciels Software, etc. (FOSC du 09. 02. 1998, p. 967). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 avril 1999

Allied Crédit Finance SA, à Fribourg, activités fiduciaires et financières internationales, etc. (FOSC du 24. 05. 1996, p. 3029). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Nyon (FOSC du 23. 04. 1999, p. 2655).

30 avril 1999

Amitotex SA, à Fribourg, commercialisation ainsi que vente par correspondance des produits Nathalie Deneuve, etc. (FOSC du 20. 05. 1996, p. 2886). La société n'est plus domiciliée à boulevard de Pérolles 55.

30 avril 1999

Amitotex SA, à Fribourg, commercialisation ainsi que vente par correspondance des produits Nathalie Deneuve, etc. (FOSC du 20. 05. 1996, p. 2886). Fidigest SA, à Fribourg, n'est plus réviseur.

30 avril 1999

Audifi S.A. Auditing & Fiduciary Services, à Villars-sur-Glâne, rendre tous services et donner tous conseils en matière de comptabilité, etc. (FOSC du 16. 06. 1993, p. 3125). Statuts modifiés le 28. 04. 1999. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Réviseur: AP Audit Partner AG, à Bâle.

30 avril 1999

d'Arcis et d'Arcis, Agence Américaine, S.A. Holding, à Granges-Paccot, acquisition et administration de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 03. 02. 1999, p. 767). d'Arcis Guy, administrateur inscrit, est décédé; sa signature est radiée. Gilloz André, de Riddes et Iséables, à Genève, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.

30 avril 1999

Efammani Holding SA, à Fribourg, prise et gestion de participations dans toutes entreprises industrielles, etc. (FOSC du 08. 07. 1996, p. 4070). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 21, c/o Me Luke H. Gillon.

30 avril 1999

J & M Investimmo SA, à Fribourg, acquisition, vente, gérance, courtoise et administration de biens immobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 24. 12. 1998, p. 8808). La société n'est plus domiciliée boulevard de Pérolles 55. Vez Michel, Brügger Hans et Vez Patrick, administrateurs inscrits, ont démissioné; leur signature est radiée. Fidigest SA n'est plus réviseur.

30 avril 1999

J. Egger S.A., à Villars-sur-Glâne, fabrication et vente de roulements et de produits industriels, etc. (FOSC du 14. 05. 1999, p. 3273). Gremaud André, administrateur inscrit, a démissioné; sa signature est radiée.

30 avril 1999

Kohas AG, à Fribourg, commerce, marketing, importation et exportation de produits, etc. (FOSC du 24. 11. 1997, p. 8492). Procuration collective à deux est conférée à Kil Hyon Ho, de la République de Corée, à Fribourg.

30 avril 1999

Milan Partners S.A., à Marly, commerce de tout genre, plus spécialement celui d'exploiter, etc. (FOSC du 05. 01. 1995, p. 66). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Marin-Epagnier, sur la nouvelle raison sociale, Milan Partners Marin S.A. (FOSC du 21. 04. 1999, p. 2588).

30 avril 1999

Crossover S. à r.l., précédemment à Lutry (FOSC du 18. 12. 1997, p. 9117). Siège transféré à Villars-sur-Glâne, route de Moncor 2, c/o André-Claude Cotting. Statuts originaires du 18. 11. 1993, modifiés le 26. 04. 1999. But: commerce de tout produit; conseil dans le domaine du marketing et du commerce; gestion de patrimoine. Capital-social: CHF 20 000. Associés: Johnsons Bo, de Suède, à Verbier, inscrit, pour une part de CHF 19 000, et Johnsons Ulla-Christina, de Suède, à Lutry, inscrite, pour une part de CHF 1000. Gérant: l'associé Johnsons Bo, inscrit, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

30 avril 1999

Autos Passion S.A., précédemment à Môtiers NE (FOSC du 15. 03. 1993, p. 1262). Siège transféré à Fribourg, rue St-Pierre 10. Nouveau but: commerce de véhicules à moteur, d'accessoires et d'équipement pour tout véhicule; consultation et services économiques et financiers; factoring financier; agent de voyage; consultation et services en matière de patentes internationales. Achat, vente, courtoise de droit d'auteurs, de droit de transmissions audio-visuelles, de créances; achat, vente, courtoise de pétrole brut, de carburant solide et liquide, de charbon, d'énergie électrique; des huiles, de graisse et d'autres produits pétroliers pour l'industrie automobile; achat, vente, courtoise de produits industriels et de matières premières pour l'industrie. Capital-actions: transformation des 100 actions de CHF 1000, nominatives, en 100 actions de CHF 1000, au porteur. Statuts originaires du 21. 10. 1988, modifiés le 28. 04. 1999. Capital-actions actuel. CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Administration: Glauser Jean-François, de Rütli bei Lyssach, à Founex, administrateur inscrit, à démissioné; sa signature est radiée, de Faria et Castro Dimitri, de Romont, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Audit 2000 SA, à Fribourg.

30 avril 1999

AZUR SERVICES S.A. (AZUR SERVICES LTD), à Fribourg, rue de Lausanne 39, c/o Copar Finance Holding SA, Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 04. 1999. But: gestion de patrimoines; émission et gestion de produits financiers; conseil en Finance et Placements. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Rohrbasser Anne-Marie, de Fribourg et Corsales, à Cottens, administratrice unique avec signature individuelle. Barthes Jean-Pierre, de France, à Fribourg, et Ogier Philippe, de France, à Monaco (Principauté de Monaco), sont nommés directeurs, avec signature collective à deux entre eux. Réviseur: Sorefisa Fribourg Société de révision et de fiscalité S.A., à Fribourg.

30 avril 1999

Eisa Holding S.A., à Villars-sur-Glâne, acquérir, gérer et financer des participations à d'autres sociétés (FOSC du 05. 11. 1996, p. 6771). Date de la dissolution: 29. 04. 1999. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Eisa Holding S.A. en liquidation par Schneider Patrick, administrateur inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. De Mestral Jean-Arnaud, inscrit, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de liquidation: chemin des Charmettes 7, c/o Ofisa, à Lausanne.

Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

30 avril 1999

Hochmuth Port de Sugiez SA, à Sugiez, Gemeinde Bas-Vully, Bau, Unterhalt und Betrieb einer Wohn- und Wassersportanlage in Sugiez (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1998, S. 8768). Plus Bienz, Treuhand- und Revisions AG, in Luzern, ist nicht mehr Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: Sidler Treuhand AG, in Kreuzlingen.

30 avril 1999

Kurszentrum Raum für Meditation Patrizia Spavetti Jaenike, in Kerzers, Durchführung von Kursen und Seminaren für positive Lebensgestaltung und Handel mit Büchern und Musik (SHAB Nr. 167 vom 31. 08. 1998, S. 6008). Firma neu: Aurora Raum für Meditation und Märchen Patrizia Spavetti Jaenike.

30 avril 1999

Jacquet Suisse S.A., précédemment à Montreux (FOSC du 15. 10. 1998, p. 7077). Nouveau siège: Cressier-sur-Morat. Nouveau domicile: c/o Niklaus Pulver, Champ de la Pallaz, 1785 Cressier-sur-Morat. Date des statuts: 27. 04. 1999. But: le commerce en Suisse et sous toutes formes (l'achat, la vente, l'importation, l'exportation et la représentation) de boissons notamment de champagnes, vins, spiritueux et liqueurs. Pour atteindre son but, la société peut: exercer toute activité financière, commerciale et industrielle en rapport direct ou indirect avec son but; créer des succursales ou des filiales en Suisse et au Liechtenstein; participer à toutes entreprises ayant un rapport direct ou indirect avec son but; accorder des prêts ou des garanties à ses actionnaires ou à des tiers si cela favorise ses intérêts. Capital: fr. 300 000. Capital libéré: fr. 300 000. Actions: 1200 actions nominatives de fr. 250 chacune. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Conseil d'administration: Niklaus Pulver, de Haldenstein, à Cressier, président, avec signature collective à deux (jusqu'ici: signature individuelle); Patrick Spanti, de France, à Reims (F), administrateur, avec signature collective à deux; Max Hufschmid, de Birmensdorf ZH, à Hinterkappelen BE (jusqu'ici: à Wohlen BE), administrateur, avec signature collective à deux. Frel & Mandaco SA, à Lausanne, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Revag Revisions AG, à Berne. Publications: FOSC.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

30 avril 1999

Marketing + Vertrieb Dolder Hans-Ulrich, in Wünnwil-Flammatt, Marketing und Vertrieb von Waren aller Art. Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 1997, S. 7660). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30 avril 1999

MONTAN-COMMERCE-FINANCE SA, bisher in Freiburg (SHAB Nr. 158 vom 18. 08. 1998, S. 5706). Ursprüngliche Statuten: 7. 12. 1961. Statutenänderung: 29. 04. 1999. Firma neu: TEMIS AG (TEMIS SA) (TEMIS LTD). Sitz neu: A l t e r s w i l. Domizil neu: Obergerwil, 1715 Alterswil. Zweck neu: Handhabung und Einsatz von Verfahren und Produkten sowie von Dienstleistungen auf dem Sektor Technologie-Management und Informations-Systematik. Beteiligung an anderen Unternehmen, Entwicklung, Erwerb und Gewährung von Patenten und Lizenzen; Eröffnung von Zweigniederlassungen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 50 000. Libération Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 5000 Inhaberaktien zu Fr. 10. Publikationsorgan: SHAB Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Beutler Jean-Claude, von Lauperswil, in Freiburg, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. Fiduconsult & Jekelmann AG, in Freiburg, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: Arthur Sutsch, deutscher Staatsangehöriger, in Alterswil, Präsi-

dent (bisher Direktor), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher mit Einzelunterschrift); Peter Burri, von Alterswil, in Dürdingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Brügger, von Plaffien, in Dürdingen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Fiduigest SA, in Bulle, Revisionsstelle.

30. April 1999

Genossenschaft Folio 6 in Liquidation, in Bösinggen. Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 18. 02. 1999, S. 1128). Die Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung liegt vor. Die Genossenschaft wird gelöst.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Thal-Gäu

06.05.1999

Rysor AG, Sitz: Oberbuchsitzen, Aussortierung von angelieferten Materialien zur Wiederverwertung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 22.06.1998, S. 4240). Eingetragene Personen Gelösch: [Rippstein, Ernst, Heimat: Kienberg, in Lostorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

06.05.1999

Deponie Dörfli + Rippstein AG, Sitz: Härkingen, Einrichtung und Betrieb einer geordneten Deponie der Klasse III auf Grundstück Grundbuch Härkingen Nr. 1177 usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20.07.1993, S. 3783). Statutenänderung: 04.05.1999. Firma Neu: Geordnete Deponie Härkingen AG. Aktienkapital Geändert: CHF 1'200'000, Libération: CHF 1'200'000, 1'200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1'200 Namenaktien zu CHF 1'000]. Mitteilung an Aktionäre Neu: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen Gelösch: [Rippstein, Ernst, Heimat: Kienberg, in Lostorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Büro Olten-Gössen

29. April 1999

Green-Life Bar Fellmann, in Hägendorf, Solothurnerstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Hugo Fellmann, von Nebikon, in Wangen bei Olten. Zweck: Betrieb einer Bar.

29. April 1999

RIG Rentsch Industrie-Holding AG, in Rickenbach SO (SHAB Nr. 23 vom 3. 2. 1999, S. 768). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Unterschrift zu zweien: Michael Lauper, von Lohn-Ammannegg, in Dintikon.

29. April 1999

OBT Treuhand AG, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 58 vom 24. 3. 1999, S. 1916), mit Hauptsitz in St. Gallen. Christian Meuli nicht mehr Direktor; Unterschrift erloschen.

29. April 1999

Rychar AG, Früchte-Gemüse, in Gretzenbach (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993, S. 6268). Treuhandgesellschaft Lüthi & Eugster AG nicht mehr Revisionsstelle; Eintragung gelöst. Neue Revisionsstelle: Treuhand und Steuerberatung Hans Maurer, in Rohr AG.

29. April 1999

Kartonfabrik Niedergösgen AG, in Niedergösgen (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1998, S. 6405). Dr. Heinz Winzenried, Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet nun zu zweien (bisher einzeln).

29. April 1999

KJR Transportbeton AG, in Däniken (SHAB Nr. 94 vom 15. 5. 1996, S. 2813). Statutenänderung: 23. 4. 1999. Publikationspflichtige Tatsachen nicht betroffen. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hans Kaeslin, Präsident; Unterschrift erloschen. Paul Niederer, Mitglied des VR, zeichnet nun einzeln (bisher zu zweien).

29. April 1999

Raiffeisenbank Olten, in Olten, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 8. 6. 1998, S. 3870). Statutenänderung, auch in Bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache: 19. 3. 1999. Übernahme infolge Fusion: Aktiven von Fr. 10 209 725.92 und Passiven von Fr. 9 721 491.25 der «Raiffeisenbank Hauenstein-Ifenthal», in Hauenstein-Ifenthal, und Aktiven von Fr. 9 858 190.19 und Passiven von Fr. 9 560 356.94 der «Raiffeisenbank Wisen», in Wisen SO, gemäss Bilanzen per 31. 12. 1998 und Verträgen vom 12.19. 3. 1999, nach Massgabe von Art. 914 OR. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung: Werner Studer, von und in Hauenstein-Ifenthal, und Alfred Strub, von Lauenfelingen, in Wisen SO.

29. April 1999

Raiffeisenbank Hauenstein-Ifenthal, in Hauenstein-Ifenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1998, S. 6689). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. 3. 1999 infolge Fusion gemäss Art. 914 OR mit der «Raiffeisenbank Olten», in Olten. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen auf die «Raiffeisenbank Olten» über.

29. April 1999

Raiffeisenbank Wisen SO, in Wisen SO, Genossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 11. 8. 1997, S. 5719). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. 3. 1999 infolge Fusion gemäss Art. 914 OR mit der «Raiffeisenbank Olten», in Olten. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen auf die «Raiffeisenbank Olten» über.

30. April 1999

Hotel Olten Rudolf Bartholdi, in Olten, Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1995, S. 5683). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

30. April 1999

Colors Shop D. Ernst, in Olten, Handel mit Bastel- und Geschenkartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 25. 8. 1997, S. 6187). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

30. April 1999

COLORS Shop N. Glatt, in Olten, Ringstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Norma Glatt-Gasser, von Liestal, in Niedergösgen. Zweck: Handel mit Bastel- und Geschenkartikeln.

30. April 1999

Josef Grütter Innenausbau, in Olten, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1981, S. 2148). Domizil neu: Klarstrasse 19. Zweck neu: Innenausbau, allgemeine Schreinerarbeiten, Montage von Holz- und Kunststoffen, Verlegen von Parkettböden und Teppichen, Glasbruchservice, Küchenbau sowie Möbelverkauf.

30. April 1999

Künzli Treuhand AG, in Olten (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1998, S. 6124). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Gilbert A. Bühler und Beat Studer; Unterschriften erloschen. Helmut Schärer, bisher Präsident des VR, nun einziges Mitglied desselben; führt weiterhin Einzelunterschrift.

30. April 1999

VMS AG, in Schönenwerd, Vertrieb, Produktion von und Handel mit Türen usw. (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1998, S. 37). Domizil neu: Tiergartenstrasse 2.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

05.05.1999 (2039)
itsystems AG, in Basel, Kornhausgasse 2, 4001 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 05. 1999. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung sowie Handel mit Computer-Hard- und Software. Die Gesellschaft kann ferner Immobilien erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Beabsichtigte Sachübernahme: Geschäftszweig "Ingenu N&C Division" der "Ingenu Data AG", in Basel, namentlich die entsprechenden Kunden und die Fach-Zertifikate im Windows NT Server- und Netzwerkbereich sowie zwei Personenwagen und die Büroeinrichtung für drei Computerarbeitsplätze zum Preis von höchstens CHF 250'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Walter, Matthias, von Mülliswil-Ramiswil, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altorf, Martin, von Rütli ZH, in Jona, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Püntener, Patrick, von Erstfeld, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straumann, Heiner, von Bretzwil, in Zunzgen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hecht und Meili Revisions- und Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle.

05.05.1999 (2040)
SB SailBrokerage AG, in Basel, c/o Wenger Plattner, Aeschenvorstadt 55, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 05. 1999. Zweck: Durchführung von Vermittlungsgeschäften aller Art, namentlich die Vermittlung von Segelyachten und Yachtchartern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gutmann, Dr. Alexander, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Revino Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

05.05.1999 (2041)
Beskid AG, in Basel, Verwaltung von Vermögen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 1995, S. 1961). [Streichung der statistisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Im Obersteg, Dr. Christoph, von Basel, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schlupf, Paul, von Basel, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Humbel, Patrice Emile, von Boniswil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Bauer, Dr. Rudolph, von Basel, in Bottmingen, mit Kollektivprokura zu zweien; GBR Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Gesellschaft für Bankenrevision GBR, in Basel].

05.05.1999 (2042)
Braun Schädler AG, in Basel, Kamin-, Cheminéebauten und Kaminanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 1998, S. 2562). Weiteres Geschäftslokal: Industriest. 9, 4313 Möhlin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Ulrich, von Steffisburg, in Möhlin, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates]; Schädler, Philipp, von Basel, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

05.05.1999 (2043)
Direct Mail Company, in Basel, Verteilung von Werbemitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1999, S. 2884). Weitere Geschäftslöcher: Rietlerstr. 35, 8059 Zürich. Seminarstr. 83, 5430 Wetztingen. In der Luberzen 17, 8902 Urdorf. Hauptstr. 28, 5502 Hunzenschwil. Geissbühlstr. 20, 8604 Volketswil. Zeilglistr. 10, 3608 Thun. Im Geren 18, 8352 Rätterschen. Güterstr. 59b, 4133 Pratteln 2.

05.05.1999 (2044)
FDI Technologies AG, in Basel, technische und elektrotechnische Teile usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1995, S. 410). Domizil neu: Grellingerstr. 66, 4052 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Bernard-Marc, von Büchlenen, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Johnson, Graham Anthony, britischer Staatsangehöriger, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

05.05.1999 (2045)
Gesellschaft für Mobiliar- und Immobilien-Unternehmungen AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1993, S. 5204). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grumbacher, Jacques, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertholet, Jean-François, von Rougemont, in Courfaivre, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.05.1999 (2046)
Mela AG, in Basel, Lebensmittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 1997, S. 912). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oswald, Verena, von Hölstein, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giacomazzi, Renato, von Basel und Moghegno, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

05.05.1999 (2047)
Nexos AG, in Basel, Computersysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1998, S. 5789). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spinnler, Thomas, von Seltisberg, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.05.1999 (2048)
Scheurer AG Finanzberatung, Basel, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 1995, S. 1198). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KTB-Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG Treuhandgesellschaft, in Langenthal, Revisionsstelle.

05.05.1999 (2049)
Transloyd AG, in Basel, nationale und internationale Transporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 1997, S. 8963). Statutenänderung: 11. 01. 1999. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. [Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 30.08.1985 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, Telegramm oder Telefax. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

05.05.1999 (2050)
Ziegler (Schweiz) AG, in Basel, internationale Speditionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 03. 02. 1999, S. 769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thüring, Werner, von Ettingen, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.05.1999 (2051)
Tango ungit GmbH, in Basel, Feldbergstr. 88, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 05. 1999. Zweck: Führen von Restaurationsbetrieben aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zielen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Donat, Mavus, türkische Staatsangehörige, in Birsfelden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Tango, Mahmut, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

05.05.1999 (2052)
Wohngenossenschaft Kayserbergstrasse, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 1996, S. 2543). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirz, Moritz, von Pfaffnau, in Basel, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Roberto, von Basel und Buus, in Basel, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident der Verwaltung]; Cotting, Willy, von Basel und St. Ursen, in Basel, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.05.1999 (2053)
Wohngenossenschaft Oltingerstrasse, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4991). Domizil neu: c/o Markus Knöri, Blotzheimerstr. 71, 4055 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Hans, von Niederhungen, in Basel, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knöri, Markus, von Zweisimmen, in Basel, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär der Verwaltung]; Kym, Michel, von Zürich und Siegershausen, in Basel, Mitglied und Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.05.1999 (2054)
COREBIT SYAP/TPI AG, in Basel, Uferstr. 90, 4057 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: COREBIT SYAP/TA AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Schwyz (HR Schwyz). Statuten Hauptsitz: 01.02.1999. Zweck Hauptsitz: EDV- und Unternehmensberatung für mittelständige und Grossunternehmen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder derartige Unternehmen erwerben oder errichten, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und verwerten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern und vermitteln. Eingetragene Personen: Dittli, Louis, von Gurtellen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Holledig, Stig, dänischer Staatsangehöriger, in Holte (DK), mit Einzelunterschrift; Gwerder, Christoph, von Muotathal, in Muotathal, mit Kollektivprokura zu zweien; Krag, Peter, dänischer Staatsangehöriger, in Küsnacht am Rigi, mit Kollektivprokura zu zweien.

05.05.1999 (2055)
HC Commercial Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 26. 02. 1999, S. 1324), mit Hauptsitz in Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruderer, Rudolf, von Trogen, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conrad, Jean-Claude, von Unterengstringen, in Unterengstringen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crivelli, Carlo, von Grenchen, in Grenchen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.05.1999 (2056)
AKASA, A. Ademi, in Basel, Kleinhühnerstr. 91, 4057 Basel, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Reinigungsarbeiten aller Art, insbesondere Büro-, Industrie-, Glas- und Gebäudereinigungen, sowie Übernahme von Hauswartungen. Eingetragene Personen: Ademi, Adem, mazedonischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.05.1999 (2057)
Georges Wyrsh, dipl. Übersetzer NSH, in Basel, Wanderstr. 27, 4054 Basel, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Übersetzungsarbeiten in den Sprachen Deutsch, Englisch und Französisch. Eingetragene Personen: Wyrsh, Georg genannt Georges, von Mettmenstetten, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

05.05.1999 (2058)
Servicebüro für Fachverlage Gerhard Protschka, in Basel, Einzelzifferna (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1997, S. 371). Domizil neu: Murbacherstr. 34, 4056 Basel.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

06.05.1999 (1659)
Haecy Drink AG, in Reinach BL, Übernahme von Vertretungen schweizerischer und ausländischer Firmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1998, S. 7383). Statutenänderung: 27. 04. 1999. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

06.05.1999 (1660)
Haecy Fine Food AG, in Reinach BL, Übernahme von Vertretungen schweizerischer und ausländischer Firmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1998, S. 2351). Statutenänderung: 27. 04. 1999. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

06.05.1999 (1661)
Haecy Import AG, in Reinach BL, Übernahme von Vertretungen schweizerischer und ausländischer Firmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1998, S. 2351). Statutenänderung: 27. 04. 1999. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

06.05.1999 (1662)
Golden Key GmbH, in Laufen, Amthausstrasse 7, 4242 Laufen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 05. 1999. Zweck: Betrieb von Restaurants. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lioacono, Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Albanese, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'900.-.

06.05.1999 (1663)
HVG Hartmann & Vöglin GmbH, in Therwil, Mittlerer Kreis 1, 4106 Therwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 1999. Zweck: Design, Entwicklung, Herstellung, Fabrikation und Handel mit Leuchten aller Art sowie Vornahme der diesbezüglichen Elektro- und Installationsarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste eine Ladeneinrichtung zum Preis von höchstens CHF 25'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vöglin-Wöhnlich, Andreas, von Reinach BL und Basel, in Blauen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunter-

schrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; Hartmann, Jürg Andreas, von Arlesheim, in Biel-Benken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-.

06.05.1999 (1664)
René Viani GmbH, in Allschwil, Spitzwaldstrasse 125a, 4123 Allschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 05. 1999. Zweck: Betrieb eines Schriften- und Reklameteilers sowie Siebdruckarbeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Immaterialgüter und Beteiligungen erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der erloschenen Einzelzifferna "René Viani Malergeschäft", in Allschwil, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktiven (ohne Liegenschaft) von CHF 207'527.70 und Passiven (ohne Hypothekenschuld) von CHF 47'509.30 zum Preis von CHF 160'018.40, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 140'018.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Viani, René, von Basel, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Viani, Oliver, von Basel, in Allschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

06.05.1999 (1665)
TFH GmbH, in Waldenburg, Hauptstrasse 64, 4437 Waldenburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 05. 1999. Zweck: Transport von Waren aller Art und alle direkt und indirekt damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 03.05.1999 einen LKW Marke Scania 112 Intercooler 340 PS zum Preis von CHF 35'000.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 15'000.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Holzer, Fredy, von Moosseedorf, in Waldenburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Burkhardt, Eugen, von Bussnang, in Waldenburg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

06.05.1999 (1666)
Ofa Orell Füssli Werbe AG, in Liestal, Betrieb einer Werbegesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 1997, S. 8425), mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

06.05.1999 (1667)
Ofa Orell Füssli Werbe AG, in Sissach, Betrieb einer Werbegesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 1997, S. 8425), mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

06.05.1999 (1668)
Bürki engineering, in Röschenz, Pfarrweg 15, 4244 Röschenz, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Produktentwicklung, Werkzeugkonstruktionen, Kunststofftechnik, 3D-Daten und 3D-Modelle, Photo-realistische Darstellungen. Eingetragene Personen: Bürki, Pascal André, von Unterlangenegg, in Röschenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (1669)
MWG Grummel, in Rümelingen, Hauptstrasse 99, 4444 Rümelingen, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstatt. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelzifferna "MWG Grummel", in Sissach. Eingetragene Personen: Grummel, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Gelterkinden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (1670)
MWG Grummel, in Sissach, Mechanische Werkstatt, Einzelzifferna (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 1996, S. 1565). Die Aktiven und Passiven sind an die "MWG Grummel", in Rümelingen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

06.05.1999 (1671)
René Viani Malergeschäft, in Allschwil, Malerarbeiten, Einzelzifferna (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 1997, S. 9189). Die Aktiven (mit Ausnahme der Liegenschaft) und die Passiven (mit Ausnahme der Hypothekenschuld) sind an die "René Viani GmbH", in Allschwil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

06.05.1999 (1672)
Comps Assistant MELINA & Co., in Therwil, Reinacherstrasse 76, 4106 Therwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 3. 05. 1999. Zweck: Verkauf von Hard- und Software sowie Support; Netzwerkinstallation; Schulung von Privatpersonen. Eingetragene Personen: Mauro, Renato, von Basel, in Reinach BL, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Melina, Roberto, von Therwil, in Therwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Notte Perna, Giovanna, italienische Staatsangehörige, in Giebenach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

06.05.1999 (563)
Berufsbildungszentrum SIG Georg Fischer AG, in Neuhausen am Rheinfall, Durchführung von Lehrlingsausbildung der Firmen SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft und Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG sowie möglicherweise weiterer interessierter Firmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 1998, S. 3788). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gfeller, Erwin, von Oberthal, in Stetten SH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oser, Robert, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivprokura zu zweien; Grieder, Calvin, von Basel, in Stein am Rhein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramsperger, Urs, von Löhningen, in Erlenhof ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Both, Michael, von Burgdorf, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Brütisch, André, von Büthenhardt, in Satigny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mender, Bruno, von Muolen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.05.1999 (564)
Tennis-Flamingo AG, bisher in Ostermündigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 21.08.1987, S. 3367). Statutenänderung: 6.05. 1999. Firma neu: Flamingo-Verwaltungs AG. Sitz neu: Trasadin gen. Domizil neu: Zollstrasse 264, 8219 Trasadin. Zweck neu: Verwaltung von Betrieben der Freizeitbranche; Handelsgeschäfte aller Art; Handel mit und Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten; Treuhand- und Unternehmensberatungen. Aktienkapital neu: CHF 50'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern alle Adressen bekannt sind, andernfalls im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zanini, Domenico genannt Nino, von Bern, in Ostermündigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kratochvil, Frantisek, von der Tschechoslowakei, in Köniz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plump, Christian, von Tschierschen, in Trasadin, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PCW GmbH, in Trasadin, Revisions-

06.05.1999 (565)
Ristorante La Posta GmbH, in H a l l a u, Hauptstrasse 395, 8215 Hallau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 1999. Zweck: Führung des Gastgewerbebetriebs Ristorante La Posta. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 26.3.1999 eine Kaffeemaschine im Wert und zum Preise von CHF 10'000., die voll auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sarubbi, Pietro, von Italien, in Hallau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-, Sarubbi, Pino, von Italien, in Hallau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

30. April 1999
Zuchtbetrieb Koehag AG, in S t e i n A R, Betrieb einer Schweinezucht usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1998, S. 8053). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Züger, Heidi, von Altendorf, in Stein AR, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli Hanspeter, von Neuenkirch, in Andwil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

30. April 1999
Domatic AG, in W a l z e n h a u s e n, Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1995, S. 5075). Firma neu: **Domatic AG in Liquidation**. Bemerkungen neu: Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten Appenzel A. Rh. vom 01. 03. 1999. Das Verfahren ist durch Verfügung des gleichen Richters vom 18. 03. 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

30. April 1999
Syros GmbH, in A p p e n z e l l, Spezialisierung auf Verwaltung von privaten und institutionellen Vermögenswerten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1684). Statutenänderung: 30. 04. 1999. Zweck neu: Spezialisierung auf Marketingstrategien, Finanzanalysen, Internetdienstleistungen und Software-Applikationen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten, gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

06.05.1999 (2945)
Classic Events AG (Classic Events SA) (Classic Events Ltd.), in S t. G a l l e n, c/o Mediapolis AG für Kommunikations-Management, Bionstrasse 3, 9015 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 04. 1999. Zweck: Durchführen von kulturellen Veranstaltungen im In- und Ausland, Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf diesem Gebiet, kommerzielle und publizistische Betreuung und Beratung von in diesem Gebiet tätigen Personen sowie Vornehmen von Belleit- und Folgegeschäften wie Merchandising; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Wertpapiere erwerben, verwalten und weiter veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief und/oder Fax an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weigelt, Peter, von St. Gallen, in Mörschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamera, Angelo Carlo, von Zürich und Waldkirch, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nüssli, Heinrich Johann, von Dägerlen, in Hüttwilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhänder-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

06.05.1999 (2946)
Geberit AG, in J o n a, Schachenstrasse 77, 8645 Jona, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 04. 1999. Zweck: Direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmen aller Art in der Schweiz und im Ausland, insbesondere im Bereich der Sanitärbranche und von verwandten langlebigen Gebrauchsgütern sowie anderen verwandten Bereichen; die Gesellschaft kann Unternehmen gründen, sich an schon bestehenden beteiligen oder sie finanzieren sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 50.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Bekanntmachung in den Publikationsorganen der Gesellschaft. Sie können auch durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen erfolgen. Mit Verfügung des Bundesamtes für Justiz ist der Gesellschaft die Bewilligung erteilt worden, vom Erfordernis abzusehen, wonach die Mehrheit der Mitglieder des Verwaltungsrates sich aus Personen zusammensetzen muss, die in der Schweiz wohnhaft sind und das Schweizer Bürgerrecht besitzen (Art. 708 Abs. 1 OR). Dabei ist die Bedingung, dass die Gesellschaft durch ein in der Schweiz wohnhaftes Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift oder durch mehrere in der Schweiz wohnhafte Mitglieder mit Kollektivunterschrift vertreten werden kann (Art. 708 Abs. 2 OR). Eingetragene Personen: Smulders, Patrick, niederländischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident, mit Einzelunterschrift; Kelm, Günter F., deutscher Staatsangehöriger, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

06.05.1999 (2947)
PAKT Music-Organisationen AG, in K i r c h b e r g S G, Flurstrasse 5, 9602 Bazenheid, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 04. 1999. Zweck: Vermittlung von Musikgruppen und Künstlern aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Pakt-Musikorganisationen Näf, in Bazenheid (Kirchberg SG), gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktiven von CHF 193'228.16 und Passiven von CHF 40'681.50, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 52'546.66 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Näf, Bruno, von Krummenau, in Bazenheid (Kirchberg SG), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Credor Treuhänder AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

06.05.1999 (2948)
RheoTec AG, in G o l d a c h, Rietbergstrasse 49, 9403 Goldach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 05. 1999. Zweck: Produktion von und Handel mit medizintechnischen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Beteiligungen sowie immaterielle Wirtschaftsgüter und Rechte erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 800'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 80.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Riggers, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Germering (D), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Altorfer, Dr. Jürg, von Bassersdorf und Wallisellen, in Dättwil AG (Baden), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beilstein, Dr. Werner, von Uster und Hallau, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle.

06.05.1999 (2949)
AbraXas Informatik AG, in S t. G a l l e n, Erbringung von Informatik- und damit zusammenhängender Beratungsdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1998, S. 6747). Statutenänderung: 22. 04. 1999. Domizil neu: Rosenbergstrasse 30, 9000 St. Gallen. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.-. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 22.04.1999 in Realisierung der bei der Gründung vom 24.09.1998 geäußerten Absicht, vom Kanton St. Gallen den als Amt für Informatik (AFI) geführten Geschäftsbetrieb mit Aktiven von CHF 8'896'587.- und Passiven von CHF 1'208'896.- gemäss Übernahmebilanz per 01.01.1999, wofür 4'900 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 2'787'691.- als Kontokorrent Forderung gutgeschrieben werden [bisher: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung im Rahmen einer Kapitalerhöhung auf CHF 5'000'000.- vom Kanton St. Gallen den als Amt für Informatik (AFI) geführten Geschäftsbetrieb mit Aktiven von mindestens CHF 8'500'000.- und Passiven von höchstens CHF 8'500'000.- per 01.01.1999 zu übernehmen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kündig, Josef, von Römerswil, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Primus, von Zug, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Resegatti, Renato, von Pura, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Fischer, Hans, von Möriken-Wildegg und Ennetbaden, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Beat, von Vals, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wettstein, Daniel, von Fislisbach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Peter, von Fislisbach, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.05.1999 (2950)
Aktiengesellschaft Hungerbühler & Co. Zweibruggenmühle, St. Gallen, in S t. G a l l e n, Führung eines Mülleerbetriebs usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1999, S. 1445). Statutenänderung: 14. 04. 1999. Zweck neu: Handel mit Mülleer- und Futtermitteln sowie mit verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern.

06.05.1999 (2951)
BPV Bauplan und Visualisierungs AG, bisher in O b e r r i e t S G, Planung, Visualisierung und Bauführung von Bauten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 08. 12. 1998, S. 8386). Statutenänderung: 30. 04. 1999. Sitz neu: A l t s t ä t t e n. Domizil neu: c/o Barbara Bischof, Breite 31, 9450 Altstätten.

06.05.1999 (2952)
Dietsche & Partner AG, in R o s e n b e r g S G, Anlageberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 02. 06. 1994, S. 3075). Domizil neu: Eisenbahnstrasse 41, 9401 Rorschach.

06.05.1999 (2953)
FSZ Furnierwerke AG, in S e v e l e n, Fabrikation und Vertrieb von Formzürnern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2271). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Manhart, Susanne, von Quarten, in Walestadt, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.05.1999 (2954)
Geberit AG, in J o n a, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 1997, S. 5754). Statutenänderung: 26. 04. 1999. Firma neu: **Geberit Vertriebs AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Geberit Distribution SA**) (**Geberit Distribuzione SA**).

06.05.1999 (2955)
Gurif-Heberlein AG, in W a i t w i l, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in in- und ausländischen Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4337). Statutenänderung: 18. 11. 1998. Aktienkapital neu: CHF 55'185'000.- [bisher: CHF 47'685'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 55'185'000.-. Aktien neu: 60'000 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) 98'370 Inhaberaktien zu CHF 50.- [bisher: 60'000 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) 83'370 Inhaberaktien zu CHF 500.-].

06.05.1999 (2956)
HR Rüegg AG, in G o l d a c h, Herstellung und Vertrieb von Verpackungsmaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5404). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüege-Schmidiger, Maria, von Bonstetten und Turbenthal, in Eggersriet, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Garger, Rainer, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident, mit Einzelunterschrift; Rüegg, E. Hermann, von Bonstetten und Turbenthal, in Eggersriet, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Schmidhauser, Urs, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Grub AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.05.1999 (2957)
Mynar Data Systems AG, bisher in R a p p e r s w i l S G, Projektierung, Programmierung und Installationen von Steuerungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 12. 05. 1995, S. 2658). Statutenänderung: 30. 04. 1999. Firma neu: **MDS Switzerland AG**. Sitz neu: J o n a. Domizil neu: Stampfstrasse 21, 8645 Jona. Zweck neu: Projektierung, Programmierung und Herstellung von Steuerungen und Elektroanlagen für Spezialfahrzeuge und Schiffe. Computer Hardware und Software in der Schweiz, Beteiligungen an Fabrikations- und/oder Handelsunternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Urheberrechte erwerben und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger, Hans Peter, von Melligen, in Schindellegi (Feusisberg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mynar, Vera, von Jona, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.05.1999 (2958)
Naturhof Direktvermarktungs AG, in S e v e l e n, Produktion und Direktvermarktung von Lebensmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2940). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baeriswyl, Otto, von Alterswil und Fribourg, in Penthalz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.05.1999 (2959)
Stadler AG, in S t. G a l l e n, Handelstätigkeit mit Regenbekleidung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 1995, S. 72). Domizil neu: Kirchstrasse 55, 9010 St. Gallen.

06.05.1999 (2960)
Stekon AG, in E s c h e n b a c h S G, Herstellung und Verkauf von Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1998, S. 8926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Konrad, Stefan, von Remetschwil, in Neuhaus SG (Eschenbach SG), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Konrad, Raffael, von Remetschwil, in Jona, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.05.1999 (2961)
Säntis Fromsuisse AG, in G o s s a u S G, Handel mit Käse aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 1997, S. 9307). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hürlimann, Theo, von Krummenau, in Schwarzenbach (Jonschwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Franz, von Degersheim, in Bernhardzell (Waldkirch), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Guido, von Luzern, in Meggen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baldeger, Hans, von Jonschwil, in Stein AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Kunz, Matthias, von Ersigen, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pittet, Pierre-André, von Le Crêt, in Schüpfen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.05.1999 (2962)
HC-Baustem Peter AG in Liquidation, in W i l S G, Erbringen von Bau- und Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 03. 02. 1999, S. 770). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

06.05.1999 (2963)
Korfin AG, in S t. G a l l e n, Kapitalinvestitionen in der Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 1995, S. 3770). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Egerkingen (SHAB Nr. 81 vom 28.04.1999, S. 2762) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

06.05.1999 (2964)
W. Artho AG, Apparatebau/Elektro- & Gasgrill in Liquidation, in E s c h e n b a c h S G, Herstellung und Vertrieb von Elektro- und Gasgrill usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 09. 1998, S. 6590). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

06.05.1999 (2965)
Rim Haustechnik GmbH, in V i l t e r s - W a n g s, Bahnhofstrasse 25, 7323 Wangs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 1999. Zweck: Ausführung von Heizungs- und Sanitäranlagen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 27.03.1999, 1 EDV-Anlage, Büromöbel sowie 1 Opel Frontera, zum Preise von CHF 10'000.- wovon CHF 10'000.- an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Imhof, Ruedi, von Springen, in Mels, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Imhof, Adriana, von Springen, in Mels, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

06.05.1999 (2966)
Hasler und Wohlwend, Architekten HTL GmbH in Liquidation, in B u c h s S G, Architektur und Leitung von Bauobjekten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 17. 03. 1998, S. 1853). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 66 vom 06.04.1998, S. 2359].

06.05.1999 (2967)
Raiffeisenbank Steinhilber Berg Freidorf, in B e r g S G, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 23 vom 03. 02. 1999, S. 771). Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Toffol, Peter, von Rorschach, in Engelberg (Gaiserwald), Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Locher, Ernest, von Sargans, in Berg SG, Bankleiter-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Verwalter Stellvertreter].

06.05.1999 (2968)
Raiffeisenbank Krinau, in K r i n a u, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6848). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19.02.1999 infolge Fusion mit der Raiffeisenbank Wattwil, in Wattwil. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen gemäss Universalzession auf die Raiffeisenbank Wattwil über.

06.05.1999 (2969)
Raiffeisenbank Wattwil, in W a t t w i l, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5498). Statutenänderung: 23. 02. 1999. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Raiffeisenbank Krinau, in Krinau, durch Fusion. Aktiven von CHF 15'697'965.68 und Passiven von CHF 15'176'142.43 der Raiffeisenbank Krinau gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19./23.02.1999 und Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalzession auf die Genossenschaft über. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollhalder, Bruno, von Alt St. Johann, in Krinau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

06.05.1999 (2970)
Dolce Vita, Nicole Winteler, in S t. G a l l e n, Zürcherstrasse 238, 9014 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bar, Restaurant. Eingetragene Personen: Winteler, Nicole, von Niederurnen, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (2971)
LS Consulting, Lukas Scherrer, in N i e d e r b ü r e n, Wäلتishus, 9246 Niederbüren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung insbesondere im Versicherungsbereich. Eingetragene Personen: Scherrer, Lukas, von Gams, in Niederbüren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (2972)
Qafeshi Eshref, in B u c h s S G, Alberweg 1, 9470 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lastwagentransporte. Eingetragene Personen: Qafeshi, Eshref, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Buchs SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (2973)
Brewtech Hans Klaus, in G o l d a c h, Handel mit, Beratung und Verkauf von Schankanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1992, S. 2575). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.05.1999 (2974)
Hotel Schönenboden Hans Wenk, in W i l d h a u s, Betrieb des Hotel-Restaurants Schönenboden, Einzelfirma (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1987, S. 4899). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.05.1999 (2975)
Pakt-Musikorganisationen Näf, in K i r c h b e r g S G, Konzertbüros (Vermittlung von Musikgruppen usw.), Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 13. 06. 1988, S. 2432). Die Aktiven und Passiven sind an die PAKT Music-Organisationen AG, in Bazenheid, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

06.05.1999 (2976)
Sicherheits-Büro Burges & Antonelli, bisher in St. Gallen, Detektei usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1998, S. 3521). Firma neu: **Sicherheits-Büro Burges**. Sitz neu: Gaiserwald. Domizil neu: Schwendstrasse 10, 9052 Engelburg. Rechtsform neu: Einzel firma. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Marco Antonelli, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Roger Burges führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzel firma unter der Firma "Sicherheits-Büro Burges" in Engelburg (Gaiserwald), fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 10.12.1996]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Antonelli, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burges, Roger, von Appenzel, in Engelburg (Gaiserwald), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].

Graubünden - Grisons - Grigioni

06.05.1999 (1165)
Candinas Farben AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1996, S. 4541). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bianchi, Dr. Silvio C., von Sta. Domenica und Rossa und Haldenstein, in Haldenstein, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard, Werner, von Zürich, in Rüm- lang, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Baumann, Erich, von Suhr, in Neerach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albrecht, Heinz, von Neerach, in Neerach, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.05.1999 (1166)
Spanplattenwerk Fideris AG, in Fideris, Herstellung von organischen Werkstoffen, insbesondere Spanholzerzeugnissen sowie die Durchführung anderer damit zusammenhängender Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1999, S. 195). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neher, Rolf, von Tägerwil, in Zurzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle; Koprio, Dr. Jürgen A., von Windisch, in Triesen (FL), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Andres, von Basel, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

06.05.1999 (1167)
Oeko + Oeko AG, in Fana s., Ganzheitliche Umweltberatung für Private, Unternehmungen und öffentliche Auftraggeber usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1996, S. 4418). Firma neu: **Oeko + Oeko AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterlandquart vom 06.04.1999.

06.05.1999 (1168)
Priuli AG, in Zernez, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 02. 03. 1998, S. 1497). Firma neu: **Priuli AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Inn vom 12.04.1999.

06.05.1999 (1169)
Maler Hardegger GmbH, in Flims, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 25. 02. 1999, S. 1295). Statutenänderung: 30. 04. 1999. Domizil neu: Pradafons, 7018 Flims-Waldhaus. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragene Einzel firma "Mario Hardegger", in Flims, mit Aktien von CHF 64'727.90 und Passiven von CHF 43'904.20 gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1998 zum Preis von CHF 20'823.70, wovon CHF 20'000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 823.70 als Forderung gutgeschrieben werden [bisher: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragene Einzel firma "Mario Hardegger", in Flims, mit Aktien von CHF 100'190.55 und Passiven von CHF 77'597 gemäss Übernahmebilanz per 30.09.1998 zum Preis von CHF 22'593.55, wovon CHF 20'000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 2'593.55 als Forderung gutgeschrieben werden.]. [Irrtümlicherweise wurde die Sacheinlage anlässlich der Gründung aufgrund der Zwischenbilanz per 30.09.1998 übernommen statt aufgrund der Jahresbilanz per 31.12.1998. Sacheinlagevertrag und Bilanz wurden entsprechend neu erstellt und als Nachtrag dem Gründungsakt beigefügt].

06.05.1999 (1170)
TREND electronics GmbH, in Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1998, S. 7524). Statutenänderung: 5. 05. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Simonelli, Renato, von Arosa, in Langwies, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rodondi, Remo, von Peist, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000]; Landolt, Aurelio, von Näfels, in Bäch SZ (Freienbach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.

06.05.1999 (1171)
Priuli AG, in Ftan, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 02. 03. 1998, S. 1497), mit Hauptsitz in: Zernez. Über die Gesellschaft ist am Hauptsitz der Konkurs eröffnet worden. Die Geschäftstätigkeit der Zweigniederlassung hat somit aufgehört und die Zweigniederlassung ist daher aufgehoben. Der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister ist von Amtes wegen erloschen.

06.05.1999 (1172)
Priuli AG, in Ardez, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 02. 03. 1998, S. 1497), mit Hauptsitz in: Zernez. Über die Gesellschaft ist am Hauptsitz der Konkurs eröffnet worden. Die Geschäftstätigkeit der Zweigniederlassung hat somit aufgehört und die Zweigniederlassung ist daher aufgehoben. Der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister ist von Amtes wegen erloschen.

06.05.1999 (1173)
Fabian Klais FBF Fabi's Bike Factory, in Ladir, 7155 Ladir, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Reparaturen von Fahrzeugen aller Art. Eingetragene Personen: Klais, Fabian, von Ruschein, in Ruschein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (1174)
Carisch Iso Mauerservice, in Chur, Kundenmaurer, Einzel firma (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1994, S. 223). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

06.05.1999 (1175)
Frau Anna Brosi, in Klosters-Serneus, Hotelbetrieb usw. Einzel firma (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1959, S. 3535). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

06.05.1999 (1176)
Johannes Büchele, in Domat/Ems, Betrieb des Restaurants Roda, Einzel firma (SHAB Nr. 101 vom 3. 05. 1983, S. 1489). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

06.05.1999 (1177)
Möbel. A. Bass, in Chur, Handel mit Möbeln, Teppichen, Vorhängen, Lampen und Kunstgewerbetiteln, Einzel firma (SHAB Nr. 283 vom 1. 12. 1972, S. 3096). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

06.05.1999 (1178)
Gebr. Sergi, in Chur, Gipsergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 1997, S. 981). Domizil neu: Sardonastrasse 15, 7000 Chur.

06.05.1999 (1179)
SPERLONGA HOLDING SA, in Roveredo GR, 6535 Roveredo, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 05. 1999. Scopo: la partecipazione in società immobiliari straniere, la partecipazione ad altre società aventi analogo scopo in Svizzera ed all'estero; la società può aprire succursali in Svizzera ed all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione nel FUSC. Persone iscritte: Kleinsten, Rolf, da Samnau, in Grono, membro, con firma individuale; Consulrevi SA, in Roveredo GR, ufficio di revisione.

Aargau - Argovie - Argovia

06.05.1999 (3331)
 Nachtrag zu dem im SHAB Nr. 81 vom 28. 04. 1999, S. 2765, publizierten TB-Eintrag Nr. 2943 vom 22. 04. 1999. **Seiler GmbH, technisches Büro Heizung-Sanitär in Liquidation**, in Schöftland, Beratung und Planung im Bereich der Heizungs- und Sanitärtechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 28. 04. 1999, S. 2765). Domizil neu: Liquidationsdomizil; c/o Thomas Scheuzer, Huebri 499, 5053 Staffelbach.

06.05.1999 (3332)
Autohaus System AG, in Lupfig, Industriestrasse 17, 5242 Birr-Lupfig, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten datum: 5. 05. 1999. Zweck: Konzept- und Betriebsberatung für Autohäuser, Garagen- und Fahrzeugwaschbetriebe sowie deren Ausrüstung mit technischen Systemen. Handel mit technischen Systemen, Maschinen und Software für den Betrieb von Autohäusern, Garagen- und Fahrzeugwaschbetrieben; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 200'000.- Liberie rung Aktienkapital: CHF 200'000.- Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Utzinger, Peter, von Bülach, in Bülach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ruggli Treuhand GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle.

06.05.1999 (3333)
Algra AG, in Merenschwand, Graphische Reproduktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1998, S. 3438). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Good, Hermann, von Mels, in Walchwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.05.1999 (3334)
Arco Immobilien Management AG, in Suhr, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1998, S. 3661). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle; Köhn, Matthias, von Beinwil am See, in Gretzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.05.1999 (3335)
Automatische Materialzuführ-Systeme AG Amasty, in Rothrist, Betrieb eines Unternehmens für die Herstellung und den Vertrieb von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 08. 1996, S. 5152). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

06.05.1999 (3336)
E.M.S. Expo Module Supply AG, in Zofingen, Gestaltung von Messen, Lagerverwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 24. 04. 1996, S. 2328). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

06.05.1999 (3337)
Fretz Men AG, in Fahrwangen, Herstellung von Schuhen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1998, S. 2354). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Senn, Karl, von Gansingen, in Meisterschwanden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wermelinger-Kopp, Sandra, von Triengen und Lieli und Hitzkirch, in Villmergen, mit Kollektivprokura zu zweien; Valenti, Walter, italienischer Staatsangehöriger, in Seon, mit Kollektivprokura zu zweien.

06.05.1999 (3338)
Grooters Handels AG, in Berikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 07. 1998, S. 5025). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hegwein, Claus Georg Maria, von Bütschwil, in Berikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.05.1999 (3339)
Hugo Bány Immobilien AG, in Safenwil, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1998, S. 3405). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

06.05.1999 (3340)
Jürg Amstutz Immobilien AG in Liquidation, in Spreitenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26. 02. 1999, S. 1326). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchsacher, Hans-Peter, von Eriswil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (3341)
Kooka Down Under Shop AG, in Zofingen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 04. 1996, S. 2266). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

06.05.1999 (3342)
Küng Riolo Haustechnik AG, in Wettingen, Planung und Ausführung von Sanitär- und Heizungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1998, S. 4843). Statutenänderung: 21. 04. 1999. Zweck neu: Planung und Ausführung von Sanitär- und Heizungsanlagen, Reparatordienst, Alternativ-Energien und aller damit üblicherweise verbundenen Arbeiten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Patente, andere Immaterialgüterrechte sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten oder veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: AS & T Attenhofer Steuerberatung & Treuhand, in Zurzach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rucky Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle.

06.05.1999 (3343)
MTV Metallbau-Technik Villmergen AG, in Villmergen, Herstellung, Kauf und Verkauf von Metallwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1995, S. 333). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

06.05.1999 (3344)
Paul Stalder AG, in Lenzburg, Fabrikation von Damenkleidern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 1995, S. 4943). Statutenänderung: 4. 05. 1999. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Damenkleidern sowie Handel mit anderen Waren aller Art; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern, sich an verwandten Unternehmen beteiligen und solche erwerben sowie Zweigniederlassungen errichten. Liberie rung Aktienkapital neu: CHF 50'000.- Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 20.04.1966 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

06.05.1999 (3345)
Pitsch Fitness-Club AG, in Bremgarten AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1996, S. 198). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Josef Meier, in Eggenwil, Revisionsstelle.

06.05.1999 (3346)
Robert Alberati AG, in Zofingen, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1993, S. 3699). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

06.05.1999 (3347)
Robert Alberati Immobilien AG, in Zofingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05. 08. 1993, S. 4117). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

06.05.1999 (3348)
Schmutz & Partner Metallbau AG, in Gipf-Oberfrick, Metall- und Fensterbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4479). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmutz, Erwin, von Veghigen, in Wittnau, Präsident, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (3349)
Sportgym Heiton AG, in Aarburg, Sport- und Gymnastikstudio, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2455). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

06.05.1999 (3350)
Straton-Industrie Holding AG, in Waltenschwil, Beteiligung an Unternehmungen der Verpackungsmaschinenbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1998, S. 3367). Statutenänderung: 14. 04. 1999. Firma neu: **Involvo Holding AG**. Zweck neu: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen der Verpackungsmaschinenbranche, insbesondere der Involvo AG, Bünzen; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen anderer Branchen beteiligen, im Rahmen der gesetzlichen Normen Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Finanzierungen aller Art tätigen, sowie insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 20.3.1987 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

06.05.1999 (3351)
Teag AG Rothrist, in Rothrist, Beteiligung, Finanzierung, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 1997, S. 8761). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

06.05.1999 (3352)
Transtech Transformatoren- & Anlagentechnik AG, in Zofingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1996, S. 1394). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

06.05.1999 (3353)
Widmer-Immobilien AG, in Oftringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 1996, S. 2513). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

06.05.1999 (3354)
Zimmerli Textil AG, in Aarburg, Fabrikation, Import, Export von und Handel mit Textilien und Waren verschiedener Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24. 03. 1998, S. 2023). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

06.05.1999 (3355)
Zwahlen & Sandmeier AG, in Baden, Herstellung und Vertrieb von Tor- und Zaananlagen, Leitplanken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1998, S. 7324). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Acon Revision und Verwaltung GmbH, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: S + S Treuhand GmbH, in Dürnten, Revisionsstelle.

06.05.1999 (3356)
Amo Immobilien-Treuhand AG, in Killwangen, Ausführung von Arbeiten auf den Gebieten Generalunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1994, S. 5131). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30.03.1999 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Architekturbüro Martin B. Odermatt AG", neu "Odermatt + Partner AG, Architektur und Immobilien", in Killwangen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die "Architekturbüro Martin B. Odermatt AG" neu "Odermatt + Partner AG, Architektur und Immobilien" über.

06.05.1999 (3357)
Hans Fuchs AG, in Gipf-Oberfrick, Uebernahme von Industrievertretungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 1997, S. 1623). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].

06.05.1999 (3358)
Architekturbüro Martin B. Odermatt AG, in Killwangen, Führung einer Architektur- und Generalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1994, S. 5131). Statutenänderung: 30. 03. 1999. Firma neu: **Odermatt + Partner AG, Architektur und Immobilien**. Zweck neu: Betrieb eines Architekturbüros sowie einer Generalunter-

nehmung; Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Belastung von Immobilien; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital neu: CHF 50'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die "Amo Immobilien-Treuhand AG", in Killwangen. Aktiven von CHF 43'220.50 und Passiven von CHF 14'451.30 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30.03.1999 und Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Verifax AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Equitest AG Treuhand und Wirtschaftsprüfungen, in Wettingen, Revisionsstelle.

06.05.1999 (3359)
die Bar im Stalden GmbH, in Berikon, Eggacker 15, 8965 Berikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.05.1999. Zweck: Betrieb von Restaurants, Bars, Pubs oder anderer Gastronomiebetriebe; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen, überbauen, vermieten und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Palz, Erich, österreichischer Staatsangehöriger, in Berikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Hurter, Beatrice, von Obfelden, in Berikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

06.05.1999 (3360)
adstra Telefon- und Schreibservice GmbH, in Rheinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 11.12.1998, S. 8477). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wildi, Nelly, französische STA., in Rheinfelden, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürch, Odile, von Heimswil, in Rheinfelden, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

06.05.1999 (3361)
BK Bürodienste GmbH, in Wohlen A.G., Erbringen von Dienstleistungen im Bereiche der Gesamtadministration usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 15.11.1996, S. 7045). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berton-Keller, Gabriella, von Urdorf und Cureggia, in Wohlen AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Keller, Gabriella, von Cureggia].

06.05.1999 (3362)
Fugen-Takter GmbH, in Wettingen, Ausführung von Fugenarbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 07.09.1998, S. 6174). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hermida Fernandez, Antonio, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bani, Stefan, von Wettingen, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

06.05.1999 (3363)
Wolera GmbH, in Zeiningen, Betrieb eines Senioren-Wohnheimes usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 05.12.1997, S. 8796). Statutenänderung: 14.04.1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Betschart, Felix-Martin, von Sattel, in Zeiningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Linder, Hans-Ulrich, von Lauterbrunnen, in Zeiningen, Gesellschafter und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Bollen-Linder, Rosa, von Neggio, in Heimberg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog-Betschart, Agnes, von Möhlin, in Zeiningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-].

06.05.1999 (3364)
Colenco-Holinger AG, in Aarau, Übernahme und Durchführung von Ingenieurarbeiten, namentlich auf den Gebieten Bau-, Verfahrens- und Umweltechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 26.02.1999, S. 1326). Mit Hauptsitz in: Liestal. Firma neu: **Colenco-HOLINGER AG**. Übersetzungen der Firma neu: **Colenco-HOLINGER SA** (**Colenco-HOLINGER Ltd**). Firma Hauptsitz neu: **Colenco-HOLINGER AG** (**Colenco-HOLINGER Ltd**).

06.05.1999 (3365)
Colenco-Holinger AG, in Baden, Übernahme und Durchführung von Ingenieurarbeiten für eigene und fremde Rechnung, namentlich auf den Gebieten Bau-, Verfahrens- und Umweltechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 26.02.1999, S. 1326). Mit Hauptsitz in: Liestal. Firma neu: **Colenco-HOLINGER AG**. Übersetzungen der Firma neu: **Colenco-HOLINGER SA** (**Colenco-HOLINGER Ltd**). Firma Hauptsitz neu: **Colenco-HOLINGER AG** (**Colenco-HOLINGER SA**) (**Colenco-HOLINGER Ltd**).

06.05.1999 (3366)
Coop Bank, in Brugg, Betrieb einer Universalbank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 36 vom 22.02.1999, S. 1200). Mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frefel, Jean Pierre, von Basel und Amlikon-Bissegg, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.05.1999 (3367)
FEE wie Frosch, Veronika Klingler, in Oftringen, Bernstrasse 43, 4665 Oftringen, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Klingler, Veronika, von Gossau SG, in Oftringen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (3368)
Rest. Bahnhof P. Wettstein, in Boniswil, Seetalstrasse 7, 5706 Boniswil, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Wettstein, Pascale, von Uster, in Boniswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (3369)
Hubi Reinigungen O. Fischer, in Möriken-Wildeg, Glasreinigungen usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 16 vom 24.01.1995, S. 443). Weiteres Geschäftslokal: Pelzgasse 12, 5000 Aarau. Weiteres Geschäftslokal: Shopping Center 13/2/2, 8957 Spreitenbach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Voss, Claudia, von Unterkulm, in Unterkulm, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Otto, von Stetten AG, in Möriken-Wildeg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gränichen].

06.05.1999 (3370)
Kaga Buchhaltungen E. Kalt, in Würenlingen, Geschäfts- und Gewerbebuchhaltungen usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 222 vom 15.11.1994, S. 6252). Firma neu: **KAGA Buchhaltungen E. Gabriel-Kalt**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabriel-Kalt, Eveline, von Zell ZH und Leuggern, in Würenlingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Kalt, Eveline, von Leuggern].

06.05.1999 (3371)
Peña Air Time Controls, in Bremgarten A.G., Handel mit Luftentfeuchern usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 149 vom 07.08.1997, S. 5639). Domizil neu: Krähenbühlstrasse 4, 5620 Bremgarten AG.

06.05.1999 (3372)
Pinocchio, Esther Joss, in Bremgarten A.G., Verkauf von Kinderbekleidung, Einzelzifferna (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1989, S. 80). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joss Habegger, Esther, von Arni BE und Trub, in Oberlunkhofen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Joss, Esther, von Arni BE].

06.05.1999 (3373)
Rey Werkzeug- und Maschinenbau, in Bremgarten A.G., Herstellung von Werkzeugen und Maschinen usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 53 vom 04.03.1983, S. 742). Domizil neu: Oberbenenstrasse 19, 5620 Bremgarten, [behördliche Aenderung].

06.05.1999 (3374)
Autofahrschule Stutz, in Wohlen A.G., Betrieb einer Autofahrschule, Einzelzifferna (SHAB Nr. 164 vom 17.07.1975, S. 1975). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

06.05.1999 (3375)
Schait Documentation, in Baden, Erstellen von Hilfetexten usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 97 vom 22.05.1998, S. 3479). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kommanditgesellschaft "Schait & Co Solutions", in Ennetbaden übergegangen. Die Firma ist erloschen.

06.05.1999 (3376)
Tschada P. Sukbang Brühlhart, in Baden, Detailhandel mit asiatischen Lebensmitteln usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 120 vom 23.06.1994, S. 3521). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

06.05.1999 (3377)
Schait & Co Solutions, in Ennetbaden, Grendelstrasse 30, 5408 Ennetbaden, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.05.1999. Zweck: Erstellen von Online-Hilfen, Handbüchern und Dokumentationen zu Computerprogrammen, Analyse und Beratung für Computer-Programmentwicklung, Erstellen von Webseiten und diesbezügliche Schulungen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelzifferna "Schait Documentation", in Ennetbaden. Eingetragene Personen: Schait, Andrea, von Zürich und Hefenhofen, in Ennetbaden, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Graf, Pius, von Appenzel, in Ennetbaden, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.-.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

06.05.1999 (1473)
CCC Country Club Conception AG, in Erlen, Unterhalt und Bewirtschaftung der Golfplatzanlage mit Clubhaus und Restaurationsbetrieb usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 07.04.1998, S. 2386). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nüssli, Heinrich Johann, von Dägerlen, in Hüttwilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirt, Dr. Beat, von Kleinandelfingen, in Uttwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Hirt, Beat, in St. Gallen, Mitglied].

06.05.1999 (1474)
Ciccarelli Immobilien AG, in Frauenfeld, Ankauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1996, S. 6086). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Leutenegger Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SLT S. Löffler Treuhand und Revisionen, in Dübendorf, Revisionsstelle.

06.05.1999 (1475)
Wifag AG für Wohneigentum, in Wilen T.G., Ausführung von Arbeiten auf den Gebieten Generalunternehmung, Baureuhand und Architekturbüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11.03.1999, S. 1620). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martig, Christian, von Steg, in Effretikon (Illnau-Effretikon), mit Kollektivprokura zu zweien.

06.05.1999 (1476)
Telepizza GmbH, in Frauenfeld, Thundorferstrasse 27, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.05.1999. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Pizzen, Führung von Restaurationsbetrieben aller Art, An- und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere italienischer Spezialitäten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 13.04.1999 von Sonia Maria Bollinger-dos Santos Borba, in Aadorf, Küchengeräte und Kühlrichtungen zum Übernahmepreis von CHF 20'000.-, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bollinger-dos Santos Borba, Sonia Maria, brasilianische Staatsangehörige, in Aadorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Pais Reis, Antonio Vitor, portugiesischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Bollinger, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Aadorf, Direktor, mit Einzelunterschrift.

06.05.1999 (1477)
Musikinstrumente Lanzinger, in Tobel-Tägerschen, Handel mit Musikinstrumenten und Zubehör, Einzelzifferna (SHAB Nr. 31 vom 16.02.1998, S. 1154). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wildhaber, Hans, von Flums, in Tobel, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Girsberger, Bernhard, von Unterstammheim, in Simach, mit Einzelprokura.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Locarno

06.05.1999 (420)
Terza generazione Sagl, in Sant'Abbondio, 6577 Sant'Abbondio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4.05.1999. Scopo: la gestione dell'esercizio pubblico denominato Bellavista, ristorante con alloggio, in S. Abbondio. La società può inoltre espellare ogni operazione commerciale e finanziaria direttamente o indirettamente in relazione con il conseguimento dello scopo sociale; può assumere o concedere partecipazioni in altre aziende aventi scopo analogo o affine al proprio. La società può aprire succursali in Svizzera o all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Richina, Nirvano, da Robasacco, in Sant'Abbondio, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.-; Galli, Maria Luisa, da Gerra (Gambarogno), in Sant'Abbondio, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.-.

06.05.1999 (421)
MES Consulenza Aziendale Sagl, finora in Lugano, consulenza aziendale, società a garanzia limitata (FUSC no. 23 del 05.02.1997, pagina 797). Statuti originari: 29.02.1996. Statuti modificati: 19.04.1999. Nuova sede: Locarno. Nuovo recapito: Via Castelrolo 15, 6600 Locarno. Scopo: offrire prestazioni in materia di consulenza aziendale, informatica e di formazione, così come ogni altra prestazione generale di servizio. Può partecipare a imprese o società. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Noirjean, Frédéric, da Bassecour, in Bevaix, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 4'000.-; Stritt, Alain, da St. Ursen, in Boudry, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 4'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: MES Gestion SA, in Neuchâtel, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 12'000.- [come finora]; Brume Consulting SA, in Locarno, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 8'000.-; Brughelli, Fausto, da Lavertezzo, in Locarno, gerente, con firma individuale; Martini, Sabrina, da Cervero, in Lodano, con procura collettiva a due con il gerente; Traversari, Alberto, da Lugano, in Lopagno, con procura collettiva a due con il gerente.

06.05.1999 (422)
De Vivo & Medicino, in Tenero-Contrà, gestione del Ristorante "Al Fiennle", società in nome collettivo (FUSC no. 73 del 13.04.1995, pagina 2056). La società è sciolta dal 31.12.1998. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

06.05.1999 (423)
Verseau SA, in Lugano, Riva Albertoli 1, c/o TS Fiduciaria SA, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4.5.1999. Scopo: la presa e la detenzione di partecipazioni in società nonché l'attuazione di investimenti immobiliari prevalentemente all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Donati, Brunello, da Lugano, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale; TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

06.05.1999 (2093)
AAG Enterprise SA, in Lugano, commercio di materie prime, società anonima (FUSC no. 136 del 16.7.1996, pagina 4265). Statuti modificati: 5.5.1999. Nuova ragione sociale: **ASG Cosmo SA**. Nuovo scopo: la progettazione, lo sviluppo, la commercializzazione, la realizzazione, la messa in esercizio (incluso il lancio di satelliti), la manutenzione di progetti di telecomunicazione satellitare; la distribuzione, la vendita e l'affitto di licenze per l'utilizzo dei segnali di frequenza, delle linee per le telecomunicazioni, la radiodiffusione, la televisione satellitare; lo sviluppo e l'assistenza di sistemi per le telecomunicazioni satellitari e terrestri; i servizi di consulenza tecnica, finanziaria e notarile per sistemi relativi alle telecomunicazioni satellitari e terrestri; la produzione e la distribuzione di prodotti per le telecomunicazioni; l'import ed export di apparecchiature elettroniche; lo sviluppo, l'assistenza e la distribuzione di software e hardware. Può partecipare ad altre imprese.

Ufficio di Lugano

06.05.1999 (2092)
Verseau SA, in Lugano, Riva Albertoli 1, c/o TS Fiduciaria SA, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4.5.1999. Scopo: la presa e la detenzione di partecipazioni in società nonché l'attuazione di investimenti immobiliari prevalentemente all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Donati, Brunello, da Lugano, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale; TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

06.05.1999 (2093)
AAG Enterprise SA, in Lugano, commercio di materie prime, società anonima (FUSC no. 136 del 16.7.1996, pagina 4265). Statuti modificati: 5.5.1999. Nuova ragione sociale: **ASG Cosmo SA**. Nuovo scopo: la progettazione, lo sviluppo, la commercializzazione, la realizzazione, la messa in esercizio (incluso il lancio di satelliti), la manutenzione di progetti di telecomunicazione satellitare; la distribuzione, la vendita e l'affitto di licenze per l'utilizzo dei segnali di frequenza, delle linee per le telecomunicazioni, la radiodiffusione, la televisione satellitare; lo sviluppo e l'assistenza di sistemi per le telecomunicazioni satellitari e terrestri; i servizi di consulenza tecnica, finanziaria e notarile per sistemi relativi alle telecomunicazioni satellitari e terrestri; la produzione e la distribuzione di prodotti per le telecomunicazioni; l'import ed export di apparecchiature elettroniche; lo sviluppo, l'assistenza e la distribuzione di software e hardware. Può partecipare ad altre imprese.

06.05.1999 (2094)
Banca di credito e commercio SA, in Lugano, attività bancaria, società anonima (FUSC no. 79 del 26.4.1999, pagina 2702). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bernasconi, Leonardo, da Riva San Vitale, in Capolago, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Poma, Giovanni, da Brusino Arsizio, in Castagnola (Lugano), membro, con firma collettiva a due.

06.05.1999 (2095)
Boesch Ortopedia SA, in Lugano, prodotti nel campo dell'ortopedia, società anonima (FUSC no. 113 del 16.6.1998, pagina 4096). Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano].

06.05.1999 (2096)
City Carburio SA, in Rivera, commercio di carburanti, società anonima (FUSC no. 218 del 10.11.1998, pagina 7675). Nuove persone iscritte o modificate: Giampietro, Luca, da Cureggia, in Rivera, con firma collettiva a due con il presidente o il delegato.

06.05.1999 (2097)
DB Kemtrading SA in liquidazione, in Lugano, commercio di materie prime, società anonima (FUSC no. 19 del 28.1.1999, pagina 632). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

06.05.1999 (2098)
Edilcos SA, in Agno, impresa generale, società anonima (FUSC no. 148 del 4.8.1998, pagina 5372). Persone dimissionarie e firme cancellate: Giannazzini, Giovanni, da Forza, in Agno, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Flaccadori, Luca, da Agno, in Agno, membro, con firma collettiva a due.

06.05.1999 (2099)
EL & M SA, in Lugano, congegni meccanici, società anonima (FUSC no. 7 del 14.1.1997, pagina 227). Persone dimissionarie e firme cancellate: Deloitte & Touche Experta AG, in Lugano, ufficio di revisione.

06.05.1999 (2100)
Elettricità Api SA in liquidazione, in Agra, consulenza relativa ad impianti elettrici, società anonima (FUSC no. 165 del 29.8.1997, pagina 6359). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

06.05.1999 (2101)
Interbox SA, in Montagnola, commercio di materie plastiche, società anonima (FUSC no. 143 del 26.7.1995, pagina 4215). Nuove persone iscritte o modificate: Martini, Alfredo, da Paradiso, in Paradiso, membro, con firma individuale [finora: cittadino italiano, in Muggio (1)].

06.05.1999 (2102)
Litexco SA, in Lugano, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 177 del 12.9.1996, pagina 5526). Statuti modificati: 22.4.1999, s. 1999. Nuova ragione sociale: **Litexco Continental SA**. Nuovo scopo: la partecipazione a società in particolare nel continente europeo; l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie; acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. La società non è proprietaria di immobili in Svizzera, non detiene partecipazioni a società proprietarie di immobili in Svizzera e non intende acquistare siffatti immobili.

06.05.1999 (2103)
Management Engineering Consulting Auditing Meca SA, in Lugano, commercializzazione di impianti, società anonima (FUSC no. 159 del 21.8.1997, pagina 6086). Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano].

06.05.1999 (2104)
Mecaif SA, in Massagno, compra, la vendita di beni mobili ed immobili, società anonima (FUSC no. 234 del 4.12.1997, pagina 8762). Statuti modificati: 30.4.1999. Nuova ragione sociale: **Elcafim SA**.

06.05.1999 (2105)
NETICS SA, in M a n n o, sistemi di sicurezza, società anonima (FUSC no. 14 del 21.1.1999, pagina 458). Nuove persone iscritte o modificate: **STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA** - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano].

06.05.1999 (2106)
Noifrade SA, in L u g a n o, commercio di prodotti alimentari, società anonima (FUSC no. 156 del 18.8.1997, pagina 5937). Nuove persone iscritte o modificate: **STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA** - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano].

06.05.1999 (2107)
Sofipo Fiduciaria SA, in L u g a n o, attività di carattere fiduciario, società anonima (FUSC no. 55 del 19.3.1999, pagina 1819). Statuti modificati: 30.4.1999. Nuovo capitale azionario: CHF 2'000'000.- [finora: CHF 200'000.-]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 600'000.-. Azioni: 2'000 azioni nominative da CHF 1'000.- [finora: 200 azioni nominative da CHF 1'000.-].

06.05.1999 (2108)
Summa SA, in L u g a n o, amministrazioni, società anonima (FUSC no. 14 del 23.1.1997, pagina 493). Nuove persone iscritte o modificate: **STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA** - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano].

06.05.1999 (2109)
Thomas & Betts Switzerland AG, in B i o g g i o, lavorazione di parti meccaniche, società anonima (FUSC no. 75 del 20.4.1999, pagina 2559). Nuovo recapito: Via della Posta, 6934 Bioggio.

06.05.1999 (2110)
Unipack SA, in L u g a n o, materiali di confezionamento, società anonima (FUSC no. 238 del 10.12.1997, pagina 8907). Nuove persone iscritte o modificate: **STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA** - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano].

06.05.1999 (2111)
Berga SA, in L u g a n o, consulenza nel campo alimentare, società anonima (FUSC no. 74 del 19.4.1999, pagina 2529). Nuova ragione sociale: **Berga SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Bernardi, Dott. Renato, cittadino italiano, in Quinto di Treviso (I), amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

06.05.1999 (2112)
ITP Advisors SA, finora in L u g a n o, consulenza nel settore del marketing, società anonima (FUSC no. 26 del 8.2.1999, pagina 883). Statuti modificati: 27.4.1999. Nuova ragione sociale: **ITP Advisors SA in liquidazione**. Nuova sede: P o r z a. Nuovo recapito: Via Belvedere 19, c/o Lafid SA, 6948 Porza. In scioglimento: 27.04.1999. Nuove persone iscritte o modificate: Kaufmann, Rubina, da Basilea, in Lugano, amministratrice unica, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Lafid SA, in Porza, liquidatrice.

06.05.1999 (2113)
Piattini Costruzioni Sagl, in A g n o, esecuzione di lavori di impresa generale, società a garanzia limitata (FUSC no. 2 del 5.1.1999, pagina 40). Nuove persone iscritte o modificate: Lozzi, Marzio, cittadino italiano, in Magliaso, socio, con procura collettiva a due con il gerente, con una quota da CHF 1'000.- [finora: con procura collettiva a due]; Robbiani, Enrico, da Novazzano, in Agno, con procura collettiva a due con il gerente.

06.05.1999 (2114)
Adiuncta Consulting Sagl, finora in L u g a n o, consulenza nel settore del marketing, società a garanzia limitata (FUSC no. 8 del 13.1.1999, pagina 233). Statuti modificati: 27.4.1999. Nuova ragione sociale: **Adiuncta Consulting Sagl in liquidazione**. Nuova sede: P o r z a. Nuovo recapito: Via Belvedere 19, c/o Lafid SA, 6948 Porza. In scioglimento: 27.04.1999. Nuove persone iscritte o modificate: Kaufmann, Rubina, da Basilea, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.- [finora: socia e gerente, con firma individuale]; Lafid SA, in Porza, liquidatrice.

06.05.1999 (2115)
Associazione Vimala, in L u g a n o, Via Adami 24, 6900 Lugano, associazione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30.4.1999. Scopo: L'associazione persegue esclusivamente finalità di solidarietà sociale a favore di persone svantaggiate in ragione di condizioni fisiche, psichiche, economiche, sociali o familiari. Responsabilità/versamenti supplementari: è esclusa la responsabilità personale dei soci. Mezzi: quote sociali; il ricavato da vendite benefiche. Organizzazione: L'assemblea generale, il comitato composto da 3 a 5 membri. Persone iscritte: Guglielmo, Maria Rosa, da Lugano, in Lugano, presidente, con firma individuale; Guglielmo, Cesare, da Lugano, in Lugano, membro, senza diritto di firma; Albanese, Gianluca, cittadino italiano, in Lugano, membro, senza diritto di firma.

06.05.1999 (2116)
Tradefata B.V., Rotterdam, succursale di Lugano, in L u g a n o, Riva Albertoli 1, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Tradefata B.V. Natura giuridica della sede principale: besloten vennootschap. Sede principale: Rotterdam. Data degli statuti della sede principale: 28.12.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: registro commerciale della camera di commercio e industria di Rotterdam il 06.01.1999 al n° 24289700. Scopo della sede principale: la prestazione di servizi d'intermediazione nel campo delle macchine utensili e dei grandi impianti, l'acquisto e la vendita di macchine nonché l'attività di consulenza nel settore dell'engineering. Capitale sociale della sede principale: capitale autorizzato: NLG 200'000.- diviso in 2'000 azioni da NLG 100.-. Capitale emesso e liberato: NLG 40'000.-. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione assembleare del 12.02.1999. Persone iscritte: Lombardi, Andrea, cittadino italiano, in Almese (I), amministratore; Nicolai, George Frederik, cittadino olandese, in 'S-Gravenhage (NL), amministratore; Reitsma, Keimpe Wisse, cittadino olandese, in Bleiswijk (NL), amministratore; Graidi, Stefano, cittadino italiano, in Montagnola, direttore della succursale, con firma individuale.

06.05.1999 (2117)
Banca Commerciale Italiana (Suisse), Succursale di Lugano, in L u g a n o, operazioni di banca, succursale (FUSC no. 86 del 5.5.1999, pagina 2963), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Massardo, Antonio, cittadino italiano, in Paradiso, vice-direttore, con firma collettiva a due solo per la succursale.

06.05.1999 (2118)
Franzoni Group SA, Lussemburgo, succursale di Lugano, in L u g a n o, consulenza alle società partecipate, succursale (FUSC no. 224 del 20.11.1997, pagina 8428), con sede principale a: Lussemburgo. Nuove osservazioni della sede principale: la società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

06.05.1999 (2119)
Georginvest Limited, Londra, succursale di Lugano, in L u g a n o, acquisto e la vendita di materie prime, succursale (FUSC no. 157 del 15.8.1996, pagina 4906), con sede principale a: Londra (GB). Nuove osservazioni della sede principale: la società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

06.05.1999 (2120)
 Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 4726 del 21.11.1996, pubblicato nel FUSC no. 236 del 4.12.1996 p. 7502. **Lombard Privées Sagl in liquidazione**, in P a r a d i s o, prestazione di servizi, società a garanzia limitata (FUSC no. 76 del 21.4.1999, pagina 2587). Ragione sociale esatta: **Lombard Privée Sagl in liquidazione [e non: Lombard Privées Sagl in liquidazione]**.

Ufficio di Mendrisio

06.05.1999 (550)
Bauer Types SA, in C h i a s s o, la compra-vendita e la gestione di beni immobili all'estero, nonché tutte le analoghe attività commerciali, finanziarie e amministrative in relazione alla sopra indicata attività immobiliare, società anonima (FUSC no. 146 del 4.8.1997, pagina 5537). Nuove persone iscritte o modificate: Rossi, Dott. Paolo, da Arzo, in Breganzona; presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Dermitzel, Paolo, da Massagno, in Cureghia, membro, con firma individuale.

06.05.1999 (551)
César Vini e liquori SA, in B a l e r n a, l'acquisto, l'importazione, l'esportazione, la produzione e il commercio di vini, aperitivi, liquori, generi alimentari e affini, e la distillazione per terzi, nonché la partecipazione ad altre. Società anonima (FUSC no. 199 del 14.10.1998, pagina 7048). Persone dimissionarie e firme cancellate: Valsangiacomo, Cesare, da Castel San Pietro, in Morbio Inferiore, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Brughelli, Fausto, da Lavertezzo, in Locarno, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due]; Andreolini, Giuseppe, cittadino italiano, in Corinaldo (I), con procura individuale.

06.05.1999 (552)
Jamboni SA, in C h i a s s o, l'acquisto, la vendita, il commercio di merci in genere, l'assunzione di rappresentanze, l'acquisto, la vendita e la gestione di proprietà immobiliari e agricole esclusivamente all'estero, la. Società anonima (FUSC no. 237 del 9.12.1997, pagina 8874). Persone dimissionarie e firme cancellate: Macofida SA, in Morbio Inferiore, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Interfida Revisioni e Consulenze SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.

06.05.1999 (553)
Nuova Casino Kursaal Mendrisiotto SA, in M e n d r i s i o, l'esercizio diretto e per appalto del Casino Kursaal, l'esercizio dei piccoli ed eventualmente grandi giochi in conformità delle leggi vigenti, società anonima (FUSC no. 186 del 25.9.1998, pagina 6616). Nuove persone iscritte o modificate: Rota, Franco, da Egozwil, in Mendrisio, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: da Egozwil LU, in Zurigo].

06.05.1999 (554)
ONE.COM SA, in M e n d r i s i o, la progettazione, la costruzione e l'installazione di impianti di telecomunicazione, società anonima (FUSC no. 10 del 15.1.1999, pagina 308). Nuovo recapito: Corso Bello 9, 6850 Mendrisio.

06.05.1999 (555)
Salumi San Pietro Prodor Ltd, in S t a b i o, la produzione, la lavorazione, la stagionatura ed il commercio di insaccati o comunque preparati di carne, il commercio di alimentari in genere, sia in Svizzera che all'estero, nonché lo svolgimento. Società anonima (FUSC no. 76 del 21.4.1999, pagina 2587). Persone dimissionarie e firme cancellate: Società Fiduciaria Svizzera-Coopers & Lybrand SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione.

Ufficio di Lentina

30 aprile 1999 (43)
Ristorante Genziana di Alessandro Bernasconi, in Q u i n t o, gerenza del ristorante Genziana con alloggio, ditta individuale (FUSC del 05.10.1992, n. 192, p. 4643). Questa ditta è radiata per cessazione dell'attività.

30 aprile 1999 (44)
Mario e Valentino Maffioli, in G i o r n i c o, estrazione, lavorazione e commercio di granito e marmi, società in nome collettivo (FUSC del 06.08.1973, n. 181, p. 2200). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

30 aprile 1999 (45)
Musicon Sagl, in P o l l e g i o, produzione, incisione, montaggio e distribuzione di prodotti musicali di ogni genere, società a garanzia limitata (FUSC del 10.02.1997, n. 26, p. 889). Nuova ragione sociale: **Musicon Sagl in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea dei soci del 28.04.1999. Nuove persone iscritte o modificate: Surget, Michel, da Pollegio, in Pollegio, socio, gerente e liquidatore, con firma individuale [finora: socio e gerente].

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

29 aprile 1999
Société de Laiterie de Villeneuve, a V i l l e n e u v e, société coopérative (FUSC del 18.12.1957, p. 3305). Statuti modificati le 3 mars 1999 sur des points non soumis à publication. Fritz Riessen, André Nicolet et Charles Regez ne sont plus membres; leur signature est radiée. Samuel Favre et Edouard Deppen (inscrits sans signature) ne sont plus membres. Curatrice avec signature individuelle: Jana Rossier, de Lausanne, a Villeneuve.

Bureau d'Aubonne

29 avril 1999
Café de la Gare, Hunkeler E., à G i m e l, exploitation d'un café-restaurant (FUSC du 18.10.1988, p. 4221). Par décision du 14 octobre 1998, le président du Tribunal du district d'Aubonne a prononcé la faillite de la titulaire.

29 avril 1999
B. El Ouinkhir, à B a l l e n s, La Vy d'Aubonne. Titulaire: Boujemaa El Ouinkhir, du Maroc, à Ballens. Dépannage en informatique.

Bureau d'Avenches

29 avril 1999
Société de développement d'Avenches, a V e n c h e s, association (FUSC du 22.6.1998, p. 4247). Edouard Ryser n'est plus membre du comité; sa signature est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux avec le président: Maurice Aeby, de St. Silvester, à Avenches.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

30 avril 1999
Toni Terrassement S. à r. l., à C h e x b r e s (FUSC du 5.1.1998, p. 13). Statuti modificati le 28 avril 1999. Nouvelle calligraphie de la raison sociale: **TONI TERRASSEMENT S. à r. l.** Giancarlo Lucchetta n'est plus

associé-gérant, sa signature est radiée, sa part de fr. 15 000 est cédée à Carmen Giampietro à concurrence de fr. 9000, la part de cette dernière s'élève à fr. 14 000; ainsi qu'au nouvel associé Yves Borloz, d'Ormont-Dessous, à Puidoux, à concurrence de fr. 6000; une signature collective à deux est conférée à Yves Borloz.

Bureau de Grandson

29 avril 1999
GEC. Impression S. à r. l., à C o n c i s e, imprimerie (FOSC du 20.11.1996, p. 7151). L'associé Jean-Marc Geisser a cédé de sa part de fr. 25 000 entièrement libérée, une part de fr. 3000 à la société anonyme Imprimerie des Arts et Métiers S.A., avec siège principal à Renens, et une part de fr. 1000 à Jean-Marie Evard, associé inscrit. La part de ce dernier passe donc de fr. 2000 à fr. 3000. L'associé Jean-Pierre Evard a cédé sa part de fr. 18 000, entièrement libérée, à la société anonyme Imprimerie des Arts et Métiers S.A., avec siège principal à Renens. La part de cette dernière, nouvelle associée, est de fr. 21 000. Jean-Marc Geisser reste donc associé-gérant avec une part de fr. 21 000. Statuts modifiés en conséquence le 15 avril 1999.

Bureau de Lausanne

30 avril 1999
Société immobilière de la Place de la Gare B, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 19.3.1957, p. 744). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 1er avril 1999. La raison sociale devient **Société immobilière de la Place de la Gare B en liquidation**.

30 avril 1999
Confimex S.A., à L a u s a n n e, opérations financières (FOSC du 24.6.1996, p. 3738). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 1er avril 1999. La raison sociale devient **Confimex S.A. en liquidation**.

30 avril 1999
La Molisana Lausanne S.A., à L a u s a n n e, exploitation d'un ou plusieurs restaurants (FOSC du 2.9.1998, p. 6070). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 16 mars 1999 (effet au 28 janvier 1999). La raison sociale devient **La Molisana Lausanne S.A. en liquidation**.

30 avril 1999
Orange Communication SA, à L a u s a n n e, services en tout genre dans le domaine de la télécommunication (FOSC du 15.3.1999, p. 1705). Statuts modifiés le 21 avril 1999. La capital de fr. 155 000 000 est actuellement entièrement libéré.

30 avril 1999
Le Florissant Sàrl, à R e n e n s, exploitation d'un café-restaurant et de tout établissement similaire (FOSC du 6.4.1999, p. 2201). Emilio Aloise est actuellement à Renens.

30 avril 1999
Société Immobilière des Garages Jomini-Druey, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 3.11.1997, p. 7987). Dissolution: 22 avril 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière des Garages Jomini-Druey en liquidation** par de Rham finances S.A., à Lausanne, liquidatrice. Victor Blanchard n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

30 avril 1999
S.I. Rimosa B., à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 17.4.1998, p. 2599). Dissolution: 22 avril 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. Rimosa B. en liquidation** par de Rham finances S.A., à Lausanne, liquidatrice. Victor Blanchard n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

30 avril 1999
Société Immobilière Val Sésia S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 20.4.1998, p. 2647). Dissolution: 22 avril 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Val Sésia S.A. en liquidation** par de Rham finances S.A., à Lausanne, liquidatrice. Victor Blanchard n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

30 avril 1999
L'Elan S.A., à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 20.4.1998, p. 2647). Dissolution: 22 avril 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **L'Elan S.A. en liquidation** par de Rham finances S.A., à Lausanne, liquidatrice. Victor Blanchard n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

30 avril 1999
Prontophot Holding SA (Prontophot Holding AG) (Prontophot Holding Ltd), précédemment à P r o p r a z (FOSC du 8.6.1998, p. 3880). Siège transféré à P u l l y, avenue C. F.-Ramuz 43, chez Société Fiduciaire Suisse. Statuts primitifs du 30 mai 1933 modifiés en dernier lieu le 20 avril 1999. But: participation à des entreprises qui fabriquent et qui exploitent des appareils photographiques automatiques et à d'autres sociétés industrielles, commerciales, financières ou mixtes. Capital entièrement libéré: fr. 4 500 000, divisé en 4500 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Jean-Luc Peurois, de France, à Biviers (F), président; Francis Wahl, secrétaire, et Magali Wahl, ces deux derniers de Genève, à Coligny, tous avec signature individuelle. STG-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA., à Genève.

30 avril 1999
DR. NO SA, à L a u s a n n e, rue de Bourg 31. Nouvelle société anonyme. Statuts: 23 avril 1999. But: exploitation d'une boutique de mode. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle de Massimiliano Almonti, de Lausanne, à Lutry, administrateur unique. Réviseur: SFRG Société Fiduciaire de Révision et de Gestion SA, à Genève.

30 avril 1999
Movinter S.A., à L a u s a n n e, commerce de marchandises de diverse nature (FOSC du 8.3.1999, p. 1521). Philippe Guignard n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

30 avril 1999
Sandra Freymond management, à L a u s a n n e, gestion et administration de sociétés et travaux de secrétariat y relatifs (FOSC du 7.5.1996, p. 2614). Nouvelle adresse: avenue du Grey 80.

30 avril 1999
KPMG Fides, succursale de L a u s a n n e, prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société fiduciaire et de conseil (FOSC du 11.12.1998, p. 8480), avec siège principal à Zurich. La signature de Günther Schulz, Hans-Jürg Allenspach, Hans-Jürg Schmid et Rudolf Huber est radiée et la procuration de Pascale Winzenried éteinte. Le délégué Jakob Baer est nommé également président et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de François Kuhn, dont la procuration est éteinte, Albert Klöti, de Lufingen, à Bergdietikon, administrateur, et Beat Leimbacher, de Zurich, à Küssnacht ZH; administrateur. Procuration collective à deux est conférée à Carlo Bieri, de La Chaux-de-Fonds, à Bernex, Stéphane Masson, de et à Eublen VD, et Isabelle Grunder, de Rütli bei Lyssach, à Rolle.

30 avril 1999

Riant-pré S.A., à Jouxteins-Mézery, chemin du Dérochet 14. Nouvelle société anonyme. Statuts: 23 avril 1999. But: exploitation de garages; commerce de véhicules automobiles en tout genre et toute activité s'y rapportant. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Jacques Milliet, président avec signature individuelle, Stéphanie Milliet avec signature collective à deux, tous deux de Bonvillars, à Jouxteins-Mézery, et Marc Fontaine, de Bex à Montreux, secrétaire avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire W. Jeanbourquin S.A., à Lausanne.

30 avril 1999

KPMG fides Peat, succursale de Lausanne, services se rattachant aux activités d'une société de conseil et de vérification économique (FOSC du 18. 12. 1998, p. 8658), avec siège principal à Zurich. La signature de Günther Schultz est radiée. Le vice-président et délégué Peter Hess est nommé également président; le délégué Bruce Mathers est nommé également vice-président; Bernard Rufi (inscrit) est nommé administrateur; tous continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Stefano Ponta, d'Italie, à St-Blaise, et Laurent Schweingruber, de Wahlern, à Bioley-Orjulaz.

30 avril 1999

Thomas Schlachter S. à r. l., à Lausanne, avenue de Montchoisi 20, chez Thomas Schlachter. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 17 mars 1999. But: toute activité d'entreprise, de services et de conseils dans le domaine de la création et l'entretien de jardins et de végétalisation de l'habitat; commerce de tout produits et matériaux. Apport selon convention du 17 mars 1999: véhicule, remorque, matériel informatique et matériel d'exploitation pour fr. 19 000, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Thomas Schlachter, de Bâle, à Lausanne, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000, et Nicolas Béguin, de St-Légier-La Chiésaz, à Morges, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

Bureau de Morges

29 avril 1999

Bio-Lift Gilliard et Beer-Gabel, société en nom collectif à Saint-Sulpice, étude, développement, vente, commercialisation de tous produits de santé, médicaux et dérivés, notamment Bio-Lift et Autres (FOSC du 06. 07. 1998, p. 4662). Nouvelle adresse du siège: Jordils-Park 40.

29 avril 1999

Rana Degerab, à Morges, exploitation d'un snack-traiteur à l'enseigne «Peach-Pit». La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

29 avril 1999

Oswald Fenaroli S.A., à Bussigny-près-Lausanne, exploitation d'un atelier de serrurerie et de constructions métalliques (FOSC du 12. 02. 1999, p. 1009). La société est dissoute d'office en application des art. 86 al. 1 et 2 ORC. Nouvelle raison sociale: **Oswald Fenaroli S.A. en liquidation**. Il n'y a pas de liquidateur.

29 avril 1999

J.-C. Pedrol Construction, à Ecublens, entreprise de constructions (FOSC du 18. 02. 1997, p. 1102). Par décision du 26 novembre 1997, le président du tribunal du district de Cossonay a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

29 avril 1999

AB Constructions, Andreas Bee, à Villars-Sainte-Croix, fabrication et pose de vérandas, en faillite (FOSC du 17. 09. 1998, p. 6439). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

29 avril 1999

Les Balcons de Bussigny S.A., à Morges, toutes opérations immobilières, mobilières, financières et commerciales (FOSC du 02. 10. 1997, p. 7226). La Société Fiduciaire Suisse - Coopers & Lybrand S.A., à Pully, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Multifiduciaire (Chablais) S.A., à Aigle.

29 avril 1999

S.I. La Reine des Bois E, société anonyme, à Buchillon, opérations immobilières (FOSC du 24. 04. 1998, p. 2770). Hans Kronberg n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Hannemarie Wirtz, d'Allemagne, à Stolberg-Büsbach (D), également présidente.

29 avril 1999

Andreae Filtrés S.A., à Aclens, fabrication, vente, importation, exportation notamment de tous filtres à air brevétés (FOSC du 12. 12. 1994, p. 6766). Fiduciaire Fidoc et partenaires S.A., à La Sarraz, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Guggenheim Révision SA, à Genève.

29 avril 1999

Sogeprom S. à r. l., à Saint-Sulpice (FOSC du 03. 06. 1998, p. 3756). Nouvelle raison sociale: **Promo-Eta S. à r. l.** Statuts modifiés le 27 avril 1999.

29 avril 1999

Sogeprom S. à r. l., à Saint-Sulpice, chemin des Jordils 40. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 27 avril 1999. But: entreprise générale de construction et toutes opérations immobilières. Capital: fr. 20 000. Associés: ABW Holding S.A., à Saint-Sulpice VD, pour une part sociale de fr. 19 000 et MBCI, société anonyme, à Vuillierens, pour une part sociale de fr. 1000. Gérant, avec signature individuelle: Michel Borgeaud, de Penthalaz, à Vuillierens.

29 avril 1999

Orbis Design S. à r. l., à Préverenges, chemin du Trési 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 26 avril 1999. But: exécution de toutes opérations dans le domaine du design ainsi que production et commerce de tous objets. Capital social entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Olivier Leu, de Rütshelen, à La Tour-de-Peilz et Felix Rehsteiner, de Saint-Gall, à Lausanne, gérant avec signature individuelle, les deux pour une part de fr. 10 000 chacun. Publications: FOSC.

29 avril 1999

MMM Mécanique Médicale Sàrl, à Romanel-sur-Morges, Moulin-du-choc. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 21 avril 1999. But: exploitation d'un atelier de mécanique médicale et en tous genres. Reprise de biens: la société envisage de reprendre les actifs et les passifs de la raison individuelle Manotta Giuseppe, à Romanel-sur-Morges, pour un montant de fr. 30 000. Capital sociale entièrement libéré: fr. 30 000. Associés: Véronique Waldburger, de Hundwil, à Ferreyres, pour une part sociale de fr. 14 000; Laurent Nicole, de Nyon et Täuffelen, à Bougy-Villars, pour une part sociale de fr. 5000 et Giuseppe Manotta, d'Italie, à Ecublens VD, gérant avec signature individuelle, pour une part sociale de fr. 1000. Publications: FOSC.

29 avril 1999

Interchange S.A., à Morges, exploiter un bureau de courtage pour le placement de dépôt de devises (FOSC du 12. 06. 1997, p. 4054). Mike Lech Zbigniew Homanski n'est plus sous-directeur, sa signature est radiée. Johanne Pantanella est maintenant domiciliée à Morges.

29 avril 1999

Placido Valastro, à Ecublens, route de La Pierre. Titulaire: Placido Valastro, d'Italie, à Prilly. Exploitation d'une carrosserie et d'un atelier mécanique automobile.

Bureau de Nyon

29 avril 1999

SI Domaine des Pins C, à Gland, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 23. 01. 1998, p. 530). Dissolution: 26 avril 1999. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Domaine des Pins C en liquidation** par Christoph Weiss, de Hundwil, à Gland, qui n'est plus administrateur, mais nommé liquidateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

29 avril 1999

Marghalo Vins, à Nyon, La Levratte 12 (nouvelle inscription). Titulaire: José Custodio Marghalo, du Portugal, à Nyon. Importation, exportation et commerce de vins.

29 avril 1999

MAGA DIFFUSION S. à r. l., à Nyon, vente de bijoux, montres, etc. (FOSC du 30. 07. 1998, p. 5279). Nouvelle adresse: c/o Maria-Grazia Daccord, chemin d'Eysins 24.

29 avril 1999

Martine Alberton-Zahnd, à Nyon, rue de Rive 37 (nouvelle inscription). Titulaire: Martine Alberton-Zahnd, de Genève, à Nyon. Gestion administrative et comptable de sociétés.

29 avril 1999

Eurecom S.A. en liquidation, à Gland, recherche d'informations sur le commerce et l'industrie (FOSC du 22. 10. 1996, p. 6437). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29 avril 1999

Target Holding S.A., à Nyon, participations (FOSC du 07. 01. 1999, p. 86). Nouvelle raison sociale: **Digilog Interactive Holding S.A. (Digilog Interactive Holding AG) (Digilog Interactive Holding Ltd.)**. Le capital-actions est maintenant entièrement libéré. Il est ensuite porté de fr. 100 000 à fr. 4 500 420 par l'émission de 440 042 actions de fr. 10, nominatives, entièrement libérées. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 4 500 420, divisé en 450 042 actions de fr. 10, nominatives, entièrement libérées. Apports: aux termes du contrat d'apports en nature du 19 avril 1999, les actionnaires de Digilog AS, à Oslo, font apport de 3 320 215 actions de Digilog AS d'une valeur nominale de NOK 1 chacune. En contrepartie, les apporteurs reçoivent 415 042 actions de fr. 10, nominatives, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur des points non soumis à publication, le 22 avril 1999. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Martin Velasco, d'Espagne, à Bogis-Bossey, nommé vice-président; Martin Eikeland, de Norvège, à Bekkestua (Norvège); Bjørn Hadland, de Norvège, à Rådal (Norvège), et Jon Erling Tenvik, de Norvège, à Oslo (Norvège).

30 avril 1999

Paul Aeberhard, à Commugny, conseils en marketing (FOSC du 20. 02. 1997, p. 1164). Cette raison est radiée par suite du départ à l'étranger du titulaire.

30 avril 1999

Sudamerica - pierres fines, Manzano, à Gland, importation et vente de pierres fines (FOSC du 12. 10. 1995, p. 5635). Cette raison est radiée par suite de reprise de ses actifs et passifs par la société en nom collectif «SUDAMERICA - Stones, Manzano & Cie», à Gland.

30 avril 1999

SUDAMERICA - Stones, Manzano & Cie, à Gland, Rue Mauverney 20C. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1999. Associés: José Horta Manzano, du Brésil, à Gland, et Sergio Carreras, d'Italie, à Gland. Importation et vente d'articles cadeaux en pierres fines, de minéraux et de bijouterie. La société reprend, avec effet rétroactif au 1er janvier 1999, les actifs et les passifs de la raison individuelle «Sudamerica - pierres fines, Manzano», à Gland.

30 avril 1999

Philips S.A., succursale de Gland, à Gland, appareils électroniques (FOSC du 16. 02. 1999, p. 1077). Procuration collective à deux est conférée à Stephan Sagolla, d'Allemagne, à Hambourg (D).

30 avril 1999

PSINET (Europe) S. à r. l., à Nyon, mettre à disposition des réseaux d'accès à Internet (FOSC du 29. 06. 1998, p. 4442). Volker Klein n'est plus gérant; sa signature est radiée. Nouveaux gérants avec signature individuelle: Harry Hobbs, des Etats-Unis, à Round Hill, Virginia (USA), et Charles Vycichl, de et à Genève.

30 avril 1999

GECO Gérance et Courtage S.A., succursale à Nyon, Avenue Reverdil 2. Succursale de «GECO Gérance et Courtage S.A.», à Lausanne, société anonyme inscrite au registre du commerce de Lausanne le 26 janvier 1989 (dernière publication FOSC du 01. 03. 1999, p. 1368). But: Gérance d'immeubles, courtage, administration de propriétés par étages, gérance de multipropriétés, contentieux, recouvrements, liquidation, constitution de sociétés, consultations juridiques. Procuration collective à deux avec un administrateur et limitée à la succursale est conférée à Nicolas Dunand, de Vaulruz, à Bulle. La succursale est par ailleurs engagée par la signature collective à deux de Bernard Dubey, de Gletterens, à St-Sulpice, président et directeur; Raymond Lanfranchi, de et à La Chaux-de-Fonds, administrateur et directeur; Philippe Diesbach, de Wünwil, Flammatt, à Pully, administrateur et directeur, et Jean-Richard Martin, de Rossinière, à Pully, administrateur et directeur, ainsi que par la signature collective à deux avec un administrateur de Michel Maillard, de Vivriez, à Bulle, directeur; Roland Savary, de Villariar, à Oron-la-Ville, directeur, et Luc Vernaz, de La Chaux-de-Fonds, à Lutry, directeur.

30 avril 1999

Flashage Service PAO S.A., précédemment à Genève (FOSC du 27. 02. 1995, p. 1122) (no fédéral d'identification: CHF-660-1063992-9). Siège transféré à Gland, chez Corefi S.A., avenue du Mont-Blanc 30. Statuts originaux du 25 juin 1991 modifiés le 21 avril 1999. But: prestation de services dans le domaine de la publication assistée par ordinateur, en particulier de la photocomposition électronique. Capital-actions de fr. 125 000, divisé en 250 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. La société est ensuite dissoute. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Flashage Service PAO S.A. en liquidation** par Pierre-Alain Jacard, de Sainte-Croix, à Nyon, qui n'est plus administrateur, mais nommé liquidateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Yngve Palm n'est plus administrateur et directeur; Yolande Jacard n'est plus administratrice; Roland Gunnar Palm n'est plus directeur; leurs signatures sont radiées. Anca Fiduciaire S.A. est réviseur.

30 avril 1999

Société Immobilière «Crau Crozet» S.A., à Coppet, opérations immobilières (FOSC du 14. 01. 1999, p. 275). Dissolution: 28 avril 1999. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière «Crau Crozet» S.A. en liquidation** par Atag Ernst & Young S.A., succursale à Lausanne, nommée liquidatrice. Jean Pastré n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La fiduciaire Brandt S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SRC Société de Révision S.A., à Lausanne. Adresse de la société en liquidation: c/o Atag Ernst & Young S.A., place Chauderon 18, case postale 36, 1000 Lausanne 9.

30 avril 1999

Churros Snack S. à r. l., à Nyon, avenue Reverdil 4, chez A. TAXI, Alvaro FRANCISCO. Nouvelle société à responsabilité limitée selon statut du 29 avril 1999. But: toutes activités dans le domaine de la restaura-

tion. Capital social de fr. 20 000, divisé en deux parts libérées à concurrence de 50%. Apports: selon convention d'apports du 29 avril 1999, Patrick Logez fait apport de deux véhicules pour un montant de fr. 7600, accepté pour ce prix, et imputé sur le capital social. Publications: FOSC. Associés: Patrick Logez, de France, à Gez (F), pour une part de fr. 19 000, et nommé gérant avec signature individuelle, ainsi que Régine André Kerdudo, de et à Bassin, pour une part de fr. 1000, et nommée gérante avec signature collective à deux. Alvaro Francisco, du Portugal, à Nyon, est nommé gérant avec signature collective à deux.

30 avril 1999

Athenaeum S.A., précédemment à Genève (FOSC du 06. 01. 1997, p. 15) (no fédéral d'identification: CH-660-1632995-7). Siège transféré à Founex, chemin des Fontaines 3. Statuts originaux du 11 décembre 1995 modifiés le 18 mars 1999. But: activité de fiduciaire. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, libérées à concurrence de 50%. Publications: FOSC. Catherine Biner Bradley, de Zermatt, à Carouge GE, est administratrice unique avec signature individuelle. Maria Veiga Ellis, d'Espagne, à Founex, est directrice avec signature individuelle. Réviseur: Neal J. Collier, de Grande-Bretagne, à Crans-près-Céligny, est réviseur (tous inscrits).

30 avril 1999

Proviservice, à Nyon, prestations de service en assurance et prévoyance professionnelle, société anonyme (FOSC du 09. 05. 1997, p. 3130). Markus Sievers n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de Philippe Grivel est radiée.

Bureau d'Orbe

30 avril 1999

La Cava del Habano, G. Karlen, à Vuiteboeuf, La Ferme. Titulaire: Georges Karlen, de et à Vuiteboeuf. Vente de cigares.

30 avril 1999

Portakabin Limited à Fulford Road, York, Angleterre, succursale de Chavornay, à Chavornay, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 10. 06. 1997, p. 3978), succursale de Portakabin Limited, dont le siège est à York, Angleterre. Véronique Schmidli, de Chamoson, à Penthaz, engage la succursale par sa signature individuelle.

30 avril 1999

Javet Frères, société en nom collectif, à Vuiteboeuf, couverture, ferblanterie, charpente (FOSC du 27. 07. 1994, p. 4225). Les actifs et passifs sont repris par la société à responsabilité limitée Javet Frères S. à r. l., à Vuiteboeuf, inscrite le 23 avril 1999. La raison est radiée.

30 avril 1999

Garage du Mont d'Or S.A., à Vallorbe (FOSC du 18. 06. 1997, p. 4230). PGB conseils, Stéphane Bise et Jean-Marc Gander, à Lausanne n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Trianon conseils S.A., à Lutry.

Bureau de Payerne

29 avril 1999

P. Fragnière S.A. en liquidation par suite de faillite, à Payerne, articles de serrurerie, structures et charpentes métalliques (FOSC du 9. 5. 1994, p. 2563). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

29 avril 1999

S.I. Florparc, à Payerne, société anonyme immobilière (FOSC du 31. 12. 1997, p. 9379). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Payerne par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 22. 4. 1999, p. 2626 - no fédéral d'identification CH-660-0728999-9).

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

28 avril 1999

Crédit Mutuel de la Vallée S.A. au Sentier, commune du Chenit (FOSC du 9. 1. 1997, p. 110). Marcel Rochat n'est plus administrateur et Jacky Juat n'est plus vice-président, leur signature est radiée. Daniel Rochat, secrétaire inscrit, est nommé vice-président, il continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Marianne Forni Genier, de Genève, au Pont, commune de L'Abbaye et Jean-Claude Meylan, du Chenit, au Sentier/Solliat, commune du Chenit. Le nouvel organe de révision est: PricewaterhouseCoopers SA, à Genève; l'ancien: Reba Revision, à Zurich est radié.

Bureau de Vevey

29 avril 1999

Magnalab (UK) Limited, à Londres, succursale de Vevey, à Vevey (FOSC du 2. 7. 1997, p. 4618), société anonyme avec siège principal à Londres (GB). La raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

29 avril 1999

Banque Raiffeisen de La Riviera, à Corsier-sur-Vevey, société coopérative (FOSC du 11. 9. 1998, p. 6310). Philippe Pasche n'est plus vice-président; sa signature est radiée. Nouveau vice-président avec signature collective à deux: Georges Roulet, de Missy, à Saint-Légier-La Chiésaz.

30 avril 1999

Puenzieux S.A., à Veytaux (FOSC du 24. 4. 1997, p. 2756). Statuts modifiés le 28 avril 1999. Nouvelle calligraphie de la raison sociale: **PUENZIEUX S.A.** Capital réduit de fr. 800 000 à fr. 200 000, par la réduction de la valeur nominale des 800 actions au porteur de fr. 1000 à fr. 250. Capital porté de fr. 200 000 à fr. 750 000, par l'émission de 2200 actions au porteur de fr. 250, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 750 000, divisé en 3000 actions au porteur de fr. 250.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

28 avril 1999

Mme R. Mettraux et F. Mettraux, à Yverdon-les-Bains, société en nom collectif, exploitation de la buvette du tennis (FOSC du 29. 05. 1991, p. 2312). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

28 avril 1999

Support-info, Josiane Bugnon, précédemment à Epautheyres (FOSC du 01. 02. 1994, p. 626). Le siège est transféré à Yverdon-les-Bains, rue Saint-Roch 6. Nouvelle raison de commerce: Support-info, Josiane Knus. La titulaire: Josiane Bugnon se nomme Josiane Knus, de Märstetten, à Suchy. But: achat, vente, entretien de matériel informatique et cours d'informatique.

28 avril 1999

Dig S.A., à Yverdon-les-Bains, achat en gros et vente au détail (FOSC du 13. 08. 1997, p. 5806). La présidente Maud Bloch a démissionné; sa signature est radiée. L'administrateur et directeur Georges Bloch, inscrit, devient président et directeur; il continue à signer individuellement.

28 avril 1999

SI Rue du Buron 6, à Yverdon-les-Bains, immeubles (FOSC du 29. 08. 1997, p. 6361). La présidente Maud Bloch a démissionné; sa signature est radiée. L'administrateur et directeur Georges Bloch, inscrit, devient président et directeur; il continue à signer individuellement.

29 avril 1999
Bureau d'architecture Philippe Gilliéron-Marcel Bosson S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 29.08.1996, p. 5206). Nouveau but: exécution de tous travaux de construction, de transformation, de rénovation ou d'entretien de tous bâtiments, sur la base de contrats d'entreprise générale. Nouvelle raison sociale: **Entreprise générale Philippe Gilliéron S.A.** Statuts modifiés en conséquence le 16 avril 1999.

29 avril 1999
Michel Mode Masculine S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 12.09.1994, p. 5062). Les actions nominatives sont soumises à des restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés le 16 avril 1999.

Rectification
Domteknika S.A., à Valeyres-sous-Montagny, ingénieries et études techniques (FOSC du 04.12.1999, p. 8309). La raison sociale exacte est: **Domteknika S.A.** et non comme publié ci-dessus.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

29. April 1999
Raplax AG, in Raron, Verarbeitung und Handel von Kunststoffen etc., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14.07.1998, S. 4882). Statutenänderung: 28.04.1999. Zweck neu: Verarbeitung und Handel von Kunststoffen und ähnlichen Produkten. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschließen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen sind erloschene Unterschriften: Burgener, Roman, von Raron, in Raron, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhänder und Revisions AG Naters, in Naters, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Truffer, Felix, von Randa, in Blatten (Naters), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Tandetzi Wilfried, deutscher Staatsangehöriger, in Münster (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Burgener Erich, von Raron, in Epalinges, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: in Genève, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Weissen, Gottfried, von Unterbach, in Raron, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsident; Schmid, Urs, von Raron, in Raron, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Direktor; Widar Treuhänder AG, in Brig-Glis, Revisionsstelle.

29. April 1999
Hotel Gomesia, Cornelia und Beat Schmid, in Münster VS, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.1997, S. 5847). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Übernahme der Aktiven und Passiven durch die Einzelfirma «Hotel Gomesia, Cornelia Schmid», in Münster VS.

29. April 1999
Hotel Gomesia, Cornelia Schmid, in Münster VS, Furkastrasse, 3985 Münster VS, neue Einzelfirma. Zweck: Hotel, Restaurant und Bar. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Hotel Gomesia, Cornelia und Beat Schmid», in Münster VS. Eingetragene Personen: Schmid, Cornelia, von Schübelbach, in Münster VS, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Bureau de St-Maurice

29 avril 1999
ARCHITECTURE PIERRE DORSZ - ROGER BONVIN SA, à Bagnes (FOSC du 21.07.1998, p. 5056). Nouvelle raison sociale: **ARCHITECTURE PIERRE DORSZ - ROGER BONVIN SA en liquidation**. Dissolution par acte authentique du 31.03.1999. Inscription ou modification de personnes: Bonvin, Roger, de Chermignon, à Martigny, liquidateur, avec signature collective à deux [précédemment: président du conseil d'administration]; Dorsaz, Pierre, de Sion, à Bagnes, liquidateur, avec signature collective à deux [précédemment: vice-président du conseil d'administration].

29 avril 1999
SOCIETE FINANCIERE ET IMMOBILIERE DORSZ SOFIM SA, à Bagnes, effectuer toutes transactions immobilières et financières, etc... (FOSC du 21.07.1998, p. 5056). Modification des statuts: 14.04.1999. Nouvelle raison sociale: **SOFIM - SOCIETE FINANCIERE IMMOBILIERE ET D'ARCHITECTURE PIERRE DORSZ SA**. Nouveau but: effectuer toutes transactions immobilières et financières, exécuter des mandats de gérance d'immeubles, exécuter ou faire exécuter toutes études, mandats relevant de l'architecture et de l'urbanisme, s'occuper de gestion de fortunes ainsi que toutes opérations commerciales, immobilières et financières convergentes.

29 avril 1999
Atelier d'architecture Roger Bonvin, à Martigny, Rue de la Déleze 27, 1920 Martigny, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: atelier d'architecture. Personne inscrite: Bonvin, Roger, de Chermignon, à Martigny, titulaire, avec signature individuelle.

29 avril 1999
DELEGLISE MACONNERIE ET GENIE CIVIL SA, à Bagnes, tous travaux de maçonnerie, béton, génie civil, etc... (FOSC du 17.12.1998, n. 245, p. 8625). Modification des statuts: 12.03.1999. Nouvelle raison sociale: **DELEGLISE-GABBUD, Maçonnerie et Génie civil SA**.

29 avril 1999
Michel Taramarcz, à Fully, Route de Martigny 57, 1926 Fully, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: entreprise de revêtement de sols. Personne inscrite: Taramarcz, Michel, de Fully, à Fully, titulaire, avec signature individuelle.

29 avril 1999
Happy Music & Consulting Grégory Martin, à Evionnaz, consultant en informatique, etc... (FOSC du 22.09.1998, p. 6530). Nouvel objet de l'entreprise: consultant en informatique, vente de matériel informatique, maintenance et dépannage hardware; management et production artistique; organisation d'événements artistiques.

29 avril 1999
Télémax en liquidation, à Mex VS, remontées mécaniques, etc..., société coopérative (FOSC du 03.11.1997, p. 7988). La liquidation de cette société étant terminée, elle est radiée.

Bureau de Sion

29 avril 1999
Société Immobilière Gravelone SA, à Sion. Immobilier (FOSC du 26.4.1996, n. 81, p. 2393). Dissolution: 24.4.1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Gravelone SA en liquidation**. Eric Rossier, de Sion, et l'administrateur inscrit Raymond Métry, d'Albinen, à Sion, sont nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Adresse de la société en liquidation: c/o Eric Rossier, av. de la Gare 34, 1950 Sion.

29 avril 1999

Reichenbach & Cie Fabrique de Meubles SA, à Sion, transformation et vente de bois et de ses dérivés, société anonyme (FOSC du 15.10.1998, n. 200, p. 7077). Personne et signature radiée: Moulin, Bernard, de Vollèges, à Sion, secrétaire, avec signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur.

Genève - Genf - Ginevra

06.05.1999 (4866)
Alain Bondaz, à Genève, route de Malagnou 25. Chef de la maison: Bondaz Alain, de Sviriez, à Viry, F. Etanchéité de surface sans joints avec produits spéciaux.

06.05.1999 (4867)
Roger Corbaz, Serrurerie, à Veveyrier, chemin des Rosiers 3 A. Chef de la maison: Corbaz Roger, de Lausanne, à Thônex. Construction métallique, dépannage, changement et adaptation de serrures, peinture sur bois, métal et maçonnerie.

06.05.1999 (4868)
Flamand et Cutuli, Tapisiers-Décorateurs, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 20.07.1987, p. 2918). Flamand Charles n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Cutuli Nicola reste chargé de l'actif et du passif de la société au sens de l'art. 579 CO dont il continue les affaires sous la raison de commerce "Flamand et Cutuli, Tapisiers-Décorateurs, Nicola Cutuli succ.", à Genève.

06.05.1999 (4869)
Flamand et Cutuli, Tapisiers-Décorateurs, Nicola Cutuli succ., à Genève, rue des Deux-Ponts 27. Chef de la maison: Cutuli Nicola, d'Italie, à Confignon. Tapisier-décorateur. Cutuli Nicola, jusqu'ici associé de la société en nom collectif "Flamand et Cutuli, Tapisiers-Décorateurs", reste chargé de l'actif et du passif au sens de l'art. 579 CO dont il continue les affaires.

06.05.1999 (4870)
Agence Jean-Jacques Dahan, à Genève, agence de sécurité privée. (FOSC du 10.06.1998, p. 3945). Nouvelle adresse: rue Le-Corbuisier 20.

06.05.1999 (4871)
Loto Score, Ph. Haering, à Genève, Commerce de livres mathématiques. (FOSC du 14.04.1999, p. 2408). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

06.05.1999 (4872)
Usuals Systems Diffusion, Steve Schläppi, à Genève, édition et vente par correspondance de livres; conférences. (FOSC du 13.11.1998, p. 7771). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

06.05.1999 (4873)
Thevenot, Transport International, à Genève, rue Louis-Favre 14. Chef de la maison: Thevenot Norbert, de Lutznberg, à Genève. Transport international de toutes marchandises.

06.05.1999 (4874)
Severino et Jolanda Cianci, à Genève, société en nom collectif, café-restaurant à l'enseigne "Le Point du Jour". (FOSC du 30.06.1994, p. 3666). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

06.05.1999 (4875)
Cianci Severino et Marzo Rocco, à Genève, rue du Vidollet 16. Société en nom collectif qui a commencé le 01.05.1999. Restaurant-pizzeria à l'enseigne "Le Domino". Associés: Cianci Severino, d'Italie, à Genève, et Marzo Rocco, d'Italie, à Vernier, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Cianci Jolanda, des Pays-Bas, à Genève.

06.05.1999 (4876)
B. Kaelin et Associés, à Meyrin, gestion et organisation dans le domaine de l'informatique. (FOSC du 29.04.1996, p. 2433). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison de commerce: **B. Kaelin et Associés, en liquidation**. Liquidateurs: les associés Galve Eduardo, et Kälän Beno, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

06.05.1999 (4877)
Ecole de Ski Nautique & Wakeboard Tropical Corner, Carine Buchet et Cie, à Genève, rue de la Rôtisserie 6. Société en commandite qui a commencé le 25.01.1999. Enseignement du wakeboard et du ski nautique ainsi que toutes activités de traction motonautique. Associée indéfiniment responsable: Buchet Carine, de Urdorf, à Genève. Associé commanditaire: Crettaz Christian, de Ayer, à Genève, pour une commandite de 10'000 F. Apport en nature: matériel se rapportant au ski nautique selon inventaire du 25.01.1999 pour un montant total de 3170 F, entièrement imputé sur la commandite de Crettaz Christian.

06.05.1999 (4878)
Moret & Cie, à Genève, société en commandite, négoce de véhicules automobiles à moteur. (FOSC du 26.04.1999, p. 2704). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

06.05.1999 (4879)
Adelaide Consulting SA, à Genève, conseils, etc. (FOSC du 30.04.1999, p. 2845). Nouvelle adresse: avenue Krieg 20A, c/Zeina Marchettini-Jeanbart.

06.05.1999 (4880)
BEC Fund Administration SA, à Genève, administration de fonds de placement, etc. (FOSC du 16.12.1998, p. 8586). L'administrateur président Kahlich Herbert, nommé en outre délégué, continue à signer collectivement à deux.

06.05.1999 (4881)
Société Immobilière Cluse-Préau, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.07.1997, p. 5003). Cannelle Léandre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Thorel soit Thorel Jean-Pierre, de Lancy, à Vernier, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec le président ou le vice-président ou le secrétaire.

06.05.1999 (4882)
Compagnie Financière Codelis SA, à Coligny, opérations financières, commerciales et toutes activités s'y rapportant. (FOSC du 23.04.1996, p. 2302). Nouvelle raison sociale: **Codelis SA**. But modifié: conseils en commerce international et gestion d'entreprises ainsi que toutes activités s'y rapportant. Statuts modifiés le 04.05.1999.

06.05.1999 (4883)
Dalidor SA, à Genève, commerce, importation et exportation de matières premières, etc. (FOSC du 16.09.1997, p. 6817). Nouvelle adresse: rue Henri-Mussard 17.

06.05.1999 (4884)
Fircroft SA, à Genève, louer à toutes entreprises, organisations et administrations publiques, etc. (FOSC du 14.02.1997, p. 1017). La société exploite également un bureau à Meyrin, route de Pré-Bois 29, World Trade Center II.

06.05.1999 (4885)
GENERALI Assurances Générales, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.03.1999, p. 2007). Giussani Camillo et Karner Dietrich ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

06.05.1999 (4886)
Global Comm. SA, à Genève, gestion de fortune, placements, etc. (FOSC du 16.12.1998, p. 8586). Paux Jean-Michel n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Visura Société Fiduciaire", à Genève.

06.05.1999 (4887)
GLOBAL GEDEFI EQUITIES (SUISSE) SA, à Genève, intermédiation financière, etc. (FOSC du 01.04.1999, p. 2168). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Broennimann Pascal, de Saint-Livres, à Vevey.

06.05.1999 (4888)
Investban Corp Holding SA, à Genève, achat, vente, administration et gestion de participations, etc. (FOSC du 01.07.1997, p. 4577). Dubois Hervé, Deggeller Otto et Tézé Gilles J. ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Staehli Eric, de Genève, à Crans-près-Céligny, est administrateur unique avec signature individuelle.

06.05.1999 (4889)
JPA Holdings, à Genève, prise de participations financières, etc. société anonyme (FOSC du 19.01.1999, p. 393). Réviseur: "Finadata Sagl", à Chiasso.

06.05.1999 (4890)
Loewen, Ondaatje, McCutcheon SA, à Genève, transactions financières dans le domaine des papiers valeurs, etc. (FOSC du 15.07.1998, p. 4928). Nouvelle adresse: rue Trente-et-Un-Décembre 42.

06.05.1999 (4891)
Mergens SA, à Genève, exploitation d'un bureau de consultant dans les domaines de la cosmétique, etc. (FOSC du 08.11.1993, p. 5858). Bartl Jean-Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Leuthold Serge reste seul administrateur et signe désormais individuellement. "Fiduciaire Beaumont" n'est plus réviseur. Nouvelle adresse: place du Bourg-de-Four 8, c/Marc Leuthold.

06.05.1999 (4892)
Montres Chouriet SA, à Genève, activités en relation avec l'horlogerie. (FOSC du 30.04.1998, p. 2931). Li Bei est maintenant domicilié à Genève. L'administrateur Depéry Jean signe désormais collectivement à deux. Nouvelle raison sociale du réviseur: "BFF Associés" société anonyme à Lausanne.

06.05.1999 (4893)
NR Représentations SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 11.09.1997, p. 6712). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

06.05.1999 (4894)
Nuances-Architecture d'intérieur SA, à Genève (FOSC du 18.07.1997, p. 5120). "Gestoval Société fiduciaire" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiduciaire Verifid SA", à Genève.

06.05.1999 (4895)
Pictet Fund Management SA, à Genève, exclusivement s'occuper d'activités relevant des fonds de placement, etc. (FOSC du 02.03.1999, p. 1394). Signature collective à deux a été conférée à Bruderlin René, de et à Genève et Gaudet Jean-Pierre, de et à Jussy.

06.05.1999 (4896)
Rampini & Cie SA, à Vernier, exploitation d'une entreprise générale de travaux du bâtiment et du génie civil, etc. (FOSC du 12.04.1999, p. 2348). Les pouvoirs de Cavallini Roland sont radiés.

06.05.1999 (4897)
Adelaide Créations SARL, à Genève, commerce, diffusion, représentation de toute marque de fabrication d'objet personnalisé, etc. (FOSC du 14.11.1994, p. 6229). Nouvelle adresse: avenue Krieg 20A, c/Zeina Marchettini-Jeanbart.

06.05.1999 (4898)
AEP Sàrl Agencements d'Établissements Publics, à Genève (FOSC du 10.10.1997, p. 7417). Brandt Marie José n'est plus associée, ni gérante; ses pouvoirs sont radiés et sa part de 19'000 F a été cédée à Lavocat-Dubuis Tiziana, de Mendrisio, à Perroy, nouvelle associée pour une part de 19'000 F. Gérant: Lavocat-Dubuis Alexis, de France, à Perroy, avec signature individuelle.

06.05.1999 (4899)
Cyrnea Sàrl, à Collonge-Bellerive, création, reprise, exploitation et gérance d'établissements publics, etc. (FOSC du 25.01.1999, p. 544). La procuration de Margelisch Brigitte est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Luchetti Alain, de et à Carouge.

06.05.1999 (4900)
La Rose d'Orient SARL, à Genève, exploitation de restaurants, etc. (FOSC du 25.11.1998, p. 8060). Mohamed Nimatalla n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de 7'000 F a été cédée à concurrence de 3'000 F à l'associé gérant Ibrahim Mohamed, dont la part est ainsi portée de 7'000 F à 10'000 F, et à concurrence de 4'000 F à l'associé gérant Wahaba Mohamed Ahmed Hamdi, dont la part est ainsi portée de 7'000 F à 11'000 F. Le capital est porté de 21'000 F à 22'000 F par élévation de la valeur nominale de la part de Ibrahim Mohamed de 10'000 F à 11'000 F. Capital: 22'000 F. Statuts modifiés le 03.04.1999.

06.05.1999 (4901)
Telememory SARL, à Genève, publication et distribution d'annuaires et agendas, etc. (FOSC du 06.01.1994, p. 106). L'associé Dietlin Henri n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.

06.05.1999 (4902)
Contrafeu SA, succursale de Genève, à Genève, systèmes d'extinction d'incendies, etc. entreprise ayant son siège à Zollikofen (FOSC du 23.12.1996, p. 7971). Les pouvoirs de Spreng Manuel et Pauli Jürg sont radiés. Les administrateurs Spreng Samuel, jusqu'ici vice-président, nommé président et Winzenried Hans, jusqu'ici délégué, nommé vice-président, continuent à signer collectivement à deux. Jeker Beat, de Riehen, à Erlinsbach, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

06.05.1999 (4903)
L'Immobilier Romande Imro SA, succursale de Genève, à Genève, avenue de Frontenex 6, Succursale de "L'Immobilier Romande Imro SA", société anonyme, à Fribourg, inscrite au registre du commerce de la Sarine (FOSC du 05.03.1999, p. 1476). But: effectuer des opérations de représentation; d'achat, de vente, de courtage, d'étude, de promotion, de gérance, de financement, de mises en valeur et de constructions immobilières; réaliser tous plans, projets et plans financiers pour l'exécution de travaux de constructions; exécuter ou faire exécuter et surveiller tous travaux de construction; importer, exporter et distribuer des matériaux, des éléments de constructions et des installations, y compris accessoires et objets annexes. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, de Boccard Thierry, de et à Fribourg, président, Heber Charles, de et à Genève, secrétaire et délégué, tous deux administrateurs.

06.05.1999 (4904)
Ofa Orell Füssli Publicité SA, succursale à Carouge (G E), exploitation d'une société de publicité, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 08.10.1997, p. 7355). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

06.05.1999 (4905)
Federal Express Europe, Inc., Wilmington (Delaware USA) Branch Office Geneva (Airport), à Genève, fret et transport aérien, etc. société anonyme américaine (FOSC du 13.10.1997, p. 7463). Bronczek David J., Francis Francis Antony, Newell Kenneth R. et Read Nicholas J. ne sont plus administrateurs. Les pouvoirs de Cohen Joao sont radiés. Par suite de changement d'état-civil, Nombela Madeleine porte désormais le nom de Yerly Madeleine. Elliott Robert W., des USA, à Linkebeek, B, président, Grimm Peter, d'Allemagne, à Seligenstadt, D et Koval Kenneth F., des USA, à Kraainem, B, sont membres du conseil d'administration. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Doyon Michel, de Vendlincourt, à Courroux.

06.05.1999 (4906)
Centrapriv Genève SA, à Genève, conseil fiscal, juridique, commercial, etc. (FOSC du 02.03.1999, p. 1394). Nouvelle raison sociale: **PRIVEXIA GENÈVE SA**. Statuts modifiés le 28.04.1999. Beretta Enzo D., Hauser Walter et Hausermann Daniel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Fanger Walter, de Isenthal, à Plan-les-Ouates, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

06.05.1999 (4907)
Crédit Commercial de France (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 11.02.1999, p. 0981). Capital-actions réduit de 80'000'000 F à 50'000'000 F par remboursement et annulation de 300'000 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: 50'000'000 F, entièrement libéré, divisé en 500'000 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 29.01.1999. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 23.04.1999.

06.05.1999 (4908)
Dragonfly SA, à Genève, Grand'Rue 25, c/Lenz & Staehelin. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.05.1999. But: acquisition, détention, administration et vente de participations dans toutes entreprises commerciales, industrielles ou financières, principalement étrangères; financement de ces entreprises; supervision et conseil en matière commerciale, financière, administrative et juridique aux sociétés du groupe. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: communication écrite ou FOSC. Administration: Schmid Eric, d'Oberglatt, à Chêne-Bougeries, président, Bezouska Vladimir, de et à Zurich, de Riedmatten Bernard, de Sion, à Genève, Japon Rodriguez Maria de la Soledad, de Zurich, à Bachenbühl, Murphy Stephen, de Grande-Bretagne, à Genève, Poole Mark, de Grande-Bretagne, à Dardagny, et Robbins Alan, de Grande-Bretagne, à Genève, tous avec signature collective à deux. Réviseur: "KPMG Fides Peat", succursale à Genève.

06.05.1999 (4909)
Société Immobilière Avenue Dumas N° 15, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 07.04.1998, p. 2389). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

06.05.1999 (4910)
Marsam Europe SA, à Genève, boulevard Helvétique 15, c/Cabinet juridique Merloti. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26.04.1999. But: commerce de produits dans les domaines de la fibre optique, de la photographie, des métaux précieux, de la joaillerie, de l'horlogerie et des instruments d'écriture. La société exerce principalement ses activités en Europe. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre. Administration: Merloti Yvan, de Neuchâtel, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Fiduciaire Gerfud Sarl", à Pesex.

06.05.1999 (4911)
Banque Multi Commerciale, à Genève (FOSC du 02.03.1999, p. 1394). Adjonction au but: gestion de patrimoines privés et institutionnels et toutes opérations financières se rattachant à cet objet ainsi qu'activité de négociant en valeurs mobilières. Nouveaux statuts du 14.04.1999.

06.05.1999 (4912)
Pumpnel SA, à Genève, rue du Mont-Blanc 14, c/Fiduciaire Patrick TRITTEN. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.05.1999. But: commerce de produits manufacturés; participation à la conception de nouveaux produits et commercialisation de ceux-ci; commerce et location de biens d'équipement et prestations de services; conseils d'entreprise, gestion et placement de personnel fixe et temporaire; prises de participation dans d'autres sociétés, à l'exclusion d'opérations immobilières en Suisse. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Mougeolle-Chydenius Aija, de et à Volleges, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: "FIREX AUDIT & CONSULTING SA", à Genève.

06.05.1999 (4913)
SUD-OUEST FINANCE SA, à Genève, route de Florissant 4, c/J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.05.1999. But: activité commerciale et financière; la société n'aura pas d'autre activité en Suisse que celle nécessaire à son administration. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Gautier Antoine, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Comtesa SA", à Genève.

06.05.1999 (4914)
Arterferro Suisse Sarl, à Plan-les-Ouates, chemin du Ponts-du-Centenaire 109. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 29.04.1999. But: vente, importation principalement en Suisse, ainsi qu'à l'étranger, exportation et installation de matériel de ferronnerie. Capital: 20'000 F. Associés: Brown Gérard, de Genève, à Présilly, F, pour une part de 7'000 F, Brown Nelly, de Genève, à Présilly, F, pour une part de 6'000 F, Lutolf René, de Langnau bei Reiden, à Genève, pour une part de 7'000 F. Gérants: les associés Brown Gérard, Brown Nelly et Lutolf René; lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

06.05.1999 (4915)
Compagnie Immobilière Lombard, Odier, à Genève, rue de la Corratierie 11, c/Lombard, Odier & Cie. Nouvelle société en commandite par actions. Statuts du 03.05.1999. But: acquérir, détenir, gérer et aliéner des immeubles, pour les mettre à disposition à la banque "Lombard, Odier & Cie", à Genève ou les louer à des tiers. Capital-actions: 27'000'000 F, entièrement libéré, divisé en 27'000 actions de 100 F, à droit de vote privilégié et 24'300 actions de 1'000 F, privilégiées quant aux dividendes, toutes nominatives, liées selon statuts. Apports en nature: selon contrat du 03.05.1999, la parcelle 5017, feuille 31, de la commune de Genève, section CITE, avec bâtiments, sise rue de la Corratierie 18/rue François-Diday 11, pour 8'600'000 F, la parcelle 5018, feuille 31, de la commune de Genève, section CITE, avec bâtiments, sise rue de la Corratierie 20/rue François-Diday 13, pour 8'800'000 F, la parcelle 5019, feuille 31, de la commune de Genève, section CITE, avec bâtiments, pour 8'450'000 F, la parcelle 5833, feuille 22, de la commune de Genève, section CITE, avec bâtiments, sise rue de la Cité 22/rue de la Corratierie 15 et 17, pour 25'750'000 F, la parcelle 5831, feuille 28, de la commune de Genève, section CITE, avec bâtiments, sise rue de la Cité 18/rue de la Corratierie 9, pour 13'200'000 F et la parcelle 5832, feuille 28, de la commune de Genève, section CITE, avec bâtiments, sise rue de la Cité 20/rue de la Corratierie 11 et 13, pour 31'350'000 F, soit pour un montant total de 96'150'000 F. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre (pi simple et non recommandée). Associés indéfiniment responsables: Lombard Thierry, de Genève, à Chêne-Bougeries, Bonna Jean-Albert, de Genève, à Collonge-Bellerive, Affentranger Antonio, de Lucerne, à Hermance, Odier Patrick, de Chêne-Bougeries, à Troinex, Pastre Jean, de Genève, à Coppet, Sarasin Philippe, de Genève, à Choulex, Spillmann Hans-Rudolf, de Soleure, à Commugny, et von Tschamer Richard, de Berne, à Genève, lesquels forment l'administration. Lombard Thierry a été désigné comme président, Bonna Jean-Albert comme vice-président et secrétaire. Signature individuelle des administrateurs. Organe de contrôle: "Ofor Revision Bancaire SA", à Genève.

06.05.1999 (4916)
Société Coopérative d'Habitation les Hirondelles, à Genève, procurer en location à ses membres des logements ou locaux de qualité, etc. (FOSC du 29.01.1999, p. 665). Statuts modifiés le 14.04.1999 sur un point non soumis à publication.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

28 avril 1999

Logitherm Sarl, à Courroux, Entreprise de chauffages. Société à responsabilité limitée (FOSC du 24.09.1998, no 185, p. 6596). Modification des statuts: 24.04.1999. Nouveau capital social: CHF 40'000. Sui- vant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24.4.1999, la société a porté son capital social de CHF 20'000 à CHF 40'000 par augmentation des parts sociales des associés Francis Robert, de CHF 10'000 à CHF 20'000, et de Serge Frund, de CHF 10'000 CHF 20'000, augmentation entièrement libérée par compensation partielle de créances des associés contre la société Francis Robert ne fait plus partie de la société. Sa part de CHF 20'000 a été cédée à Serge Frund. Personne et signature radiée: Robert, Francis, de La Chaux-de-Fonds, à Movelier, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000. Inscription ou modification de personne: Frund, Serge, de Courchapoix, à Courchapoix, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 40'000 [précédemment: avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000].

28 avril 1999

Banque Raiffeisen de Bourignon, à Bourignon. Toutes opérations bancaires, hypothécaires et de crédit, Société coopérative (FOSC du 15.06.1998, no 112, p. 4064). Selon procès-verbal de son assemblée générale du 6.3.1999, la société a décidé de fusionner avec la «Banque Raiffeisen Région Delémont» (FOSC du 3.6.1998, no 104, p. 3758), à Courrendlin, sur la base d'un contrat de fusion des 6/9.3.1999 aux termes duquel la «Banque Raiffeisen Région Delémont» reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la «Banque Raiffeisen de Bourignon», conformément à l'art. 914 CO et selon bilan au 31.12.1998. La «Banque Raiffeisen de Bourignon» est dissoute.

28 avril 1999

Banque Raiffeisen de Movelier, à Movelier. Toutes opérations bancaires, hypothécaires et de crédit, Société coopérative (FOSC du 02.10.1996, no 191, p. 5979). Selon procès-verbal de son assemblée générale du 12.3.1999, la société a décidé de fusionner avec la «Banque Raiffeisen Région Delémont» (FOSC du 3.6.1998, no 104, p. 3758), à Courrendlin, sur la base d'un contrat de fusion des 12/19.3.1999 aux termes duquel la «Banque Raiffeisen Région Delémont» reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la «Banque Raiffeisen de Movelier», conformément à l'art. 914 CO et selon bilan au 31.12.1998. La «Banque Raiffeisen de Movelier» est dissoute.

28 avril 1999

Banque Raiffeisen Région Delémont, à Courrendlin. Opérations bancaires, hypothécaires et de crédit, Société coopérative (FOSC du 03.06.1998, no 112, p. 3758). Modification des statuts: 19.03.1999. Selon procès-verbal de son assemblée générale du 19.3.1999, la société a ratifié deux contrats de fusion passés les 6/19.3.1999 avec la «Banque Raiffeisen de Bourignon» (FOSC du 15.6.1998, no 112, p. 4064) et les 12/19.3.1999 avec la «Banque Raiffeisen de Movelier» (FOSC du 2.10.1996, no 191, p. 5979), aux termes desquels la «Banque Raiffeisen Région Delémont» reprend l'actif de CHF 9'335'683.62 et le passif de CHF 9'036'434.57 de la société coopérative «Banque Raiffeisen de Bourignon», conformément à l'art. 914 CO et selon bilan au 31.12.1998, accusant un actif net de CHF 299'249.05, ainsi que l'actif de CHF 6'933'074 et le passif de CHF 6'544'065.66 de la société coopérative «Banque Raiffeisen de Movelier», conformément à l'art. 914 CO et selon bilan au 31.12.1998 accusant un actif net de CHF 389'008.34. Les statuts ont été modifiés sur un point non soumis à publication.

26 avril 1999

Erard Ingénieurs EPF/SIA/SUSIC Sarl, à Delémont, rue de Cheval-Blanc 5, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 26.04.1999. But: exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils, la société peut acquérir ou vendre des immeubles. Capital social: CHF 200'000. Apport en nature par Rémy Erard, à Delémont, selon contrat d'apport du 15.4.1999 et bilan au 28.2.1999, de certains actifs par CHF 412'245.35 et de certains passifs par CHF 122'721, soit un actif net de CHF 289'524.35, contre remise à l'apporteur d'une part de CHF 170'000 entièrement libérée. Organe de publicité: FOSC. Personnes inscrites: Erard, Rémy, de Courroux, à Delémont, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 170'000; Erard, Olivier, de Courroux, à Delémont, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 25'000; Brunner, Frédéric, de Habern, à Mervelier, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5'000.

28 avril 1999

Roger Chèvre S.A., à Courtételle, Transports spéciaux, Société anonyme (FOSC du 09.03.1994, no 48, p. 1314). Inscription ou modification de personnes: Chèvre, Roger, de Mëttembert, à Courtételle, président, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique]; Boegli, Philippe, de Seeburg, à Courtételle, membre, avec signature collective à deux; Fleury, Catherine, de Courroux, à Courtételle, membre, avec signature collective à deux; «Fiduciaire Jean-Claude Courtet S.A.» à Delémont, organe de révision [précédemment: Fiduciaire Jean-Claude Courtet, de Epiquez, à Delémont].

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

06.05.1999

André Bähler Stiftung, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 244 vom 18.12.1997, S. 9119). Urkundenänderung: 12.04.1999. Name neu: **André BAEHLER STIFTUNG**. Zweck neu: Unterstützung von Notleidenden und Behinderten sowie Ausrichtung von Unterstützung zur Schulung und Weiterbildung von Benachteiligten. Organisation neu: Stiftungsrat von drei bis fünf Mitgliedern und Kontrollstelle.

06.05.1999

Pensionskasse der SKF (Schweiz), in Scherzenbach, Stiftung (SHAB Nr. 152 vom 10.08.1992, S. 3765). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mischol, Brigitta, von Ramosch, in Wasterkingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gorsatt, Josef, von Binn, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

30. April 1999

Avenir Stiftung für Gesellschaftsforschung, in Luzern (SHAB Nr. 111 vom 12.06.1998, S. 4013). Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinz Leu, von Hohenrain, in Hünenberg.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Ollen-Gösens

29. April 1999

Stiftung Raum für Randgruppen, in Olten (SHAB Nr. 47 vom 09.03.1999, S. 1561). Domizil neu: bei Dr. med. Cyrill Jeger, Ziegelfeldstrasse 5. Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Kurt Troxler, Präsident, und Anton Schürch, Akteur und Protokollführer; Unterschriften erloschen. Dr. Cyrill Jeger nicht mehr Vizepräsident des Stiftungsrates, nun Präsident desselben; zeichnet weiterhin zu zweien. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Unterschrift zu zweien: Urs Aerni, von Brittnau, in Olten, Kasser.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

05.05.1999

Hoerbiger-Stiftung, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 44 vom 04.03.1999, S. 1455). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Hubert, Bürger der USA, in Fort Lauderdale (Florida, USA), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Stiftungsrates.

05.05.1999

Pensionskasse der Huber, Straub & Cie. AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 20 vom 04.01.1986, S. 17). Urkundenänderung: 27.04.1999. Name neu: **Pensionskasse der Huber, Straub AG**. Domizil neu: c/o Huber Straub AG, Münchensteinerstr. 2, 4052 Basel. Zweck neu: Vorsorge des überobligatorischen Teils des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge für die aktiven und die pensionierten Angestellten der Huber Straub AG (Stifterin) und für deren Angehörige im Falle von Tod, Alter, Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit und anderer unverschuldeter Notlage. Mit der Stifterin wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen können ihre Angestellten mit Zustimmung der Stifterin gemäss besonderer Anschlussvereinbarung ebenfalls anschliessen. Zur Erreichung ihres Stiftungszwecks kann die Stiftung Versicherungsverträge abschliessen. Organisation neu: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnyder, Dr. Peter, von Gampel, in Aesch BL, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holstein, Eugen, von Basel, in Dornach, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnetzer, Robert, von Eglisau, in Hochwald, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Jean-Marie, von Hubersdorf, in Moosch (F), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherer, Max, von Basel und Untersiggenthal, in Diegten, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

05.05.1999

Personalfürsorge-Stiftung der Mela AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 18 vom 29.01.1997, S. 625). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oswald, Verena, von Hölstein, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giacomazzi, Renato, von Basel und Moghegno, in Arlesheim, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

05.05.1999

Personalfürsorge-Stiftung der Huber, Straub & Cie. AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 144 vom 29.07.1991, S. 3302). Urkundenänderung: 27.04.1999. Name neu: **Personalfürsorge-Stiftung der Huber Straub AG**. Domizil neu: c/o Huber Straub AG, Münchensteinerstr. 2, 4052 Basel. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Anschluss einer verbundenen Unternehmung erfolgt aufgrund einer schriftlichen Anschlussvereinbarung. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Zur Erreichung ihres Zwecks kann die Stiftung Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten, wobei sie selbst Versicherungsnehmerin und Begünstigte sein muss. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnyder, Dr. Peter, von Gampel, in Aesch BL, Präsident des Stiftungsrates (Arbeitgebervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitnehmervertreter; Holstein, Eugen, von Basel, in Dornach, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitgebervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitnehmervertreter; Leo, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitgebervertreter. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnetzer, Robert, von Eglisau, in Hochwald, Präsident des Stiftungsrates (Arbeitgebervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitnehmervertreter; Wyss, Jean-Marie, von Hubersdorf, in Moosch (F), Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitgebervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitnehmervertreter [bisher: Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitgebervertreter]; Scherer, Max, von Basel und Untersiggenthal, in Diegten, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitgebervertreter; Wasmer, Arthur, deutscher Staatsangehöriger, in Erlingen-Kirchen (D), Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitgebervertreter.

05.05.1999

Stiftung Bethesda für alleinerziehende Mütter, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 82 vom 29.04.1999, S. 2817). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Barbara, von Basel, in Basel, Mitglied der Kommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Christ, Claudius, von Basel, in Basel, Mitglied der Kommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Schiess, Dr. Niklaus E., von Basel und Herisau, in Riehen, Mitglied der Kommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Vonder Mühl, Elisabeth, von Basel, in Münchenstein, Mitglied der Kommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Manz, Barbara, von Rothenfluh, in Pratteln, Mitglied der Kommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

06.05.1999 (1673)
Organ Pictus, Stiftung zur Förderung der Breitenmusik auf der Basis der Orgelkultur, in S i s s a c h, c/o Centra Treuhändergesellschaft AG, Hauptstrasse 79, 4450 Sissach, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 27.04.1999. Zweck: Ortung, Erfassung und Bildung musizierender und noch nicht musizierender Jugend; Findung musikalischer Kommunikationswege und -mittel zwischen Vergangenheit und Zukunft; Förderung und Weiterbildung vielerart musischer Bewegungen behinderter Menschen; Integration des Instrumentes Orgel in- und ausserhalb aller kulturellen, sozialen, geographischen und glaubensbindenden Grenzen; In besonderen Fällen finanzielle und ideelle Unterstützung von Veranstaltungsträgern, Förderern und Studierenden. Organisation: Stiftungsrat von mindestens 2 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Meyer, Johannes genannt Hannes, von Muttenz, in Soazza, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagenbuch-Iten, Regula, von Oberlunkhofen, in Domat/Ems, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.05.1999 (1674)
Kaderstiftung der Alltax AG, in A l l s c h w i l, Vorsorge für das Kader der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 240 vom 11.12.1995, S. 6736). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kohler, Heinz, von Rüeggisberg, in Therwil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rau, Kurt, von Aadorf, in Itingen, Präsident, mit Einzelunterschrift.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

06.05.1999 (2977)
Walter Müller-Stiftung, in U z w i l, direkte und indirekte Unterstützung von geistig und körperlich behinderten Personen im Gebiet des Bezirkes Untertoggenburg usw. Stiftung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1995, S. 3564). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ramsler, Dr. Helen, von Biel BE und Bern, in Niederuzwil (Uzwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baer-Looser, Heidi, von Hütten, in Oberuzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

06.05.1999 (2978)
Personalfürsorgestiftung der Firma Max & Kurt Bürer, in W a l e n s t a d t, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter usw. Stiftung (SHAB Nr. 126 vom 03.07.1998, S. 4610). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 13.04.1999 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

06.05.1999 (2979)
Personalfürsorgestiftung der Spinnerei am Uznaberg, in U z n a c h, in Ergänzung zur obligatorischen Vorsorge gemäss BVG die Vorsorge der Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 24.01.1994, S. 458). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 13.04.1999 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Aargau - Argovie - Argovia

06.05.1999 (3378)
Julius Stäbli'sche Stiftung, in B r u g g, Materielle Besserstellung der amtierenden Lehrkräfte von Brugg, Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 04.07.1994, S. 3733). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weibel, Hans, von Schenkon, in Brugg, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuenberger, Irene, von Brugg und Staffelbach, in Brugg, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

30 avril 1999
Caisse de pensions du personnel de Bobst S.A., à P r i l l y, fondation (FOSC du 22.08.1997, p. 6133). La signature de Pierre-Yves Oppikofer est radiée. Jean-Charles Fuchs (membre inscrit) est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux, toutefois pas avec Roland Daetwyler, Michel Peissard, Jacky Tille, Georges Chérix, Marcel Lavanchy et José-Luis Romera. Nouveau membre du conseil: José-Luis Romera, d'Espagne, à Prilly; il signe collectivement à deux, toutefois pas avec Roland Daetwyler, Michel Peissard, Jacky Tille, Georges Chérix, Marcel Lavanchy et Jean-Charles Fuchs.

Bureau de Nyon

29 avril 1999
Fondation du Centre Historique de l'Agriculture et du Musée romand de la machine agricole, à G i n g i n s, faire connaître l'histoire de l'agriculture, etc. (FOSC du 03.04.1998, p. 2308). Nouveau membre du conseil de fondation: Marcel Maillard, de Chesalles-sur-Oron, à Crans-près-Céligny, nommé vice-président avec signature collective à deux.

Valais - Wallis - Vallese

Büro Brig

30. April 1999
Patronale Fürsorgestiftung der Daniel Hildbrand AG, in G a m p e l, Stiftung (SHAB Nr. 99 vom 28.05.1997, S. 3592). Der Zweck der Stiftung ist gemäss Entscheid des Vorstehers des Departementes für Sicherheit und Institutionen vom 20.04.1999 unreichbar geworden; sie wird demzufolge gelöscht.

Genève - Genf - Ginevra

06.05.1999 (4917)
Fondation Communauté Musulmane Genève, à G e n è v e, boulevard Georges-Favon 3, c/Ende Demirtas. Nouvelle fondation. Acte constitutif du: 23.03.1999. But: aider les musulmans de Suisse et particulièrement de Suisse romande, à exercer leurs activités culturelles et culturelles de manière à leur permettre une meilleure intégration en Suisse. Administration: conseil de fondation. Signature collective à deux de Öztürk Hüseyin, de et à Collonge-Bellerive, président, Demirtas Ender, de Turquie, à Vevey, secrétaire, et de Demir Cengiz, de et à Onex, trésorier, tous membres du conseil. Jung François, de Kriens, à Genève, vice-président, Demirtas Enver, de Turquie, à Vevey, et Durukan Muzaffer, de Turquie, à Onex, membres du conseil n'exercent pas la signature. Contrôle: Theodoloz Bernard, de Grône, à Genève.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverfahren werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkursöffnung - Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfändgerechte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfändverlust den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Der Schuldner hat gegenüber dem Grundstückseigentümer eines Grundstückes, gilt diese Auforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung unrichtig erachtet wird.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel aus den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare inoltre se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codébiteurs, i fidejussori e altri garants del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non venga designato un altro in Svizzera.

Zürich (8920)

Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **Gastro Connection GmbH**, Rosengasse 6, 8001 Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 3. Mai 1999.
 Der Gemeinschuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Gemeinschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
 Weitere Angaben über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.

8022 Zürich, 6. Mai 1999 Konkursamt Zürich (Altstadt)
 Talstrasse 11, Postfach, Zürich 1

Zürich (8847)

Vorläufige Konkursanzeige
 Über die **Schneider & Partner SA, Luxembourg, Zweigniederlassung Zürich**, Bahnhofstrasse 65, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Mai 1999 der Konkurs eröffnet worden.

Nach der Konkursöffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensgegenstände sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8022 Zürich, 6. Mai 1999 Konkursamt Zürich (Altstadt)
 Talstrasse 11, Postfach, Zürich:
 M. Müller, Notar-Stellvertreter

Zürich (8788)

Vorläufige Konkursanzeige
 Über die **Fin'Objects AG**, mit Sitz in Zürich, Leutschenbachstrasse 95, 8052 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 3. Mai 1999 der Konkurs eröffnet worden.

Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8050 Zürich, 5. Mai 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
 Postfach 8833, Zürich

Zürich (8789)

Vorläufige Konkursanzeige
 Über die **SIS Holding AG** (Zweck: Beteiligung an Versicherungsgesellschaften, Dienstleistungsunternehmen sowie Unternehmen im Finanzbereich; kann Kauf oder Verkauf von Gesellschaften vermitteln oder solche führen, verwalten oder umstrukturieren) Dufourstrasse 9, 8702 Zollikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 3. Mai 1999 der Konkurs eröffnet worden.

Nach der Konkursöffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensgegenstände sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8034 Zürich 8, 5. Mai 1999 Konkursamt Riesbach-Zürich
 Kreuzstrasse 42, Postfach 821, Zürich:
 M. Rieser, Notar

Bern (8734)

Schuldnerin: **Hans Zaugg AG**, Freistrasse 54, Postfach 931, 3000 Bern 9.

Konkursöffnung: 12. April 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 13. Juni 1999.
 Die Mehrwertsteuer-Nummer 121 159 der Schuldnerin wird hiermit widerrufen.

3011 Bern, 3. Mai 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (8735)

Schuldnerin: **Meridiano AG**, Reichenbachstrasse 2, 3004 Bern (ehemalige Pächterin des Restaurants Äusserer Enge, Reichenbachstrasse 2, 3004 Bern).

Konkursöffnung: 5. Januar 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 13. Juni 1999.

3011 Bern, 4. Mai 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (8848)

Verfügung
 Im Namen des Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen und des Konkursamtes Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, wird in der ausgeschlagenen Verlassenschaft **Moser-Meyer Ida Lina**, geboren 19. Juli 1913, in Landswil, wohnhaft gewesen Waldmannstrasse 31/E5, 3027 Bern, verstorben am 26. März 1999, verfügt:

- Über die ausgeschlagene Verlassenschaft der Moser-Meyer Ida Lina ist am 5. Mai 1999 der Konkurs eröffnet worden.
- Es wird festgestellt, dass nicht genügend freie Aktiven vorhanden sind, um ein summarisches Konkursverfahren durchzuführen, weshalb der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wird.
- Den Gläubigern wird eine Frist von 20 Tagen seit Publikation eingeräumt, um beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens zu verlangen und die in diesem Verfahren voraussichtlich entstehenden Kosten von CHF 4000.- vorzuschießen.
- Vorerst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, werden darauf hingewiesen, dass sie innert 20 Tagen seit Publikation die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen können, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen, und der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 SchKG).
- Auf entsprechende Begehren der Pfandgläubiger innert 20 Tagen seit Publikation verwertet das Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 2 SchKG).
- Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gemäss Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwertet das Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG). Z. 99 2546 UVG

3011 Bern, 5. Mai 1999 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
 Der Gerichtspräsident 3: P. Kaelin

Bern (8849)
Schuldner: **Fluri Silvan**, geboren 21. August 1973, von Hermetswil, Metzger, Spittelgasse 26, 3294 **Büren a/A**. Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelirma Metzgerei Fluri, Spittelgasse 26, 3294 Büren a/A.
Konkursöffnung: 12. April 1999.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. Juni 1999.
2501 Biel, 7. Mai 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland

Bern (8736)
Schuldnerin: **Hadj-Belloni Manuela**, geboren 11. November 1965, von Genestriero TI, Bernestrasse 5A, 2503 **Biel**.
Konkursöffnung: 6. April 1999.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. Juni 1999.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven Sachen der Schuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
2501 Biel, 27. April 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (8737)
Schuldnerin: **Prosim AG**, p.A. Herrn Charles Bosshard, Buchenweg 25, 3263 **Büetigen**.
Konkursöffnung: 17. Februar 1999.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. Juni 1999.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche bewegliche Aktiven Sachen der Schuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt, Dienststelle Biel, Neugasse 8, 2501 Biel zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
Die Mehrwertsteuer-Nummer 270082 der Schuldnerin wird hiermit widerrufen.
2501 Biel, 27. April 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Berne (8790)
Faillie: **Sameca SA**, pièces et ensembles mécaniques pour l'industrie, etc.; fabrication, vente, sous-traitance, réparation, route de Diesse 21, 2516 **Lamboing**.
Propriétaires des immeubles suivants:
Ban de Lamboing:
- Feuillet no 2144, route de Diesse, Fabrique no 21, bureaux no 21A, trafostation/remise no 21B, assise-aisance-terrain d'une contenance de 6377 m², valeur officielle CHF 2 422 560.-
- Feuillet no 2236, route de Diesse, garage no 19A, assise-aisance-terrain d'une contenance de 3277 m², valeur officielle CHF 113 520.-
- Feuillet no 2399, Pré Jean Matteux, terrain d'une contenance de 1033 m², valeur officielle CHF 47 690.-
Ouverture de la faillite: 19 mars 1999.
Procédure sommaire en vertu de l'art. 231 LP
Délai pour les productions: 14 juin 1999.
Réalisation des actifs:
L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs mobiliers et immobiliers de la faillite, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.
Selon l'art. 256, 3e al. de la LP, les biens de valeur élevée et les immeubles ne sont réalisés de gré à gré que si l'occasion a été donnée aux créanciers de formuler des offres supérieures. Les créanciers qui demandent que les offres soient portées à leur connaissance parce qu'ils désirent déposer une offre supérieure doivent s'annoncer dans le délai de production à l'office des faillites. Sinon, l'office prend note qu'ils renoncent à ce droit et qu'il est autorisé à procéder à une éventuelle vente de gré à gré sur la base de la meilleure offre.
Dans ce cas, l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland à Bienne est déjà en possession d'une offre écrite de CHF 75 000.- pour l'achat de l'inventaire comprenant véhicules, mobilier, matériel de bureau et informatique, outillage et agencement industriel et CHF 45 000.- pour l'achat de l'inventaire comprenant stock, en cours, brevets, plans et dessins, adresses clients. La possibilité est offerte aux créanciers ou autres intéressés de faire une offre plus avantageuse pendant le délai de production. Pour de plus amples renseignements veuillez vous adresser à M. R. Peng, office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Bienne, no téléphone 032 344 59 26 ou fax no 032 344 59 21. Si l'office des faillites ne reçoit pas d'offres supérieures et que la majorité des créanciers ne s'opposent pas, il sera en droit d'entrer en matière sur ces offres.
Les créances produites doivent être chiffrées en francs suisses, capital, intérêts et frais au 19 mars 1999 par les créanciers, en joignant des pièces justificatives. Il est absolument nécessaire de nous indiquer sur quel compte un éventuel dividende devrait être versé (CCP, compte bancaire + note de compte personnel).
Le numéro TVA 132 707 est révoqué par la présente.
2501 Bienne, 5 mai 1999 Office des faillites du Jura bernois-Seeland

Bern (8791)
Gemeinschuldner: **Fichter Kurt**, geboren 29. April 1959, von Hutwil, Krauchthalstrasse 94, 3414 **Oberburg**.
Eigentümer der Liegenschaft Oberburg, Gbbl. Nr. 488.
Datum der Eröffnung: 21. April 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 12. Juni 1999.
3400 Burgdorf, 5. Mai 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Burgdorf

Bern (8792)
Schuldner: **Niedermann Felix**, geboren 18. April 1969, von Saluf GR, Metzger, ehemals Dornhaldenstrasse 47, 3627 Heimberg, nun Kiesenmattweg 4, 3629 **Kiesen**.
Datum der Eröffnung: 30. April 1999.
Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231.
Eingabefrist bis 13. Juni 1999.
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach, 3601 Thun, schriftlich geltend zu machen.
3601 Thun, 5. Mai 1999 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun
Der Leiter: M. von Dach

Glarus (8793)
Gemeinschuldner: **Leuzinger Peter**, geboren 14. November 1949, von Glarus und Netstal, Inhaber EF Kobra Stellenvermittlung P. Leuzinger, Hauptstrasse 34, 8750 **Glarus**.
Datum der Konkursöffnung: 16. November 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 11. Juni 1999.
Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 10 Tagen beim Konkursamt schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern sind innert 10 Tagen ebenfalls schriftlich dem Konkursamt einzureichen.
8750 Glarus, 12. Mai 1999 Konkursamt des Kantons Glarus:
Christof Störi

Glarus (8850)
Gemeinschuldner: **Sergi-Cathrein Luigi**, geboren 21. Juli 1972, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Güterstrasse 4, 8868 **Oberurnen**.
Datum der Konkursöffnung: 4. Mai 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 11. Juni 1999.
Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 10 Tagen beim Konkursamt schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern sind innert 10 Tagen ebenfalls schriftlich dem Konkursamt einzureichen.
8750 Glarus, 12. Mai 1999 Konkursamt des Kantons Glarus:
Christof Störi

Basel-Stadt (8913)
Vorläufige Konkursanzeige
Über **Dacal-Cid Elias**, Taxichauffeur, Inhaber der Einzelirma "Elias Dacal", Leimenstrasse 78, 4051 **Basel** wurde am 29. April 1999 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
4001 Basel, 12. Mai 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (8914)
Schuldnerin: **Heckendorn & Co. Küchen AG**, Handel mit und Erstellung von Kücheneinrichtungen usw., Rosentalstrasse 24, 4058 **Basel**.
Datum der Konkursöffnung: 8. März 1999.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 11. Juni 1999.
4001 Basel, 12. Mai 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (8915)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass der am 5. Mai 1998 verstorbenen **Mäder-Frei Margrietha**, geb. 5. Oktober 1919, von Basel, wohnhaft gewesen Allmendstrasse 40, 4058 **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Konkursöffnung: 14. April 1999.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 11. Juni 1999.
4001 Basel, 12. Mai 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (8851)
Schuldnerin: **Steiger-Gasser Dora**, geboren 30. März 1942, von Allschwil BL, Verkäuferin, Bettenstrasse 37, 4123 **Allschwil**.
Datum der Konkursöffnung: 4. Mai 1999 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 14. Juni 1999 (Wert 4. Mai 1999).
Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen (Art. 232 Ziff. 6 SchKG).
4102 Binningen, 12. Mai 1999 Konkursamt Binningen

Appenzell A.Rh. (8921)
Gemeinschuldner: **Gerig Anneliese**, geboren 3. Mai 1959, von Oberhellenschwil, wohnhaft Gossauerstrasse 55, 9100 **Herisau**.
Konkursöffnung: 19. März 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 30. April 1999).
Eingabefrist für Forderungen: 11. Juni 1999 (Wert 19. März 1999).
Betreffend der beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort freihändig zu verkaufen oder zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 11. Juni 1999 beim Konkursamt Appenzeller Hinterland dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Innert derselben Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufofferten einreichen und es sind allfällige Eigentumsansprüche unter Vorlegung der Beweismittel schriftlich geltend zu machen.
9107 Urnäsch, 6. Mai 1999 Konkursamt Appenzeller Hinterland:
St. Frischknecht

St. Gallen (8922)
Schuldnerin: **Bommler Wohnbau AG**, Rorschacherstrasse 150, 9006 **St. Gallen**.
Die Schuldnerin ist Eigentümerin der folgenden Liegenschaften:
- Grundbuch Sennwald, Grundstück Nr. 710, Läui (Messligfeld), 9466 Sennwald
- Grundbuch Sennwald, Grundstück Nr. 3331, Lienzligfeld A, 9466 Sennwald
- Grundbuch Sennwald, Grundstück Nr. 3384, Lienzligfeld D, 9466 Sennwald

- Grundbuch Sennwald, Grundstück Nr. 962, Lienzligfeld C, 9466 Sennwald
- Grundbuch Sennwald, Grundstück Nr. 3334, Lienzligfeld B, 9466 Sennwald
Eröffnung des Konkursverfahrens: 26. Oktober 1998.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 3. Mai 1999).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 26. Oktober 1998) bis 14. Juni 1999.
9001 St. Gallen, 7. Mai 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

St. Gallen (8923)
Vorläufige Konkursanzeige
Schuldnerin: **Frei + Egger AG**, Walzenhauserstrasse 38 (vorher: Wiesli-strasse 16), 9434 **Au SG**.
Konkursöffnung: 29. April 1999.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
9001 St. Gallen, 4. Mai 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: C. Platzer

St. Gallen (8924)
Schuldnerin: **Hänni-Frangi Rosa**, von Neuenegg BE, geboren 30. September 1923, Gärtnerin, wohnhaft: Oberstrasse 275, 9014 **St. Gallen**; Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Ernst Hänni, Inh. R. Hänni, Oberstrasse 275, 9014 St. Gallen.
Grundstücke:
- Grundstück Nr. 697, Grundbuchamt St. Gallen, Grundbuchkreis Bruggen SG, Oberstrasse 275, 9014 St. Gallen, 1990,5 m² Gebäude-grundfläche, Hofraum, Zweifamilienhaus, Remise
- Liquidationsanteil von 50% am Grundstück Nr. 4959, Grundbuchamt St. Gallen, Grundbuchkreis Bruggen SG, Oberstrasse, 9014 St. Gallen, 5384,4 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Wiese mit Gewächshäusern
Eröffnung des Konkursverfahrens: 21. Oktober 1998.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 30. April 1999).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 21. Oktober 1998) bis 14. Juni 1999.
9001 St. Gallen, 6. Mai 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: C. Platzer

Graubünden (8973)
Gemeinschuldner: **Camadini René**, geboren 1. August 1970, via Calundis 25, 7013 **Domat/Ems**.
Datum der Konkursöffnung: 4. Mai 1999.
Insolvenzerklärung (Art. 191 SchKG)
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 14. Juni 1999.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren gemäss Art. 231 SchKG durchgeführt.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von CHF 3000.- einsetzt.
7013 Domat/Ems, 7. Mai 1999 Konkursamt Rhäzüns:
L. Gartmann

Graubünden (8974)
Gemeinschuldner: **Kappeler Ronald**, geboren 18. März 1965, vormals: via Suro 9, 7403 Rhäzüns, neu: Sandstrasse 7, 7000 **Chur**.
Datum der Konkursöffnung: 7. Mai 1999.
Insolvenzerklärung (Art. 191 SchKG)
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 14. Juni 1999.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren gemäss Art. 231 SchKG durchgeführt.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von CHF 3000.- einsetzt.
7013 Domat/Ems, 7. Mai 1999 Konkursamt Rhäzüns:
L. Gartmann

Aargau (8925)
Vorläufige Konkursanzeige
Das Gerichtspräsidium Brugg eröffnete mit Erkenntnis vom 7. Mai 1999 den Konkurs über die **Aebli-Garage AG**, Autoreparaturwerkstätte, Autos und Zubehörtteile, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5200 **Brugg**, Steinbruchstrasse 80.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5201 Brugg, 12. Mai 1999 Konkursamt Brugg
in Brugg

Aargau (8738)
Vorläufige Konkursanzeige
Das Gerichtspräsidium Brugg eröffnete mit Erkenntnis vom 7. Mai 1999 den Konkurs über die **Tardi Tommaso Brugger Herrenmode AG**, Herrenkonfektion, Bekleidungsartikel, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5200 **Brugg**, Neumarkt 2.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5201 Brugg, 12. Mai 1999 Konkursamt Brugg
in Brugg

Ticino (8852)
Continuazione della procedura di fallimento in via sommaria (art. 231 LEF)
Fallita: **Deag SA**, via alla Riva 3a, 6648 **Minusio**.
Data dei decreti:
- 10 settembre 1998 della Pretura di Locarno-Città
- 6 novembre 1998 della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello
- 13 gennaio 1999 della Camera delle esecuzioni e dei fallimenti del Tribunale federale
- 23 marzo 1999 della Pretura di Locarno-Città.
Termine per la notifica dei crediti: 11 giugno 1999.
Procedura sommaria: con decreto 30 aprile 1999 il Pretore di Locarno-Città ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria.
La procedura fallimentare viene continuata in via sommaria a seguito della messa a disposizione da parte di un creditore dell'importo di CHF 3000.- a garanzia delle spese.
6600 Locarno, 6 maggio 1999 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (8853)
 Faillite: **Splendosole SA**, via Collegio Papio 16, Ascona.
 Data dei decreti: 19 aprile e 4 maggio 1999 della Pretura di Locarno-Campagna.
 Termine per la notifica dei crediti: 11 giugno 1999.
 Procedura sommaria: con decreto 4 maggio 1999 il Pretore di Locarno-Campagna ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria.
 6600 Locarno, 11 maggio 1999 Ufficio fallimenti di Locarno: G.F. Cavalli, uff.

Vaud (8739)
 Faillite: **Madalice S.A.**, rue Centrale, Centre commercial Espace 2000, 1884 Villars. But: exploitation d'une blanchisserie, d'un pressing et d'une boutique de lingerie féminine à l'enseigne Dany Rose.
 Propriétaire de la parcelle RF no 11393 au lieu dit Grand Hôtel de Villars, commune d'Ollon.
 Date d'ouverture de la faillite: 4 mai 1999.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 12 juin 1999.
 Avis: Les objets et vêtements en dépôt devront être récupérés par leurs propriétaires, au pressing, d'ici au 31 mai 1999.
 1860 Aigle, 12 mai 1999 Office des faillites d'Aigle

Vaud (8740)
 Faillite: Succession répuée **Deladoey Georgette Marie**, née le 17 février 1909, de son vivant Collonge 18, 1820 Territet, décédée le 18 février 1999.
 Date du prononcé: 26 avril 1999.
 Faillite sommaire, 231 LP.
 Délai pour les productions: 12 juin 1999.
 1820 Montreux, 12 mai 1999 Office des faillites Montreux

Neuchâtel (8854)
 Faillite: **Finger Frédéric**, né le 21 septembre 1942, originaire de Eriz BE, domicilié **Les Ponts-de-Martel**, rue Major-Benoît 6, titulaire de la raison individuelle Frédéric Finger, scierie, menuiserie, charpenterie et couverture.
 Propriétaire des immeubles suivants:
 Cadastre des Ponts-de-Martel, parcelles 1593, 2076 et 2078
 Cadastre de La Sagne, parcelle 150.
 Date du prononcé: 18 mars 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 14 juin 1999.
 2400 Le Locle, 12 mai 1999 Office des faillites du Locle Le préposé: R. Dubois

Genève (8842)
 Faillites:
 1999 000136 F/ARL1
 Succession insolvable **Brodard Hugueette Horense**, née le 26 août 1928, décédée le 21 septembre 1998, origine: Valais, profession: qv. gérante de restaurant, domiciliée rue des Sources 13, 1205 Genève.
 Date du jugement de faillite: 19 janvier 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1998 000781 L/ARL2
 Succession répuée **Geiser Werner David**, né le 21 novembre 1907, décédé le 26 mars 1998, origine: Berne, profession: gérant, domicilié route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève.
 Date du jugement de faillite: 10 juillet 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1999 000063 K/ARL2
Goetelen John, exploitant «Soivita»: organisation d'expositions et de manifestations culturelles et commerciales; importation, représentation et commerce de produits naturels et d'appareils pour le mieux-être; vente par correspondance, sis rue Peillonex 32, 1225 Chêne-Bourg, né le 25 juin 1949, origine: Genève, profession: naturopathe, domicilié avenue Adrien-Jeandin 18, 1226 Thônex.
 Date du jugement de faillite: 12 janvier 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1999 000252 E/ARL2
 Succession répuée **Jacquet Jean-Claude**, né le 8 mars 1932, décédé le 7 juin 1998, origine: Genève, profession: qv. retraité, domicilié à **Jakarta**/Indonésie.
 Date du jugement de faillite: 23 février 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1998 001093 X/ARL1

LABat-Jour SA, importation, exportation, achat et vente d'abat-jour, de tous articles, produits et marchandises dans le domaine de l'éclairage et de la décoration, ayant son siège Grand Rue 6, à 1204 Genève. La société exploite à la même adresse un établissement à l'enseigne «La Lamperie».
 Date du jugement de faillite: 22 septembre 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 20 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1999 000092 D/ARL2
 Succession répuée **Morlaud Nelly Marguerite** née Peter, née le 25 novembre 1921, décédée le 14 avril 1998, origine: Genève, profession: qv. secrétaire, domiciliée rue du Village-Suisse 32, 1205 Genève.
 Date du jugement de faillite: 19 janvier 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1997 001147 V/ARL1
Oudo Vito, exploitant une entreprise de constructions métalliques, serrurerie, sise rue Jean-Charles Amat 14, à 1202 Genève, né le 20 décembre 1940, origine: Genève, profession: serrurier, domicilié route de Thon 263A, 1246 Corsier.
 Date du jugement de faillite: 7 octobre 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 19 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1998 000858 C/ARL1
 Succession répuée **Pelletier René André**, né le 16 novembre 1925, décédé le 2 mai 1998, origine: Genève, profession: qv. mécanicien, domicilié rue Prévost-Martin 23, 1205 Genève.
 Date du jugement de faillite: 7 août 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1998 001402 L/ARL2
 Succession répuée **Piccoli Rosa Liduvine** née Turin, née le 5 décembre 1906, décédée le 25 juin 1998, origine: Berne, profession: qv. sp., domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève.
 Date du jugement de faillite: 15 décembre 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.

1998 001026 V/ARL2
 Succession répuée **Sciliro Marie Renée** née Gallo, née le 4 août 1899, décédée le 17 février 1998, origine: Italie, profession: qv. sp., domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève.
 Date du jugement de faillite: 15 septembre 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1211 Genève 3, 12 mai 1999 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Genève (8843)
 Faillite: 1999 000006 X/ARL2
Plaza Construction SA, exploitation, construction, acquisition, possession, gestion, location, vente d'hôtels et cession de tous droits hôteliers; prise et administration de participations à d'autres entreprises dans le domaine hôtelier; acquisition et vente de tous biens immobiliers et mobiliers, ayant son siège rue du Rhône 100, à 1204 Genève.
 Description des immeubles:
 Immeuble situé sur la commune de Châteaux-d'Oex VD, au lieu dit «Les Bossons», parcelle RF no 494, plan folio 13, consistant en:
 - habitation magasin et boulangerie, ECA no 484 212 m²
 - places-jardins 150 m²
 - surface totale 362 m²
 1/2 de P. 493 dépend de cette parcelle
 Immeuble situé sur la commune de Châteaux-d'Oex VD, au lieu dit «Les Bossons», parcelle RF no 449, plan folio 13, consistant en:
 - places-jardins d'une surface totale de 82 m²
 Date du jugement de faillite: 8 décembre 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 avril 1999.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 11 juin 1999.
 1211 Genève 3, 12 mai 1999 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Genève (8837)
 Faillites:
 1999 000303 Z/RDR-o
 Succession répuée **Corbaz Hélène Marie** née Roulet, née le 22 juillet 1904, décédée le 9 janvier 1999, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée Promenade de l'Europe 67, 1203 Genève.
 Date du jugement de faillite: 9 mars 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1999 000233 A/RDR1-o
 Succession répuée **Sartoretti Nelly Adrienne** née Isch, née le 25 décembre 1903, décédée le 30 novembre 1998, origine: Neuchâtel, profession: qv. sp., domiciliée Cité Vieusieux 10, 1203 Genève.
 Date du jugement de faillite: 22 février 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1999 000328 X/RDR1-o
 Succession répuée **Wiegand Lina** née Schreyer, née le 6 avril 1909, décédée le 8 janvier 1999, origine: Genève, profession: qv. femme au foyer, domiciliée route de Sauvigny 8, 1290 Versoix.
 Date du jugement de faillite: 9 mars 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1211 Genève 24, 12 mai 1999 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Genève (8838)
 Faillites:
 1998 001260 R/RDR1-o
 Succession répuée **Moser Jean-Pierre René**, né le 30 mai 1917, décédé le 28 janvier 1998, origine: Berne, profession: qv. employé, domicilié rue des Boudines 11, 1217 Meyrin.
 Propriétaire des immeubles suivants:
 Sur la commune de La Chaux-de-Fonds NE, sis Recorne 3
 Bien-fonds no 444, plan folio 13, Cernil Antoine, d'une contenance totale de 1089 m²
 Sur la commune de Les Eplatures NE
 Bien-fonds no 1652, plan folio 13, Cernil Antoine, propriété de la zone agricole (pâturage boisé) d'une contenance totale de 2341 m²
 Bien-fonds no 607, plan folio 13, Cernil Antoine, propriété de la zone de construction (place-jardin) d'une surface totale de 286 m²
 Sur la commune de Montmolin NE
 Bien-fonds no 426, plan folio 3, «Les Pieulieuses», prés-champs et bois, terrain en zone agricole, d'une surface totale de 3295 m²
 Bien-fonds no 431, plan folio 3, «Les Pieulieuses», bâtiment de 63 m², place et jardin de 1021 m², d'une surface totale de 1084 m²
 Date du jugement de faillite: 10 novembre 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 27 avril 1999.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 24 mai 1999.
 Les créanciers ayant produit lors du bénéfice d'inventaire sont dispensés de le faire à nouveau.
 1999 000146 V/RDR1-o
Spühler Pascal Denis, né le 4 septembre 1963, origine: Genève, profession: agent de sécurité, domicilié rue du Prieuré 19, 1202 Genève, exploitant précédemment une agence de sécurité et de protection pour personnes et biens immobiliers; détective privé, à l'enseigne «Agence d'Enquêtes et de Sécurité, Spühler», sis rue de Berne 32, à 1201 Genève.
 Propriétaire de l'immeuble suivant:
 Sur la commune de Versoix GE, au lieu dit «La Californie»
 Parcelle no 150, plan folio 50, d'une surface totale de 12 988 m², avec un chalet en bois non habitable de 25 m²
 Date du jugement de faillite: 1er février 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 avril 1999.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 11 juin 1999.
 1211 Genève 24, 12 mai 1999 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Genève (8816)
 Faillite: 1999 000136 F/ARL1
 Succession insolvable **Brodard Hugueette Horense**, née le 26 août 1928, décédée le 21 septembre 1998, origine: Valais, profession: qv. gérante de restaurant, domiciliée rue des Sources 13, 1205 Genève.
 Date du jugement de faillite: 19 janvier 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1998 000781 L/ARL2
 Succession répuée **Geiser Werner David**, né le 21 novembre 1907, décédé le 26 mars 1998, origine: Berne, profession: gérant, domicilié route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève.
 Date du jugement de faillite: 10 juillet 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1999 000063 K/ARL2
Goetelen John, exploitant «Soivita»: organisation d'expositions et de manifestations culturelles et commerciales; importation, représentation et commerce de produits naturels et d'appareils pour le mieux-être; vente par correspondance, sis rue Peillonex 32, 1225 Chêne-Bourg, né le 25 juin 1949, origine: Genève, profession: naturopathe, domicilié avenue Adrien-Jeandin 18, 1226 Thônex.
 Date du jugement de faillite: 12 janvier 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1999 000252 E/ARL2
 Succession répuée **Jacquet Jean-Claude**, né le 8 mars 1932, décédé le 7 juin 1998, origine: Genève, profession: qv. retraité, domicilié à **Jakarta**/Indonésie.
 Date du jugement de faillite: 23 février 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1998 001093 X/ARL1

LABat-Jour SA, importation, exportation, achat et vente d'abat-jour, de tous articles, produits et marchandises dans le domaine de l'éclairage et de la décoration, ayant son siège Grand Rue 6, à 1204 Genève. La société exploite à la même adresse un établissement à l'enseigne «La Lamperie».
 Date du jugement de faillite: 22 septembre 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 20 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1999 000092 D/ARL2
 Succession répuée **Morlaud Nelly Marguerite** née Peter, née le 25 novembre 1921, décédée le 14 avril 1998, origine: Genève, profession: qv. secrétaire, domiciliée rue du Village-Suisse 32, 1205 Genève.
 Date du jugement de faillite: 19 janvier 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1997 001147 V/ARL1
Oudo Vito, exploitant une entreprise de constructions métalliques, serrurerie, sise rue Jean-Charles Amat 14, à 1202 Genève, né le 20 décembre 1940, origine: Genève, profession: serrurier, domicilié route de Thon 263A, 1246 Corsier.
 Date du jugement de faillite: 7 octobre 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 19 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1998 000858 C/ARL1
 Succession répuée **Pelletier René André**, né le 16 novembre 1925, décédé le 2 mai 1998, origine: Genève, profession: qv. mécanicien, domicilié rue Prévost-Martin 23, 1205 Genève.
 Date du jugement de faillite: 7 août 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1998 001402 L/ARL2
 Succession répuée **Piccoli Rosa Liduvine** née Turin, née le 5 décembre 1906, décédée le 25 juin 1998, origine: Berne, profession: qv. sp., domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève.
 Date du jugement de faillite: 15 décembre 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.

Genève (8816)
 Faillite: 1999 000136 F/ARL1
 Succession insolvable **Brodard Hugueette Horense**, née le 26 août 1928, décédée le 21 septembre 1998, origine: Valais, profession: qv. gérante de restaurant, domiciliée rue des Sources 13, 1205 Genève.
 Date du jugement de faillite: 19 janvier 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1998 000781 L/ARL2
 Succession répuée **Geiser Werner David**, né le 21 novembre 1907, décédé le 26 mars 1998, origine: Berne, profession: gérant, domicilié route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève.
 Date du jugement de faillite: 10 juillet 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1999 000063 K/ARL2
Goetelen John, exploitant «Soivita»: organisation d'expositions et de manifestations culturelles et commerciales; importation, représentation et commerce de produits naturels et d'appareils pour le mieux-être; vente par correspondance, sis rue Peillonex 32, 1225 Chêne-Bourg, né le 25 juin 1949, origine: Genève, profession: naturopathe, domicilié avenue Adrien-Jeandin 18, 1226 Thônex.
 Date du jugement de faillite: 12 janvier 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1999 000252 E/ARL2
 Succession répuée **Jacquet Jean-Claude**, né le 8 mars 1932, décédé le 7 juin 1998, origine: Genève, profession: qv. retraité, domicilié à **Jakarta**/Indonésie.
 Date du jugement de faillite: 23 février 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 avril 1999.
 Délai pour les productions: 11 juin 1999.
 1998 001093 X/ARL1

Des manuscrits clairs permettront d'éviter les erreurs
 - Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
 - Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
 - Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).
 Merci pour votre coopération

Jura (8926)
 Faillite: **Huegli Jean-Charles**, né le 19 avril 1964, Garage des Vergers, 2926 Boncourt. Domicile privé: route de Grandgout 42, 2925 Buis.
 Propriétaire des immeubles suivants:

Flt. no	Ban de Buis lieu-dit, nature	Contenance m ²	Valeur off. CHF
9	Vergers du chemin de Grandgout, aïsançe, habitation, remise no 42	960	140 600.-
10	Vergers du chemin de Grandgout, aïsançe, terrain	1015	33 100.-
14	Vergers es Soeurs, terrain	339	8 470.-

Ouverture de la faillite: 30 avril 1999.
 Délai pour les productions: 12 juin 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour l'indication des servitudes: 12 juin 1999.
 2900 Porrentruy, 12 mai 1999 Office des faillites de Porrentruy Le préposé: Jean-Claude Desboeufs

Einstellung des Konkursverfahrens Suspensión de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Bern (8794)
 Schuldnerin: **Eder + Wüthrich**, Kollektivgesellschaft, Ausführung von Maurerarbeiten, Weiermattstrasse 68, 3027 Bern.
 Datum der Eröffnung: 20. April 1999.
 Depositionsfrist: 22. Mai 1999.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von CHF 5000.- leistet.
 Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 5. Mai 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Solothurn (8975)
 Über die **FKBO Bau AG**, Härkingerstrasse 19, 4629 Fulenbach, vormals Leclerc Bau AG (nicht identisch mit der heutigen Leclerc Bau AG!) ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 20. April 1998 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 5. Mai 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von CHF 10 000.- leistet (Nachforderung vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
 4603 Olten, 7. Mai 1999 Konkursamt Olten-Gösgen

Solothurn (8976)
 Über die **Helag Immobilien AG**, Fahrgrasse 11, 4629 Fulenbach, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 16. Juni 1998 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 6. Mai 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von CHF 5000.- leistet (Nachforderung vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
 4603 Olten, 7. Mai 1999 Konkursamt Olten-Gösgen

Basel-Stadt (8916)
 Schuldnerin: **Wirthin Diongue Claudia**, geb. 17. Juli 1955, von Mählin AG, Vogesenstrasse 105, 4056 Basel, Inhaberin der Einzelfirma "Restaurant Decco, Claudia Wirthin Karadeniz", Betrieb eines Cafés, Sperrstrasse 3, 4057 Basel.
 Datum der Konkursöffnung: 15. April 1999.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 3. Mai 1999
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. Mai 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 4500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 12. Mai 1999 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (8741)
 Schuldner: **Ortlieb Stephan**, geboren 30. März 1964, von Maur ZH, Unternehmensberater, Bütz 2, 9473 Gams.
 Konkursöffnung: 19. April 1999.
 Einstellungsverfügung: 3. Mai 1999.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Mai 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 6000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
 9471 Buchs, 5. Mai 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: M. Bänziger

St. Gallen (8742)
 Mit Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen, wurde über das Vermögen von **Semenov-Grbic Vladimir**, geboren 23. März 1951, kroatischer Staatsangehöriger, wohnhaft Falkenburgstrasse 6, 9000 St. Gallen, per 24. März 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 29. April 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich zur Übernahme der ungedeckten Verfahrenskosten verpflichtet und einen Kostenvorschuss von CHF 5000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 Im Auftrag des Kantons St. Gallen ist der Unterzeichnende als ausserordentlicher Konkursbeamter tätig. Soweit kantonales Recht zur Anwendung gelangt, ist die Gesetzgebung des Kantons St. Gallen massgebend.
 9410 Heiden, 4. Mai 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen Der a.o. Konkursbeamte: H. Frauenknecht c/o Konkursamt Appenzeller Vorderland

St. Gallen (8795)
 Schuldner: **Kurath Karl**, geb. 21. Mai 1940, von Flums-Grossberg, Innendekorateur, wohnhaft Rickenstrasse 18, 8722 Kaltbrunn.
 - Eigentümer des Grundstückes Nr. 818, Gemeinde Kaltbrunn.
 - Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma «Kurath Interieur», Rickenstrasse 18, 8722 Kaltbrunn.
 Konkursöffnung: 12. April 1999.
 Einstellungsverfügung: 28. April 1999.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Mai 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 6000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

8722 Kaltbrunn, 5. Mai 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn
Uznacherstrasse 2; K. Kuster

St. Gallen (8927)

Schuldnerin: **Paco Impex AG**, Giessenstrasse 1, 9434 Au.
Konkursöffnung: 30. November 1998.
Einstellungsverfügung: 4. Mai 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Mai 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 3400.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

9001 St. Gallen, 6. Mai 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: C. Platzer

Graubünden (8855)

Gemeinschaftsdarsteller: **Baugesellschaft im Wiher AG**, 7075 Churwalden.
Datum der Konkurseröffnung: 15. April 1999.
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 28. April 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. Juni 1999 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von CHF 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

7075 Churwalden, 6. Mai 1999 Konkursamt Churwalden:
Ursina Philipp

Ticino (8796)

Fallita: **JCB SA in liquidazione**, 6600 Murato.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 17 agosto 1998 e 3 maggio 1999 della Pretura di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di CHF 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriore anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 5 maggio 1999 Ufficio fallimenti di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.

Ticino (8797)

Fallita: **Piccolo Mondo e Giochi SA**, via Stazione 9, 6600 Murato.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 29 gennaio 1999 e 3 maggio 1999 della Pretura di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di CHF 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriore anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 5 maggio 1999 Ufficio fallimenti di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.

Vaud (8743)

La faillite ouverte le 29 avril 1999 contre **Autoshop du Léman Sàrl**, commerce, représentation, distribution, entretien et réparation de tout bien mobilier et produit, plus spécialement matériel, pièces et installations dans le domaine de l'automobile et autres véhicules, avenue W-Fraisse 8, à **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 mai 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 3500.- cette faillite sera clôturée.

1014 Lausanne, 4 mai 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (8798)

La faillite ouverte le 11 mars 1999 contre **Clinique Lemana Ltd, à Douglas, succursale de Lausanne**, traitements de thérapie cellulaire en milieu hospitalier, chemin Chandieu 1, 1006 **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 mai 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.- cette faillite sera clôturée.

1014 Lausanne, 4 mai 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (8799)

La faillite ouverte le 15 avril 1999 contre **Diantex Ltd, à Douglas, succursale de Lausanne**, gestion et conseils d'entreprises, chemin Chandieu 1, 1006 **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 mai 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.-, cette faillite sera clôturée.

1014 Lausanne, 4 mai 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (8744)

La faillite ouverte le 22 décembre 1998 contre **Gil-Feu SA**, rue de Genève 82, à **Lausanne**, but: commerce, représentation et entretien de matériel d'incendie, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 mai 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 3000.- cette faillite sera clôturée.

1014 Lausanne, 28 avril 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (8745)

La faillite ouverte le 4 février 1999 contre **Holiday Fit Relax SA**, exploitation d'un institut d'éducation physique comprenant: sauna, massage, gymnastique physiothérapie relaxation, solarium, chemin Entrebois 2, à **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 mai 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 3500.- cette faillite sera clôturée.

1014 Lausanne, 3 avril 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (8746)

La faillite ouverte le 4 février 1999 contre **Kanagasuntharam Krishnavi**, née le 18 mai 1979, originaire du Sri Lanka, associée dans la Sàrl Agith Traders, route de Berne 35, à **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 mai 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 2000.- cette faillite sera clôturée.

1014 Lausanne, 3 mai 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (8800)

La faillite ouverte le 4 février 1999 contre **Le Vini's Club Ltd, à Douglas, succursale de Lausanne**, exploitation d'un bar, night-club, restaurant, discothèque, Chandieu 1, 1006 **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 mai 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.-, cette faillite sera clôturée.

1014 Lausanne, 4 mai 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (8747)

La liquidation de la succession répudiée **Boraley Alfred**, né le 21 juin 1949, de son vivant route des Narcisses 59, 1833 **Les Avants**, décédé le 19 mars 1999, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par le juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, dans un délai échéant le 22 mai 1999, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de CHF 5000.-, cette faillite sera clôturée.

1820 Montreux, 12 mai 1999 Office des faillites Montreux

Vaud (8801)

La faillite de la succession répudiée **Cavin Ami**, 14 septembre 1923, de son vivant Chillon 53, 1820 **Territet**, décédé le 15 janvier 1999, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par le juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, dans un délai échéant le 22 mai 1999, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de CHF 2500.-, cette faillite sera clôturée.

1820 Montreux, 12 mai 1999 Office des faillites Montreux

Vaud (8802)

La faillite ouverte le 28 avril 1999 de **Dzianowicz Remigiusz**, 1er novembre 1960, acteur, rue Industrielle 13, 1820 **Montreux**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par le juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, dans un délai échéant le 22 mai 1999, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de CHF 4000.-, cette faillite sera clôturée.

1820 Montreux, 12 mai 1999 Office des faillites Montreux

Vaud (8856)

La faillite ouverte le 23 mars 1998 contre **Panchard Nicole**, fille de Javet Francis, née le 14 septembre 1962, originaire de Sion, domiciliée au chemin des Laurels 46, 1196 **Gland**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 mai 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.-, cette faillite sera clôturée.

1260 Nyon, 12 mai 1999 Office des faillites de Nyon

Valais (8857)

Faillite: Succession répudiée de feu **Kramer Ernest**, de Wilhelm, à 3968 **Veyras**.
Par décision du 12 mars 1999, le juge II du Tribunal de Sierre a prononcé la faillite précitée.
Par décision du 4 mai 1999, le juge II du Tribunal de Sierre a ordonné la suspension des opérations de liquidation de la faillite pour défaut d'actifs dans le sens de l'art. 230 LP.
Vu l'art. 230 LP, al. 2, la faillite sera close faute pour les créanciers de réclamer dans les 10 jours dès la présente publication l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par CHF 3000.-.

3960 Sierre, 6 mai 1999 Office des faillites de Sierre:
M. Berthod, substitut

Genève (8840)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillies:
1999 000201 K/ARL1
Succession répudiée **Amare Tesfaye Senafksh**, née Amare, née le 19 juin 1966, décédée le 29 novembre 1998, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée rue Le Corbusier 27, 1208 **Genève**
Date du jugement de faillite: 9 février 1999
Date de la suspension de la liquidation: 26 avril 1999
Délai pour l'avance des frais: 24 mai 1999
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-
1999 000357 R/ARL2

Fiduciaire Immobilière SA, en liquidation, exécution de tous mandats fiduciaires, de révisions, d'expertises et de contrôles, gestion de fortunes, établissements et tenue de comptabilités, principalement dans le domaine immobilier; étude, exécution, direction et surveillance de tous plans, projets et travaux de construction; financement et recherche du financement de telles réalisations ainsi qu'administration de participations; achat, vente, construction et gérance de tous immeubles, ayant son siège rue de Hesse 8-10 à 1204 **Genève**
Date du jugement de faillite: 22 mars 1999
Date de la suspension de la liquidation: 26 avril 1999
Délai pour l'avance des frais: 24 mai 1999
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.-
1998 000923 G/ARL2

Succession répudiée **Lee Elsa**, née Freundorfer, née le 9 mai 1903, décédée le 20 juin 1998, origine: Argovie, profession: qv. sp., domiciliée chemin du Pré-du-Couvent 1bis, 1224 **Chêne-Bougeries**
Date du jugement de faillite: 28 août 1999
Date de la suspension de la liquidation: 26 avril 1999
Délai pour l'avance des frais: 24 mai 1999
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-
1998 000925 E/ARL2

Succession répudiée **Martin Adrienne Simone**, née Escriva, née le 23 février 1907, décédée le 30 mai 1998, origine: Genève et Vaud, profession: qv. sp., domiciliée chemin du Pré-du-Couvent 1bis, 1224 **Chêne-Bougeries**

Date du jugement de faillite: 28 août 1999

Date de la suspension de la liquidation: 26 avril 1999
Délai pour l'avance des frais: 24 mai 1999
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-
1999 000368 D/ARL2

Succession insolvable **Perrot Suzanne Giselle**, née le 9 janvier 1930, décédée le 26 juin 1998, origine: Genève, profession: qv. retraitée, domiciliée quai des Arénieres 6, 1205 **Genève**
Date du jugement de faillite: 22 mars 1999
Date de la suspension de la liquidation: 26 avril 1999
Délai pour l'avance des frais: 24 mai 1999
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-
1999 000356 S/ARL2

Téléfin Consultants SA, en liquidation, commercialisation de technologie, assistance en matière de financement et conseils en matières légales et juridiques, ayant son siège rue Charles-Galland 15 à 1206 **Genève**
Date du jugement de faillite: 16 mars 1999
Date de la suspension de la liquidation: 26 avril 1999
Délai pour l'avance des frais: 24 mai 1999
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.-
1211 Genève 3, 12 mai 1999 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (8834)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension des faillites ci-dessous mentionnées.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elles seront clôturées.

Faillies:
1999 000364 H/RDR2-s
Succession répudiée **Favre Cécile Marie Angéline**, née Rausis, née le 23 mai 1904, décédée le 24 décembre 1998, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée rue Henri-Veyrassat 5, 1202 **Genève**
Date du jugement de faillite: 22 mars 1999
Date de la suspension de la liquidation: 27 avril 1999
Délai pour l'avance des frais: 24 mai 1999
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-
1999 000352 W/RDR2-s

Gfeller Véronique Cora, née le 13 novembre 1964, origine: Genève, profession: secrétaire, domiciliée rue du Vidollet 15, 1202 **Genève**, associée-gérante dans la société Express Wash Dogs Sàrl, à Genève
Date du jugement de faillite: 16 mars 1999
Date de la suspension de la liquidation: 27 avril 1999
Délai pour l'avance des frais: 24 mai 1999
Montant de l'avance des frais: CHF 3500.-
1999 000326 Z/RDR1-s

Succession insolvable **Marchand Georges Louis Valentin Jules**, né le 20 décembre 1930, décédé le 25 décembre 1998, origine: France, profession: qv. sp., domicilié rue du Beulet 3, 1203 **Genève**
Date du jugement de faillite: 9 mars 1999
Date de la suspension de la liquidation: 27 avril 1999
Délai pour l'avance des frais: 24 mai 1999
Montant de l'avance des frais: CHF 1400.-
1999 000245 M/RDR1-s

Succession insolvable **Rossier Lina**, née Schwitter, née le 12 mai 1920, décédée le 20 octobre 1998, origine: Valais, profession: qv. retraitée, domiciliée chemin des Châtaigniers 24, 1292 **Pregny-Chambésy**
Date du jugement de faillite: 23 février 1999
Date de la suspension de la liquidation: 27 avril 1999
Délai pour l'avance des frais: 24 mai 1999
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-
1999 000246 L/RDR1-s

Succession répudiée **Veyenet Louise Emma**, née Cretin, née le 8 mars 1915, décédée le 26 janvier 1999, origine: Genève, profession: qv. modiste, domiciliée rue Hoffmann 14, 1202 **Genève**
Date du jugement de faillite: 23 février 1999
Date de la suspension de la liquidation: 27 avril 1999
Délai pour l'avance des frais: 24 mai 1999
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-
1999 000279 A/RDR1-s

Zanotti Dino, né le 20 janvier 1940, origine: Italie, profession: concepteur en informatique, domicilié rue des Penates 2, 1203 **Genève**, exploitant développement, représentation et vente de logiciels et de programmes informatiques, notamment dans le domaine de l'hôtellerie, sis chemin des Pompes 10 à 1282 Dardagny GE
Date du jugement de faillite: 1er mars 1999
Date de la suspension de la liquidation: 27 avril 1999
Délai pour l'avance des frais: 24 mai 1999
Montant de l'avance des frais: CHF 3100.-
1211 Genève 24, 12 mai 1999 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Jura (8803)

Défunt: **Châtelain Pierre**, né le 24 juillet 1960, aide-infirmier, en son vivant domicilié à **Courtielle**.
La liquidation de cette succession répudiée, ouverte le 30 mars 1999, a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs, suspendue le 4 mai 1999, par décision du juge de faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 mai 1999 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de CHF 3000.- pour une procédure sommaire, la liquidation sera close (art. 230 LP).
Sous les peines de droit (art. 324 CPS al. 1 et 2), les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer dans le délai imparti. Ceux qui détiennent des biens du défunt, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
2800 Delémont, 5 mai 1999 Office des faillites, Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (8928)

Failli: **Merguin Fabrice**, 1971, dessinateur, rue du Jura 7, 2906 **Chevenez**.
La liquidation de cette faillite, prononcée le 30 avril 1999 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 5 mai 1999 par décision du juge de faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 mai 1999 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de CHF 5000.- pour une procédure sommaire, la liquidation sera close (art. 230 LP).
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, alinéas 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
2900 Porrentruy, 12 mai 1999 Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: Jean-Claude Desboeuifs

Kollokationsplan**Etat de collocation - Graduatoria**

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (8804)**Kollokationsplan und Inventar**

Schuldner: **Keller Erwin Richard**, von Unterbözberg AG, geb. 30. Juli 1945, Quellenrain 13, 3063 Ittigen; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma E. Keller, Ittigen, Unternehmensberatung, Treuhandbüro.

Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 14. Mai bis 2. Juni 1999.

Anfechtungsfrist Inventar: 14. Mai bis 23. Mai 1999.

3011 Bern, 4. Mai 1999

Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern**Bern** (8858)**Kollokationsplan und Inventar**

Schuldner: **Hügli Stefan Michael**, geboren 5. Dezember 1971, Dorfstrasse 25, 3380 Walliswil b. Niederbipp, Inhaber der Einzelfirma Fenstermontagen Hügli, Oltenstrasse 14, 4538 Oberbipp.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 13. Mai bis 1. Juni 1999.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist Inventar: 13. Mai bis 22. Mai 1999.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen, 4912 Aarwangen, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

3380 Wangen a.A., 6. Mai 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen**Basel-Stadt** (8917)**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über

- Bühler Benno**, Mathematiker, Muttenerstrasse 46A, 4127 Birsfelden BL (bis 31. Dezember 1998: Eichenstrasse 40, 4054 Basel);
- Cina Ottavio**, Gundeldingerstrasse 474, 4053 Basel (bis 31. Dezember 1998: Schlossgasse 57, D-79639 Grenzach), Inhaber der Einzelfirma "Audio Cina", Gundeldingerstrasse 474, 4053 Basel;
- Meier Marcel**, Goldschmied, Schönbeinstrasse 15, 4056 Basel, Inhaber der Einzelfirma "Marcel Meier Goldschmied, Tragart", Spalen-vorstadt 5, 4051 Basel;
- Häuser Zimmermann Edith**, Verkäuferin, Isteinerstrasse 98, 4058 Basel,

liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 12. Mai 1999

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (8919)**Nachtrag zum Kollokationsplan**

Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über **Bühler-Rahmen Silvia**, wohnhaft gewesen Schorenweg 40, 4058 Basel, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

4001 Basel, 12. Mai 1999

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (8918)**Kollokationsplan und Inventar**

Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über

- Maag Pierre**, Chauffeur, wohnhaft gewesen Wasgenring 66, 4055 Basel;
- Fenster-Keller Marcelle**, Coiffeuse, wohnhaft gewesen Rudolfstrasse 43, 4054 Basel,

liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 12. Mai 1999

Konkursamt Basel-Stadt

Ticino (8748)

Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 17 maggio 1999 la graduatoria nel fallimento **Rinaldo SA, Sementina**.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti all'autorità giudiziaria, entro 20 giorni dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.

6501 Bellinzona, 3 maggio 1999

Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.**Vaud** (8805)

Faillite: succession répuée **Decorges Agnès**, née le 1er avril 1922, originaire de Payerne, q.v. domiciliée chemin des Rosiers 4, à **Lausanne**, décédée le 26 décembre 1998.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 1er juin 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 3 mai 1999

Office des faillites de Lausanne

Vaud (8749)

Faillite: **Chauvet Laurent**, rue du Four 9, 1400 Yverdon-les-Bains, exploitant du commerce «SOS Pizzas», route de Denges 28E, 1027 Lonay.

Date du dépôt: 12 mai 1999.

Délai pour intenter action en opposition au 1er juin 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé.

Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) à la suite de l'admission de revendications (art. 47, al. 1 et 49 OAO).

A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.

1401 Yverdon-les-Bains, 12 mai 1998

Office des faillites d'Yverdon

Genève (8845)

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:

1. L'état de collocation.

2. L'état de revendication.

3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est impartit aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.

2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.

3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Faillites:

1998 000807 H/RHA1

Succession répuée **Baud Raymond Adolphe**, né le 16 décembre 1918, décédé le 21 janvier 1998, origine: Vaud, profession: q.v. s.p., domicilié rue Jacques-Grosselin 14, 1227 Carouge (Réf. no 1)

1998 001186 W/RHA1

Daverio **Alberto Giulio**, né le 19 avril 1947, origine: Italie, profession: expert-comptable, domicilié rue de Veyrier 15, 1227 Carouge (Réf. no 1-3)

1998 001165 U/RHA1

Sarikaya Ahmet, exploitant précédemment un café-restaurant à l'enseigne «Au Pirée», sis boulevard Carl-Vogt 31 à 1205 Genève, né le 1er janvier 1948, origine: Turquie, profession: restaurateur, domicilié route de Veyrier 35, 1227 Carouge (Réf. no 1-3)

1227 Carouge, 12 mai 1999

Office des faillites Rhône-Arve

Le préposé: J.J. Notzli

Genève (8846)**Modifications d'états de collocation et des revendications**

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:

1. L'état de collocation.

2. L'état des revendications.

Il est impartit aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).

2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).

Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.

Faillite: 1995 001362 Z/RHA1

Lavernat André Jean, exploitant production, importation et commercialisation de produits horticoles et de vins, sis route de Pierre-Grand 61 à 1256 Troinex GE, né le 18 août 1941, origine: Genève, profession: horticulteur, domicilié chemin des Marais 160, 1255 Veyrier (Réf. no 1-2-3)

1227 Carouge, 12 mai 1999

Office des faillites Rhône-Arve

Le préposé: J.J. Notzli

Genève (8841)

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:

1. L'état de collocation.

2. L'état de revendication.

3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est impartit aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.

2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.

3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Faillites:

1994 000769 A/ARL1

Kohler Hansjörg, né le 17 juin 1954, origine: Berne, profession: technicien en radiologie, domicilié rue Maunoir 19, 1207 Genève (Réf. no 1)

1998 000852 J/ARL1

Succession répuée **Leresche Marcel Justin**, né le 28 avril 1922, décédé le 4 juillet 1998, origine: Vaud, profession: q.v. sp., domicilié avenue de la Croisette 22, 1205 Genève (Réf. no 1)

1998 000642 M/ARL1

Promovillas SA, achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de villas, bâtiments et appartements, ayant son siège avenue de Miremont 3 à 1206 Genève (Réf. no 1)

1997 001273 H/ARL1

Société Immobilière Vernier-Résidence B, achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles dans le canton de Genève, et notamment dans la commune de Vernier, ayant son siège rue de la Madeleine 8 à 1204 Genève (Réf. no 1)

1997 001274 G/ARL1

Société Immobilière Vernier-Résidence C, achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles dans le canton de Genève et notamment dans la commune de Vernier, ayant son siège rue de la Madeleine 8 à 1204 Genève (Réf. no 1)

1998 000931 Y/ARL1

Succession répuée **Vocat Marie Christiane**, née le 27 janvier 1947, décédée le 28 juin 1998, origine: Vaud, profession: q.v. vendeuse, domiciliée avenue Dumas 5, 1206 Genève (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 12 mai 1999

Office des faillites Arve-Lac

Le préposé: P. Genoud

Genève (8835)**Modifications d'états de collocation et des revendications**

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:

1. L'état de collocation.

2. L'état des revendications.

Il est impartit aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).

2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).

Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.

Faillites:

1998 001342 B/RDR2-m

Gavazzi Alain, né le 18 mars 1955, origine: France, profession: mécanicien-électricien, domicilié route des Fayards 276, 1290 Versoix (Réf. no 1)

1997 000984 X/RDR1-m

Paredes Françoise, née Blondin, née le 1er janvier 1957, origine: Genève, profession: employée de banque, domiciliée route de Peissy 85, 1242 Satigny, exploitant conseil, gestion, promotion de service, courtage, vente, édition, création et recherche de sponsors dans le domaine de la publicité, ainsi que vente de cartes de soutien, à l'enseigne «Paredes France, TF Publicité», sis route de Peissy 85 à 1242 Satigny GE (Réf. no 1)

1211 Genève 24, 12 mai 1999

Office des faillites Rive-Droite

Le préposé: B. Roulin

Genève (8836)

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:

1. L'état de collocation.

2. L'état de revendication.

3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est impartit aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.

2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.

3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Faillites:

1998 001363 D/RDR2-d

Succession répuée **Huser Bernard**, né le 14 juin 1942, décédé le 2 août 1998, origine: Obwald, profession: q.v. psychothérapeute, domicilié rue des Burgnons 8, 1217 Meyrin (Réf. no 1)

1998 001364 C/RDR2-d

Succession insolvable **Langweiler Simone Marguerite**, née Buffat, née le 25 février 1916, décédée le 16 mai 1998, origine: Genève, profession: q.v. sp., domiciliée chemin des Comtoises 15, 1214 Vernier (Réf. no 1)

1998 001318 C/RDR2-d

Liporace Karinne Denise, née Burkhard, née le 3 décembre 1958, origine: Genève, profession: restauratrice, domiciliée Cité Viveuseux 4, 1203 Genève, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Il Fornello Napoletano», site rue de Lausanne 52 à 1201 Genève (Réf. no 1-3)

1999 000025 B/RDR1-d

Succession répuée **Neuhaus Valentin**, né le 22 avril 1906, décédé le 22 septembre 1998, origine: Fribourg, profession: q.v. plombier, domicilié route de Sauvigny 8, 1290 Versoix (Réf. no 1)

1998 001371 V/RDR1-d

Succession répuée **Pisteur Hubert Pierre Georges**, née le 15 novembre 1930, décédé le 14 mai 1997, origine: Genève, profession: q.v. dessinateur, domicilié rue Baudit 6, 1201 Genève (Réf. no 1)

1999 000077 V/RDR1-d

Succession répuée **Ranzoni Gérard Marcel**, né le 20 août 1938, décédé le 18 juin 1998, origine: Tessin, profession: q.v. commerçant, domicilié rue de Zurich 12, 1201 Genève (Réf. no 1)

1998 001335 J/RDR1-d

Résidence Les Bords du Rhône SA, exploitation d'une résidence dans l'immeuble dont la société est propriétaire, ainsi que toutes opérations s'y rapportant, ayant son siège chemin des Comtoises 15 à 1214 Vernier GE (Réf. no 1-3)

1998 001412 A/RDR1-d

Succession répuée **Reymond Alice**, née Friche, née le 30 octobre 1913, décédée le 14 octobre 1998, origine: Genève et Vaud, profession: q.v. sp., domiciliée rue Louis-Favre 15, 1201 Genève (Réf. no 1)

1999 000036 P/RDR1-d

Rozain Cameron Renée Marie Louise, née le 19 décembre 1950, origine: Valais, profession: employée de bureau, domiciliée Passage de la Fin 4, 1217 Meyrin (Réf. no 1-3)

1999 000026 A/RDR1-d

Succession répuée **Salquin Jean Ernest**, né le 15 avril 1906, décédé le 12 septembre 1998, origine: Neuchâtel, profession: q.v. menuisier, domicilié Promenade de l'Europe 67, 1203 Genève (Réf. no 1)

1998 001413 Z/RDR1-d

Succession insolvable **Suter Augusta**, née Dénéraz, née le 30 juillet 1915, décédée le 21 juillet 1998, origine: Genève, profession: q.v. sp., domiciliée rue de Moillebeau 1, 1209 Genève (Réf. no 1)

1999 000027 Z/RDR1-d

Succession répuée **Valev Slava**, née le 26 avril 1912, décédée le 14 septembre 1998, origine: Genève, profession: q.v. sp., domiciliée rue Antoine-Carteret 10, 1202 Genève (Réf. no 1)

1999 000130 M/RDR1-d

Succession répuée **Vitter Nelly Louise Marguerite**, née le 13 juillet 1920, décédée le 22 novembre 1998, origine: Genève et Vaud, profession: q.v. employée de bureau, domiciliée rue du Jura 4, 1201 Genève (Réf. no 1)

1999 000189 Y/RDR1-d

Succession insolvable **Ziegler Heinrich**, né le 28 juillet 1907, décédé le 4 mai 1998, origine: Schwyz, profession: q.v. retraité, domicilié rue du Fort-Barreau 19, 1201 Genève (Réf. no 1)

1998 001263 M/RDR1-d

Succession insolvable **Zink Noëla**, née Lalanne, née le 18 janvier 1914, décédée le 14 novembre 1997, origine: Thurgovie, profession: q.v. retraitée, domiciliée rue des Charmilles 26, 1203 Genève (Réf. no 1).

1211 Genève 24, 12 mai 1999

Office des faillites Rive-Droite

Le préposé: B. Roulin

Jura (8806)Faillite: **Céramique Industrielle SA (CISA)**, Fabrique de carrelage en céramique, 2944 Bonfol.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les vingt jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, 12 mai 1999

Office des faillites Porrentruy

Le préposé: Jean-Claude Desboeufs

Schluss des Konkursverfahrens**Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (8807)Schuldnerin: **Titag Verwaltungen AG**, Kirchenfeldstrasse 79, 3000 Bern 6.

Datum des Schlusses: 30. April 1999.

3011 Bern, 5. Mai 1999

Konkursamt Bern-Mittelland

Dienststelle Bern

Appenzel A.Rh. (8929)Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des **Koller Markus**, geboren 4. September 1963, von Bronschhofen, wohnhaft gewesen Warteggstrasse 5, 9100 Herisau, wurde vom Kantonsgerichtspräsident von Appenzel AR per 5. Mai 1999 als geschlossen erklärt.

9107 Urnäsch, 7. Mai 1999

Konkursamt Appenzeller Hinterland:

Stefan Frischknecht

St. Gallen (8808)
 Schuldner: **Volk Peter**, Haus am See 9, 8872 **Weesen**.
 Schlussverfügung vom 3. Mai 1999.
 8722 Kaltbrunn, 5. Mai 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Kaltbrunn
 Uznacherstrasse 2; K. Kuster

St. Gallen (8930)
 Schuldnerin: **Autohaus Bärlocher AG**, Seestrasse, 9403 **Goldach**.
 Schlussverfügung: 3. Mai 1999.
 9001 St. Gallen, 4. Mai 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: M. Bänziger

St. Gallen (8931)
 Schuldner: **Cattai Daniel**, geboren 17. Mai 1963, von Aawagen TG,
 Goldschmied, wohnhaft: Teufenerstrasse 112, 9000 **St. Gallen**; früher:
 Mühlebachstrasse 1, 9230 Flawil.
 Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Gold-
 schmiede Daniel Cattai, Bahnhofstrasse 2, 9000 St. Gallen.
 Schlussverfügung: 30. April 1999.
 9001 St. Gallen, 4. Mai 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: M. Bänziger

Vaud (8750)
 Par décision du 23 avril 1999, le président du Tribunal du district de La-
 vaux a prononcé la clôture de la faillite **Boutiques Teinture d'Iode S. à r. l.**,
 commerce de toutes marchandises notamment de textiles et exploitation
 de magasins, ayant son siège à la Place Hôtel-de-Ville 2, 1096 **Cully**.
 1096 Cully, 12 mai 1999 Office des faillites de Lavaux

Neuchâtel (8809)
 Faillite: succession répuđiée de **Prata José Henrique**, né le 24 avril 1953,
 de nationalité portugaise, quand vivait domicilié rue du
 Premier Août 39, à **La Chaux-de-Fonds**.
 La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du
 président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, rendue le
 30 avril 1999.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 12 mai 1999 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel (8977)
 La liquidation de la faillite de **I.P. Immobilière de Promotion et de
 Construction S.A.**, Grand-Rue, à **Môtiers**, a été clôturée par ordon-
 nance du président du Tribunal du district du Val-de-Travers, rendue le
 7 mai 1999.
 2112 Môtiers, 12 mai 1999 Office des faillites du Val-de-Travers
 Le préposé: Th. Marchand

Genève (8844)
 La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tri-
 bunal de première instance rendu le 27 avril 1999.
 Faillites:
 1995 001209 R/ARL2
Exa Nautica SA, importation, exportation, commerce, représentation
 et location de bateaux, planches à voiles, engins nautiques et de loisirs,
 et de véhicules automobiles et de loisirs, ayant son siège route de
 Jussy 33, à **Genève**.
 1995 001381 D/ARL2
Flückiger Michaël, né le 13 novembre 1961, origine: Berne, profession:
 coordinateur en informatique, domicilié rue Dizereus 3, 1205 **Genève**.
 1998 000580 E/ARL1
 Succession répuđiée **Follonier Jean-Daniel**, né le 27 octobre 1947,
 décédé le 8 mars 1998, origine: Valais, profession: qv. sp., domicilié place
 des Augustins 3, 1205 **Genève**.
 1997 000540 E/ARL2
Hähni Josiane, exploitant un établissement à l'enseigne Black Beauty,
 Hosièrie Hähni-Bannah, commerce de produits cosmétiques, de posthi-
 cures et perruques, ayant son siège rue de Lausanne 36, 1201 **Genève**, née le
 6 mars 1965, origine: Glaris, profession: coiffeuse, domiciliée rue de
 l'Athènes 35, 1206 **Genève**.
 1998 000028 E/ARL1
 Succession répuđiée **Margairaz Germaine Henriette**, née le 20 mars
 1903, décédée le 24 novembre 1997, origine: Genève et Vaud, profes-
 sion: qv. sp., domiciliée route du Vallon 16, 1224 **Chêne-Bougeries**.
 1211 Genève 3, 12 mai 1999 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Genève (8839)
 La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tri-
 bunal de première instance rendue le 26 avril 1999.
 Faillites:
 1998 000719 D/RDR2-c
 Succession répuđiée **Agoston Livia Judit Sara** née Szij, née le 11 dé-
 cembre 1909, décédée le 6 mars 1998, origine: Genève, profession: qv.
 comptable, domiciliée chemin du Champ-d'Anier 13, 1209 **Genève**.
 1998 000629 B/RDR2-c
 Succession répuđiée **Barriut Edith Phyllis** née Playel, née le 18 février
 1910, décédée le 2 mai 1998, origine: Genève, profession: qv. secrétaire,
 domiciliée rue Oscar-Bider 4, 1220 **Les Avanchets**.
 1998 000733 N/RDR2-c
 Succession répuđiée **Bersier Marie Joséphine** née Berchier, née le 2 mai
 1902, décédée le 9 avril 1998, origine: Fribourg, profession: qv. sp., domi-
 ciliée avenue Trembley 12, 1209 **Genève**.
 1998 000704 V/RDR2-c
 Succession insolvable **Berthet Marie Claire Adeline**, née le 19 avril
 1913, décédée le 7 avril 1998, origine: Genève, profession: qv. sp., domi-
 ciliée chemin des Comtoises 15, 1214 **Vernier**.
 1995 000840 S/RDR2-c
Borel Hugo, né le 20 septembre 1937, origine: Neuchâtel, profession:
 nettoyeur, domicilié chemin Tavernier 11, 1218 **Grand-Saconnex**, ex-
 ploitant une entreprise de nettoyage principalement de moquettes à
 l'enseigne «Inter-Clean, M. Borel», sise chemin Tavernier 11, à 1218
 Grand-Saconnex GE.
 1998 000568 T/RDR2-c
 Succession répuđiée **Cantin Marie Virginie**, née le 22 août 1911,
 décédée le 22 novembre 1997, origine: Fribourg, profession: qv. mé-
 nagère, domiciliée avenue Trembley 12, 1209 **Genève**.
 1998 000607 A/RDR2-c
 Succession insolvable **Chevalier Noël César Emile**, né le 7 juillet 1908,
 décédé le 6 mars 1998, origine: Genève, profession: qv. retraité, domici-
 lié avenue Trembley 12, 1209 **Genève**.
 1998 000734 M/RDR2-c
 Succession répuđiée **Dejoux Nelly Berthe**, née le 23 février 1921,
 décédée le 20 février 1998, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée
 chemin des Châtagniers 24, 1292 **Chambésy**.

1998 000423 A/RDR2-c
 Succession répuđiée **Ducry Martine Albertine** née Magnin, née le 31 oc-
 tobre 1906, décédée le 19 février 1998, origine: Genève, profession: qv.
 sp., domiciliée Cité Vieusseux 10, 1203 **Genève**.
 1998 000632 Y/RDR2-c
 Succession répuđiée **Fontaine Marcel René**, né le 11 avril 1915, décédé
 le 19 janvier 1998, origine: Vaud, profession: qv. sp., domicilié chemin des
 Châtagniers 24, 1292 **Pregny-Chambésy**.
 1998 000720 C/RDR2-c
 Succession répuđiée **Gal Cécile**, née le 4 avril 1894, décédée le
 16 février 1998, origine: Genève, profession: qv. couturière, domiciliée
 rue Philippe-Plantamour 7, 1201 **Genève**.
 1998 000721 B/RDR2-c
 Succession répuđiée **Giovo Angela** née Stringat, née le 6 avril 1906,
 décédée le 9 décembre 1997, origine: Italie, profession: qv. ménagère, do-
 miciliée route de Malagny 39, 1294 **Genthod**.
 1998 000487 F/RDR2-c
 Succession répuđiée **Gonin Marie Joséphine Louise** née Richert, née le
 4 novembre 1904, décédée le 10 janvier 1998, origine: Genève, profes-
 sion: qv. ménagère, domiciliée rue Philippe Plantamour 7, 1201 **Genève**.
 1998 000746 Z/RDR2-c
 Succession répuđiée **Ister Edith Odile**, née le 20 avril 1922, décédée le
 23 avril 1998, origine: Zurich, profession: qv. sp., domiciliée L'ancienne-
 Route 78, 1218 **Grand-Saconnex**.
 1997 000968 P/RDR1-c
Sodimo Trading Company SA, fabrication, commerce et exportation
 d'articles d'horlogerie, bijouterie et joaillerie, prise de participations,
 ayant son siège rue du Mont-Blanc 4, à 1201 **Genève**.
 1998 000240 Z/RDR1-c
Torriani Serge, né le 4 avril 1962, origine: Fribourg, profession: méca-
 nicien, domicilié chemin de Pont-Céard 1, 1290 **Versoix**, exploitant pré-
 cédemment un garage à l'enseigne «Garage du Quai, Serge Torriani», sis
 quai des Alpes 2, à 1260 Nyon VD.
 1211 Genève 24, 12 mai 1999 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Jura (8810)
 La liquidation de la société **BMB Agencements SA**, siège social à
Vicques, a été clôturée par ordonnance du président I du Tribunal de
 district, rendue le 4 mai 1999.
 2800 Delémont, 5 mai 1999 Office des faillites de Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (8932)
 Failli: **Cuenat David**, 1967, dessinateur, route de Grandgourt 50C, 2925
Buis.
 Date de la clôture: 6 mai 1999.
 2900 Porrentruy, 12 mai 1999 Office des faillites de Porrentruy
 Le préposé: Jean-Claude Desboeufs

Jura (8933)
 Failli: **Simonovski Strasko**, 1950, chauffeur, rue Pierre-Péquignat 301,
 2950 **Courgenay**.
 Date de la clôture: 6 mai 1999.
 2900 Porrentruy, 12 mai 1999 Office des faillites de Porrentruy
 Le préposé: Jean-Claude Desboeufs

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite
Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)

Vaud (8751)
Révocation de la faillite et réhabilitation
 Par décision du 23 avril 1999, le président du Tribunal du district de Lau-
 sanne a prononcé la révocation de la liquidation par voie de faillite de
 la succession répuđiée de **Meyer Louise**, q.v. rue du Bugnon 15 à **Lau-
 sanne**, décédée le 26 août 1998.
 Il a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire de la dé-
 funte.
 1014 Lausanne, 3 mai 1999 Office des faillites de Lausanne

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Aargau (8811)
Freihandverkäufe
 Im Konkurs über die **Würgler & Co. Chaletbau**, Kommanditgesell-
 schaft mit Sitz in 5734 **Reinach**, wird aus der Konkursmasse folgende
 Parzelle freihändig verkauft:
 GB Brittnau Nr. 2168, Katasterplan 41, Parzelle 2855, Hausplatz und
 Garten, Waldenhöfli, 529 m² zuzüglich ca. 38 m² Grenzverschiebung
 Der Verkaufspreis beträgt total pauschal CHF 205 000.-, inkl. Verschie-
 bung der Grenze an die westliche Strassenseite, zuzüglich je 1/2 der Ver-
 schreibungskosten zu Lasten der Käuferschaft bzw. der Verkäuferin.
 Gemäss Beschluss der ersten Gläubigerversammlung vom 12. Dezem-
 ber 1996 können innert einer Frist von 20 Tagen seit Veröffentlichung
 der freihändigen Verwertung höherer Angebote der ausseramtlichen
 Konkursverwaltung eingereicht werden.
 5001 Aarau, 5. Mai 1999 Die a.a. Konkursverwaltung
 der Würgler & Co. Chaletbau, Reinach:
 Visura Treuhand-Gesellschaft, Aarau

Ticino (8978)
Avviso d'incanto unico
 Fallita: **Gisler SA**, c/o amministratrice speciale del fallimento Avv. Fran-
 cesca Lepori Colombo, via Cattori 4a, 6600 **Locarno**.
 Bene da realizzare: nel Comune di Locarno, ubicazione Saleggi, RFD:
 PPP foglio n. 5769, 600/1000, comproprietà del fondo part. n. 92, con di-
 ritto esclusivo sullo stabile aziendale n. 1 di: officine tettoie, uffici + ser-
 vizi al piano terreno, come al piano di ripartizione.
 Valore di stima peritale: CHF 1 400 000.-
 Le condizione d'asta sono visibili a decorrere da lunedì 17 maggio 1999
 presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno.
 Data e luogo dell'incanto: mercoledì 30 giugno 1999, ore 14.30 presso
 Albugo Pestalozzi, via Cattori 4, Locarno.
 6601 Locarno, 6 maggio 1999 L'amministratrice speciale del fallimento:
 Avv. Francesca Lepori Colombo

Jura (8812)
Ventes immobilières
 L'office des faillites de Delémont exposera en vente aux enchères pu-
 bliques les immeubles décrits ci-dessous, le jeudi 17 juin 1999, dès 10 h.,
 au restaurant de la Croix-Blanche, à Courtételle.
 Masse en faillite: **Cocorocchio & Erard SA**, siège social à **Courtételle**,
 Ban de Courtételle
 Atelier de menuiserie/bureau/dépôt

Flt.	Lieu-dit, nature	Contenance	Valeur off. CHF
1856	Rue du Vieux-Moulin, aïsaie place, atelier no 57, hangar no 57A Estimation de l'expert: CHF 260 000.-	1637 m ²	283 140.-

Conception:
 Atelier, surface environ 170 m², bureau surface 16 m², WC, stockage-dé-
 bitage Nord surface environ 45 m², stockage Ouest surface environ
 40 m².
 Hangar: stockage bois surface environ 100 m².
 Masse en faillite: **Hoffmeyer Georges**, rue du Pommier 4, à **Bassecourt**.
 Ban de Bassecourt
 Habitation/atelier-dépôt

3088	Rue du Pommier, aïsaie aïsaie, habitation, atelier no 4 Estimation de l'expert: CHF 410 000.-	1537 m ²	453 020.-
------	---	---------------------	-----------

Conception habitation:
 Rez-de-chaussée: hall-vestiaire, bureau environ 17 m² avec accès à l'ate-
 lier, cuisine habitable, terrasse couverte Sud-Ouest, salon/salle à man-
 ger, cellier, lessiverie.
 Etage: grand hall, 4 chambres à coucher, salle de bains.
 Conception atelier-dépôt (contigu à l'habitation):
 Rez-de-chaussée: atelier-dépôt environ 48 m², réfectoire personnel en-
 viron 8 m², WC/vestiaires personnel.
 Sous-pente: hauteur moyenne environ 130 cm, galerie environ 30 m².
 Visite, mardi 1er juin 1999, de 16 h. 30 à 17 h. 30.
 Les conditions de vente seront déposées à l'office des faillites dès le
 2 juin 1999 pendant 10 jours. Les enchérisseurs devront se munir d'un
 acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait du registre du com-
 merce. Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législa-
 tion fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes do-
 miciliées à l'étranger.
 2800 Delémont, 5 mai 1999 Office des faillites, Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (8752)
Vente en PPE d'un local commercial / studio et d'un appartement
 L'office des faillites de Delémont exposera en vente aux enchères pu-
 bliques, les immeubles décrits ci-dessous, propriété de la masse en fail-
 lite **Gérald Oriet SA, Delémont**, le mercredi 30 juin 1999 à 10 h., au re-
 staurant de la Couronne à Courrendlin.
 Ban de Soyhières

Flt.	Lieu-dit, nature	Valeur officielle CHF 1997
1232	Sous-sol local commercial propriété par étages pour 29/1000 sur Soyhières 1074, bâtiment Clos Devant Estimation de l'expert: 78 000.-	100 000.- 78 000.-

Ban de Courrendlin.

Flt.	Lieu-dit, nature	Valeur officielle CHF 1998
1604	2e étage appartement propriété par étages pour 76/1000 sur Courrendlin 342, bâtiment route de Courroux no 11 Estimation de l'expert: 191 200.- 184 000.-	191 200.- 184 000.-

Conception de l'immeuble feuillet no 1232 du ban de Soyhières:
 Sous-sol:
 Surface commerciale qui pourrait être affectée en studio, comprenant:
 hall-vestiaire, WC-douche, 1 pièce avec coin cuisinette.
 Conception de l'immeuble feuillet no 1604 du ban de Courrendlin:
 Appartement de 3 1/2 pièces au 2e étage centre, plafond en lames peintes,
 sous-pente toiture, comprenant: hall-vestiaires avec armoire et pende-
 rie, salle de bains, 2 chambres à coucher, salon, salle à manger avec cui-
 sine ouverte, balcon Ouest.
 Sous-sol: 1 cave, 1 garage (1 auto), accès extérieur.
 Visite feuillet no 1232 du ban de Soyhières: le mardi 15 juin 1999, de
 16 h. à 16 h. 30;
 Visite feuillet no 1604 du ban de Courrendlin: le mardi 15 juin 1999 de
 16 h. 30 à 17 h.
 Les conditions de vente seront déposées à l'office dès le 16 juin 1999,
 pendant 10 jours. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état ci-
 vil ou pour les sociétés d'un extrait du registre du commerce.
 Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation
 fédérale relative à l'acquisition d'immeuble par des personnes domici-
 liées à l'étranger.
 2800 Delémont, 28 avril 1999 Office des faillites Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (8753)
Auflage von Lastenverzeichnissen
 Schuldner: **Himmelreich Max**, geboren 2. Januar 1942, von Albiigen
 BE, Optiker, Scheyenholzstrasse 19, 3075 **Rüfenacht**.
 Anfechtungsfrist: 13. Mai bis 1. Juni 1999.
 Es liegen folgende Lastenverzeichnisse auf:
 - GB-Biel Nr. 1521 Wohnhaus Obergasse 17, 2502 Biel
 - GB-Biel Nr. 1522 Wohnhaus Obergasse 19, 2502 Biel
 - GB-Biel Nr. 1523 Wohn- und Geschäftshaus Obergasse 21,
 2502 Biel
 - GB-Biel Nr. 2298 Wohn- und Geschäftshaus Zentralstrasse
 95, 2502 Biel
 - GB-Selzach Nr. 4397 Stockwerk Eigentum Zihlmat, 2545 Selzach
 - GB-Selzach Nr. 4399 Stockwerk Eigentum Zihlmat, 2545 Selzach
 - GB-Bellinzona Nr. 4583 Mehrfamilienhaus Via Chicherio 5, 6500
 Bellinzona
 3011 Bern, 4. Mai 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (9007)
Auflage des Lastenverzeichnisses
 (Spez. liq. 230a SchKG)
 Schuldnerin: **Sportswear SA in Liquidation**, c/o Fiduco Treuhand, Mat-
 tenstrasse 135, 2503 Biel.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 14. Mai 1999 bis 2. Juni 1999.
 Lastenverzeichnis: Opfikon-Grundbuchblätter Nrn. 3857 und 4027
 2210 000 Miteigentum an Liegenschaft Kat. Nr. 6843, Verkaufs- und
 Büroamt Nr. 363
 3210 000 Miteigentum an Liegenschaft Kat. Nr. 6843, Garageneinstell-
 plätze Nrn. 2040 und 2042.
 Die Akten können bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie beim Kon-
 kursamt Wallisellen eingesehen werden.
 2501 Biel, 5. Mai 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Ticino (8859)
Differimento di fallimento
 (art. 725a CO)
 Il Pretore del Distretto di Riviera rende noto che con decreto 5 marzo
 1999 si è così pronunciato:
 1. Il differimento del fallimento della ditta **Testori Technologies SA,**
Biasca, è prorogato sino al 31 dicembre 1999.
 2. Pendente differimento del fallimento è nominato quale commissario
 ai sensi dell'art. 725a cpv. 2 CO l'Avv. Carlo Maccanetti in Locarno,
 con il compito di vigilare sulle operazioni di risanamento della ditta
 Testori Technologies SA, coordinare i rapporti con la ditta APC SA,
 sempre nell'ambito della gestione della Testori Technologies SA e
 collaborare alla gestione dei rapporti con il personale. Per la remun-
 nerazione del commissario fanno stato le norme della TOA.
 3. Pendente differimento del fallimento le decisioni degli organi della
 Testori Technologies SA saranno subordinate all'approvazione del
 commissario.
 4. Pendente differimento del fallimento sono sospese le esecuzioni
 pendenti nei confronti della ditta Testori Technologies SA, né si può
 procedere a nuove esecuzioni.
 5. Pubblicazioni del presente decreto sul FUSC e sul FUCT. I respon-
 sabili della ditta Testori Technologies SA si impegnano ad informare
 tutti i creditori sulla portata della presente decisione.
 6. Omissis.
 7. Omissis.
 6710 Biasca, 5 maggio 1999 Il Pretore: Avv. Giovanni Celio

Ticino (8934)
Deposito di graduatoria
 (art. 230a, 249, 250 LEF)
 Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno
 prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 17 maggio 1999 la gra-
 duatoria del fallimento n. 55/1998 **Saie SA, Industria Edile Elementi**
Prefabbricati in cemento armato, 6594 Contone.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate
 all'Autorità giudiziaria competente entro venti giorni dal deposito.
 In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.
 6600 Locarno, 7 maggio 1999 Ufficio fallimenti di Locarno:
 G.F. Cavalli, uff.

Valais (8935)
Vente mobilière après faillite
 L'office des faillites de Sion vendra aux enchères publiques, le vendredi
 21 mai 1999 à 14 h., au dépôt de l'office, route de Riddes 27 à Sion, les
 biens suivants:
 2 Micro-ondes Bauknecht
 3 Frigos Bauknecht normal + à encastrer
 1 machine à laver la vaisselle Bauknecht
 Filtreautomat pour café - réchaud Jura - filtre à eau - Audioline - 1 Na-
 tel Motorola - chauffe-croissants - divers meubles de rangement - 2
 téléphones copies d'anciens - 1 téléphone Swatch - 2 machines à écrire
 Olivetti - répondeur Sanyo
 Véhicule
 1 voiture Mercedes 320 E, année 1993, km 159 866, boîte automatique,
 toutes options.
 Conditions de vente: paiement comptant, enlèvement immédiat.
 1950 Sion, 7 mai 1999 Office des faillites de Sion
 Le préposé: R. Girard

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch Demande de sursis concordataire Domanda di moratoria concordataria

(SchKG-LP-LEF 293)

Vaud (8754)
 Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son au-
 dience du jeudi 20 mai 1999, à 10 h., au palais de justice de Montbenon,
 à Lausanne, sur la demande de sursis concordataire dividende présentée
 par la société **Veriser-Fly SA**, Closalet 4, **Crisler VD**.
 Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y
 fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de
 la société débitrice.
 1014 Lausanne, 30 avril 1999 Le président:
 J.-F. Meylan

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Nachlass-Stundung und Aufwurf zur Forderungseingabe Sursis concordataire et appel aux créanciers Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung
 bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Ein-
 gebefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im
 Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag
 nicht stimmberichtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
 Les créanciers sont invités à pro-
 duire leurs créances auprès du
 commissaire. dans le délai fixé
 pour les productions, sous peine
 d'être exclus des délibérations re-
 latives au concordat.

I debitori qui sotto nominati
 hanno ottenuto una moratoria.
 I creditori sono invitati ad insi-
 nuare i loro crediti presso il com-
 missario nel termine stabilito per
 le insinuazioni, sotto la commina-
 toria che in caso di omissione non
 avranno diritto di voto nelle deli-
 berazioni sul concordato.

Thurgau (8979)
Widerruf der Einladung zur Gläubigerversammlung/Aktenaufgabe
 Im Nachlass-Stundungsverfahren der **Keller & Farner GmbH, 8273**
Tribolingen TG, findet die auf Freitag, 21. Mai 1999 einberufene Gläu-
 bigerversammlung nicht statt. Der Sachwalter wird beim Bezirksgericht
 Kreuzlingen Antrag auf Widerruf der Nachlass-Stundung stellen.
 8570 Weinfelden, 7. Mai 1999 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
 Adrian Hartmann, c/o Adrian Hartmann AG
 Marktplatz 6, Postfach, Weinfelden

Ticino (8813)
Avviso di convocazione
 Debitore: **Conca Davide in moratoria di concordataria, Locarno.**
 L'assemblea dei creditori avrà luogo venerdì 18 giugno 1999 alle ore 16
 presso l'aula n. 57, sita nel Palazzo del Pretorio, in via della Pace 6 a Lo-
 carno.
 La proposta di concordato e gli atti possono essere esaminati nei
 20 giorni che precedono l'assemblea presso il commissario del concordato
 (Studio legale Marzorini & Canevasini, 6602 Muralto), previo ap-
 puntamento al n. 091 735 35 50.
 6600 Muralto, 5 maggio 1999 Il commissario del concordato:
 Lic. iur. Francesca Balerna

Genève (8860)
 Débitrice: **Swiss World Airways SA**, route de l'Aéroport 5, 1215
 Genève.
 But de la société: Exploitation de services aériens en Suisse et à l'étran-
 ger servant au transport de personnes ou de biens; activités et exploita-
 tion de services en rapport avec la navigation aérienne; accomplisse-
 ment de vols spéciaux; participation à d'autres entreprises.
 Date du jugement accordant le sursis: 15 décembre 1998.
 Durée du sursis: 6 mois, expirant le 15 juin 1999.
 Commissaire au sursis: Monsieur Fernand Savigny, expert-comptable
 diplômé, Genève.
 Assemblée des créanciers: L'assemblée des créanciers est convoquée
 pour le vendredi 11 juin 1999 à 11 h. au Forum Park Hôtel, avenue
 Louis-Casati 75-77, 1216 Cointrin/Genève.
 Les créanciers sont avisés qu'ils pourront prendre connaissance des
 pièces dans les locaux du commissaire au sursis c/o SFG Société Fidu-
 ciaire et de Gérance SA, boulevard du Théâtre 10 à Genève, sur rendez-
 vous dès le 21 mai prochain.
 1211 Genève 11, 6 mai 1999 Le commissaire au sursis:
 Fernand Savigny

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung Concordat par abandon d'actif Concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 317-331)

Ticino (8814)
Moratoria per concordato con abbandono dell'attivo
 Debitrice: **SA Cil Imprese Luganesi, Muzzano.**
 Decreto di moratoria: emanato dal Pretore del Distretto di Lugano, se-
 zione 5, in data 15 aprile 1999.
 Durata della moratoria: 6 mesi a decorrere dal 15 aprile 1999.
 Commissario del concordato: Avv. Dott. Diego Negrini, piazza Molino
 Nuovo 9, casella postale 4531, 6904 Lugano.
 Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della pre-
 sente pubblicazione.
 I creditori sono invitati a notificare i loro crediti, valuta 15 aprile 1999,
 in forma scritta al commissario, indicando eventuali garanzie prestate
 dal debitore o da terzi (in particolare pegni e cessioni di credito), alle-
 gando tutti i documenti giustificativi con la cominatoria che per coloro
 che non avranno notificato il proprio credito nel termine assegnato, non
 vi sarà diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.
 6904 Lugano, 12 maggio 1999 Il commissario del concordato:
 Avv. Dott. Diego Negrini

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Valais (8936)
 Par décision du Tribunal de Sion du 4 mai 1999, le juge I du district de
 Sion a prolongé la durée du sursis concordataire, accordé à la société
Reichenbach & Cie S.A., à Sion, jusqu'au 25 mai 1999.
 1950 Sion, 7 mai 1999 Office des faillites de Sion
 Le préposé: R. Girard

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Délibération sur l'homologation du concordat Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag
 in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peu- I creditori possono presentarsi
 vent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro
 pour faire valoir leurs moyens opposizioni al concordato.
 d'opposition.

Berne (8861)
Ordonnance
 Nous, président 3 du Tribunal d'arrondissement, dans la procédure de
 sursis concordataire déposée par:
Läderach SA, rue du Bruy 51, 2732 **Reconvilier**, requérante,
 vu le délai de sursis concordataire expirant le 30 avril 1999,
 vu le rapport final transmis les 30 avril/3 mai 1999 par le commissaire au
 sursis M. André Rettenmund de la Fiduciaire A. Rettenmund, Fidufisc,
 chemin Wasen 32, 2504 Biemme,
 vu que le commissaire recommande l'homologation du concordat par
 abandon d'actif,
 vu l'art. 304 LP,
 Citons:
 - la requérante dûment représentée;
 - le commissaire au sursis M. A. Rettenmund;
 à comparaître à l'audience en vue de l'homologation du concordat le
 jeudi 20 mai 1999, à 14 h. 30, en la salle des audiences du Tribunal d'ar-
 rondissement judiciaire I, rue du Château 9, 2740 Moutier;
 Informations:
 les opposants à l'homologation du concordat qu'ils peuvent se présen-
 ter pour faire valoir leurs moyens d'opposition; ces moyens peuvent
 également être communiqués par écrit avant la date susmentionnée.
 2740 Moutier, 12 mai 1999 Le président 3: G. Zürcher

Luzern (8815)
 Schuldnerin: **Kopp Immobilien AG**, Meyerstrasse 20, 6000 **Luzern** 11.
 Zeit und Ort der Verhandlung: Freitag, den 28. Mai 1999, 14 Uhr, Amts-
 gericht Luzern-Stadt, Parterre, Saal I, Grabenstrasse 2, Luzern.
 Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an der Verhandlung an-
 zubringen.
 6000 Luzern 5, 5. Mai 1999 Amtsgerichtspräsident III Luzern-Stadt:
 lic. iur. K. Weingand

Basel-Landschaft (8816)
 Am 1. Juni 1999, 9.30 Uhr, findet im Gerichtsgebäude in Liestal die
 obergerichtliche Verhandlung über den von der Firma **Lais Stefan, Bäs-
 serach/Laufen**, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag
 statt. Gemäss Art. 304 SchKG ergeht hiermit die entsprechende Ein-
 ladung an die Gläubiger.
 Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können von den Gläubigern
 an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der Nachlass-
 behörde erhoben werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwen-
 dungen. 34-981883.
 4410 Liestal, 5. Mai 1999 Obergerichtskanzlei

Graubünden (8980)
 Die Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages von
Freund Konrad, Holzbau, 7503 **Samedan**, findet am Donnerstag, 3. Juni
 1999, um 14.30 Uhr, in der Chesa Planta in Samedan statt.
 Die Gläubiger können Vorbringen im Zusammenhang mit der Bestäti-
 gung des Nachlassvertrages an der Verhandlung anbringen.
 7503 Samedan, 7. Mai 1999 Für den Bezirksgerichtsschuss Maloja
 Der Präsident: Dr. H. Joos

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (8755)
Verteilungsliste für Grundstücke
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **JB. Merz &**
Co. AG in Nachlassliquidation, Waldeggstrasse 1, 3097 **Liebfeld**, lie-
 gen die Verteilungslisten für die Grundstücke
 König Grundbuchblatt Nr. 2600, Waldeggstrasse 1
 Belp Grundbuchblatt Nr. 569, Birkenweg/Scheuermattweg, Industrie-
 land Säget
 den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin Fidinter AG, Konsum-
 strasse 13, 3007 Bern, während 10 Tagen zur Einsichtnahme auf.
 Allfällige Beschwerden gegen die Verteilungsliste sind innert 10 Tagen
 seit der öffentlichen Bekanntmachung bei der Kantonalen Aufsichts-
 behörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen, Hochschul-
 strasse 17, 3012 Bern, einzureichen.
 3000 Bern 14, 12. Mai 1999 Die Liquidatorin:
 Fidinter AG

St. Gallen (8902)
Auflage Lastenverzeichnisse
 Im Nachlassliquidationsverfahren der **Kohega Immobilien AG in**
Nachlassliquidation, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Flawil**, Wiler-
 strasse 116, liegen die Lastenverzeichnisse folgender Grundstücke den
 beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin Quent AG, Herrliberg (te-
 lefonische Voranmeldung erwünscht), ab sofort zur Einsichtnahme auf:
 - GB Bischofszell, STWE, Blatt 25, 4/4-Zimmer-Wohnung, 2. OG, mit
 Kellerabteil, Hirschenplatz 2
 - GB Bischofszell, STWE, Blatt 26, 4/4-Zimmer-Wohnung, DG, mit
 Kellerabteil, Hirschenplatz 2
 - GB Sirnach-Wiezikon Parz.-Nr. 1747, Reiheneinfamilienhaus, Gara-
 gen, Pumpwerkstrasse 29
 Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 20 Tagen
 nach der öffentlichen Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen
 Handelsamtsblatt beim Vermittlungsvorstand Flawil oder direkt
 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen, ansonsten die
 Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet werden.
 Der Liquidatorin liegt ein Kaufangebot für die Liegenschaft GB Bi-
 schofszell, STWE, Blatt 26, 4/4-Zimmer-Wohnung, DG, mit Kellerab-
 teil, Hirschenplatz 2 über CHF 340 000.- vor. Alle Gläubiger, Aktionäre
 und Dritte werden hiermit eingeladen, innert der Frist von 20 Tagen
 nach der Publikation dieser Anzeige im Schweizerischen Handelsamts-
 blatt, d.h. bis zum 3. Juni 1999 ein höheres Angebot zum Erwerb dieser
 Liegenschaft zu machen. Sofern das vorliegende Angebot um minde-
 stens CHF 1000.- übersteigende Offerten eingehen, wird die Liquidato-
 rin den höchsten Preis unter den Interessenten aushandeln.
 8704 Herrliberg, 6. Mai 1999 Die Liquidatorin: Quent AG
 Glärnischstrasse 24, Herrliberg
 Telefon 01 915 43 48

St. Gallen (8903)**Auflage Lastenverzeichnisse**

Im Nachlassliquidationsverfahren der **Kohega Immobilien AG in Nachlassliquidation**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Flawil**, Wilerstrasse 116, liegen die Lastenverzeichnisse folgender Grundstücke den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin Quent AG, Herrliberg (telefonische Voranmeldung erwünscht), ab sofort zur Einsichtnahme auf:

- GB Uzwil Nr. 7632, STWE, 4 1/2-Zimmer-Wohnung, 2. OG, mit Kellerabteil, Bahnhofstrasse 73
- GB Uzwil Nr. 7633, STWE, 4 1/2-Zimmer-Wohnung, 3. OG, mit Kellerabteil, Bahnhofstrasse 73
- GB Uzwil Nr. 7635, STWE, 4 1/2-Zimmer-Wohnung, 4. OG, mit Kellerabteil, Bahnhofstrasse 73
- GB Wil Nr. 40458, STWE, Büroraum Nr. 10, EG, Hubstrasse 64

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 20 Tagen nach der öffentlichen Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Vermittlungsvorstand Flawil oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen, ansonsten die Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet werden.

8704 Herrliberg, 6. Mai 1999

Die Liquidatorin: Quent AG
Glärnischstrasse 24, Herrliberg
Telefon 01 915 43 48

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORF vom 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignoratori ed i titolari di oneri fondari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciate i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (8756)**Betriebsrechtliche Liegenschaftssteuerung**

Schuldner: **Ruppli René**, geboren 11. Juni 1953, von Fischbach-Göslikon, Hauptstrasse 46, 4566 **Kriegstetten**.
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen den oben genannten Schuldner wird am Donnerstag, 8. Juli 1999, 14 Uhr im Regionalen Zivilschuldschlichtungszentrum, Wynaustasse 101, 4912 Aarwangen, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
Aarwangen, Gbbl. Nr. 2060 (Haltmattweg 20)
Wohnhaus Nr. 20, Hausplatz, Umschwung, Fläche 152 m²
1/60 an Aarwangen, Gbbl. Nr. 2074 (Autounterstand Nr. 22A) und 1/60 an Aarwangen, Gbbl. Nr. 2075 (Land)
Baujahr 1988/89
Betriebsamtliche Schätzung: CHF 410 000.-
Eingabefrist: bis 1. Juli 1999 (Wert Steigerungstag)

Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 14. Juni 1999 bis 24. Juni 1999 beim Betriebsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Aarwangen, Amthaus, 4912 Aarwangen, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

4912 Aarwangen, 29. April 1999

Betriebsamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Aarwangen

Bern (8862)**Betriebsrechtliche Grundstücksteuerung**

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Dänzer (-Rösti) Hermann**, geb. 23. November 1936, von Kandersteg, Bahnarbeiter, Moos, 3772 **St. Stephan**, gelangen am Dienstag, 29. Juni 1999, 14 Uhr, im Hotel Landhaus, Hauptstrasse, 3792 Saanen, folgende Grundstücke an eine einmalige öffentliche Steigerung:
Saanen-Grundbuchblatt Nr. 591
Saanenmöser/Lätzgüetli, Plan Nr. 40
- 174,66 q Land, Weg, Gewässer
Betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert) CHF 120 000.-
Saanen-Grundbuchblatt Nr. 6138
Saanenmöser/Lätzgüetli, Plan Nr. 40
- Wohnhaus Nr. 467
- Garage Nr. 467
- 11,98 a Platz, Umschwung
Betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert) CHF 750 000.-
Die Grundstücke gelangen einzeln in obiger Reihenfolge zum Ausruf. Eingabefrist bis mit 1. Juni 1999, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital-, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 7. bis 16. Juni 1999 beim Betriebs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, sowie bei der Dienststelle Saanen, Amthaus, Postfach 98, 3792 Saanen, zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.

Die Liegenschaften können unter telefonischer Voranmeldung (Telefon 033 826 41 80) am Donnerstag, 10. Juni 1999, 14 Uhr, besichtigt werden. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.

3800 Interlaken, 6. Mai 1999

Betriebsamt Berner Oberland
Der Vorsteher: F. Hueber

Berne (8863)**Vente aux enchères publiques d'immeuble**

(unique séance d'enchères)
Appartement en PPE et garage
Débiteurs: **Walther Paul**, 1942, et **Nelly**, 1944, débiteurs solidaires pour 1/2 chacun chemin des Vergers 14, 2520 **La Neuveville**.
Ban de La Neuveville
Immeubles: feuillet no 785-7, chemin des Vergers, propriété par étages, 177/1000 copropriété de l'immeuble feuillet no 785 de La Neuveville. Droit exclusif sur l'appartement no 7, attique, local annexe (cave) dans le bâtiment no 14
feuillet no 785-14, chemin des Vergers, 16/1000 copropriété de l'immeuble feuillet no 785 de La Neuveville. Droit exclusif sur le garage no 7, sous-sol dans le bâtiment no 14
Immeuble de base: feuillet no 785, chemin des Vergers, habitation no 14, assise, aissane, surface de 1363 m²
Valeur officielle: CHF 377 840.- (1999) Fts. 785-7 + 785-14
Valeur incendie: (couverture rapportée) CHF 513 312,50 (idem)
Valeur vénale: (estimation de l'expert) CHF 395 000.- (idem)
La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1^{er} rang.

Date de l'enchère: Mercredi, 14 juillet 1999 à 10 h.
Lieu de l'enchère: Salle de conférence, préfecture, rue des Fossés 1, 2520 La Neuveville.

Délai de production: 2 juin 1999.

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise et l'extrait cadastral seront déposés à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de La Neuveville ainsi qu'à l'office régional des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland «consultation sur rendez-vous» rue Neuve 8, 2501 Bienne du 14 au 23 juin 1999.

Situation/Description de la PPE
L'appartement en propriété par étages de 4 1/2 pièces, attique, occupe le 3^e et 4^e étage. Accès direct par ascenseur. 3 chambres, séjour de 30 m² avec cheminée d'agrement, cuisine équipée avec coin repas, terrasse entourant l'attique sur les 4 côtés. L'appartement bénéficie d'une très large vue sur le lac de Bienne, est à proximité du centre de la localité et des commerces locaux, mais en bordure immédiate de la voie CFF et de la semi-autoroute.

Les immeubles (feuillet no 785-7, appartement en PPE et 785-14, garage) seront vendus (en bloc) après trois criées à tout prix et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'acte civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE, révisée le 30 avril 1997) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Des garanties réelles seront exigées séance tenante lors de la vente (garanties bancaires).

Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le lundi, 12 juillet 1999, rendez-vous sur place à 11 h.

2520 La Neuveville, 6 mai 1999
Office des poursuites du Jura bernois-Seeland
Agence de La Neuveville
Le chef: Gilbert Racine

St. Gallen (8757)**Grundstücksteuerung**

Betriebung Nr. 97/15806 und 97/15807
Schuldner: **Hidber Karl**, Panoramaweg 8, 9306 **Freidorf**.
Grundigentümer: **Hidber Karl**, Panoramaweg 8, 9306 **Freidorf**.
Steigerungstag: Freitag, 27. August 1999, 10 Uhr.
Steigerungsort: Städtisches Gantamt, Burgstrasse 61, 9000 St. Gallen.
Ende der Eingabefrist: Donnerstag, 3. Juni 1999.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betriebsamtes St. Gallen vom 1. Juli 1999 bis 12. Juli 1999.
Grundpfand:
Grundstück Nr. 3983, Achsenstrasse 8, Grundbuch St. Gallen-St. Fiden
Autoeinstellhallen mit Büroakt Nr. 5761 Verkehrswert CHF 1 300 000.-
2524, 7 m² Gebäudegrundfläche und Boden Verkehrswert CHF 550 000.-
Verkehrswert CHF 1 850 000.-
abzüglich die Summe aller Verkehrswerte für die servitutarischen Benutzungsrechte an Autoeinstellhalle Verkehrswert CHF 1 010 000.-
Amtliche Schätzung vom 20. August 1992 Verkehrswert CHF 840 000.-

Grundstück Nr. 4673, Achsenstrasse, Grundbuch St. Gallen-St. Fiden

335,7 m² Boden Verkehrswert CHF 80 000.-
Amtliche Schätzung vom 3. September 1991 Verkehrswert CHF 80 000.-
Grundstück Nr. 20 972 (StWE), Achsenstrasse 15, Grundbuch St. Gallen-St. Fiden

177/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 4658 mit Sonderrecht an Büro- und Archivräumen im Zwischengeschoss (Nr. 300), laut Begründungserklärung mit Aufteilungsplan Bel. 953/1981, Änderung Bel. 1471/1986
Amtliche Schätzung vom 20. August 1992 Verkehrswert CHF 1 240 000.-
Grundstück Nr. 20 975 (StWE), Achsenstrasse 15, Grundbuch St. Gallen-St. Fiden

1/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 4658 mit Sonderrecht an einem Archivraum im Zwischengeschoss (Nr. 330), laut Begründungserklärung mit Aufteilungsplan Bel. 953/1981

Amtliche Schätzung vom 20. August 1992 Verkehrswert CHF 5 000.-
Betriebsamtliche Schätzung vom 26. April 1999:

Gruppe 1
Grundstück Nr. 3983 CHF 800 000.-
Grundstück Nr. 4673 CHF 50 000.-
Total Gruppe 1 CHF 850 000.-
Gruppe 2
Grundstück Nr. 20 972 (Stockwerkeigentum) CHF 920 000.-
Grundstück Nr. 20 975 (Stockwerkeigentum) CHF 4 000.-
Total Gruppe 2 CHF 924 000.-

Die vorgeschriebenen Grundstücke werden gruppenweise versteigert. Beschreibung des zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Grundstückes:

Grundstück Nr. 4658, Achsenstrasse 15, Grundbuch St. Gallen-St. Fiden

Bürogebäude mit Lager und Autoeinstellhallen
Vers. Nr. 5563 Verkehrswert CHF 4 400 000.-
3705,5 m² Gebäudegrundfläche und Boden Verkehrswert CHF 1 139 500.-
Amtliche Schätzung vom 20. August 1992 Verkehrswert CHF 5 539 500.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, 23. August 1999, 10 Uhr.

Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis pro Gruppe eine Barzahlung von CHF 100 000.- (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betriebsamtes St. Gallen - keine Privatchecks) zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Anforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderung vom 10. September 1997 (SR 211.412.41) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9001 St. Gallen, 3. Mai 1999

Betriebsamt St. Gallen

Ticino (8981)**Avviso d'incanto immobiliare**

Esec. 100266

Debitore: Avv. **Clemente Johannes**, via Buetti 4, 6600 **Muralto**.

Beni immobili da realizzare: nel comune di **Bodio RFD**.

Ubicazione	Denominazione	Mapp. n°	Misura m ²
Sassi Grossi	ristorante-abitazione	790 A	787
	rimessa-sostra	80 B	80
	piazzale	873 c	873
	incolto	453 d	453

Valore di stima ufficiale: CHF 821 046.-

Valora di stima peritale: CHF 1 363 333.-

Prato Vallà portico-posteggio 792 A 99

piazzale-posteggio b 761

posteggio coperto C 237

Valore di stima ufficiale: CHF 41 137,70

Valore di stima peritale: CHF 220 000.-

PPP n. 472 di 50/1000 comproprietà del fondo part. n. 1156 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 1 al piano terreno, composto da: 3 camere, atrio, atrio-soggiorno, cucina, bagno, doccia, balcone.

Valore di stima ufficiale: CHF 28 815.-

Valore di stima peritale: CHF 280 000.-

PPP n. 473 di 50/1000 comproprietà del fondo part. n. 1156 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 2 al 1° piano, composto da: 3 camere, atrio, atrio-soggiorno, cucina, bagno, doccia, balcone.

Valore di stima ufficiale: CHF 28 815.-

Valore di stima peritale: CHF 280 000.-

Beni immobili a realizzare: nel comune di **Faido RFD**

Faido casa 228 A 114

piazzale c 163

autorimessa B 92

prato d 338

Valore di stima ufficiale: CHF 104 519.-

Valore di stima peritale: CHF 434 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondari (diritti reali, servitù, crediti ipotecari): 1° giugno 1999.

Data e luogo dell'incanto: 6 agosto 1999, dalle ore 14.30, presso l'Aula penale, Palazzo Pretorio, Faido.

Condizioni di vendita ostensibili presso questo Ufficio a decorrere dal 23 luglio 1999 e nei 10 giorni successivi.

6760 Faido, 7 maggio 1999 Ufficio di esecuzioni di Leventina: Ito L. Nesti, suppl. uff.

Ticino (8864)**Avviso d'incanto immobiliare**

Esec. 98120

Debitore: **Fischer Guido**, via Ruvigliana 16, 6962 **Vignanello**.

Beni immobili da realizzare: nel comune di **Airolo RFD**.

PPP n. 415 di 209/1000 comproprietà del fondo part. n. 101 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 1 al piano terreno composto di: negozio, ufficio, come al piano di ripartizione

valore di stima ufficiale: CHF 29 366,59

valore di stima peritale: CHF 77 330.-

PPP n. 416 di 284/1000 comproprietà del fondo part. n. 101 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 2 al 1° piano composto di: 2 camere, soggiorno, atrio, bagno-WC, cucina, tinello, come al piano di ripartizione

valore di stima ufficiale: CHF 39 904,84

valore di stima peritale: CHF 105 080.-

PPP n. 417 di 278/1000 comproprietà del fondo part. n. 101 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 3 al 2° piano composto di: 2 camere, soggiorno, atrio, bagno-WC, cucina, tinello, come al piano di ripartizione

valore di stima ufficiale: CHF 39 061,78

valore di stima peritale: CHF 102 860.-

PPP n. 418 di 229/1000 comproprietà del fondo part. n. 101 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4 al piano mansarda composto di: 2 camere, atrio, bagno-WC, cucina, tinello, solaio, come al piano di ripartizione

valore di stima ufficiale: CHF 32 176,79

valore di stima peritale: CHF 84 730.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondari (diritti reali, servitù, crediti ipotecari): 1° giugno 1999.

Data e luogo dell'incanto: giovedì 15 luglio 1999, dalle ore 14.30, presso l'Aula penale, Palazzo Pretorio, Faido.
Condizioni di vendita ostensibili presso questo Ufficio a decorrere dal 5 luglio 1999 e nei 10 giorni successivi.

6760 Faido, 6 maggio 1999

Ufficio di esecuzioni di Levantina:
fto L. Nesti, suppl. uff.

Ticino

(8865)

Avviso d'incanto immobiliare

Gr. 179/97 - 101/98

Debitore: **Juri Germano, 6775 Ambri.**

Beni immobili da realizzare: nel comune di Quinto RFD.

Ubicazione	Denominazione	Mapp. n.	Misura m ²	Stima uff. CHF
Mondelle	bosco	298	1274	383.20
Mondelle	bosco	300	378	113.40
Giovet	prato	4099	1167	466.80
Giovet	prato	4100 a	2878	4 312.50
	bosco	b	374	37.40
	stalla	C	106	39 000.—
	conciaia	D	14	21.—
Giovet	prato	4114 a	6833	683.30
	bosco	b	542	54.20
Giovet	prato	4117 a	2568	256.80
	bosco	b	2271	227.10

Valore complessivo stima ufficiale: CHF 45 555.70

Valore complessivo stima peritale: CHF 116 900.—

Termine per l'insinuazione di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): 1° giugno 1999.

Data e luogo dell'incanto: venerdì 16 luglio 1999, dalle ore 14.30, presso l'Aula penale, Palazzo Pretorio, Faido.

Condizioni d'asta ostensibili presso questo Ufficio a decorrere dal 5 luglio 1999 e per i 10 giorni successivi.

6760 Faido, 6 maggio 1999

Ufficio di esecuzioni di Levantina:
fto L. Nesti, suppl. uff.

Genève

(8761)

Vente immobiliare

Le vendredi 25 juin 1999 à 10 h. aura lieu à Carouge, à la Salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, 1227 Carouge, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de **Gnazzo Raffaele, sans domicile connu.**

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé sur la commune d'Aire-la-Ville, chemin du Bois-de-la-Pesse 10. Il consiste en la parcelle no 785, plan 11, de ladite commune.

Cette parcelle d'une contenance de 816 m² se compose d'une habitation no 244 de 150 m², d'une dépendance no 400 de 14 m², d'un garage no 401 de 30 m² et d'une place jardin de 622 m². Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 1/8 de la parcelle no 789.

Le bâtiment no 244 est la dernière villa d'un groupe de 4 maisons contiguës. La villa comporte 7 pièces qui se répartissent de la manière suivante:

Sous-sol: cave (ex. salle de jeux), buanderie, chaufferie, citerne, chambre (ex. cave non éclairée et non habitable, 2 chambres avec accès sur jardin, bain et wc.

Rez-de-chaussée: wc, cuisine, coin à manger, salon (y. c. ancien bureau), chambre, vestiaire, chambre avec accès sur balcon, salle de bains et douche.

L'immeuble est sis en zone agricole de développement 5. La villa est occupée. Un bail est annoté sur la parcelle.

Une visite est organisée par l'office le jeudi 10 juin 1999 à 11 h.

Estimation de l'office: CHF 720 000.—

Délai de production: 28 mai 1999.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du vendredi 4 juin 1999 à l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par un créancier gagiste en premier rang.

1227 Carouge, 5 mai 1999

Office des poursuites Rhône-Arve:
Jérôme Rosat, juriste

Genève

(8762)

Vente immobilière

Le vendredi 25 juin 1999 à 11 h. aura lieu à Carouge, à la Salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, 1227 Carouge, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de **Soldini Aurelio et Marianne**, domiciliés route de St-Julien 289A, 1258 Perly-Certoux, à raison d'une demi-chacun.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé sur la commune de Perly-Certoux, route de St-Julien 287. Il consiste en la parcelle no 660, lot de propriété par étage (PPE) no 8, de ladite commune.

Cette parcelle d'une contenance de 5124 m² se compose d'une habitation no 685 de 224 m², d'une habitation no 686 de 210 m², d'une habitation no 687 de 225 m² et d'un garage no 688 de 154 m².

Les lot PPE no 8 (38,9/1000) est un appartement avec balcon désigné sous no 3.02, situé au 2^e étage dans le bâtiment no 685.

La cave no 1.31 est un local annexé.

Le bâtiment no 685 est un immeuble de 5 niveaux regroupant des appartements de 3 à 7 pièces. Il fait partie d'un groupe de 3 immeubles identiques.

Le lot PPE no 8 est un appartement de 5 pièces qui se répartissent de la manière suivante: hall d'entrée avec armoires encastrées, douche, séjour, cuisine, couloir de distribution avec armoires encastrées, salle de bains, une chambre «parents» et 2 chambres «enfants».

L'immeuble est sis en zone agricole de développement 4B protégée. L'appartement est occupé.

Une visite est organisée par l'office le jeudi 10 juin 1999 à 10 h.

Estimation de l'office: Lot PPE no 8 CHF 270 000.—

Délai de production: 28 mai 1999.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du vendredi 4 juin 1999 à l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par un créancier gagiste en premier rang.

1227 Carouge, 5 mai 1999

Office des poursuites Rhône-Arve:
Jérôme Rosat, juriste

Genève

(8758)

Vente immobilière - unique enchère

I 1239

Le jeudi 1er juillet 1999 à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la Salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, au troisième étage, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de **Flückiger Teresa**, domiciliée Pré-Vert 12, 1580 Avenches, et de **Luthi Otto**, domicilié Dentenbergstrasse 27, 3073 Gmüli (copropriétaires à parts égales; débiteurs, conjoints et solidaires: Monsieur Ulrich Luginbuhl, Monsieur Andreas Luginbuhl, Monsieur Ernst Wenger et Monsieur Peter Wiedmer).

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé rue Hugo-de-Senger 3, commune de Genève, section Plainpalais.

Il consiste en la parcelle no 852, fo 43, d'une surface de 613 m² située en zone 2 sur laquelle est érigé le bâtiment no D 1154 (habitation-bureaux) de 613 m² comportant une surface habitable de 2430 m².

Description de l'immeuble

Bâti en 1986 et constitué de 5 niveaux sur rez et deux sous-sols, le bâtiment no D 1154 comprend la distribution suivante:

2e sous-sol: un abri avec caves; machinerie ascenseur.

1er sous-sol: parking souterrain de 28 places avec dispositif de parcage mécanique; dépôt avec accès à une surface commerciale sise au rez; 2 dépôts; un local concierge; un local vélos; un local containers; une chaufferie gaz.

Rez-de-chaussée: un accès parking souterrain; un accès sous-sol; un hall d'entrée; deux surfaces commerciales (388 m² et 87 m²).

1er étage: deux surfaces bureaux de 91 m² et 451 m².2e étage: une surface bureaux de 306 m².

3e étage: deux appartements de 3 pièces dont un avec balcon; deux appartements de 4 pièces dont un avec balcon.

4e étage: quatre appartements de 4 pièces dont deux avec balcon.

Attique: un studio avec balcon-terrasse et deux appartements de 5 pièces avec balcon-terrasse.

L'état d'entretien général de l'immeuble est bon. La construction est traditionnelle et de bonne qualité. Les finitions sont simples hormis le hall d'entrée et son revêtement en marbre.

Les appartements comprennent également des finitions courantes (sol avec parquet collé mosaïque, murs avec paille d'avoine, cuisines équipées); les 5 pièces en attique sont traversantes et bénéficient de beaux balcons-terrasses.

Les surfaces de bureaux sont divisibles.

Pour tout renseignement ou visite, prière de s'adresser à la Fiduciaire Jean Bürgi, rue de Lyon 73 à Genève, téléphone 344 14 77.

Estimation de l'office: CHF 6 561 000.—

Délai de production: 28 mai 1999.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 8 juin 1999 à l'Office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par le créancier-gagiste de premier rang.

1211 Genève 3, 29 avril 1999

Office des poursuites Arve-Lac:
Anne-France Berli, juriste

Genève

(8759)

Vente immobilière - unique enchère

I 479

Le mercredi 30 juin 1999 à 14 h. 30, aura lieu à Genève, à la Salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, au troisième étage, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **Société Anonyme des Deux-Parcs No 34**, c/o Fiduciaire Jeanrenaud, Cours des Bastions 5, 1205 Genève (débitrice: Netac SA, rue de la Croix-d'Or 5, case postale 3718, 1211 Genève 3).

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé avenue William Favre 22, sur la commune des Eaux-Vives.

Il consiste en la parcelle no 1463, fo 20, lots de propriété par étages (PPE), d'une surface totale de 432 m², située en 2e zone de construction, sur laquelle est érigé le bâtiment no H 74 (378 m²), et en la parcelle no 1462, fo 20, lots de propriété par étages (PPE), d'une surface totale de 4330 m², située en 2e zone de construction, sur laquelle sont érigés les bâtiments no H 72 (dépendance, 64 m²); H 73 (dépendance, 65 m²) et H 166 (garage souterrain, 1732 m²); la vente porte sur les parts correspondant aux feuillets de PPE 1463 bb 7 à 9, et 1462 no 85, 95 et 103.

La PPE est constituée d'un bâtiment comportant un rez-de-chaussée, un rez supérieur et 5 étages plus attique (Ft 1463), et d'un square sous lequel se trouve un garage souterrain (Ft 1462). L'immeuble et le garage souterrain sont régis par un règlement de PPE inscrit au Registre foncier.

Description des feuillets de PPE

Feuillelet 1463 no 7 (lots 5.01, et 1.04; 72,011/1000)

Appartement (5.01) de 7,5 pièces (surface environ 189 m²) plus 2 balcons (surface environ 4,4 et 1,2 m²) au 3e étage, avec cave (1.04) au sous-sol.

Feuillelet 1463 no 8 (lots 5.02 et 1.15; 55,602/1000)

Appartement (5.02) de 6 pièces (surface environ 145,3 m²) plus 3 balcons (surface environ 145,3 m²) plus 3 balcons (surface environ 4,4; 1,2 et 1,2 m²) au 3e étage, avec cave (1.15) au sous-sol.

Feuillelet 1463 no 9 (lots 6.01 et 1.02; 74,681/1000)

Appartement (6.01) de 7,5 pièces (surface environ 189 m²) plus 2 balcons (surface 4,4 et 1,2 m²) au 4e étage, avec cave (1.02) au sous-sol.

Feuillelet 1462 no 85 (1/198)

Emplacement de parking au niveau D.

Feuillelet 1462 no 95 (1/198)

Emplacement de parking au niveau D.

Feuillelet 1462 no 103 (1/198)

Garage fermé au niveau D.

Pour tout renseignement ou visite, prière de s'adresser à la régie Brollet SA, quai des Bergues 23, 1211 Genève 11, téléphone 908 23 23.

Estimation de l'office:

Pour le feuillelet 1463 no 7: CHF 640 000.—

Pour le feuillelet 1463 no 8: CHF 360 000.—

Pour le feuillelet 1463 no 9: CHF 380 000.—

Pour chacun des feuillets 1462 no 85 et 95: CHF 28 000.—

Pour le feuillelet 1462 no 103: CHF 30 000.—

Délai de production: 24 mai 1999.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 4 juin 1999 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par un créancier-gagiste de premier rang.

1211 Genève 3, 27 avril 1999

Office des poursuites Arve-Lac:
Patrick Schlatter, juriste

Genève

(8760)

Vente immobilière - unique enchère

I 479

Le mercredi 23 juin 1999 à 14 h. 30, aura lieu à Genève, à la Salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, au troisième étage, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **Société Anonyme des Deux-Parcs No 34**, c/o Fiduciaire Jeanrenaud, Cours des Bastions 5, 1205 Genève (débitrice: Netac SA, rue de la Croix-d'Or 17, case postale 3718, 1211 Genève 3).

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé avenue William Favre 22, sur la commune des Eaux-Vives.

Il consiste en la parcelle no 1463, fo 20, lots de propriété par étages (PPE), d'une surface totale de 432 m², située en 2e zone de construction, sur laquelle est érigé le bâtiment no H 74 (378 m²), et en la parcelle no 1462, fo 20, lots de propriété par étages (PPE), d'une surface totale de 4330 m², située en 2e zone de construction, sur laquelle sont érigés les bâtiments no H 72 (dépendance, 64 m²); H 73 (dépendance, 65 m²) et H 166 (garage souterrain, 1732 m²); la vente porte sur les parts correspondant aux feuillets de PPE 1463 no 4 à 6, et 1462 no 63, 70 et 77.

La PPE est constituée d'un bâtiment comportant un rez-de-chaussée, un rez supérieur et 5 étages plus attique (Ft 1463), et d'un square sous lequel se trouve un garage souterrain (Ft 1462). L'immeuble et le garage souterrain sont régis par un règlement de PPE inscrit au registre foncier.

Description des feuillets de PPE

Feuillelet 1463 no 4 (lots 3.02, 1.10 et 1.16; 56,399/1000)

Appartement (3.02) de six pièces (surface environ 145,3 m²) plus 3 balcons (surface environ 4,4; 5,6 et 1,2 m²) au 1er étage, avec 2 caves (1.10 et 1.16) au sous-sol.

Feuillelet 1463 no 5 (lots 4.01 et 1.09; 70,511/1000)

Appartement (4.01) de 7,5 pièces (surface environ 189 m²) plus 2 balcons (surface environ 4,4 et 1,2 m²) au deuxième étage, avec cave (1.09) au sous-sol.

Feuillelet 1463 no 6 (lots 4.02 et 1.06; 54,629/1000)

Appartement (4.02) de 6 pièces (surface environ 145,3 m²) plus 3 balcons (surface 4,4; 1,2 et 1,2 m²) au deuxième étage, avec cave (1.06) au sous-sol.

Feuillelet 1462 no 63 (1/198)

Garage fermé au niveau C.

Feuillelet 1462 no 70 (1/198)

Emplacement de parking au niveau C.

Feuillelet 1462 no 77 (1/198)

Garage fermé au niveau C.

Pour tout renseignement ou visite, prière de s'adresser à la régie Brollet SA, quai des Bergues 23, 1211 Genève 11, téléphone 908 23 23.

Estimation de l'office:

Pour le feuillelet 1463 no 4: CHF 290 000.—

Pour le feuillelet 1463 no 5: CHF 370 000.—

Pour le feuillelet 1463 no 6: CHF 300 000.—

Pour chacun des feuillets 1462 no 63 et 77: CHF 30 000.—

Pour le feuillelet 1462 no 70: CHF 28 000.—

Délai de production: 21 mai 1999.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 28 mai 1999 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par un créancier-gagiste de 1er rang.

1211 Genève 3, 23 avril 1999

Office des poursuites Arve-Lac:
Patrick Schlatter, juriste

Genève

(8763)

Vente immobilière

I 941

Le vendredi 2 juillet 1999 à 14 h. 30, aura lieu à Genève, à la Salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier au nom de **Eshaghpour Jean**, domicilié à **Cologny** (égaleme débiteur).

Désignation des immeubles

Ils consistent en les lots de propriété par étage (PPE) nos 1 à 12 de la parcelle no 3817, commune de Genève/Cité, sis rue de Zurich 40. La parcelle no 3817, d'une surface de 251 m² comprend une habitation (no C371) de 147 m² et une route-chemin de 104 m².

Elle est située en 2e zone de construction, dans le quartier des Pâquis, avec tous les équipements à proximité.

Le bâtiment, construit en 1912/13, constitué avec l'immeuble voisin du 42, un ensemble dont l'architecture (E. Dapples et C. Papadua) est typique des immeubles de rapport du début du siècle.

Il s'agit d'un bâtiment d'angle doublement mitoyen de 6 niveaux sur sous-sol, sans ascenseur, avec 2 logements de 3 pièces par étage. Les logements du rez ont été convertis en un commerce (exploité en dépôt), avec création de vitrines sur la rue de Zurich.

Le sous-sol contient les caves, et les combles des greniers pour les locataires, ainsi qu'un local d'étendue. Le chauffage est individuel pour chaque appartement, par poêle à mazout ou radiateurs électriques. Les cuisines ne sont pas aménagées, et sont alimentées en gaz. Pas de raccordement radio-tv.

Les équipements techniques sont vétustes ou inexistantes. L'état d'entretien du bâtiment et des appartements est mauvais. Travaux nécessaires à court terme: réfection de la charpente, étanchéité de la couverture et ferblanterie, mise en conformité des installations électriques.

Travaux pour l'amélioration du confort: changement/réfection des fenêtres, des stores, installation d'un chauffage central, réfection des revêtements intérieurs et extérieurs, etc. En cas de transformation ou rénovation, l'immeuble est assujéti à la LDTR.

La route-chemin est utilisée en parkings (4 places).

Les logements et les parkings sont actuellement loués.

Surface des lots PPE

Rez-de-chaussée:

Lot PPE no 1 (2.01) 125,35/1000: 109 m².

1er étage:

Lot PPE no 2 (3.01) (53,50/1000): 66 m².Lot PPE no 3 (3.02) (56,95/1000): 66 m².

2e étage:

Lot PPE no 4 (4.01) (67,10/1000): 62 m² + balcon 8 m².

Genève (8764)
Vente immobilière I 1218
 Le mercredi 30 juin 1999 à 14 h. 30, aura lieu à Genève, à la Salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de **Hôtel Astoria SA**, p.a. Monsieur Jean-Philippe Givel, quai du Cheval Blanc 16, 1227 Les Acacias (également débitrice).
 Désignation de l'immeuble
 Il consiste en la parcelle no 5626, plan 42, commune de Genève, section Cité, site place de Cornavin 6.
 Sur cette parcelle de 278,90 m², est érigé un bâtiment (G 342: magasins, logements de 278,90 m²).
 La parcelle se situe en zone 2.
 Elle se trouve sur la rive-droite, face à la gare de Cornavin dans un quartier de banques, de commerces et de tourisme. Elle est bien desservie par les transports publics (bus, tram et train).
 Description du bâtiment
 La construction date de la fin du 19^e siècle. Le bâtiment a été lourdement rénové dans les années 50, 60 et 90.
 Les locaux sont répartis comme suit:
 2e sous-sol: escalier d'accès, chaufferie, archives, couloir, local technique, dépôt, fosse d'ascenseur et cave à alcools.
 1er sous-sol: escalier d'accès, wc clients (hôtel), wc hommes (restaurant), wc femmes (restaurant), disponible, ascenseur, buanderie, machinerie ascenseur, dépôt, vestiaire pour le personnel, dépense, chambre froide, local électrique, dégagement, cuisine, escalier d'accès au restaurant, 3 passe-plats.
 Rez-de-chaussée: hall d'hôtel, 2 bureaux, 2 ascenseurs, cabine téléphonique, escalier d'accès aux étages et au sous-sol, restaurant (Pub «Britannia») comprenant: sas d'entrée, 2 salles, bar, cuisine, cabine téléphonique.
 Du 1er au 5^e étage: escalier, couloir de distribution, 2 ascenseurs, office, 11 chambres avec salles de bain ou douches.
 6^e étage: escalier, couloir de distribution, 2 ascenseurs, sauna, 8 chambres, terrasses.
 Combles: grenier, machinerie ascenseur, local ventilation.
 Sur 63 chambres, 9 ont été rénovées il y a deux ans et 15 depuis août 1998. La toiture et la façade sont en bon état, mais elles ne disposent pas d'isolation thermique. Des fissures et des formations apparaissent sur certains galandages.
 Quelques travaux urgents et nécessaires sont à effectuer.
 Pour consulter l'expertise ainsi que l'état des charges, veuillez vous adresser à l'office des poursuites et faillites Rive-Droite (téléphone 827 72 79).
 Une visite unique est organisée par l'office des poursuites et faillites Rive-Droite le mardi 8 juin 1999 à 14 h. précises sur place. Veuillez vous inscrire.
 Estimation de l'office: CHF 7 350 000.-
 Délai de production: 31 mai 1999.
 Avis
 Les conditions de vente et l'état des charges seront en vente à partir du 14 juin 1999 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse.
 La vente est requise par le créancier gagiste de 1^{er} rang.
 1211 Genève 24, 10 mai 1999 Office des poursuites Rive-Droite:
 Nathalie Schneuwly, juriste

Genève (8817)
Vente immobilière I 1180
 Le mardi 13 juillet 1999 à 14 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **Société Immobilière Lignon-Parc 26 en liquidation**, p.a. Etude Montavon, Theurillat, Bonvallat et Mauro, rue Töpffer 11bis, 1206 Genève (déb.: MM Guy Gauthier, avenue Cardinal-Mermillod 36, 1227 Carouge et Patrick Ritter, rue Louis-Favre 43, 1201 Genève)
 Désignation de l'immeuble
 Il consiste en la part de propriété par étage (PPE) no 13 (9.01) de la parcelle no 2364, commune de Vernier, sise avenue du Lignon 26.
 Sur cette parcelle de 209 m², est érigée une habitation (no B 1313) de 209 m². Il dépend de cette parcelle les copropriétés pour 27/450 de la parcelle no 3235 et pour 1035/10000 des parcelles nos 3227, 3228, 3229, 3230, 3231 et 3236.
 La parcelle se situe en zone agricole dév. 3.
 La parcelle bénéficie d'un accès direct depuis la ville par l'avenue d'Aire ou depuis Lancy par le Pont-Butin, transports publics à proximité, situation calme.
 La construction date d'une trentaine d'années et comporte 16 niveaux.
 Description du lot
 Lot PPE no 13 (9.01): il s'agit d'un appartement de 4 pièces au 7^e étage avec loggia.
 Il comprend un hall, un séjour, une loggia, une cuisine équipée, un wc, une salle de bains, deux chambres avec le sol en parquet, un réduit.
 Certains travaux d'entretien seraient à effectuer dans l'appartement.
 Le lot est actuellement occupé.
 Pour consulter l'expertise ainsi que l'état des charges, veuillez vous adresser à l'office des poursuites et faillites Rive-Droite (téléphone 827 72 79).
 Pour tous renseignements et/ou visite, il convient de s'adresser à la régie Jean Simonin SA, rue Le-Corbisier 19, case postale, 1211 Genève 17 (téléphone 347 97 66).
 Estimation de l'office: CHF 260 000.-
 Délai de production: 4 juin 1999.
 Avis
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 10 juin 1999 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.
 La vente est requise par le créancier gagiste de premier rang et second rang.
 1211 Genève 24, 12 mai 1999 Office des poursuites Rive-Droite:
 Sandra Tochon, juriste

Genève (8765)
Vente immobilière I 1141
 Le mercredi 30 juin 1999 à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la Salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de **Toutoufort SA**, domiciliée à Genève (débiteur: Jean-Denis Delétraz, domicilié à Plan-les-Ouates).
 Désignation de l'immeuble
 Il consiste en la parcelle no 11410, commune de Meyrin, sise route de Meyrin 300 A-B-C-D.
 La parcelle no 11410, d'une surface de 2723 m² comprend des habitations no 1931 (D) de 225 m², no 1932 (C) de 156 m², no 1933 (B) de 156 m², no 1934 (A) de 246 m² et une surface indéfinie de 1940 m².
 Elle est située en zone 4B de construction, à Meyrin village, proche de l'Hôpital de la Tour et du Cern. Peu de commerces à proximité immédiate; nuisances sonores dues à l'aéroport.

Construits en 1959, ces 4 bâtiments locatifs mitoyens en maçonnerie à toiture plate comprennent 4 entrées et 4 niveaux, sans ascenseur:
 Immeuble A
 Sous-sol: dégagement distribuant des caves, 1 dépôt vélos, 1 dépôt services, 2 buanderies et 7 garages individuels fermés.
 Du rez-de-chaussée au 2^e étage: 1 appartement de 4 pièces comprenant 1 hall, 1 WC, 1 cuisine, 1 séjour, 1 salle de bains et 2 chambres.
 1 appartement de 5 pièces: idem mais 3 chambres et 1 dégagement.
 1 appartement de 6 pièces: idem mais 4 chambres et 1 dégagement.
 Immeubles B et C
 Sous-sol: dégagement distribuant des caves, 1 dépôt vélos, 1 dépôt services et 4 garages individuels fermés.
 Du rez au 2^e étage: 1 appartement de 4 pièces comprenant 1 hall, 1 WC, 1 cuisine, 1 séjour, 1 salle de bains et 2 chambres.
 1 appartement de 5 pièces: idem mais 3 chambres.
 Immeuble D
 Sous-sol: dégagement distribuant des caves, 1 dépôt services, 1 chaufferie, 1 citerne enterrée et 6 garage individuels fermés.
 Du rez au 2^e étage: 1 appartement de 3 pièces comprenant 1 hall, 1 WC, 1 cuisine, 1 séjour, 1 salle de bain et 1 chambre.
 1 appartement de 4 pièces: idem mais 2 chambres et 1 dégagement.
 1 appartement de 6 pièces: idem mais 4 chambres et 1 dégagement.
 Les appartements de 4, 5 et 6 pièces ont des terrasses. Les cuisines sont équipées de meubles, d'une plonge inox et d'un frigo. Certaines cuisines ont été refaites. Système de chauffage monotube à mazout par radiateurs avec une chaudière, un brûleur et une citerne de 15 000 litres.
 La parcelle est engazonnée côté terrasses et arborisée. Le chemin d'accès est en bitume. Il existe 13 places de parking extérieures.
 L'entretien général des bâtisses est moyen: des travaux d'entretien sont à envisager (toiture, menuiseries extérieures, isolation...)
 L'immeuble est loué.
 Pour toute visite il convient de s'adresser au Comptoir Genevois Immobilier, cours de Rive 7 à Genève.
 Estimation de l'office: CHF 4 700 000.-
 Délai de production: 31 mai 1999.
 Avis
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 14 juin 1999 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.
 La vente est requise par le créancier gagiste de 1^{er} rang.
 1211 Genève 24, 3 mai 1999 Office des poursuites Rive-Droite:
 Murielle Prina, juriste

Jura (8983)

Vente d'un appartement en PPE
 (unique séance d'enchères conformément au droit de poursuites)
 Mercredi 30 juin 1999, à 14 h., au restaurant de l'Etoile, à Courroux, l'immeuble ci-après décrit appartenant à **Fierobe Liliane**, domiciliée à **Renens**, sera vendu aux enchères publiques, savoir:
 Ban de Courroux

Flt. no	Lieu-dit, nature	Valeur off. CHF
2546	1er étage, appartement, PPE pour 40/1000 sur Courroux/2378 sur bâtiment, rue de la Birse 8	155 600.- (1997)

Estimation de l'expert: CHF 171 000.-
 Conception:
 Appartement de 3½ pièces situé dans l'angle sud-est, comprenant hall-vestiaires-penderie, débarras, cuisine avec coin repas, salon, salle à manger, 2 chambres à coucher, salle de bain, balcon, cave et 1 place de parc extérieure.
 La réalisation est requise ensuite d'une poursuite en réalisation de gage immobilier d'un créancier gagiste du 1^{er} au 4^e rangs.
 Délai pour les productions: 1er juin 1999.
 Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'office soussigné, où ils seront déposés dès le 16 juin 1999 pendant 10 jours.
 Visite de l'immeuble: 16 juin 1999 de 10 h. à 11 h.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 2800 Delémont, 12 mai 1999 Office des poursuites, Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Zahlungsbefehle

Commandements de payer

Preccetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Genève (8904)

Notification
 Commandement de payer no 99 118142 N - poursuite selon art. 50 al. 2 LP
 A **El Taher Zakaria Joussef**, en Jordanie sans domicile ni résidence connus, selon art. 66 al. 4 ch. 1 LP, débiteur,
 à la requête de la Mebro Bank SA en faillite, rue du Rhône 100, 1204 Genève, créancière
 représentée par l'Administration spéciale: ATAG Ernst & Young SA, rue d'Italie 6, case postale 3270, 1211 Genève 3, mandataire, requiert le paiement de CHF 3 035 037.15 plus intérêts au 5% du 6 mars 1990 (contrevalleur de US\$ 2 010 624.14).
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Couverture suite appel de la garantie no L/G 306/86.
 Vous êtes sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes les ci-dessus et les frais de la présente poursuite en CHF 400.- ainsi que ceux de l'office en CHF 60.-, non compris le coût de la dette ou le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.
 1211 Genève 3, 12 mai 1999 Office des poursuites Arve-Lac
 Le préposé: Patrice Genoud

**Manoscritti
 chiari e
 inequivocabili
 aiutano
 ad evitare errori**

Genève (8905)

Notification
 Commandement de payer no 99 109217 P poursuite en réalisation d'un gage mobilier
 A **Mokdad Abdelhafid**, précédemment: rue de Carouge 12, 1205 Genève, actuellement sans domicile ni résidence connus, débiteur,
 à la requête de SI Rue de Carouge Rond-Point «A»/M.M. Alain Bordier & Cie, créancier,
 représenté par: Alain Bordier & Cie, rue du Vieux-College 8, 1204 Genève, mandataire,
 requiert le paiement de:
 1. CHF 7800.- plus intérêt au 5% du 1^{er} juillet 1998
 2. CHF 61.95 plus intérêt au 5% du 1^{er} juillet 1998
 3. CHF 600.- plus intérêt au 5% du 1^{er} juillet 1998
 4. CHF 123.90 plus intérêt au 5% du 1^{er} juillet 1998
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
 1. Loyers dus au 31 décembre 1998
 2. Solde charges au 30 avril 1998
 3. Charges dues au 31 décembre 1998
 4. Téléverseau du 31 décembre 1998
 Désignation du gage: Certificat de cautionnement no 12907 d'un montant de CHF 3900.- émis par la Société de Cautionnement SA le 7 juillet 1997.
 Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.- ainsi que les frais de l'office des poursuites en CHF 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.
 1211 Genève 3, 12 mai 1999 Office des poursuites Arve-Lac
 Le préposé: Patrice Genoud

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (8866)

Löschung von Pfandtiteln
 (Art. 69 VZG)
 Anlässlich der am 20. April 1999 im Rahmen des Grundpfandverwertungsverfahrens über **Frauenknecht Urs Andreas**, geb. 1953, von Zuzwil SG, Falkenriedweg 34, 3032 **Hinterkappelen**, durchgeführten Zwangsversteigerung sind folgende dem Betreibungsamt Berner Oberland nicht eingereichte Pfandtitel ungedeckt geblieben und werden somit gelöscht:
 CHF 50 000.- Eigentümerschuldbrief vom 09. 06. 1992, Beleg 2141, 10%, 5. Rang
 CHF 60 000.- Eigentümerschuldbrief vom 09. 06. 1992, Beleg 2141, 10%, 8. Rang
 CHF 100 000.- Eigentümerschuldbrief vom 19. 05. 1993, Beleg 1794, 10%, 9. Rang
 Es wird ausdrücklich auf Art. 69 Abs. 2 der Verordnung über die Zwangsvollstreckung von Grundstücken verwiesen, wonach die Veräusserung oder Verpfändung der erloschenen Pfandtitel als Betrug strafbar wäre.
 3800 Interlaken, 6. Mai 1999 Betreibungsamt Berner Oberland
 Der Vorsteher: F. Hueber

Aargau (8867)

Mitteilung des Verwertungsbegehrens in Betr.-Nr. 29059
 für die Betreibung auf Verwertung des Grundpfandes, GB Wohlen Nr. 4514, Plan 14, Parzelle 1149, 17.94 a Gebäudeplatz, Garten und Umgebungsfläche, am Berg Hohbühlweg, Wohnhaus Nr. 2526, gemäss rechtskräftig gewordenem Zahlungsbefehl.
 Schuldnerin: **Automaten AG**, Hofmättelweg 1, 6055 **Alpnach Dorf**, Eigentümerin: Grünig Gabriela, zurzeit unbekannter Aufenthalt.
 Gläubigerin: Schweizerischer Bankverein, Wohlen, Zweigniederlassung des SBV, AG mit Sitz in Basel.
 Gläubigervertreterin: Schweizerischer Bankverein, Recovery Management, Elisabethenstrasse 3, 4002 Basel.
 Die Gläubigervertreterin verlangt mit Begehren vom 5. Mai 1999 die Verwertung.
 5610 Wohlen, 5. Mai 1999 Betreibungsamt Wohlen

Ticino (8818)

Notifica dell'elenco oneri al portatore dei seguenti titoli ipotecari
 - C.I. al portatore di CHF 55 000.-, 7^o grado, Dg. 16 del 03. 01. 1969
 - C.I. al portatore di CHF 50 000.-, 8^o grado, Dg. 3277 del 11. 10. 1977
 - C.I. al portatore di CHF 45 000.-, 9^o grado, Dg. 4535 del 26. 06. 1996
 Debitor: **Vitali Sergio**, 1956, **Cadenazzo**.
 Beni immobili da realizzare: mappa 579 RFD di Cadenazzo.
 Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 31 maggio 1999 e per 10 giorni consecutivi.
 Data e luogo dell'incanto: 30 giugno 1999, alle ore 14.30, presso la Cancelleria Comunale, Cadenazzo.
 Si fa riferimento all'elenco oneri allestito dallo scrivente ufficio in data 5 maggio 1999 e depositato presso lo stesso.
 Il presidente elenco oneri è notificato oggi, nella via editale, mediante la presente pubblicazione, ai portatori sconosciuti dei titoli citati.
 6501 Bellinzona, 5 maggio 1999 Ufficio esecuzione di Bellinzona:
 A. Cometta, uff.

Ticino (8982)

Cancellazione di titoli ipotecari Esec. n. 4886
 (art. 69 RFF)
 L'Ufficio esecuzioni e fallimenti del Distretto di Riviera avverte che nella procedura di realizzazione della part. 3272 RFD Biasca intestata a **Tomassetti Paolo, Riazzino**, il creditore di cui alla seguente iscrizione ipotecaria:
 C.I. al portatore di CHF 50 000.- di 3^o grado (Dg. 694 del 2 maggio 1995) gravante il fondo messo in vendita
 ha ommesso di notificare e consegnare il titolo.
 La vendita del fondo è avvenuta il 13 aprile 1999 dalle ore 15.30.
 Si avverte il creditore portatore di tale titolo che nel riparto è perdente per l'intera somma e che l'iscrizione ipotecaria viene cancellata.
 Il portatore del titolo è avvertito che sarà punita come frode l'alienazione o la costituzione in pegno del titolo estinto per effetto della vendita.
 6710 Biasca, 7 maggio 1999 Ufficio esecuzione del Distretto di Riviera, Biasca:
 Avv. F. Biaggi, suppl. uff.

Ticino (8868)
Avviso d'incanto Es. n. 458461
 (art. 125 LEF)
 L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno rende noto che mercoledì 19 maggio 1999, dalle ore 15 in avanti avrà luogo presso l'escusa **Pedretti Alessandra, Camedo**, un'asta pubblica per la vendita di un'auto-vettura marca Toyota Corolla 1.6 GT, colore grigio, mod. 1990.
 Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto.
 Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.
 6600 Locarno, 12 maggio 1999 Ufficio esecuzione di Locarno:
 G. F. Cavalli, uff.

Ticino (8869)
 Sequestro n. 625667
 Esecuzione n. 629800

Avviso di pignoramento e verbale di pignoramento
 (Art. 90/112 e 113 LEF)
 Debitrice: **Corinaldi Isabella**, già a Boulevard Maréchal Leclerc 19bis, F-0630 Beaulieu sur Mer, ora di **ignota dimora**.
 Creditore: Torre SA, Lugano; rapp. da Avv. Dott. Pier Mario Creazzo, via G. B. Piora 6, 6901 Lugano.
 Credito: CHF 12 972.95 + int. e acc.

A richiesta del creditore, tramite il rappresentante legale, si procederà in data 26 maggio 1999 ore antimeridiane, presso lo scrivente Ufficio, al pignoramento dei beni già oggetto del sequestro n. 625667 del 31 luglio 1998 e più precisamente:

n. 23 Quadri, con o senza cornice, dimensioni e soggetti diversi, firmati Corinaldi e non firmati. (Dettaglio completo visibile presso lo scrivente Ufficio.)

Valore di stima UE-Lugano dei 23 quadri CHF 490.-.
 Il presente avviso di pignoramento ed il relativo atto vengono notificati alla debitrice nella forma degli assenti mediante la presente pubblicazione.

6901 Lugano, 12 maggio 1999 Ufficio esecuzione del Distretto di Lugano, settore 1: E. Antonini, uff.

Genève (8870)

Notificazione d'estimazione 1950
 Gages: parcelle no 836 et 835, plan 48, chemin des Noirettes 17/avenue Industrielle, à Carouge.

La successione non partagée de M. **Friederich Jean**, représentée par Mme Merete Friederich, **sans domicile connu**, et M. **Friederich Nicolas, sans domicile connu**, est informée que la parcelle no 836 a été expertisée à CHF 705 000.- et la parcelle no 835 a été expertisée à CHF 55 000.-, montants que l'office retient pour son estimation. Elle est rendue attentive au fait que les montants qui sont indiqués sont sensés reconnus par elle sauf contestation écrite de sa part dans le délai de 10 jours dès la présente publication.

1227 Carouge, 12 mai 1999 Office des poursuites Rhône-Arve:
 Jérôme Rosat, juriste

Genève (8766)

Notification
A Société Bally & Fils, boîte postale 1775 Conakry, république de Guinée (selon l'art. 66 al. 4 ch. 1 et 3 LP), débitrice, séquestre no 97 090147 F en date du 24 décembre 1997, à la requête de Recofi S.A. - Tour Maine Montparnasse - avenue du Maine 33, boîte postale 121 F-75755 Paris Cedex 15, créancière, représentée par: Etude de MMes Pirene Python Schifferli Peter & Associés, avocats, rue Bellot 3, 1206 Genève, comparant par Me Daniel Richard, avocat, mandataire,
 il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoirs vous appartenant.

Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'office.

Commandement de payer, poursuite no 98 302032 P par voie de saisie même créancière même mandataire requiert paiement de:

1. CHF 16 812 928.04 avec intérêts à 6% dès le 7 décembre 1995 (contrevalleur de US\$ 11 073 787.47 au cours de 1.4420 US\$/CHF du 17 décembre 1997 et FF 3 497 004.18 au cours de 24.15 FF/CHF du 17 décembre 1997)

2. CHF 2426.90

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

1. Jugement rendu le 7 décembre 1995 par le Tribunal de Commerce de Paris

2. coût du séquestre

La présente poursuite valide le séquestre no 97 090147 F.

Vous êtes sommés de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de l'office en CHF 100.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

1227 Carouge, 12 mai 1999 Office des poursuites Rhône-Arve
 Le préposé: J.-J. Notzli

Genève (8871)

Fixation au débiteur du délai pour ouvrir action

Notification (art. 66 al. 4, ch. 1 LP), à **Armeder Victor**, anciennement domicilié rue Adhemar-Fabri 8, c/o Hôtel Richemond, 1201 Genève, débiteur.

Les 7000 actions SAHRA, dans le cadre du séquestre no 99 070 061 A, séquestrées au préjudice du débiteur sont revendiquées par Richemond Exploitation Hôtelière REH SA, représentée par son administrateur président, Monsieur Bruno De Preux, avocat, rue Bellot 6, 1206 Genève, laquelle s'en prétend propriétaire.

Une copie de la fixation du délai au débiteur pour ouvrir action est à sa disposition à l'office des poursuites Arve-Lac jusqu'au 1er juin 1999. Passé ce délai, la revendication sera réputée admise par le débiteur.

1211 Genève 3, 12 mai 1999 Office des poursuites Arve-Lac
 Le préposé: Patrice Genoud

Genève (8937)

Conversion d'un séquestre en saisie définitive

Notification (art. 66, al. 4, ch. 2 LP), à **Grellier Gilles**, domicilié Nord chemin du Brouzet 16, F-74100 Annemasse, introuvable à cette adresse, débiteur,

en date du 27 août 1998, Monsieur Jean-Claude Vignali, domicilié rue Coquand 4, F-74100 Annemasse, France, créancier,

Monsieur Roger Mock, avocat, rue du Port 6, 1204 Genève, mandataire, a requis la conversion en saisie définitive du séquestre no 97 070 200 M exécuté le 13 octobre 1997 et validé par une poursuite no 98 101 585 S. Il a été procédé à cette opération le 27 août 1998.

Une copie du procès-verbal de saisie est à votre disposition à l'office des poursuites et faillites Arve-Lac.

1211 Genève 3, 12 mai 1999 Office des poursuites Arve-Lac
 Le préposé: Patrice Genoud

Genève (8767)

Avis I 1268
 C 975

Monsieur **Grumser Jacques**, actuellement **sans domicile** ni résidence connus, est informé que dans le cadre de la poursuite en réalisation de gage mobilier no 96 147714 P, l'intégralité des actions de la société Jivem SA à Fribourg sera vendue le jeudi 17 juin 1999 à 10 h. 30 à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, 3e étage, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève.

1211 Genève 3, 12 mai 1999 Office des poursuites Arve-Lac
 Michel Ochsner, substitut

Genève (8769)

Avis I 1268

Britschgi Anita, sans domicile connu, est avisée qu'en date du 12 avril 1999, La Baloise, Cie d'assurances sur la Vie, a requis la vente de la parcelle no 478, lot PPE no 12, commune de Collex-Bossy, appartenant à M. Pierre et Mme Anita Britschgi, dans le cadre des poursuites no 98 214800 G et 98 214799 H. Le lieu et la date de la vente seront indiqués ultérieurement.

Si le débiteur rend vraisemblable qu'il peut acquitter sa dette par acomptes et s'il s'engage à verser à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite des acomptes réguliers et appropriés, le préposé peut renvoyer la vente de douze mois au plus, une fois le premier versement effectué. Dans les poursuites requises en raison de créances que l'art. 219 colloque en première classe, la vente peut être renvoyée de six mois au plus. Le sursis tombe si les acomptes ne sont pas versés ponctuellement (123 LP).

Si la demande de paiement par acomptes est présentée seulement après la publication de la vente ou alors que l'office a déjà pris d'autres mesures en vue de la réalisation, le sursis ne peut être accordé que si les frais occasionnés par ces dispositions et leur révocation sont acquittés en même temps que le premier acompte (32 ORFI).

1211 Genève 24, 12 mai 1999 Office des poursuites Rive-Droite:
 Nathalie Schneuwly, juriste

Genève (8768)

I 1241

Les porteurs inconnus des cédules hypothécaires au porteur de CHF 100 000.-, lettres E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P, Q et R, grevant en 2e rang et parité de rang la parcelle no 1255, fo 48, commune de Genève, section Plainpalais, sise rue Cingria 6, inscrites au registre foncier de Genève respectivement sous PJB 4387/1987 (cédules lettres E, F, G, H, I, K et L) et PJB 6984/1989 (cédules M, N, O, P, Q et R), sont avisés que l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, a reçu l'expertise de l'immeuble cité ci-dessus. L'immeuble a été expertisé à CHF 3 000 000.-, montant que l'office retient pour son estimation.

La présente décision peut être attaquée par la voie de la plainte à l'Autorité de Surveillance, dans les 10 jours dès la présente publication (17 al. 2 LP).

1211 Genève 3, 12 mai 1999 Office des poursuites Arve-Lac:
 Nicolas Monnier, juriste

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es sei das Senioren-Sparheft Nr. 388103.00.00.63-0 der Coop Bank (vormals GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft), kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 3. Mai 1999 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefodert, diesen Titel bis 16. November 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1999/686). (W 1163*)

4001 Basel, 12. Mai 1999 Zivilgericht Basel-Stadt
 Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es sei die Inhaber-Kassenobligation Nr. 11.902893 von nominal CHF 1000.- zu 7,25% der Coop Bank Basel (vormals GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft) 1990 - 1998 nebst Coupon per 14. November 1995 und ff., kraftlos zu erklären.
 Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 3. Mai 1999 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefodert, diesen Titel bis 16. November 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1999/679). (W 1164*)

4001 Basel, 12. Mai 1999 Zivilgericht Basel-Stadt
 Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es seien die 10 Namenaktien der PAX Anlage AG, lautend auf Paul Rickli, Aktiennummern 469141 - 469150, kraftlos zu erklären.
 Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 29. April 1999 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefodert, diesen Titel bis 16. November 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1999/677). (W 1165*)

4001 Basel, 12. Mai 1999 Zivilgericht Basel-Stadt
 Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es seien die 7 Namenaktien der PAX Anlage AG, lautend auf Meinrad Stemmer, Aktiennummern 40678 - 40679 und 255331 - 255335, kraftlos zu erklären.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 29. April 1999 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefodert, diesen Titel bis 16. November 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1999/692). (W 1166*)

4001 Basel, 12. Mai 1999 Zivilgericht Basel-Stadt
 Prozesskanzlei

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

Inhaberaktien Nr. 001-050 der A. Huber + Co. AG, Wäscherei und Glättere, Widenholzstrasse 6, 8304 Wallisellen

Der Besitzer dieser Inhaberaktien und jedermann, der über die Urkunden Auskunft geben kann, werden aufgefodert, sich binnen einer Frist von einem halben Jahr von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Bülach zu melden und die Inhaberaktien vorzulegen. Werden die Urkunden innert Frist nicht vorgelegt, so werden die Titel kraftlos erklärt. (W 1167*)

8180 Bülach, 12. Mai 1999 Bezirksgericht Bülach
 Die juristische Sekretärin: lic. iur. Blumer

Es werden nachfolgende Urkunden vermisst:

34 Namenaktien der Gesellschaft Homet AG, Einsiedlerstrasse 25, 8820 Wädenswil, mit den Nrn. 1 bis 34, Nennwert je CHF 1000.-.

Der unbekannte Besitzer dieser Urkunden sowie jedermann, der über dieselben Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefodert, sich innert sechs Monaten seit der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. Mai 1999 beim Bezirksgericht Horgen zu melden, beziehungsweise die Namenaktien vorzulegen, ansonsten die Titel für kraftlos erklärt werden. (W 1168*)

8810 Horgen, 9. Mai 1999 Bezirksgericht Horgen
 Der juristische Sekretär:
 lic. iur. Amgwerd

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 28. Oktober 1957, zugunsten der Basellandschaftlichen Kantonalbank, 4460 Gelterkinden, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 1109 des Grundbuches Hemmiken (Schuldner und Eigentümer: Edwin Mangold-Stocker) über CHF 45 000.- nebst Zins bis zu 7% (Fall Nr. 48-99/282).

Der/die unbekannte Inhaber/in dieses Namenschuldbriefes wird aufgefodert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der nachstehenden Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1146*)

4410 Liestal, 10. Mai 1999 Obergericht Baselland

Es wird vermisst:

Sparbüchlein 42 1.130.583.56 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal, lautend auf Kellerhals-Danelon Adele, Allmendstrasse 3, 4410 Liestal

Der/die unbekannte Inhaber/in dieses Sparbüchleins wird aufgefodert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der nachstehenden Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1169*)

4410 Liestal, 12. Mai 1999 Obergericht Baselland

Vermisst werden:

- Namensparheft Nr. 145.521-7 der Schaffhauser Kantonalbank, 8200 Schaffhausen, lautend auf Ellen Corrodi-Siegerist, Langwisstrasse 19, 8126 Zumikon,

- Namensparheft Nr. 204.048-1 der Schaffhauser Kantonalbank, 8200 Schaffhausen, lautend auf Robert René Corrodi, Langwisstrasse 19, 8126 Zumikon.

Der allfällige unbekannte Besitzer dieser Namensparhefte wird aufgefodert, diese bis 30. September 1999 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten die Namensparhefte kraftlos erklärt werden. (W 568*)

8201 Schaffhausen, 1. März 1999 Der Gerichtsschreiber: A. C. Brunner

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes über CHF 25 000.-, vom 8. März 1991, lastend im 3. Rang auf GB Deitingen Nr. 276, Gläubiger: Raiffeisenbank Recherswil, wird hiermit aufgefodert, den Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (BWZ/USV/99/26). (W 1170*)

Solothurn, 5. Mai 1999 Zivilgericht Bucheggberg-Wasseramt
 Der Amtsgerichtsschreiber

Es werden vermisst:

- Aktienzertifikat Nr. 2 der Hochmuth-Bootshafen AG, Hergiswil «über eine Namenaktie Nr. 251 - 298 im Wert von nominal CHF 48 000.-, 100% einbezahlt», lautend auf Marlis Hochmuth, Stansstad.

- Aktienzertifikat Nr. 2 der Hochmuth-Bootsbau AG, Stansstad «über 1 Namenaktie Nr. 541 - 598 im Wert von nominal CHF 58 000.-, 100% einbezahlt», lautend auf Marlis Hochmuth, Stansstad,

- Aktienzertifikat Nr. 2 der Hochmuth-Immobilien AG, Stansstad «über 1 Namenaktie Nr. 314 - 348 im Wert von nominal CHF 35 000.-, 100% einbezahlt», lautend auf Marlis Hochmuth, Stansstad.

Der allfällige Inhaber dieser Wertpapiere wird hiermit aufgefodert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation dem Kantonsgerichtspräsidentium I Nidwalden, 6371 Stans, vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1171*)

6371 Stans, 12. Mai 1999 Kantonsgericht Nidwalden
 Der Präsident I:
 Dr. iur. P. Odermatt

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds comme le ou les détenteurs inconnus de la

cédule hypothécaire au porteur no 23/1979, au capital de CHF 4 000 000.-, grevant, en 3e rang, les articles 4982, 7499 et 6586 du cadastre, de La Chaux-de-Fonds, propriété de La Coopérative pour la Construction et la Rénovation du Patrimoine Immobilier CCRPI, à La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds dans le délai d'une année dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1134*)

2302 La Chaux-de-Fonds, 28 avril 1999 Le président du Tribunal civil:
 Yves Fiorellino

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus de la cédule hypothécaire au porteur no 324/1984, au capital de CHF 60 000.-, grevant, en premier rang, sans concurrence, l'art. 461 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, propriété de Catherine Maire Gauchet, à Genève, de Sylvie Maire Prieto, à Paris, et de Thierry Maire, à Genève, d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds dans le délai d'une année dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1172)

2302 La Chaux-de-Fonds, 3 mai 1999 Le président du Tribunal civil: Yves Fiorellino

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne no L. 506.031.50 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de CHF 15 732.95, d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans un délai de 6 mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1173)

2302 La Chaux-de-Fonds, 4 mai 1999 Le président du Tribunal civil: Yves Fiorellino

Par ordonnance du 4 mars 1999, cause no C/3813/99-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des titres suivants:

- 4 bons de caisse no 208609, 208610, 208611, 208612; d'une valeur de CHF 10 000.- chacun, émis par la Banque Cantonale de Genève.
- 1 obligation no 045779.0.000000.47050, d'une valeur de CHF 10 000.-, émise à l'époque par la Banque Hypothécaire du Canton de Genève.
- 2 bons de caisse no 211463 et 211464, d'une valeur de CHF 5000.- chacun, émis par la Banque Cantonale de Genève.

de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 644)

1211 Genève 3, 4 mars 1999 Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 8 mars 1999, cause no C/3088/99-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur au montant global de CHF 30 000.-, grevant les parcelles no 2099 et 2165, feuille 6, commune de Bernex, inscrite au registre foncier respectivement le 28 juillet 1965 sous PjB 1805 et le 12 décembre 1961 sous PjB 4967 de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 643)

1211 Genève 3, 8 mars 1999 Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 8 mars 1999, cause no C/4662/99-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des 20 actions de la SI Rue Neuve du Molard 7 SA, d'une valeur de CHF 2500.- chacune, de les produire et de les déposer au Greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 645)

1211 Genève 3, 8 mars 1999 Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 8 mars 1999, cause no C/4663/99-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des 20 actions au porteur de la SI Rue de la Violette 9, de les produire et de les déposer au Greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 646)

1211 Genève 3, 8 mars 1999 Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 8 mars 1999, cause no C/5182/99-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions représentant 40 actions nominatives de CHF 100.- de valeur nominale chacune, entièrement libérées, no 457 à 496 de la SI Mon Repos 121-123 à Genève, de les produire et de les déposer au Greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 647)

1211 Genève 3, 8 mars 1999 Le greffier: p.o. P. Herzer

Le président du Tribunal du district de Lausanne somme le détenteur du titre suivant:

- cédule hypothécaire au porteur de CHF 315 000.-, 2e rang, intérêt maximum 10%, profit des cases libres, inscrite le 14 décembre 1988 sous no 478 529 du registre foncier du district de Lausanne, grevant la parcelle 2563 plan feuille 31 de la commune de Lausanne, lieu dit Chemin de la Cassinette 11, propriété de la société S. I. La Reine des Bois F.S.A., société anonyme dont le siège est à Lausanne, de les produire jusqu'au 31 mai 2000, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1174)

1014 Lausanne, 12 mai 1999 Le président: Michel Carrard

Le président du Tribunal du district de Lausanne somme le détenteur du titre suivant:

- cédule hypothécaire au porteur de CHF 677 000.-, 3e rang, intérêt maximum 10%, profit des cases libres, inscrite le 22 mars 1983 sous no 421 510 du registre foncier du district de Lausanne, grevant la parcelle 735, plan feuille 11, de la commune de Crissier, lieu dit route de Bussygny 36, propriété de la société Zinguerie de Renens S.A., société anonyme dont le siège est à Crissier, de les produire jusqu'au 31 mai 2000, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1175)

1014 Lausanne, 12 mai 1999 Le président: Michel Carrard

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di CHF 30 000.- iscritta a RF 18 ottobre 1958 (doc. giust. 2137), gravante in 1° grado la particella n. 1660 del comune di Giubiasco di proprietà del signor Otto Willi fu Otto, Giubiasco, a voler produrre detto titolo alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 13 ottobre 1999, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 946)

6500 Bellinzona, 7 aprile 1999 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Il Segretario assessore della Pretura di Locarno-Città, Raffaele Previtali, diffida logli sconosciuti/detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di CHF 20 000.- gravante in 1° rango il mappale n. 1722 RFD di Locarno, di proprietà di Emerita Pedrazzini, Locarno, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pre-

tese, entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 953)

6601 Locarno, 8 aprile 1999 Il Segretario assessore: Raffaele Previtali

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 16 aprile 1999 (inc. n. CN.99.50), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore (rog. 1662 del notaio Giuseppe Torricelli, Lugano, del 16 marzo 1990) di CHF 100 000.- gravante in 4° grado la part. 262 di Vico-Moroteo (iscrizione n. 1574/5 del 29 marzo 1990), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 1176)

6900 Lugano, 6 maggio 1999 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 82 vom 23. April 1998 als vermisst aufgeführten

Namenschuldbrief für CHF 215 000.- vom 24. Juni 1929, Beleg I/1900, 26. Juni 1957, Beleg I/4559, und CHF 105 000.- vom 12. April 1945, Beleg I/3191, lastend auf Gals-Gbb: Nrn 124, 125, 126, 355 und 395, sind dem Richter innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden. Sie werden daher kraftlos erklärt. (K 1177)

3270 Aarberg, 5. Mai 1999 Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach Der Gerichtspräsident 3: Droz

Der erstmals in Nr. 77 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 23. April 1998 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von CHF 10 000.-, lit. E, vom 25. März 1949, Beleg II/6532, lautend zugunsten des Walter Althaus, lastend im 4. Rang auf Ostermündigen-Gbb: Nr. 2267 des Holzer Otto und der Holzer Emma, ist der Richterin innert der anbeurteilten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. Z 98 4100. (K 1178)

3011 Bern, 12. Mai 1999 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen

Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister Hadorn

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief von CHF 10 000.-, 6%, 2. Rang, vom 31. August 1953, Beleg IV 92, zugunsten Küenzi Anna, Wattenwil, Liegenschaft der Erben-gemeinschaft Gafer Bertha, Thun-Strättlingen-Gbb: Nr. 2110. Z 98 657. (K 1179)

3601 Thun, 4. Mai 1999 Die Gerichtspräsidentin 3: Meyes

Le président du Tribunal du district de Lausanne, par décision du 4 mai 1999, a prononcé l'annulation du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur de CHF 40 000.-, 1er rang, intérêt maximum 7%, inscrite le 21 décembre 1962 sous no 319 805 du registre foncier du district de Lausanne, grevant la parcelle 463 plan feuille 13 de la commune de Prilly, lieu dit chemin de Fontadel 13, propriété de Orfelina Maria Imoberdorf née Penazzo, à Prilly. (K 1180)

1014 Lausanne, 12 mai 1999 Le président: Michel Carrard

Le juge ad hoc des districts d'Hérens et Conthey rend notoire qu'à la requête de Roger et Denise Bondallaz-Nançois, à Conthey, il a prononcé, par décision du 5 mai 1999, l'annulation du titre suivant:

Obligation hypothécaire au porteur de CHF 51 000.- inscrite au registre foncier de Sion sous PJ no 17 651/83, grevant au 1er rang la PPE no 50647, parcelle de base no 3020, plan no 203, nom local: La Place, sur la commune de Conthey. (K 1181)

1950 Sion, 12 mai 1999 Le juge ad hoc: Lin-Noël Perruchoud

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Öffentliches Inventar - Rechnungsrf

Erste Veröffentlichung
Erblasser: Schaffer Hans, geboren 18. Juni 1930, von Bubikon und Mischel BE, gew. dipl. Maurermeister, wohnhaft gewesen Ritterhausstrasse 12, 8608 Bubikon, gestorben am 11. April 1999.
Datum der Anordnung des Inventars: 29. April 1999.
Anmeldefrist für Forderungen und Schulden: 16. Juni 1999.
Die Forderungen und Schulden sind Wert 11. April 1999 (Todestag) zu berechnen. (A 2276)

8627 Grüningen, 4. Mai 1999 Notariat Grüningen Kirchgass 8, Postfach 44

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Indapt AG in Liq., Arlesheim

Erste Veröffentlichung
An der Generalversammlung vom 29. Dezember 1998 ist die Auflösung der Gesellschaft beschlossen worden.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Paul Hannig, im Lee 8, 4144 Arlesheim, anzumelden. (A 2277)

4144 Arlesheim, 12. Mai 1999 Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO

Rylex Sagl, Arzo

Terza pubblicazione
Con decisione assembleare di data 15 aprile 1999, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione ai liquidatori Alex Vitella, Mariani Rudi, c/o Alex Vitella, via al Nido 13, 6900 Lugano-Besso. (A 2234)

6900 Lugano-Besso, 10 maggio 1999 I liquidatori

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

ITT Consulting S. à r. l., Baar

Erste Veröffentlichung
Die Aktionäre der ITT Consulting S. à r. l. haben anlässlich der Gesellschafterversammlung vom 12. April 1999 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Marcel Murer, Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar-Walterswil, anzumelden. (A 2278)

6340 Baar, 12. Mai 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Ita Jhu Vera AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 8. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Dr. Christoph Holzach, Dufourstrasse 11, 4010 Basel, anzumelden. (A 2255)

4010 Basel, 11. Mai 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Mac Service & Support Team GmbH in Liquidation, Basel

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. April 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei Herrn Rolf Bader, Schafmattweg 13, 4102 Binningen, anzumelden.

Der Liquidator weist im speziellen darauf hin, dass die Liquidation nach dem in Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehenen abgekürzten Verfahren erfolgen soll. (A 2256)

4102 Binningen, 11. Mai 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Malplan GmbH in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Januar 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung am bisherigen Sitz der Gesellschaft, Solothurnerstrasse 19, 4053 Basel, anzumelden. (A 2257)

4053 Basel, 11. Mai 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Reinigungs Basel AG in Liq., Basel

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Adolf K. Fuchs, Haus Enzian, 7494 Wiesen, anzumelden. (A 2235)

7494 Wiesen, 10. Mai 1999 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément

aux art. 823, 742 et 745 CO

BDFS-Connection Sàrl en liquidation, Bienne

Deuxième publication
L'assemblée générale du 12 avril 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, chemin de la Course 62, 2504 Bienne. (A 2259)

2504 Bienne, 11 mai 1999 Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Meadway Chartering AG (Meadway Chartering SA)

(Meadway Chartering Ltd.), Brunnen, Gemeinde Ingenbohl

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre der Meadway Chartering AG, Brunnen, hat am 11. Juni 1998 die Fusion mit der Rondeau Holdings AG, Wollerau, beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Meadway Chartering AG geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 30. Juni 1999 schriftlich bei der Rondeau Holdings AG, Wilenstrasse 17, 8832 Wollerau, einzureichen. (A 2279)

8832 Wollerau, 12. Mai 1999 Rondeau Holdings AG

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et

appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Sydauré S.A. (anciennement Sydor S.A.), Bulle

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé de réduire au sens de l'art. 732 CO son capital-actions de CHF 500 000.- à CHF 400 000.- par transfert des actifs et passifs constituant l'unité d'exploitation du Locle en échange de 400 actions de CHF 1000.- qui seront annulées à la suite de la réduction du capital-actions.

Les créanciers sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. Les productions avec pièces justificatives doivent être adressées dans le délai précité au notaire chargé d'établir l'acte authentique prévu par l'art. 734 CO: Me Jean-Philippe Kernen, rue Jaquet-Droz 32, 2301 La Chaux-de-Fonds. (A 2280)

1630 Bulle, 12 mai 1999 Sydauré SA

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

ATO Immobilien und Handels AG, Büren

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der ATO Immobilien und Handels AG, mit Sitz in Büren, vom 22. April 1999, hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 1 200 000.- um CHF 1 080 000.- auf neu CHF 120 000.- durch Reduktion des Nennwertes der 1200 Namenaktien zu CHF 100.- auf CHF 100.- herabzusetzen.

Den Gläubigern der ATO Immobilien und Handels AG, Büren, wird im Sinne von Art. 733 und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Gesellschaft Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

6233 Büren, 11. Mai 1999

Der Verwaltungsrat

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Relais-Frigo SA en liquidation, Carouge

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 mars 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Monsieur Robert Delessert, c/o Frigo S.A., rue Antoine-Jolivet 4, à Carouge.

Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

1227 Carouge, 4 mai 1999

Le liquidateur: Robert Delessert

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

C.A. Pamploumouze Sàrl, en liquidation, Chancy

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 avril 1999.

Conformément à l'art. 742 les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, Madame Christine Poletok, route de Bellegarde 34, 1284 Chancy.

1284 Chancy, 6 mai 1999

La liquidatrice

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Nagra Plus, Cheseaux-sur-Lausanne

Première publication

En date du 6 mai 1999, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé de réduire le capital-actions de CHF 4 000 000.- à CHF 2 000 000.- par remboursement au pair et annulation de 20 000 actions nominatives de CHF 100.- nominal chacune. Le rapport de révision spécial constate que les créances restent entièrement couvertes par le capital-actions réduit.

Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers de la société sont informés que, dans les deux mois qui suivent la troisième publication du présent avis, ils pourront produire leurs créances, par écrit, à Me Christian Terrier, notaire, avenue Général Guisan 85, 1009 Pully, et exiger d'être désintéressés ou garantis par la société.

1033 Cheseaux-sur-Lausanne, 12 mai 1999

Le conseil d'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Coopérative d'habitation Prés-Ville en liquidation, Clarens

Deuxième publication

L'assemblée générale du 21 avril 1999 a voté la dissolution et la mise en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont priés de se faire connaître par écrit, avec justificatifs, dans un délai d'un mois après la troisième publication auprès du liquidateur: Eric Schaerer, route H. Deblue 4, 1815 Clarens.

1815 Clarens, 11 mai 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. La Résidence, Corseaux

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication auprès du liquidateur, Monsieur Jean-Jacques Savary, route de Lavaux 18, 1802 Corseaux.

1802 Corseaux, 12 mai 1999

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Kreativsatz & Gestaltung AG, Ebikon

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 27. April 1999 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator Herrn Bruhin Engelbert, Summelenweg 19, 8808 Pfäffikon, anzumelden.

8808 Pfäffikon, 12. Mai 1999

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Imodev SA, Fribourg

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 avril 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fidustrust Gestion & Conseils SA, chemin des Primevères 45, 1700 Fribourg.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.

1700 Fribourg, 12 mai 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Landos Biomécanique S.A., en liquidation, Fribourg

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 avril 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice Berney & Associés S.A. Société Fiduciaire à Genève.

1200 Genève, 5 mai 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

AL Action Sàrl, en liquidation, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 13 avril 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, en mains de la liquidatrice, Madame Alexandra Louzine, à Genève, rue de Vermont 34, c/o Natacha Louzine.

1200 Genève, 10 mai 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Carolus Création en liquidation, Genève

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 avril 1999 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatrice Société de Gestion financière et immobilière Alcantar, rue du Lac 4-6, 1207 Genève.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.

1207 Genève, 10 mai 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Landos International S.A., en liquidation, Genève

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 avril 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice Berney & Associés S.A. Société Fiduciaire à Genève.

1200 Genève, 5 mai 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Medinov Distribution S.A., en liquidation, Genève

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 avril 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice Berney & Associés S.A. Société Fiduciaire à Genève.

1200 Genève, 5 mai 1999

La liquidatrice

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO

R.J. Reynolds Tobacco International SA, Genève

Première publication

Par décision du 30 avril 1999, la société R.J. Reynolds Tobacco International SA dont le siège est à Genève, a décidé sa dissolution sans liquidation pour être transformée en une société à responsabilité limitée au sens de l'art. 772 CO et, qu'en conséquence, ses actifs et passifs ont passé par succession universelle, conformément à l'art. 826 al. 1 CO, à la nouvelle société R.J. Reynolds Tobacco International Sàrl, constituée le même jour.

Les créanciers de la société dissoute sont sommés de produire leurs créances dans un délai de 30 jours, en mains du gérant de la société R.J. Reynolds Tobacco International Sàrl, soit Monsieur Denis Mylonas, au siège de ladite société, à Genève, chemin Rieu 12-14 et sont avisés qu'à défaut de manifestation contraire de leur part la nouvelle société en deviendra débitrice.

1200 Genève, 12 mai 1999

Le gérant de la société R.J. Reynolds Tobacco International Sàrl

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Bernex-Place, Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 avril 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances et réclamations dans le délai d'un mois dès la dernière publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Claude Messiaux, rue de la Croix-d'Or 10, 1204 Genève.

1204 Genève, 12 mai 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI La Ravoire, en liquidation, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 8 avril 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnés des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Gilliéron Pierre-Henri, rue Muzly 8, 1207 Genève.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.

1207 Genève, 6 mai 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Mancy-Soleil A, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 avril 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains de Monsieur Michel Favre, Fiduciaire Edmond Favre SA, à Genève, case postale 2316, 1211 Genève 2.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

1211 Genève 2, 10 mai 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Moléson-Servette, en liquidation, Genève

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 mars 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice Berney & Associés S.A. Société Fiduciaire à Genève.

1200 Genève, 5 mai 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Quai du Rhône 47 en liquidation, Genève

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 1er mars 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Monsieur Guy Gauthey, c/o Jean Simonin SA, rue Le Corbusier 10, 1208 Genève.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

1208 Genève, 10 mai 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Margareta, Genève

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 mai 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1201 Genève, chez Hugo Jendt, à l'attention de Madame Francine Dulord, liquidatrice.

La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'art. 745 al. 3 CO.

1201 Genève, 12 mai 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Mont-Blanc-Léman, en liquidation, Genève

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 avril 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, la société «CGI Services SA», rue des Bains 35, case postale 242, 1211 Genève 8.

La société désire procéder à la répartition anticipée de ses actifs conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

1211 Genève 8, 11 mai 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Plainpalais-Centre A, en liquidation, Genève

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 avril 1999.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, soit la «Régie du Rhône SA» à Genève, place du Molard 3.

La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

1200 Genève, 6 mai 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Rue Ami-Lullin No 9, en liquidation, Genève

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 avril 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, la société «Besson, Dumont & Cie SA», boulevard du Théâtre 5, case postale 5745, 1211 Genève 11.

La société désire procéder à la répartition anticipée de ses actifs conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

1211 Genève 11, 11 mai 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Domaine des Pins C S.A. en liquidation, Gland

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 avril 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de M. Christoph Weiss, Domaine des Pins C, 1196 Gland.

1196 Gland, 10 mai 1999

Le liquidateur

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und
Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

Pris AG, Glarus

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Pris AG, Glarus, vom 23. April 1999 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 450 000.- auf CHF 102 000.- beschlossen durch Reduktion des Nennwerts von bisher CHF 750.- auf CHF 10.- und Rückzahlung des Herabsetzungsbetrags an die Aktionäre. Nach der Herabsetzung ist das Aktienkapital in 10 200 Namenaktien zu nominell CHF 10.- eingeteilt. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR stellt der besonders befähigte Revisor, PricewaterhouseCoopers AG, Luzern, fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Anmeldungen sind schriftlich zu richten an: Pris AG, c/o Dr. R. Peter Hefti, Spielhof 3, 8750 Glarus.

8750 Glarus, 23. April 1999

Pris AG:
Der Verwaltungsrat

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Sieber Immobilien AG, Grenchen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. März 1999 der Sieber Immobilien AG, Grenchen, hat die Fusion mit der Blösch Holding AG, Grenchen, und damit ihre Auflösung beschlossen. Allfällige Gläubiger der Sieber Immobilien AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung der Blösch Holding AG, Moosstrasse 68-78, 2540 Grenchen, anzumelden. (A 2289³)

2540 Grenchen, 12. Mai 1999

Der Verwaltungsrat der Blösch Holding AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Apyx AG in Liquidation, Hunzenschwil AG

Erste Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation der Apyx AG werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Harold Grüninger, Rechtsanwalt, Weinbergstrasse 56/58, 8006 Zürich, anzumelden. (A 2290³)

8006 Zürich, 12. Mai 1999

Der Liquidator

**Herabsetzung und Wiedererhöhung des Aktienkapitals
und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

Orovista AG, Ins

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Orovista AG hat am 1. Dezember 1998 die Herabsetzung des Aktienkapitals, gänzliche Abschreibung des Aktienkapitals und die gleichzeitige Wiedererhöhung auf den ursprünglichen Betrag durch Ausgabe neuer Aktien, liberiert zu 50%, beschlossen. Durch besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732, Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Deliberierung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Publikation dieses Schuldenrufes ihre Ansprüche am Sitz der Orovista AG, Müntschemiergasse 24, 3232 Ins, anmelden können. (A 2291³)

3232 Ins, 12. Mai 1999

Orovista AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Intermatic AG, Interlaken

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Intermatic AG, Interlaken, vom 5. Mai 1999, hat die Fusion mit der Heer AG, Gastronomie-Einrichtungen, Thun, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 31. Dezember 1998 auf die Heer AG, Gastronomie-Einrichtungen, übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Heer AG, Gastronomie-Einrichtungen, Zeltglistrasse 10, 3608 Thun, anzumelden. (A 2264³)

3608 Thun, 11. Mai 1999

Heer AG
Gastronomie-Einrichtungen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Casati AG, in Liquidation, Langrickenbach

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Januar 1989 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Aktiven und Passiven wurden von der Einzelfirma Remo Casati in 8585 Langrickenbach übernommen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an den Liquidator Remo Casati, Heerenwies 10, 8586 Erlen, einzureichen. (A 2265³)

8586 Erlen, 11. Mai 1999

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

L'Elan S.A. en liquidation, Lausanne

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 22 avril 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature d'ici au 31 mai 1999. Les créances doivent être adressées au liquidateur, de Rham finances S.A., à Lausanne, avenue Mon-Repos 14. (A 2292³)

1000 Lausanne, 12 mai 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Rochemont S.A., en liquidation, Lausanne

Première publication

L'Assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er avril 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice Galland & Cie S.A., 1002 Lausanne, rue St-Pierre 3.

Il est informé que la liquidatrice se réserve le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 2293³)

1002 Lausanne, 12 mai 1999

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

S.I. Rimosa B en liquidation, Lausanne

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 22 avril 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature d'ici au 31 mai 1999. Les créances doivent être adressées au liquidateur, de Rham finances S.A., à Lausanne, avenue Mon-Repos 14. (A 2294³)

1000 Lausanne, 12 mai 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

**Société des entrepôts de Lausanne en liquidation,
Lausanne**

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 mai 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès de la liquidatrice LO gestion S.A., avenue J.-J. Mercier 2, 1001 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis. (A 2243³)

1001 Lausanne, 10 mai 1999

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

**Société Immobilière des Garages Jomini-Druey
en liquidation, Lausanne**

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 22 avril 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature d'ici au 31 mai 1999. Les créances doivent être adressées au liquidateur, de Rham finances S.A., à Lausanne, avenue Mon-Repos 14. (A 2295³)

1000 Lausanne, 12 mai 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

**Société Immobilière Val Sesia S.A. en liquidation,
Lausanne**

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 22 avril 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature d'ici au 31 mai 1999. Les créances doivent être adressées au liquidateur, de Rham finances S.A., à Lausanne, avenue Mon-Repos 14. (A 2296³)

1000 Lausanne, 12 mai 1999

Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

De-We AG, Lenzburg

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der De-We AG, Lenzburg, vom 17. Dezember 1998 hat die Fusion der Gesellschaft mit der Immobilien Stafflegg AG, Lenzburg, beschlossen. Aktiven und Passiven der De-We AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 14. Dezember 1998 aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1997 an die Immobilien Stafflegg AG über. Die De-We AG ist aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der Immobilien Stafflegg AG, c/o Immobilienverwaltung Aedes GmbH, Nordallee 11, 5001 Aarau, anzumelden. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, so wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 2244¹)

5600 Lenzburg, 10. Mai 1999

Der Verwaltungsrat

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR, Art. 58 ZGB

Knoll-BVG-Stiftung, Liestal

Zweite Veröffentlichung

Der Stiftungsrat der Knoll-BVG-Stiftung hat am 17. März 1998 beschlossen, die Stiftung mit der Knoll-Pensionskasse, Liestal, zu fusionieren. Aktiven und Passiven der Knoll-BVG-Stiftung, Liestal, gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. Januar 1998 und aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1997 auf die Knoll-Pensionskasse, Liestal, über. Allfällige Destinatäre der Knoll-BVG-Stiftung, welche gegen die Fusion Einsprache erheben wollen, werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Ansprüche bei der Knoll-Pensionskasse, Liestal, versehen mit Begründung und allfälligen Beweismitteln, schriftlich einzureichen.

Allfällige weitere Gläubiger der Knoll-BVG-Stiftung werden ebenfalls aufgefordert, innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Ansprüche schriftlich, begründet und unter Beilage allfälliger Beweismittel bei der Knoll-Pensionskasse, Liestal, einzureichen. Es wird beabsichtigt, in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR, die Stiftung vorzeitig aufzuheben. (A 2266²)

4410 Liestal, 11. Mai 1999

Knoll-Pensionskasse

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO**

Naradimo S.A., in liquidazione, Lugano

Terza pubblicazione

Conformemente al verbale di assemblea generale straordinaria del 27 aprile 1999, la società Naradimo S.A., Lugano ha deciso il proprio scioglimento e l'entrata in liquidazione sotto la ragione sociale Naradimo S.A., in liquidazione, Lugano.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, conformemente a quanto previsto dall'art. 742 CO. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore della società Avv. Henry Peter, via Somaini 10, casella postale 3406, 6901 Lugano.

La ripartizione del patrimonio verrà effettuata in base alla procedura accelerata prevista dall'art. 745 cpv. 3 CO. (A 2245³)

6901 Lugano, 10 maggio 1999

Il liquidatore: Avv. Henry Peter

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Cometais AG, Luzern

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 17. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen einem Monat seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und unter Beilage der Belege bei Herrn Jean-Charles Roguet, Rechtsanwalt in Genf, Place du Molard 3, Postfach 3199, anzumelden.

Die Gesellschaft beabsichtigt, eine vorzeitige Kapitalverteilung gemäss Art. 745 OR vorzunehmen. (A 2246³)

1211 Genf 3, 10. Mai 1999

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gestützt auf Art. 35 Abs. 1 und 3 und
Art. 36 Abs. 2 BEHG sowie gemäss Art. 742 OR**

Probst Luzern AG in Liquidation, Luzern

Dritte Veröffentlichung

Der Präsident der Eidgenössischen Bankenkommision hat mit Verfügung vom 26. März 1999 die Gesellschaft aufgelöst und in Liquidation gesetzt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei der eingesetzten Liquidatorin Transliq AG, Schwane-gasse 5/7, 3001 Bern, anzumelden. (A 2247³)

3001 Bern, 10. Mai 1999

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

SI Elisabeth Bon-Port SA, Montreux

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 avril 1999 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication auprès du liquidateur Monsieur Stéphane Demierre, à Aclens. (A 2297³)

1123 Aclens, 12 mai 1999.

Le liquidateur

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Pachal S.A., Nyon

Deuxième publication

Ensuite de fusion, les actifs et les passifs de la société ont été transférés, à titre universel, à la société Planet Holding, à Nyon, selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 4 février 1999.

Les créanciers éventuels de la société absorbée sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de Atag Ernst & Young S.A., 1211 Genève, rue d'Italie 6. (A 2267³)

1260 Nyon, 11 mai 1999

Planet Holding

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Planet Holding, Nyon

Deuxième publication

Ensuite de fusion, les actifs et les passifs de la société ont été transférés, à titre universel, à la société GFI informatique S.A., à Lausanne, selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 4 février 1999.

Les créanciers éventuels de la société absorbée sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de Atag Ernst & Young S.A., 1211 Genève, rue d'Italie 6. (A 2268³)

1000 Lausanne, 11 mai 1999

GFI informatique S.A.

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Bucca et Marchand S.A., Payerne

Troisième publication

Le 21 avril 1999, la société anonyme Bucca et Marchand S.A., à Payerne, a décidé sa dissolution sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, l'actif et le passif étant repris par la société Despraz S.A., à Granges-près-Marnand.

Les créanciers de la société absorbée ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leurs créances ou l'obtention de sûretés en s'annonçant par écrit à la Fiduciaire François Guédon, Beau-Séjour 10, case postale 2912, 1002 Lausanne. A défaut de manifestation contraire de leur part dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, la société absorbante deviendra seule débitrice de leurs créances. (A 2248³)

1530 Payerne, 10 mai 1999

L'administrateur de Despraz S.A.

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Planet Informatique S.A., Plan-les-Ouates

Deuxième publication

Ensuite de fusion, les actifs et les passifs de la société ont été transférés, à titre universel, à la société Planet Holding, à Nyon, selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 4 février 1999.

Les créanciers éventuels de la société absorbée sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de Atag Ernst & Young S.A., 1211 Genève, rue d'Italie 6. (A 2269³)

1211 Genève, 11 mai 1999

Planet Holding

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Ingestim S.A., Rancate****Prima pubblicazione**

Con decisione del 25 maggio 1994, la società è stata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 708 CO e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste, per gli incombeni di liquidazione, sotto la ragione sociale Ingestim SA in liquidazione. Con decisione del 18 dicembre 1996 l'assemblea degli azionisti ha deciso di nominare il sig. Fabio Rossi liquidatore della società.

I creditori della società sono pertanto diffidati ai sensi dell'art. 742 CO a voler notificare i loro crediti, entro un anno dalla terza pubblicazione, al liquidatore Fabio Rossi, c/o Fiduciaria Biaggini SA, CP 2178, 6901 Lugano. (A 2298³)

6901 Lugano, 12 maggio 1999

Il liquidatore

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**AG für Bauleitung St. Gallen, St. Gallen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 26. Juni 1998 die Auflösung und Fusion der AG für Bauleitung, St. Gallen, 9000 St. Gallen, mit der Bato AG St. Gallen, 9000 St. Gallen, beschlossen.

Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind nach Art. 748 OR von der Bato AG St. Gallen, 9000 St. Gallen, übernommen worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Bato AG, St. Gallen, 9000 St. Gallen, schriftlich anzumelden. (A 2249³)

9000 St. Gallen, 10. Mai 1999

Bato AG St. Gallen

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Stilbau AG St. Gallen, St. Gallen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 26. Juni 1998 die Auflösung und Fusion der Stilbau AG, St. Gallen, 9000 St. Gallen, mit der Bato AG St. Gallen, 9000 St. Gallen, beschlossen.

Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind nach Art. 748 OR von der Bato AG St. Gallen, 9000 St. Gallen, übernommen worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Bato AG, St. Gallen, 9000 St. Gallen, schriftlich anzumelden. (A 2250³)

9000 St. Gallen, 10. Mai 1999

Bato AG St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Trendcom GmbH in Liquidation, St. Gallen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 27. Januar 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Ficoma Treuhand AG, Zeughausstrasse 13, 9053 Teufen, anzumelden. (A 2270³)

9053 Teufen, 11. Mai 1999

Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****SI St-Laurent St-Maurice SA en liquidation,****St-Maurice****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 février 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication, en mains des liquidateurs, Mme Jacqueline Berno et MM Christian et Fernand Berno, p. a. M. Christian Berno, avenue de Beaulieu 5, 1890 St-Maurice.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2275³)

1890 St-Maurice, 11 mai 1999

Les liquidateurs

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Kelis AG, Fabrik keramischer Elektro-Isoliermaterialien, Thayngen SH****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Kelis AG, Fabrik keramischer Elektro-Isoliermaterialien, Thayngen SH, vom 8. April 1999, sowie die ausserordentliche Generalversammlung Metoxit AG, Thayngen SH, vom 8. April 1999, haben die Fusion der Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Kelis AG, Fabrik keramischer Elektro-Isoliermaterialien, Thayngen SH, ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalzession auf die Metoxit AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1999.

Den Gläubigern der aufgelösten Kelis AG, Fabrik keramischer Elektro-Isoliermaterialien, Thayngen SH, wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Metoxit AG, Emdwiesenstrasse, Postfach, 8240 Thayngen, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Gläubiger werden zudem darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vorgesehen ist. (A 2271³)

8240 Thayngen, 11. Mai 1999

Metoxit AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**GLT AG, Uster ZH****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1999 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Heinrich Sigrist, Stauberbergstrasse 3, 8610 Uster, anzumelden. (A 2225³)

8610 Uster, 6. Mai 1999

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de François Molliet SA, Villars-sur-Glâne****Troisième publication**

Par décision de l'autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance professionnelle du 19 janvier 1999 le Fonds a été dissout en date du 18 septembre 1998 et est entré en liquidation en date du 18 janvier 1999.

Les créanciers du Fonds sont invités à produire leurs réclamations dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès des liquidateurs, Mme Lina Molliet et M. Martial Broye, c/o François Molliet SA, route de Villars-Vert 2, 1752 Villars-sur-Glâne. (A 2226³)

1752 Villars-sur-Glâne, 6 mai 1999

Les liquidateurs

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Integral Handels AG, Wabern (Gemeinde Köniz)****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Integral Handels AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Wabern (Gemeinde Köniz), hat am 22. April 1992, rückwirkend per 31. Dezember 1991, die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der Integral-Informatik AG, Aktiengesellschaft mit damaligem Sitz in Wabern (Gemeinde Köniz), gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die ausserordentliche Generalversammlung der Integral-Informatik AG mit damaligem Sitz in Wabern (Gemeinde Köniz) hat durch Statutenänderung vom 22. April 1992 die Änderung der Firma in Polymasa AG sowie die Verlegung ihres Sitzes nach Schlieren bei Köniz (Gemeinde Köniz) beschlossen. Die Polymasa AG hat anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1998 die Verlegung ihres Sitzes nach Bern beschlossen. Aktiven und Passiven der Integral Handels AG gingen durch Universalzession auf die Integral-Informatik AG (heute: Polymasa AG) über.

Die Gläubiger der Integral Handels AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei Prof. Peter Ruf, Notar/Steuerexperte, Brauhof 2, 4900 Langenthal, zuhanden der übernehmenden Gesellschaft (Polymasa AG, Bern) anzumelden. (A 2272³)

3098 Schlieren, 11. Mai 1999

Polymasa AG
Der Verwaltungsrat**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Memora AG in Liquidation, Wangen-Brüttisellen****Zweite Veröffentlichung**

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. April 1999 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Felix Huber, Hubring 21, 8303 Bassersdorf, anzumelden. (A 2273³)

8303 Bassersdorf, 11. Mai 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**BIW Finanz und Beteiligungs AG, vormalig Bank in Winterthur, Winterthur****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 5. Mai 1999 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und begründet bei Herrn Martin Erich, c/o «THESAURUS» Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich, Talacker 21, 8001 Zürich, anzumelden. (A 2299³)

8001 Zürich, 12. Mai 1999

Die Liquidatoren

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Altawa AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Gesellschaft vom 5. Mai 1999 hat die Fusion mit der San Rocco Finanz AG, Zug (neu Altawa AG, Zug), gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind demzufolge mit Wirkung ab 5. Mai 1999 auf die San Rocco Finanz AG, Zug (neu Altawa AG, Zug), übergegangen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass ihre Schulden ohne weiteres auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen sind und bei Fälligkeiten beglichen werden. Den Gläubigern der Gesellschaft steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innerhalb Monatsfrist bei der übernehmenden Gesellschaft, San Rocco Finanz AG, Zug (neu Altawa AG, Zug) anzumelden. (A 2274³)

6300 Zug, 11. Mai 1999

Der Verwaltungsrat der
San Rocco Finanz AG, Zug (neu
Altawa AG, Zug)**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gaspex AG/SA/Ltd. in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gaspex AG/SA/Ltd. vom 9. Februar 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Armand Ineichen, c/o Nick & Ineichen, Gotthardstrasse 3, 6304 Zug, anzumelden. (A 2054¹)

6304 Zug, 28. April 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Golden elle AG in Liq., Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Mai 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Osvaldo Lotti, Ruessenhof, 6340 Baar, anzumelden. (A 2258³)

6340 Baar, 11. Mai 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Incon Management Consulting AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. April 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Incon Management Consulting AG, Rechtsanwältin Dr. iur. Béatrice Grob, Industriestrasse 31, 6300 Zug, anzumelden. Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen. (A 2251¹)

6300 Zug, 10. Mai 1999

Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 und 742 OR**Palpera Handels- & Finanz AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Palpera Handels- & Finanz AG, hat am 1. April 1999 die Fusion mit der Rondeau Holdings AG, Wollerau, beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Palpera Handels- & Finanz AG geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 30. Juni 1999 schriftlich bei der Rondeau Holdings AG, Wilenstrasse 17, 8832 Wollerau, einzureichen. (A 2300³)

8832 Wollerau, 12. Mai 1999

Palpera Handels- & Finanz AG

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Julius Bär Holding AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 11. Mai 1999 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher CHF 61 659 290.- auf neu CHF 58 357 060.- beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 38 050 von der Gesellschaft selbst gehaltenen Inhaberaktien zu CHF 50.- und 139 973 von der Gesellschaft selbst gehaltenen Namenaktien zu CHF 10.- sowie durch Reduzierung der Konti «Eigene Aktien» und «Aktienkapital» um den Nennwert der zu vernichtenden Aktien von CHF 3 302 230.- sowie durch Reduzierung der Konti «Eigene Aktien» und «Reserve für eigene Aktien» um den Restbetrag (Differenz zwischen Nennwert der zu vernichtenden Aktien und Buchwert der zu vernichtenden Aktien) von CHF 274 301 510.- Der auf dem Konto «Reserve für eigene Aktien» enthaltene Betrag in der Höhe des Nennwertes der zu vernichtenden Aktien von CHF 3 302 230.- wird auf das Konto «Allgemeine gesetzliche Reserve» übertragen. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Die Gläubiger der Julius Bär Holding AG werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung einzureichen. Anmeldungen sind in schriftlicher Form bei der Julius Bär Holding AG, Bahnhofstrasse 40, Dr. Peter E. Brunner, 8001 Zürich, einzureichen. (A 2301¹)

8001 Zürich, 12. Mai 1999

Julius Bär Holding AG

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Mövenpick Holding, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der Mövenpick Holding, Zürich, vom 6. Mai 1999, hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das nominelle Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 55 542 350.- um CHF 11 973 070.- auf CHF 43 569 280.- herabzusetzen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 20 212 Namenaktien von je CHF 10.- Nominalwert und 235 419 Inhaberaktien von je CHF 50.- Nominalwert. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht der Deloitte & Touche Experta festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind. Die Gläubiger der Mövenpick Holding werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Mövenpick Holding, Seestrasse 160, 8002 Zürich, per Einschreiben, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2252¹)

8036 Zürich, 10. Mai 1999

Mövenpick Holding

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Palatinus Trading Co Ltd in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. März 1998 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Thomas Wolfensberger, Bergstrasse 72, 8704 Herrliberg, anzumelden. (A 2302¹)

8704 Herrliberg, 12. Mai 1999

Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****ZZ Ziegeleien, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der ZZ Ziegeleien, Zürich, vom 4. Mai 1999 hat beschlossen, das Aktienkapital von CHF 30 000 000.- auf CHF 27 000 000.- herabzusetzen durch Vernichtung von 3000 Namenaktien zum Nennwert von CHF 1000.- und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Gutschrift an die Aktionäre im Betrage von CHF 1000.- je Namenaktie. Gemäss besonderem Revisionsbericht wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, die gemäss Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, werden hiermit aufgefordert, dies innert zwei Monaten seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich der ZZ Ziegeleien, Herrn Kurt Sager, Giesshübelstrasse 45, Postfach, 8045 Zürich, mitzuteilen. (A 2253¹)

8045 Zürich, 10. Mai 1999

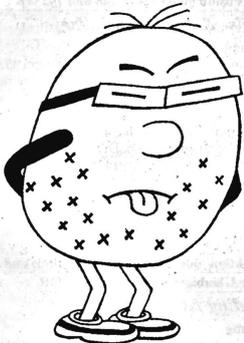
ZZ Ziegeleien

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Regisztrazioni

(111) Nr. **460390**
 (220) Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1998
 (730) Inhaber/in: Robert Grimm,
 Roosstrasse 47, 8832 Wollerau
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 12 Fahrzeuge zur Beförderung auf dem Land.
 25 Sportbekleidung.
 35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.
 37 Reparaturwesen.
 39 Veranstaltung von Reisen.
 41 Sportliche Aktivitäten.

(111) Nr. **460391**
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1998
 (730) Inhaber/in: Private Equity Advisors,
 40 East 78th Street, Apartment 8F, New York
 (NY), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co.
 Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)



**PRIVATE
 EQUITY
 ADVISORS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 35 Beratung in Fragen der Geschäftsführung.
 36 Maklerdienste im Bereich Investition und diesbezügliche Beratung.
 (320/330) Prioritätsanspruch: 29. Januar 1998,
 US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **460392**
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1998
 (730) Inhaber/in: Mike Felder, Letten-
 strasse 14, 8955 Oetwil an der Limmat
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Diplome, Trainingskonzepte und Schilder.
 41 Sportliche Aktivitäten und Ausbildung, insbesondere Schulung nach Wing Wung Chuan, Ausbildung von Instruktoressen; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.

(111) no **460393**
 (220) Date de dépôt: 18 septembre 1998
 (730) Titulaire: Nakumi Computers, Béatrice
 Curcu-Zilli, 3B, chemin de Plancemont,
 2108 Couvet



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 9 Produit électronique, computers, logiciels.
 37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs.
 42 Restauration (bar, café); développement software (internet); production et installation de pages WEB.

(111) no **460394**
 (220) Date de dépôt: 18 septembre 1998
 (730) Titulaire: MultiLink S.A.,
 4, chemin de Blandonnet, 1214 Vernier
 (740) Mandataire: Pirenne, Python, Schifferli
 Peter & Associés, 9, rue Massot, 1206 Genève
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 35 Services de gestion de fichiers informatiques.
 38 Télécommunications.
 42 Programmation informatique, consultations professionnelles en matière informatique; service de location de temps d'accès à un centre serveur de base de données.

(111) Nr. **460395**
 (220) Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1998
 (730) Inhaber/in: Garnier AG, Erlachstrasse 5,
 3012 Bern
 (540)



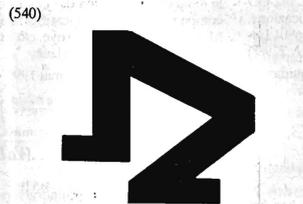
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 33 Weine.

(111) Nr. **460396**
 (220) Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1998
 (730) Inhaber/in: Imperial Chemical Industries
 PLC, Imperial Chemical House, Millbank,
 GB-London SW1P 3JF, GB-Grossbritannien
 (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier,
 Eschmann AG Patentanwälte,
 Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 2 Farben, Firnisse, Lacke; Härtemittel, Trocknungsmittel, Verdüner und Farbstoffe als Zusatz für Farben, Firnisse und Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Grundierfarbe; Holzfarbbeizen; Kitt (Kunstharz); Glaserkitt.

(111) Nr. **460397**
 (220) Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1998
 (730) Inhaber/in: Levi Strauss & Co., Levi's
 Plaza, 1155 Battery Street, San Francisco
 (CA 94111), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co.
 Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 14 Schmuckwaren, Armbanduhren, Uhren, Schlüsselketten, Manschettenknöpfe, Kravattennadeln und Anstecknadeln.
 18 Waren aus Leder oder Lederimitationen, soweit in Klasse 18 enthalten.
 25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen und Schuhwaren.

(111) Nr. **460398**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1998
 (730) Inhaber/in: Neue Luzerner Medien AG,
 Maihofstrasse 76, 6002 Luzern
 (740) Vertreter/in: Dr. Renata Kündig,
 Hallenstrasse 15, 8008 Zürich
 (540)



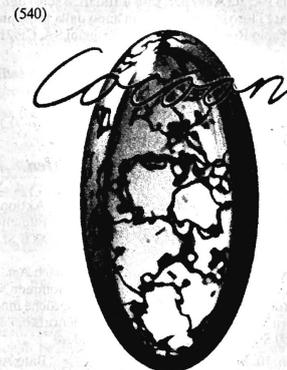
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9₁₀ Auf Datenträgern gespeicherte Presseerzeugnisse, CD-ROM, Filme, Videos.
 16 Zeitungen, Magazine, Druckereierzeugnisse, Fotos.
 38 Ausstrahlung von Fernsehprogrammen; Sammeln, Liefern und elektronische Übermittlung von Nachrichten; Übermitteln von Informationen via Internet.
 41 Fernsehunterhaltung, Zusammenstellung von Fernsehprogrammen, Produktion von Fernsehprogrammen, Filmen und Videos.
 (591) Farbanspruch: Schwarz, weiss, blau, grau.

(111) Nr. **460399**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1998
 (730) Inhaber/in: Neue Luzerner Medien AG,
 Maihofstrasse 76, 6002 Luzern
 (740) Vertreter/in: Dr. Renata Kündig,
 Hallenstrasse 15, 8008 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Auf Datenträgern gespeicherte Presseerzeugnisse, CD-ROM, Filme, Videos.
 16 Zeitungen, Magazine, Druckereierzeugnisse, Fotos.
 38 Ausstrahlung von Fernsehprogrammen; Sammeln, Liefern und elektronische Übermittlung von Nachrichten; Übermitteln von Informationen via Internet.
 41 Fernsehunterhaltung, Zusammenstellung von Fernsehprogrammen, Produktion von Fernsehprogrammen, Filmen und Videos.
 (591) Farbanspruch: Schwarz, weiss, blau, grau.

(111) Nr. **460400**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1998
 (730) Inhaber/in: Patrick Böhler,
 Winterthurerstrasse 80, 8006 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Datenträger, insbesondere Compact-Disks, Musik-Kassetten und Vinyl-Platten.
 41 Unterhaltung; kulturelle Aktivitäten; Komposition von Musik-Stücken.

(111) Nr. **460401**
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. November 1998
 (730) Inhaber/in: Doris Keller, Langrüti-
 strasse 77, 8635 Dürnten
 (740) Vertreter/in: Hans Rudolf Gachnang
 Patentanwalt, Badstrasse 5, 8500 Frauenfeld
 (540)



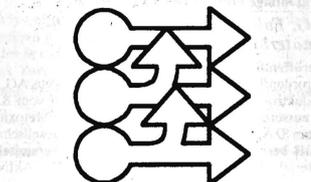
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 11 Sanitäre Einrichtungen, Geruchsverschlüsse für sanitäre Einrichtungen.

(111) no **460402**
 (220) Date de dépôt: 9 novembre 1998
 (730) Titulaire: Société Coopérative Migros-
 Genève, 35, rue Alexandre-Gavard,
 1227 Carouge GE
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 42 Restauration (alimentation).
 (591) Couleur/s revendiquée/s: Vert, orange

(111) Nr. **460403**
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. November 1998
 (730) Inhaber/in: Christoph Ramseier,
 Mittelstrasse 57, 3012 Bern
 (540)



HyperCorridor
 based education

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Computerprogramme.
 41 Aus- und Weiterbildung.

(111) Nr. **460404**
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. November 1998
 (730) Inhaber/in: Fritz Schunk GmbH & Co.
 KG, Bahnhofstrasse 106-134, 74348 Lauffen,
 DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: PA Aldo Römler,
 Schützengasse 34, Postfach 229, 9410 Heiden
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

7 Spannerwerkzeuge, nämlich Werkzeughalter und Verlängerungen für Werkzeuge (soweit in Klasse 7 enthalten).

(111) Nr. **460405**

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1998

(730) Inhaber/in: AG Büro 70, Zieglerstrasse 42, 3007 Bern

(740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztörstrasse 31, 3001 Bern

(540)

PEKA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Computersoftware, Pensionskassensoftware (gespeichert).

36 Versicherungswesen und Beratung im Bereich der Pensionskassen.

(111) no **460406**

(220) Date de dépôt: 30 juillet 1998

(730) Titulaire: Pasabahe Cam Sanay I Ve Ticaret A.S., Ankara Asfalti, Içmeler Mevkii, 81700 Tuzla (Istanbul), TR-Turquie

(740) Mandataire: Katarov S.A.,

19, rue des Epinettes, 1227 Genève

(540)

BORCAM

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine; verre brut et mi-ouvré, verrerie, porcelaine et faïence; gobelons non en métaux précieux, chopes; bouteilles; verres; bols; plats; assiettes; récipients de cuisson; céramiques; articles en cristal; tasses; pots; marmittes; vaisselle en terre; coupes, écuelles; théières non en métaux précieux; boîtes en fer blanc; cruches; saucières non en métaux précieux; plaques pour cuisson; batterie de cuisine; carafes; poêles; bouillottes non-électriques; vaisselle; passoirs; pots à poivre; sucriers; salières et poivriers; porterserviettes et ronds de serviettes; plateaux non en métaux précieux; mélangeurs manuels (shakers); entonnoirs; pilons en bois; mortiers en céramique; plateaux repas et leurs supports; râpes; pelles à tartes; dessous-de-plats; rouleaux à pâtisserie; grils; glacières portables non-électriques; bocaux de conserves en verre; bidons et gourdes; gourdes et bouteilles isolantes; récipients d'emballage pour verre et céramique; arrosoirs; vases non en métaux précieux et bols à fleurs.

(111) Nr. **460407**

(220) Hinterlegungsdatum: 17. September 1998

(730) Inhaber/in: Schweizerische Ärztegesellschaft für Regulationsmedizin Neuraltherapie SRN, c/o IMF, Industriering 34, 8134 Adliswil

(540)

SCHWEIZERISCHE ÄRZTEGESELLSCHAFT FÜR REGULATIONSMEDIZIN- NEURALTHERAPIE SRN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Magnet- und Videobänder, Tonträger.

10 Chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate.

16 Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate), nämlich medizinische und naturwissenschaftliche Fachliteratur und Publikationen sowie herunterladbare elektronische Publikationen.

41 Ausbildung, insbesondere Veranstaltung und Durchführung von medizinischen und naturwissenschaftlichen Lehrgängen.

42 Ärztliche Versorgung; Zurverfügungstellung von Zugriffszeit für Informationsdienstleistungen an Dritte auf weltweite globale Computernetzwerke.

(111) Nr. **460408**

(220) Hinterlegungsdatum: 6. November 1998

(730) Inhaber/in: Effems AG (Effems Ltd.), Baarermatstrasse 6, 6302 Zug

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

DENTARASK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

31 Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, nämlich Samenkörner und andere Materialien zur Vermehrung (soweit in Klasse 31 enthalten); rohes Getreide, un bearbeitetes Holz; lebende Tiere, Vögel und Fische; Tierfutter, Vogel- und Fischfutter; Blackfishbein (für Käfigvögel); Hundeknochen (Tierfutter),

Streu für Tiere, frisches Obst und Gemüse und nicht-medicinische Futtermittelzusätze für Tiere (soweit in Klasse 31 enthalten).

(111) Nr. **460409**

(220) Hinterlegungsdatum: 6. November 1998

(730) Inhaber/in: Emil Frey AG, Badenstrasse 600, 8048 Zürich

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

HEROLD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

39 Vermietung von Kraftfahrzeugen.

(111) Nr. **460410**

(220) Hinterlegungsdatum: 20. November 1998

(730) Inhaber/in: Astra Aktiebolag, Västra Mälarehamnen 9, 151 85 Södertälje, SE-Schweden

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

ORIEMBO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen.

(111) Nr. **460411**

(220) Hinterlegungsdatum: 24. November 1998

(730) Inhaber/in: Österreichische DOKA Schalungstechnik Gesellschaft m.b.H., Reichsstrasse 23, A-3300 Amstetten, AT-Osterreich

(740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Stewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

(540)

DOKA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

37 Schalungsmontage, Gerüstmontage.

39 Transport von Schalungen, Schalungs- und Lehrgerüsten.

41 Personalschulung für Schalungs- und Gerüstmontage.

42 Beratung über Schalungstechnik und/oder hinsichtlich des Einsatzes von Schalungssystemen, statische Berechnungen für Schalungen, Entwicklung und Überprüfung von Schalungs- und Lehrgerüsten.

(111) Nr. **460412**

(220) Hinterlegungsdatum: 24. November 1998

(730) Inhaber/in: Bridgestone/Firestone, Inc., An Ohio Corporation, 1200 Firestone Parkway, Akron (OH 44317), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

WILDERNESS AT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

12 Reifen für Fahrzeuge.

(111) no **460413**

(220) Date de dépôt: 20 mars 1998

(730) Titulaire: Reuters Limited, 85, Fleet Street, GB-London EC4P 4AJ, GB-Royaume-Uni

(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

(540)

REUTERS DEALWEB

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

9 Disques compacts (audio); disques compacts (vidéo); disques compacts permettant la lecture seule; programmes pour systèmes d'exploitation d'ordinateurs; programmes d'ordinateurs; programmes d'ordinateurs et logiciels destinés à la collecte et à la distribution de données, aux échanges financiers, aux transactions et échanges d'actions, de valeurs et de titres, aux transactions et opérations financières, aux agences de presse et d'information; supports magnétiques de données; supports optiques de données; disques magnétiques; cartes à codage magnétique; interfaces pour ordinateurs; téléimprimeurs et télécopieurs; appareils de télévision; appareils et instruments de télécommunication; ordinateurs; claviers d'ordinateurs; périphériques pour ordinateurs; imprimantes pour ordinateurs; modems; souris; terminaux d'ordinateurs; programmes d'ordinateurs et publications électroniques téléchargeables, transmises en ligne à partir de bases de données ou de moyens mis à disposition sur Internet (y compris des sites Internet); programmes d'ordinateurs et appareils de télécommunication (y compris modems) permettant la

connexion à des bases de données et à l'Internet; programmes d'ordinateurs permettant la recherche de données.

16 Livres; publications; photographies; périodiques.

35 Publicité; diffusion d'annonces publicitaires; estimations en affaires commerciales; informations d'affaires; investigations pour affaires, informations commerciales; prévisions économiques; location de machines et d'appareils de bureau; recherches dans le domaine des affaires; information statistique; services de publicité et de promotion et services d'information en relation avec ceux-ci; services d'informations en affaires; tous fournis en ligne à partir de bases de données informatiques ou de l'Internet; services d'un recueil de publicités à employer comme pages sur l'Internet.

36 Analyses en matière financière; consultations en matière financière; estimations et expertises fiscales; cote en Bourse; transfert électronique de fonds; informations en matière financière et sur le marché des titres; informations sur les obligations et sur les titres, sur les ventes commerciales, sur les trusts de change et sur les trusts de placement; prévisions fiscales; services d'information concernant la finance et l'assurance; fourniture des services susmentionnés en ligne à partir de bases de données informatiques ou de l'Internet.

38 Services de télécommunication; diffusion de programmes par ondes, par câble, par fibres, radiodiffusion; émissions radiophoniques, émission télévisées; communication par terminaux d'ordinateurs; transmission assistée par ordinateurs de messages, d'information et d'images; courrier et messagerie électroniques; transmission de messages; agences d'information; location d'appareils pour la transmission de messages; services télégraphiques; presse, informations, nouvelles, agences de presse; télécommunications d'information (y compris des pages Internet), de programmes d'ordinateurs et de toutes autres données; mise à disposition d'accès aux télécommunications et de liens vers des bases de données informatiques ou de l'Internet.

(111) Nr. **460414**

(220) Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1998

(730) Inhaber/in: Ernst & Young International, Ltd., a Cayman Islands company, 787 Seventh Avenue, New York (NY), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

ERNST & YOUNG GLOBAL EMPLOYER OF CHOICE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

35 Werbung und Promotionsdienstleistungen; Geschäftsführungs- und Unternehmensverwaltungs-Beratung, -Information und -Forschungen; Buchführung, Buchprüfung und Buchhaltung; Steuervorbereitungs- und -beratungsdienstleistungen; Dateiverwaltung mittels Computer; Beratung in Fragen der Geschäftsführung auf dem Gebiet der Informationstechnologie; zur Verfügung stellen von Geschäftsinformationen einschliesslich Vermittlung solcher, welche via Telekommunikations-Netzwerk, durch on-line Zustellung und über das Internet und das World Wide Web zur Verfügung gestellt werden; Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit allen vorgenannten Dienstleistungen.

36 Vermögensverwaltung, Unterstützungs-, Beratungs-, Informations- und Forschungsdienstleistungen im Finanzwesen; Erstellen von Steuer- und Abgabegutachten und -schätzungen; Insolvenzdienstleistungen; Anlageberatung; finanzielle Schätzungen, Immobilienbewertungen, Immobilienvermittlung und Schätzung von Immobilien; Immobilienverwaltung; zur Verfügung stellen von Finanzinformationen einschliesslich Vermittlung solcher, welche via Telekommunikations-Netzwerk, durch on-line Zustellung und über das Internet und das World Wide Web zur Verfügung gestellt werden; Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit allen vorgenannten Dienstleistungen.

42 Dienstleistungen im Bereich von Computer-Software, Firmware, Hardware und Informationstechnologie, nämlich Beratung, Unterstützung, Analyse, Design, Evaluation und Programmierung; Beratung im Zusammenhang mit der Evaluation, Auswahl und Implementierung von Computer-Software, Firmware, Hardware, Informationstechnologie und Datenverarbeitungssystemen; Vermietung und Lizenzvergabe von Computer-Software, Firmware und Hardware; zur Verfügung stellen von Informationen im Zusammenhang mit technischen Angelegenheiten, rechtlichen Angelegenheiten, Informationstechnologie und geistigem Eigentum, einschliesslich Vermittlung solcher, welche via Telekommunikations-Netzwerk, durch on-line Zustellung und über das Internet und des World Wide Web zur Verfügung gestellt werden;

Umfragen; Rechtsberatung und Rechtsvertretung; Rechts- und Steuerberatung und Vertretung von Dritten in Rechts- und Steuerangelegenheiten; juristische Nachforschungen; Verwaltung von geistigem Eigentum; Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit den vorgenannten Dienstleistungen.

(320/330) Prioritätsanspruch: 16. Februar 1998, GB-Grossbritannien

(111) Nr. **460415**

(220) Hinterlegungsdatum: 20. August 1998

(730) Inhaber/in: Medical Digital, Inc., 6100 West 110th Street, Bloomington (MI 55438), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

(540)

MEDIGENT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

38 Elektronische Datenübermittlungsdienste für medizinische Informationen und medizinische Graphiken.

(111) Nr. **460416**

(220) Hinterlegungsdatum: 20. August 1998

(730) Inhaber/in: WAM!NET, Inc., 6100 West 110th Street, Bloomington (MI 55438), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

(540)

WAM!NET TRANSMISSION MANAGER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Computersoftware.

(111) Nr. **460417**

(220) Hinterlegungsdatum: 25. September 1998

(730) Inhaber/in: Kendro Laboratory Products AG, Räfelfstrasse 32, Postfach, 8045 Zürich

(540)

SORVALL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

7 Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge)

8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte.

9 Wissenschaftliche Mess- und Unterrichtsapparate.

10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate.

11 Koch-, Kühl- und Trockenanlagen.

(111) no **460418**

(220) Data di deposito: 13 ottobre 1998

(730) Titolare: Muvartes SA, c/o Claudio Togni, via Terricelle 5b, 6596 Gordola

(540)

MUVARTES

(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:

8 Utensili e strumenti azionati manualmente.

9 Apparecchi per la registrazione, la trasmissione, la riproduzione del suono o delle immagini.

16 Stampati; materiale per l'istruzione e l'insegnamento (tranne gli apparecchi).

39 Trasporti, imballaggio e deposito di merci, organizzazione di viaggi.

41 Educazione, formazione; divertimenti attività sportive e culturali.

(111) Nr. **460419**

(220) Hinterlegungsdatum: 10. November 1998

(730) Inhaber/in: W.F. Young, Inc., 111 Lyman Street, Springfield (MA), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

ULTRASHIELD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

5 Insektizide für den tiermedizinischen Gebrauch.

(111) Nr. **460420**

(220) Hinterlegungsdatum: 10. November 1998

(730) Inhaber/in: Wincasa, Grüzfeldstrasse 47, 8404 Winterthur

(540)

WINCASA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.

(111) Nr. **460421**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. November 1998
 (730) Inhaber/in: Kabushiki Kaisha Xanavi Informatics (Xanavi Informatics Corporation), 4991 2-chome, Hironodai, Zama-shi (Kanagawa-ken), JP-Japan
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)

BIRDVIEW

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Navigationsapparate und -instrumente, einschliesslich Navigationsinstrumente für Fahrzeuge und Schiffe für das Aufspüren von Fahrzeugen und Schiffen; Computerprogramme für den Gebrauch im Bereich der Verkehrsinformationen und der Telekommunikation; digitale Computerkarten und -landkarten; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten) für alle vorgenannten Waren.

(111) Nr. **460422**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. November 1998
 (730) Inhaber/in: Urs Bärtschi, Froburgstrasse 11, 4657 Dulliken
 (540)

SODACLEAN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 3 Reinigungsmittel für Pet-Flaschen.

(111) Nr. **460423**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. November 1998
 (730) Inhaber/in: Novocan GmbH, Dersbachstrasse 18, 6330 Cham
 (740) Vertreter/in: Hans Rudolf Gachnang Patentanwalt, Badstrasse 5, 8500 Frauenfeld
 (540)

NOVOCAN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 7 Verpackungsmaschinen und -anlagen.
 42 Beratung und Ingenieurarbeiten (Engineering) auf dem Gebiet von Verpackungsanlagen, Beratung und Ingenieurarbeiten (Engineering) auf dem Gebiet Konstruktion und Bau von Verpackungsanlagen.

(111) Nr. **460424**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. November 1998
 (730) Inhaber/in: Astra Aktiebolag, Västra Mälarehamnen 9, 151 85 Södertälje, SE-Schweden
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

AXIAGO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen.

(111) Nr. **460425**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. November 1998
 (730) Inhaber/in: Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, 40191 Düsseldorf, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

SUBSTRAL GARTEN-DEPOT PERLS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, nämlich chemische Bodenverbesserungsmittel, chemische Mittel zur Förderung des Pflanzenwachstums, chemische Präparate zur Verbesserung natürlichen oder künstlichen Düngers; Düngemittel (natürliche und künstliche).
 21 Schwämme, Putztücher, Putzzeug, Geschirrspültücher.

(111) Nr. **460426**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. November 1998
 (730) Inhaber/in: Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, 40191 Düsseldorf, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

SUBSTRAL DÜNGER PERLS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, nämlich chemische Bodenverbesserungsmittel, che-

mische Mittel zur Förderung des Pflanzenwachstums, chemische Präparate zur Verbesserung natürlichen oder künstlichen Düngers; Düngemittel (natürliche und künstliche).
 21 Schwämme, Putztücher, Putzzeug, Geschirrspültücher.

(111) Nr. **460427**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. November 1998
 (730) Inhaber/in: Tillotts Pharma AG, Hauptstrasse 27, 4417 Ziefen.
 (740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
 (540)

XENEMA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Pharmazeutische, veterinärmedizinische, diätetische Erzeugnisse und Substanzen sowie Präparate und Substanzen für die Gesundheitspflege; Präparate und Substanzen für die Behandlung von Krankheiten und Verstimmungen im Magen-Darm-Trakt.

(111) Nr. **460428**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. November 1998
 (730) Inhaber/in: Prescriptives Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich
 (540)

EXACT MATCHSTICK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen, Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel.

(111) Nr. **460429**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. November 1998
 (730) Inhaber/in: E.T. Browne Drug Co., Inc., 140 Sylvan Avenue, Englewood Cliffs (NJ), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)

PALMER'S

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 3 Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer; Zahnputzmittel; kosmetische Produkte und Präparate zur Pflege der Haare, Lippen, Haut und Nägel.
 5 Pharmazeutische und medizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; medizinische Produkte und Präparate zur Pflege der Haare, Lippen, Haut und Nägel.

(111) Nr. **460430**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. November 1998
 (730) Inhaber/in: CircAid Medical Products Inc, 9323 Chesapeake Drive, Suite B-1, San Diego (CA 92123), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

CIRCAID

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 10 Therapeutische Kompressionsstützbänder, Bandagen und Strümpfe für medizinischen und tierärztlichen Gebrauch.

(111) Nr. **460431**
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. November 1998
 (730) Inhaber/in: Westiform Holding AG, Freiburgstrasse 596, 3172 Niederwangen b. Bern
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)

WESTIFORM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleinereisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit in Klasse 6 enthalten; Erze.
 9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -in-

strumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsaufbauten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.
 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit in Klasse 20 enthalten, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
 40 Materialbearbeitung.

(111) no **460432**
 (220) Date de dépôt: 8 mai 1998
 (730) Titulaire: Singapore Press Holdings Ltd, 82 Genting Lane, News Centre, Singapour 349567, SG-Singapour
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
 38 Emissions radiophoniques et télévisées, radiodiffusion, diffusion de programmes de télévision et communications au moyen d'ordinateurs ou assistés par ordinateurs, par téléphone, par lignes et par câbles; transmission de données, de messages, de son et d'images, d'information par des moyens électroniques, d'information digitale, réception et échange d'information, de messages, d'images et de données; services de messagerie électronique; agences d'information et agences de presse; communications par ordinateurs et/ou entre ordinateurs, par terminaux d'ordinateurs et/ou entre terminaux d'ordinateurs; communications pour l'accès à des bases de données, mise à disposition et affichage d'information à partir de banques de données enregistrées sur un ordinateur; recherche et mise à disposition de communications pour la recherche de son, d'images et d'information sur ou par ordinateurs; affichage électronique d'information, de messages, d'images et de données; informations et conseils en relation avec les services susmentionnés.

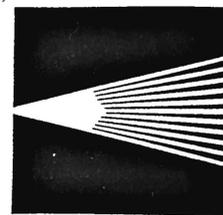
(111) Nr. **460433**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. September 1998
 (730) Inhaber/in: Intuition Publishing Limited of IFSC House, International Financial Services Centre Custom House Quay, Dublin 1, IE-Irland
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Computer-Software; Computer-Programme; Computer; elektronische Datenein- und -ausgabeapparate für den Gebrauch mit Computern; elektronische Apparate für die Datenübertragung; Compact-Disks; Ausbildungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Ton- und Videobänder, -Kassetten und -Disks; gespeicherte Computer-Software zur Verwendung bei der Ausbildung, Erziehung und zum Nachschlagen auf dem Gebiet von Finanzdienstleistungen.
 16 Computer-Handbücher und Druckereierzeugnisse; Bücher und Veröffentlichungen; Ausbildungs-, Erziehungs- und Nachschlagelbücher, Broschüren, Lehrmaterial und Mitteilungsblätter im Zusammenhang mit Finanzdienstleistungen.
 41 Erziehungs- und Ausbildungskurse, Produktion von Videobändern und Compact-Disks zur Verwendung bei der Ausbildung und Erziehung; Veröffentlichung von Buchtexten und Handbüchern; Zurverfügungstellung von elektronisch sichtbaren und/oder elektronisch bereitgestellten Ausbildungsmaterialien auf dem Gebiet von Finanzdienstleistungen.

42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung zur Verwendung bei der Ausbildung und Erziehung.
 (320/330) Prioritätsanspruch: 1. Mai 1998, IE-Irland

(111) Nr. **460434**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. September 1998
 (730) Inhaber/in: Terolab Services Management S.A., World Trade Center, Case Postale 476, 1000 Lausanne 30
 (740) Vertreter/in: Hiebsch & Peegge AG Patentanwälte, Promenadenstrasse 21, 8200 Schaffhausen
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 37 Dienstleistungen im Reparaturwesen, nämlich Werkstoffbelastungs- und Werkstoffzustandsdiagnose, Unterhaltungsarbeiten wie Reparatur, Wartung und/oder Instandhaltung von Erzeugnissen des Maschinenbaus, von Maschinenanlagen und Industrieanlagen.
 40 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Materialbearbeitung, nämlich Löten, Schweißen, thermisches Spritzen, Oberflächenveredelung, Verbinden und Trennen sowie Beschichten, insbesondere vorbeugende Schutzbeschichtung von Werkstücken und Werkstoffen aus Metall, Keramik und/oder Kunststoff; mechanisches oder chemisches Behandeln oder Umwandeln von Teilen aus anorganischen oder organischen Werkstoffen.
 41 Ausbildung auf dem Gebiet des Bau- und Reparaturwesens und der Materialbearbeitung einschliesslich Ausbildung im Auftrag von Dritten oder für Dritte, Durchführung und Organisation von Schulungs-, Lehr- und Unterweisungsmassnahmen, soweit in Klasse 41 enthalten.
 (320/330) Prioritätsanspruch: 7. April 1998, EM-EG-Gemeinschaftsmarke

(111) Nr. **460435**
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1998
 (730) Inhaber/in: Zeitreisen Müller + Zweidler, Unterer Rheinweg 62, 4057 Basel
 (540)



Zeitreisen

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 16 Broschüren, Bücher, Druckereierzeugnisse.
 28 Spiele im Zusammenhang mit anderen Zeiten oder anderen Kulturen.
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung im Reisefach und in der Zeitreisentechnologie sowie fachliche Beratung und Begleitung (Coaching und Consulting) in diesen Bereichen.
 38 Telekommunikation in all ihren Formen.
 39 Entwicklung, Veranstaltung, Organisation, Durchführung von Zeitreisen, von Reisen, Wanderferien, Ferienaufenthalten, Pilgerreisen, von Frauenreisen, von Reisen in mythologische und matriachale Vergangenheit, von Reisen im eigenen Kopf, von Kultur- und Bildungsreisen, von Kolloquien, Ereignissen und Events aller Art im Bereich von Reisen in andere Kulturen oder andere Zeiten.
 41 Ausbildung, Weiterbildung, Schulung; Veröffentlichung von Texten, Filmen, Videokassetten und anderen Materials auch elektronischer und virtueller Art zu Bildungs- und Unterhaltungszwecken.
 42 Erforschung, Entwicklung spezifischer Erlebnisformen zur Vermittlung von Bildung, Wissenschaftliche Erforschung der Phänomene Zeit und Zeitreisen, der Geschichte, der Vorgeschichte und der Zukunft.

(111) no **460436**
 (220) Date de dépôt: 7 octobre 1998
 (730) Titulaire: Lucie Decazes, 93, route des Tattes d'Oie, 12660 Nyon
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Disques (CD), cassettes (K7), vidéos.

(111) Nr. **460437**
(220) Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1998
(730) Inhaber/in: SIG Positec BERGERLAHR GmbH & Co. KG, Breslauer Strasse 7, 77933 Lahr, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Hans Rudolf Gachnang Patentanwalt, Badstrasse 5, 8500 Frauenfeld (540)

BERGER LAHR

Wir machen Bewegung

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Elektromotoren (Antriebe) ausgenommen solche für Landfahrzeuge, insbesondere elektrische Servomotoren, Stellantriebe, Schrittmotoren, Reluktanzmotoren, Gleichstrommotoren, Synchron- und Asynchronmotoren, elektrisch kommutierte Motoren.
12 Elektromotoren (Antriebe) für Landfahrzeuge, insbesondere elektrische Servomotoren, Stellantriebe, Schrittmotoren, Reluktanzmotoren, Gleichstrommotoren, Synchron- und Asynchronmotoren, elektrisch kommutierte Motoren, entsprechende Steuergeräte für vorgenannte Waren.

(320/330) Prioritätsanspruch: 24. September 1998, DE-Deutschland
(591) Farbanspruch: Schwarz, gelb.

(111) Nr. **460438**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1998
(730) Inhaber/in: Fromalp AG, Zürichstrasse 9, 3052 Zollikofen
(740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterstrasse 38, 3011 Bern (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Eier, Milch und Milchprodukte, Naturkäse, Schachtelkäse, Schmelzkäse, Fondue; Speiseöle und -fette.
30 Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Saucen, Gewürze.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse (soweit in dieser Klasse enthalten), frisches Obst und Gemüse, Futtermittel.

(111) Nr. **460439**
(220) Hinterlegungsdatum: 10. November 1998
(730) Inhaber/in: Wincasa, Grüzfeldstrasse 47, 8404 Winterthur (540)

wincasa

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.

(111) Nr. **460440**
(220) Hinterlegungsdatum: 11. November 1998
(730) Inhaber/in: Effems AG (Effems Ltd.), Baarermatstrasse 6, 6302 Zug
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
31 Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, nämlich Samenkörner und andere Materialien zur Vermehrung (soweit in Klasse 31 enthal-

ten); rohes Getreide, unbearbeitetes Holz; lebende Tiere, Vögel und Fische; Tierfutter, Vogel- und Fischfutter; Blackfischbein (Tierfutter), Hundeknochen (Tierfutter), Streu für Tiere, frisches Obst und Gemüse und nicht-medizinische Futtermittelzusätze für Tiere (soweit in Klasse 31 enthalten).

(591) Farbanspruch: Gelb, blau, weiss.

(111) Nr. **460441**
(220) Hinterlegungsdatum: 11. November 1998
(730) Inhaber/in: Velocity Engineering AG, Burgweg 15, 4058 Basel (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
12 Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.

(111) Nr. **460442**
(220) Hinterlegungsdatum: 10. November 1998
(730) Inhaber/in: Party-Pizzaservice V.I.P., Klettgauerstrasse 30, 8212 Neuhausen am Rheinfall (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
39 Warenauslieferung für Gastronomiestätten.
42 Verpflegung, nämlich Dienstleistung eines Pizzakuriers.

(111) Nr. **460443**
(220) Hinterlegungsdatum: 11. November 1998
(730) Inhaber/in: KML Kosmetik GmbH, Albiisstrasse 15, 8134 Adliswil (540)

Kosmetik mit Licht



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
42 Dienstleistungen eines Schönheitssalons, nämlich kosmetische Anwendungen mit Licht aller Arten zur Entfernung von Haaren, Besenreiservarizen, Pigmentflecken und Tätowierungen, Behandlung von Falten und Runzeln.

(111) Nr. **460444**
(220) Hinterlegungsdatum: 12. November 1998
(730) Inhaber/in: Andin International Inc., 609 Greenwich Street, New York (NY 10014), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
14 Juwelierwaren, Armbanduhren und Uhren.
(320/330) Prioritätsanspruch: 12. Mai 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) Nr. **460445**
(220) Hinterlegungsdatum: 27. November 1998
(730) Inhaber/in: Westiform Holding AG, Freiburgstrasse 596, 3172 Niederwangen b. Bern
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit in Klasse 6 enthalten; Erze.
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit in Klasse 20 enthalten, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
40 Materialbearbeitung.

(111) Nr. **460446**
(220) Hinterlegungsdatum: 27. November 1998
(730) Inhaber/in: Westiform Holding AG, Freiburgstrasse 596, 3172 Niederwangen b. Bern
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosser-

waren und Kleisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit in Klasse 6 enthalten; Erze.

9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit in Klasse 20 enthalten, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
40 Materialbearbeitung.

(111) Nr. **460447**
(220) Hinterlegungsdatum: 27. November 1998
(730) Inhaber/in: Westiform Holding AG, Freiburgstrasse 596, 3172 Niederwangen b. Bern
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit in Klasse 6 enthalten; Erze.
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit in Klasse 20 enthalten, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
40 Materialbearbeitung.

(111) Nr. **460448**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. August 1997
(730) Inhaber/in: Cordag AG, Hauptstrasse 144, 4147 Aesch BL
(740) Vertreter/in: Gfeller Christen Hentz Advokatur und Notariat, Kirschgartenstrasse 7, 4010 Basel (540)

CORDAG AG AESCH BL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
7 Netzspannmaschinen, Schinkenabfüllmaschinen.
11 Grillgeräte.
22 Blachen, Zelte, Befestigungsgurten (nicht aus Metall), Seilwaren (soweit in Klasse 22 enthalten), Schnüre, Netze, Fleischwarennetze, Würstdärme.

25 Bekleidungsstücke, insbesondere Berufsbekleidung; Schuhwaren, insbesondere Berufsschuhe.
Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

(111) Nr. **460449**
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1998
(730) Inhaber/in: Prof. Dr. Manfred Bruhn, c/o Universität Basel, Wirtschaftswissenschaftliches Zentrum, Lehrstuhl für Marketing und Unternehmensführung, Petersgraben 51, 4003 Basel
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Meinungsumfragen; Marktforschung; Marketing; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken.
41 Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.
42 Wissenschaftliche Forschung.

(111) Nr. **460450**
(220) Hinterlegungsdatum: 10. September 1998
(730) Inhaber/in: Communication Graphic Design Mario Romano, Brauerstrasse 25, 9000 St. Gallen
(740) Vertreter/in: Angelika Schnetzer, St. Georgenstrasse 210a, 9011 St. Gallen
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Druckereierzeugnisse.
35 Werbung.
41 Aus- und Weiterbildung; Aus- und Fortbildungsberatung; Veranstaltung und Organisation von Seminaren.

(111) Nr. **460451**
(220) Hinterlegungsdatum: 24. September 1998
(730) Inhaber/in: SV-Service, Neumünsterallee 1, 8032 Zürich
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

SV

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmuse; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühlis.
32 Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, insbesondere Organisationsentwicklung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Beratung in Fragen der Geschäftsführung bezüglich des Personals; Personalmanagementberatung; Detailhandel.
37 Reinigung von Gebäuden; Reinigung von Bekleidungsstücken.
39 Vermietung von Parkplätzen; Parkplatzdienste.
41 Ausbildung; Fort- und Weiterbildung von Personen, insbesondere im Bereich des Personalmanagements; Ausbildung (Coaching) auf dem Gebiet des Personalwesens.

42 Verpflegung von Gästen in Restaurants und Kantinen; Beherbergung von Gästen; technische Projektplanung und Führung von Verpflegungsbetrieben; Catering; Gastronomieleistungen für Krankenhäuser, Alten- und Pflegeheime; gesundheitliche Beratung; Berufsberatung; Führung von Sozialberatungsstellen; Teamentwicklung und Einzelberatung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und Supervision (Praxisbegleitung von Einzelpersonen), soweit in Klasse 42 enthalten; Hausmeisterdienste; Gartenarbeiten.

(111) Nr. **460452**
(220) Hinterlegungsdatum: 24. September 1998
(730) Inhaber/in: SV-Service, Neumünsterallee 1, 8032 Zürich
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

KGS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmuse; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühlis.
32 Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, insbesondere Organisationsentwicklung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Beratung in Fragen der Geschäftsführung bezüglich des Personals; Personalmanagementberatung; Detailhandel.
37 Reinigung von Gebäuden; Reinigung von Bekleidungsstücken.
39 Vermietung von Parkplätzen; Parkplatzdienste.
41 Ausbildung; Fort- und Weiterbildung von Personen, insbesondere im Bereich des Personalmanagements; Ausbildung (Coaching) auf dem Gebiet des Personalwesens.

42 Verpflegung von Gästen in Restaurants und Kantinen; Beherbergung von Gästen; technische Projektplanung und Führung von Verpflegungsbetrieben; Catering; Gastronomieleistungen für Krankenhäuser, Alten- und Pflegeheime; gesundheitliche Beratung; Berufsberatung; Führung von Sozialberatungsstellen; Teamentwicklung und Einzelberatung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und Supervision (Praxisbegleitung von Einzelpersonen), soweit in Klasse 42 enthalten; Hausmeisterdienste; Gartenarbeiten.

(111) Nr. **460453**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1998
(730) Inhaber/in: VitroLife AB, Mölndalavägen 30, 412 63 Göteborg, SE-Schweden
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

EmbryoGlue

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Präparate; Arznei.

(111) Nr. **460454**
(220) Date de dépôt: 14 novembre 1998
(730) Titulaire: MicroGIS SA, 40, rue des Jordils, 1025 St-Sulpice
(540)

MicroPost

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Supports de données magnétiques, optiques et électroniques.

(111) Nr. **460455**
(220) Hinterlegungsdatum: 16. November 1998
(730) Inhaber/in: Dr. med. Rainer Fritzsche, Berlingerstrasse 37, 78333 Stockach, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Bärbel Hunziker, Spülgenstrasse 2, 8200 Schaffhausen
(540)

EnviroMed

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
42 Durchführen von Messungen von Substanzen aus dem Umweltbereich, insbesondere von aerogenen Partikeln, nämlich von biologischen Partikeln, Pollen, Bakterien, Pilzsporen sowie von Ausdünstungen aus Umweltmaterialien aller Art; Erstellen von Analysen und Gutachten aus Messungen von Substanzen aus dem Umweltbereich sowie deren Auswertung und Befund als Auslöser für umweltbedingte Erkrankungen.

(320/330) Prioritätsanspruch: 26. Mai 1998, DE-Deutschland

(111) Nr. **460456**
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1998
(730) Inhaber/in: Fuchs + Partner, Zielweg 14, 4244 Röschenz
(730) Inhaber/in: DHF Treuhand, Dieter Hasler, Unterdorfstrasse 12a, 4244 Röschenz
(540)

PROINNOVA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Werbung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen.
36 Finanzwesen; Immobilienwesen; Versicherungswesen.
37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.

(111) Nr. **460457**
(220) Data di deposito: 30 dicembre 1998
(730) Titolare: Dr. Ing. Giuliano Casali, 16, route de l'Industrie, 1963 Vétroz
(540)

Dia + Therm

(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:
11 Apparecchi d'illuminazione, di riscaldamento, di produzione vapore, di cottura, di refrigerazione, di essiccamento, di ventilazione, di distribuzione d'acqua e impianti sanitari.
35 Pubblicità; gestione di affari commerciali, amministrazione commerciale, lavori d'ufficio.
37 Costruzioni; riparazioni; servizi d'installazione.

(111) Nr. **460458**
(220) Date de dépôt: 17 mars 1999
(730) Titulaire: Patek, Philippe S.A., 22, quai Général Guisan et, 41, rue du Rhône, 1204 Genève
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

Twenty~4

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
14 Horlogerie et instruments chronométriques, bijouterie.

(111) Nr. **460459**
(220) Date de dépôt: 18 mars 1999
(730) Titulaire: Aéro Watch S.A., 20, chaussée de la Boine, 2000 Neuchâtel
(740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogerie et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds
(540)



AÉROWATCH

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

(111) Nr. **460460**
(220) Hinterlegungsdatum: 8. August 1997
(730) Inhaber/in: AKOMAG Agentur für Kommunikationsberatung AG, Mühlebach 2, Postfach 555, 6362 Stansstad
(540)

DEFAC TO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Werbung, Public Relations und Verkaufsförderung, auch via elektronische Medien.
36 Finanzielle Unterstützung (Sponsoring) von Aktivitäten und Initiativen, insbesondere auf dem Gebiet des Sportes und kultureller Projekte.
41 Ausbildung auf dem Gebiet integrierte Kommunikation; Veranstaltung von Fachtagungen (Seminaren).

Kollektivmarke

(111) Nr. **460461**
(220) Hinterlegungsdatum: 24. August 1998
(730) Inhaber/in: Innovative Ideen aus Blech GmbH, Wiesgasse 10, 63505 Langenselbold, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich
(540)

HÄNGI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
6 Abdeckungen und Sicherungseinrichtungen für Türschlösser aus Metall; Schlösser aus Metall; Kleiderhaken und Halter zum Aufhängen von Krawatten aus Metall.
20 Abdeckungen und Sicherungseinrichtungen für Türschlösser nicht aus Metall; Kleiderhaken und Halter zum Aufhängen von Krawatten, nicht aus Metall.
21 Tabletts, nicht aus Edelmetall, insbesondere zum Befestigen an einem Schubfach.
(320/330) Prioritätsanspruch: 3. April 1998, EM-EG-Gemeinschaftsmarke
Detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) Nr. **460462**
(220) Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1998
(730) Inhaber/in: Michael Paulista, Wingerstrasse 10, 69181 Leimen, DE-Deutschland
(730) Inhaber/in: Dr. Jens Pohl, Bastwaldstrasse 25, 76707 Hambrücken, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Hug Interlienz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich
(540)

SYMBIOSIS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse, insbesondere Diagnostika.
42 Entwicklung und Durchführung von Verfahren und Methoden zur Prüfung von Arzneimitteln und für Versuche an Tieren und Mikroorganismen; medizinische und biologische Beratung und Anfertigung von Gutachten über pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse; Dienstleistungen eines Arztes, Biologen, Biochemikers, Gentechnikers; gentechnische, medizinische und wissenschaftliche Forschung; Entwicklung neuer pharmazeutischer und veterinärmedizinischer Produkte sowie Diagnostika für Dritte; gentechnische, medizinische und wissenschaftliche Forschung im Auftrag von Dritten.

(111) Nr. **460463**
(220) Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1998
(730) Inhaber/in: Thommen + Co. AG, Industriestrasse 10, 3295 Rütli b. Büren
(540)

RAPIDCHEM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computersoftware.
35 Büroarbeiten, insbesondere das Bearbeiten von Offertanfragen, Bestellungen, Dispositionen, alles im Bereich der Chemikalienversorgung, der Abfallentsorgung, des Recyclings, der Abwasser- und Umwelttechnik und artverwandten Bereichen.
42 Vermietung von Zugriffszeit zu Datenbanken, insbesondere zum Auslösen von Offertanfragen, Bestellungen, Dispositionen, Bezug von Fachinformationen, alles im Bereich der Chemikalienversorgung, der Abfallentsorgung, des Recyclings, der Abwasser- und Umwelttechnik und artverwandten Bereichen; gewerbsmässige Beratung.

(111) Nr. **460464**
(220) Hinterlegungsdatum: 27. November 1998
(730) Inhaber/in: Baby Björn AB, P.O. Box 2029, 183 02 Täby, SE-Schweden
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

BABY BJÖRN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
8 Messerschmiedewaren (Messer, Gabeln und Löffel).

- 11 Sitzbäder, Badewannen für Babies; Toilettenensätze und Toilettenstütze für Kinder; elektrische Flaschenwärmer.
21 Nicht elektrische Flaschenwärmer; wärmeisolierende Behälter.

(111) Nr. **460465**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. März 1999
(730) Inhaber/in: Schmidlin & Partner Management Consultants GmbH, Unterdorfstrasse 12, Postfach, 8808 Pfäffikon SZ
(540)

SPMC CHANGE MANAGEMENT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
35 Betriebswirtschaftliche Beratung,
41 Ausbildung.

(111) no **460466**
(220) Date de dépôt: 2 mars 1999
(730) Titulaire: Patek, Philippe SA, 22, quai Général-Guisan et 41, rue du Rhône, 1204 Genève
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

CALICIA

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

(111) Nr. **460467**
(220) Hinterlegungsdatum: 1. April 1999
(730) Inhaber/in: ATAG Asset Management AG, Schaulplatzgasse 21, 3001 Bern
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

AAM CLINCH-LINK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Druckereierzeugnisse; Handbücher; Periodika.
36 Finanzwesen; Bankwesen; Geldgeschäfte und Vermögensverwaltung.
42 Zur Verfügungstellung von Zugriffszeit zu Datenbanken zur Teilnahme an einem Diskussionsforum und Anlagenspiel im Internet.

(111) Nr. **460468**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1998
(730) Inhaber/in: Alexander Fuchs, Alte Landstrasse 114, 8800 Thalwil
(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich
(540)

FUCHS FASHION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
24 Webstoffe und Textilien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, alle vorgenannten Waren aus Textil oder Leder.

(111) Nr. **460469**
(220) Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1998
(730) Inhaber/in: TA-Media AG, Werdstrasse 21, 8021 Zürich
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

PLATINUM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und/oder Bild; Datenträger aller Art; Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; vom Internet abspeicherbare Daten.
16 Druckereierzeugnisse aller Art, insbesondere Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Prospekte, Broschüren.
35 Werbung.
38 Telekommunikation; Online-Informationendienste; elektronische Übermittlung und Verbreitung von Daten, insbesondere Informationen, Bildern, Grafiken, Ton und/oder audiovisuelles Material über ein elektronisches Datennetz (Internet) und andere Computernetzwerke; Verbreitung und Ausstrahlung von Fernsehprogrammen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; Produktion und Redaktion von elektronischen Medienzeugnissen, nämlich von Fernsehsendungen und Radiosendungen; Produktion von Online-Zeitungen und Online-

Zeitschriften; Veranstaltung von Unterhaltungs- und Informationsanlässen im Fernsehen und Radio.
42 Bereitstellung des Zugriffs über ein elektronisches Datennetz (Internet) und über andere Computernetzwerke auf elektronische Einzeldokumente und Datenbanken; Redaktion von Online-Zeitungen, Online-Zeitschriften und Web-Sites; graphische Gestaltung von Web-Sites; Bereitstellung des Zugriffs auf Online-Zeitungen und Online-Zeitschriften sowie Online-Diensten, namentlich Web-Sites.

(111) Nr. **460470**
(220) Hinterlegungsdatum: 11. August 1998
(730) Inhaber/in: Compusoft Seelig, Bahnhofstrasse 263, 8623 Wetzikon ZH
(540)

MEGADENT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computerprogramme; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
35 Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Ausbildung und Weiterbildung; Verwaltung und Organisation von Seminaren.
42 Erstellen, Installieren und Warten von Computerprogrammen; Computerberatungsdienste; Beratung im Bereich der Aus- und Fortbildung.

(111) Nr. **460471**
(220) Hinterlegungsdatum: 31. August 1998
(730) Inhaber/in: Clos du Bois Wines, Inc., 19410 Geyserville Avenue, P.O. Box 940, Geyserville (CA 95441), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

CLOS DU BOIS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
33 Weine aus dem Weingut "Clos du Bois".

(111) Nr. **460472**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1998
(730) Inhaber/in: McKechnie UK Limited, Leighwood Road, Aldridge, Walsall (West Midlands, W9 8DS), GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

MAXI-FOLD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
20 Nichtmetallische Behälter; nichtmetallische Verpackungsbehälter; Verpackungsbehälter aus Plastik; nichtmetallische Behälter für Lagerungs- oder Transportzwecke; Teile und Zubehör für alle vorgenannten Waren soweit in dieser Klasse enthalten.
(320/330) Prioritätsanspruch: 15. Juli 1998, GB-Grossbritannien

(111) Nr. **460473**
(220) Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1998
(730) Inhaber/in: Elco Energiesysteme AG, Sarganserstrasse 100, 7324 Vilters
(740) Vertreter/in: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich
(540)

TOPCOM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
11 Gasheizkessel.

(111) no **460474**
(220) Date de dépôt: 19 octobre 1998
(730) Titulaire: Dicoesa SA, 39, route de Chantemerle, 1763 Granges-Paccot
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

DICOESA

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
8 Outils à main pour le raccordement électrique; outils à main pour dénuder les câbles électriques.
9 Accouplements électriques; accumulateurs électriques; bobines d'électro-aimants; dispositifs électriques d'allumage à distance; ampèremètres; batteries électriques; bobines électriques; boîtes de branchement; boîtes de dérivation; boîtes de jonction; bornes électriques; manchons de jonction pour câbles électriques; canalisations électriques; coupe-circuits; signaux lumineux clignotants; collecteurs électriques; tableaux de commande électrique; installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles; appareils électriques de

commutation, commutateurs; condensateurs électriques; conducteurs électriques, matériel pour conduite d'électricité (fils, câbles); connecteurs, boîtes et tableaux de connexion, connexions, contacts électriques; convertisseurs électriques, redresseurs de courant, disjoncteurs; armoires, pupitres et tableaux de distribution d'électricité; raccords électriques, raccords de lignes électriques, relais électriques; transformateurs, indicateurs, inducteurs, interrupteurs, inverseurs, réducteurs électriques; circuits imprimés; programmes d'ordinateurs permettant le traitement d'opération de connexions électriques ou électroniques.
42 Programmation pour ordinateurs et conception de bases de données; étude et ingénierie dans les domaines de l'électricité et de l'électronique, de la connectique, de la commande à distance et de la signalisation.

(111) Nr. **460475**
(220) Hinterlegungsdatum: 2. November 1998
(730) Inhaber/in: Induchem Holding AG, Industriestrasse 26, 8604 Volketswil
(740) Vertreter/in: Anwaltsbüro Dr. Otto C. Meier-Boeschstein, General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich
(540)

UNISPHERES

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke.
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse, Präparate für die Gesundheitspflege.

(111) Nr. **460476**
(220) Hinterlegungsdatum: 3. November 1998
(730) Inhaber/in: Dr. Dünner AG, Hausenstrasse 35, 9533 Kirchberg
(740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG
(540)

CHOLOSTOFIT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Seifen; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpfutzmittel; kosmetische Präparate auf der Basis von tierischem Kolostrum.
5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Nahrungsergänzungsmittel; medizinische Präparate auf der Basis von tierischem Kolostrum.
29 Milch und Milchprodukte; Molke.

(111) Nr. **460477**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. November 1998
(730) Inhaber/in: F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstrasse 124, 4002 Basel
(540)

XENICAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees); Konfitüren; Fruchtstücke; Eier, Milch und Milchprodukte, einschliesslich Molkereiprodukte, Joghurt und gefrorenem Joghurt; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Eiscreme, gefrorene Süsswaren und Eiscreme hergestellt mit Joghurt, Fruchtstück, Sorbett, Eiscremestengel und Stengel aus gefrorenem Joghurt, mit Eiscreme hergestellte gefrorene Torten; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkerne, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) Nr. **460478**
(220) Hinterlegungsdatum: 3. November 1998
(730) Inhaber/in: Eli Lilly & Company, Lilly Corporate Center, Indianapolis (IN 46285), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

STRATTERA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
5 Pharmazeutische Präparate.

(111) Nr. **460479**
(220) Hinterlegungsdatum: 3. November 1998
(730) Inhaber/in: Sociedad Anonima Industrial y Agrícola Pascual Toso, Alberdi 808, San Jose (Provincia de Mendoza), AR-Argentinien
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

ACONCAGUA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) Nr. **460480**
(220) Hinterlegungsdatum: 4. November 1998
(730) Inhaber/in: The Pillsbury Company, 200 South Sixth Street, Minneapolis (MN 55402), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

HÄAGEN-DAZS 100% PERFECT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees); Konfitüren, Fruchtstücke; Eier, Milch und Milchprodukte, einschliesslich Molkereiprodukte, Joghurt und gefrorenem Joghurt; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Eiscreme, gefrorene Süsswaren und Eiscreme hergestellt mit Joghurt, Fruchtstück, Sorbett, Eiscremestengel und Stengel aus gefrorenem Joghurt, mit Eiscreme hergestellte gefrorene Torten; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.
42 Verpflegung von Gästen in Restaurants, insbesondere Herstellen und Servieren von Eiscreme und anderen Molkereiprodukten, auch zum Mitnehmen; Dienstleistungen von Eisdiensten.

(111) Nr. **460481**
(220) Hinterlegungsdatum: 4. November 1998
(730) Inhaber/in: The Pillsbury Company, 200 South Sixth Street, Minneapolis (MN 55402), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

HÄAGEN-DAZS 100% PARFAIT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees); Konfitüren, Fruchtstücke; Eier, Milch und Milchprodukte, einschliesslich Molkereiprodukte, Joghurt und gefrorenem Joghurt; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Eiscreme, gefrorene Süsswaren und Eiscreme hergestellt mit Joghurt, Fruchtstück, Sorbett, Eiscremestengel und Stengel aus gefrorenem Joghurt, mit Eiscreme hergestellte gefrorene Torten; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.
42 Verpflegung von Gästen in Restaurants, insbesondere Herstellen und Servieren von Eiscreme und anderen Molkereiprodukten, auch zum Mitnehmen; Dienstleistungen von Eisdiensten.

Wichtiger Hinweis

Die hier veröffentlichten Marken entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Institut rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen oder Hinterlegungen bestehen; es führt auf Antrag hin Recherchen nach eingetragenen sowie sich noch in Gesundheitszustand befindlichen schweizerischen und internationalen Marken durch.

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen

Nach WTO

Appel d'offres

Conformément à l'OMC

Bandi di concorso

In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

1. **Auftraggeberin:**
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL
Öffentliche Ausschreibungen
CH-3003 Bern
Telefon ++41 31 322 39 11 / Fax ++41 31 323 26 98
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort oder Ausführungsort:** ETH Zürich, Departement Physik, CH-8093 Zürich
- 3b. **Produktebeschreibung (Aufgabenbeschreibung):**
1. Projekttitel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung:
Beowulf-Cluster ETHZ (930) 330.01
2. Detaillierter Produkte- oder Aufgabenbeschreibung:
Beowulf-Cluster für das Departement Physik der ETH Zürich. Cluster aus Standard-Workstations/PCs verbunden mit einem Netzwerk zur Lösung von rechenintensiven Simulationen mit kleinem Kommunikationsbedarf. Die Anzahl Prozessoren im Cluster liegt in der Grössenordnung von 100 CPUs. Die verwendeten Prozessoren sollen zu den heute leistungsfähigsten Typen gehören. Als Betriebssystem muss Linux eingesetzt werden, wie es das Beowulf-Projekt vorgibt (siehe <http://www.beowulf.org/>). Als Referenzinstallation eines bestehenden Beowulf-Clusters dient das Avalon-Cluster der LANL (siehe <http://cnls.lanl.gov/avalon/>). Das Angebot muss auch die Möglichkeiten eines zweistufigen Vorgehens enthalten, d.h. zuerst wird ein Cluster mit der halben Leistung geliefert mit einer Option, die zweite Hälfte zu einem festgelegten Preis ein halbes Jahr später zu liefern.
4. **Ausführungs- oder Liefertermin:** 4. Quartal 1999
5. **Bietergemeinschaften:** zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 8. Juli 1999 (Datum Poststempel)
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, (930) 330.01 Beowulf-Cluster ETHZ, EDMZ, CH-3003 Bern
- 6c. **Sprache(n) des Angebotes:** Deutsch oder Englisch
- 6d. **Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, (930) 330.01 Beowulf-Cluster ETHZ, EDMZ, CH-3003 Bern, Fax ++41 31 323 26 98
- 6e. **Schriftliche Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:** 21. Mai 1999
- 6f. **Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** CHF --
7. **Kautions/Sicherheiten:** keine
8. **Zahlungsbedingungen:** 30 Tage netto nach Abnahme in CHF, in der Landeswährung des Anbieters oder bei Anbietern aus dem EU-Raum in Euro
- 9a. **Eignungskriterien:** Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
- 9b. **Eignungsnachweise:**
- Bereitschaft, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juni 1998) zu akzeptieren.
- Hardware-Support in der Schweiz oder durch Repräsentant in der Schweiz.
10. **Zuschlagskriterien:** (Reihenfolge = Bedeutung)
1. Erfüllung der technischen Spezifikationen gemäss Pflichtenheft
2. Optimale Integration in die bestehende Informatik-Infrastruktur des Departements Physik der ETH Zürich
3. Preis
4. Betreuungsaufwand
5. Liefertermin
6. Service-Dienstleistung und Garantiedauer
- 11a. **Auftragstyp:** Lieferung
- 11b. **Beschaffungsart:** Kauf
- 12a. **Teilangebote:** zulässig
- 12b. **Varianten:** zulässig
13. **Ausschreibung:** erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
14. **Gültigkeit des Angebotes:** 90 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.
15. **Einzubeziehende Kosten:**
- Folgende Kosten sind in der Offerte mit einzubeziehen und werden bei der Beurteilung der Angebotspreise mit berücksichtigt:
- die vorgezogene Recyclinggebühr (vRG)
- Verpackung und Lieferung franko Domizil
- 7,5% MWSt
16. **Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** keine
17. **Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juni 1998).
18. **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
19. **Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
20. **Sonstige Angaben:** Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in englischer Sprache erhältlich. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begleiten, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 339)

- 3b. **Description du produit (objet du marché):**
1. Titre du projet (résumé) du marché:
Beowulf-Cluster ETHZ (930) 330.01
2. Description détaillée du produit ou de l'objet du marché:
Beowulf-Cluster pour le département physique de l'ETH Zurich. Cluster des stations de travail/PCs connecté avec un réseau pour la solution des simulations de calcul intensif avec un besoin de communication minimal. Le nombre des processeurs dans le cluster est environ de 100 cpu's. Les processeurs utilisés sont dans la catégorie la plus puissante.
Comme indiqué dans le projet Beowulf, le système d'opération doit être LINUX (voyez <http://www.beowulf.org/>). L'installation de référence est le Beowulf cluster Avalon de LANL, Los Alamos National Laboratory (voyez <http://cnls.lanl.gov/avalon/>). L'offre doit aussi contenir la possibilité d'une procédure en deux phases. Premièrement un Cluster est fourni avec la moitié des processeurs avec l'option de fournir la deuxième part avec un prix fixe, 6 mois plus tard.
4. **Délai pour l'exécution du marché:** 4e trimestre 1999
5. **Communautés de soumissionnaires:** admises, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 8 juillet 1999 (timbre postal)
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, (930) 330.01 Beowulf-Cluster ETHZ, EDMZ/OCFIM, CH-3003 Bern
- 6c. **Langue(s) de l'offre:** allemand ou anglais
- 6d. **Adresse pour l'obtention des documents concernant l'appel d'offre:** office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, (930) 330.01 Beowulf-Cluster ETHZ, EDMZ/OCFIM, CH-3003 Bern, Fax ++41 31 323 26 98
- 6e. **Pour l'obtention des documents veuillez-vous annoncer par écrit jusqu'au:** 21 mai 1999
- 6f. **Prix de la documentation:** CHF --
7. **Cautions/garanties:** aucune
8. **Conditions de paiement:** 30 jours net après acceptation en CHF, en monnaie nationale du fournisseur ou en Euro pour les soumissionnaires de l'UE.
- 9a. **Critères d'aptitude:** Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
- 9b. **Preuves de l'aptitude:**
- Convient accepté les Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition juin 1998).
- Entretien du hardware dans la Suisse ou par un représentant dans la Suisse.
10. **Créances d'adjudication:** (suite = importance)
1. Accomplir des spécifications techniques selon le cahier des charges
2. L'intégration optimale dans la structure informatique du département physique de l'ETH Zurich
3. Le prix
4. Le déploiement de l'entretien
5. Délais de livraison
6. Prestation de service et temps de garantie
- 11a. **Genre de marché:** fournitures
- 11b. **Mode d'acquisition:** achat
- 12a. **Offres partielles:** admises
- 12b. **Variantes:** admises
13. **Appel d'offre:** En exécution de l'accord de l'OMC sur les marchés publics.
14. **Durée de validité de l'offre:** 90 jours après le délai pour le dépôt de l'offre.
15. **Coûts à inclure dans le prix offert:** Les coûts suivants, qui doivent être inclus dans l'offre, sont pris en considération lors de la comparaison des prix:
- Les taux préférentielles de recyclage
- Emballage et livraison franco domicile
- 7,5% TVA
16. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:** aucune
17. **Conditions générales:** Déroulement des affaires selon les Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition juin 1998).
18. **Négociations:** Sont réservées.
19. **Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employés ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
20. **Autres indications:** Le cahier des charges n'existe qu'en anglais. Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
21. **Indication des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 339)

1. **Auftraggeberin:**
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL
Öffentliche Ausschreibungen
CH-3003 Bern
Telefon ++41 31 322 39 11 / Fax ++41 31 323 26 98
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort oder Ausführungsort:** EDA Ausserholligen, Freiburgstrasse 130, CH-3003 Bern
- 3b. **Produktebeschreibung (Aufgabenbeschreibung):**
1. Projekttitel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung:
Video-Anlagen EDA (929) 620.00
2. Detaillierter Produkte- oder Aufgabenbeschreibung:
Video-/Dataprojektionsanlagen EDA.
- 5 festgerichtete Video-/Dataprojektionsanlagen, teilweise mit Mediensteuerung, Decken-/Frontbeschallung und diversen Audio-/Videoquellen
- gute Videoauflösung und -qualität
- echte XGA (1024x768)-Auflösung
- 1000 ANSI-Lumen
- Audioanlagen teilweise mit Drahtlosmikrofonen und entsprechendem Equalizing
4. **Ausführungs- oder Liefertermin:** 3. Quartal 1999
5. **Bietergemeinschaften:** zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 5. Juli 1999 (Datum Poststempel)

- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, (929) 620.00 Video-Anlagen EDA, EDMZ, CH-3003 Bern
- 6c. **Sprache(n) des Angebotes:** Deutsch oder Französisch
- 6d. **Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, (929) 620.00 Video-Anlagen, EDMZ, CH-3003 Bern, Fax ++41 31 323 26 98
- 6e. **Schriftliche Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:** 20. Mai 1999
- 6f. **Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** CHF --
7. **Kautions/Sicherheiten:** keine
8. **Zahlungsbedingungen:** 30 Tage netto nach Abnahme in CHF, EURO oder in der Landeswährung des Anbieters
- 9a. **Eignungskriterien:** Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen. Erfahrung und Know-How im Fachgebiet (der Anbieter hat über das entsprechende Know-How für die Planung, Realisierung und den späteren Support zu verfügen).
- 9b. **Eignungsnachweise:**
- Bereitschaft, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundesamtes für Bauten und Logistik (BBL) für die Beschaffung von Gütern (Ausgabe Januar 1999) zu akzeptieren.
- Niederlassung oder Vertretung mit Service- und Unterhaltsstelle in der Schweiz.
- Service- und Unterhaltsstelle in der Region Bern.
10. **Zuschlagskriterien:** (Reihenfolge = Bedeutung)
1. Erfüllung der technischen Spezifikationen mit einem optimalen Preis-/Leistungsverhältnis
2. Erfahrung und Know-How im Fachgebiet
3. Garantiierter Liefer- und Abnahmetermin
4. Service-Dienstleistung und Garantiedauer
- 11a. **Auftragstyp:** Lieferung
- 11b. **Beschaffungsart:** Kauf
- 12a. **Teilangebote:** nicht zulässig
- 12b. **Varianten:** nicht zulässig
13. **Ausschreibung:** erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
14. **Gültigkeit des Angebotes:** 90 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.
15. **Einzubeziehende Kosten:**
- die vorgezogene Recyclinggebühr (vRG)
- Verpackung und Lieferung franko Domizil
- MWSt
16. **Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** keine
17. **Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundesamtes für Bauten und Logistik (BBL) für die Beschaffung von Gütern (Ausgabe Januar 1999).
18. **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
19. **Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
20. **Sonstige Angaben:** Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begleiten, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 340)

1. **Pouvoir adjudicateur:**
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL
Appels d'offres publics
CH-3003 Bern
Téléphone ++41 31 322 39 11 / Fax ++41 31 323 26 98
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
- 3a. **Lieu de destination ou d'exécution:** DFAE Ausserholligen, Freiburgstrasse 130, CH-3003 Bern
- 3b. **Description du produit (objet du marché):**
1. Titre du projet (résumé) du marché:
Video-Equipement DFAE (929) 620.00
2. Description détaillée du produit ou de l'objet du marché:
Equipements complets de données audio video DFAE
- 5 équipements complets de données audio video installés, en partie avec télécommande centralisée, sonorisation murale et de plafond, et diverses sources audio-video
- bonne résolution et qualité video
- résolution: vrai XGA (1024x768)
- 1000 lumen ANSI
- équipements audio en partie avec microphones sans fils et égaliseurs appropriés
4. **Délai pour l'exécution du marché:** 3e trimestre 1999
5. **Communautés de soumissionnaires:** admises, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 5 juillet 1999 (timbre postal)
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, (929) 620.00 Video-Equipement DFAE, EDMZ / OCFIM, CH-3003 Bern
- 6c. **Langue(s) de l'offre:** allemand ou français
- 6d. **Adresse pour l'obtention des documents concernant l'appel d'offre:** Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, (929) 620.00 Video-Equipement DFAE, EDMZ / OCFIM, CH-3003 Bern, Fax ++41 31 323 26 98
- 6e. **Pour l'obtention des documents veuillez-vous annoncer par écrit jusqu'au:** 20 mai 1999
- 6f. **Prix de la documentation:** CHF --
7. **Cautions / garanties:** aucune
8. **Conditions de paiement:** 30 jours net après acceptation en CHF, EURO ou en monnaie nationale du fournisseur
- 9a. **Créances d'aptitude:** Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
- Expérience dans le domaine (le fournisseur doit impérativement posséder les connaissances nécessaires pour la planification, la réalisation et la maintenance du projet).
- 9b. **Preuves de l'aptitude:**
- Convient accepté les conditions générales de l'office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL) pour l'acquisition de biens (édition janvier 1999).
- Implantation ou représentation, y compris la maintenance en Suisse.
- Filiale de maintenance dans la région de Bern.

10. **Crîtères d'adjudication:** (suite = importance)
1. Accomplissement des spécifications techniques, relation optimale entre prix et service.
 2. Expérience dans le domaine.
 3. Date de livraison et réception garantis.
 4. Service, maintenance et garantie.
- 11a. **Genre de marché:** fournitures
- 11b. **Mode d'acquisition:** achat
- 12a. **Offres partielles:** non admises
- 12b. **Variante:** non admises
13. **Appel d'offre:** En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
14. **Durée de validité de l'offre:** 90 jours après le délai pour le dépôt de l'offre.
15. **Coûts à inclure dans le prix offert:**
- Les taux préférentiels de recyclage
 - Emballage et livraison franco domicile
 - TVA
16. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:** aucune
17. **Conditions générales:** Déroulement des affaires selon les conditions générales de l'office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL) pour l'acquisition de biens (édition janvier 1999).
18. **Négociations:** Sont réservées.
19. **Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
20. **Autres indications:** Le cahier des charges est fourni en allemand. Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
21. **Indications des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve.

(GA 340)

Kantone / Cantons / Cantoni

1. **Auftraggeberin:**
Finanzdepartement Kanton Basel-Stadt
Fischmarkt 10, 4001 Basel
Telefon 061 267 81 81
2. **Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren nach GATT/WTO
3. **Art und Umfang der Beschaffung:** Einführung von SAP R/3 HR in der Verwaltung des Kantons Basel-Stadt
4. **Frist für die Einreichung des Antrags:** Montag, 7. Juni 1999, 12 Uhr
5. **Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Zentraler Personaldienst Kanton Basel-Stadt, HR-Management-Systems, Markus Opplinger, Projektleiter, Rebgasse 14, 4005 Basel. Telefon 061 267 94 59 / Fax 061 267 99 47
6. **Offizielle Ausschreibung:** Kantonsblatt Nr. 36. Kantonsblatt Basel-Stadt, Rathaus, Marktplatz 9, 4001 Basel, Telefon 061 272 55 23 / Fax 061 272 55 73 (GA 341)

Vergebene Aufträge Nach WTO

Ordres attribués Conformément à l'OMC

Appalto attribuito In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture**Bund / Confédération / Confederazione**

1. **Auftraggeberin:**
Paul Scherrer Institut PSI
Zentraleinkauf
5232 Villigen PSI
Telefon 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 29. April 1999
4. -
5. -
6. **Berücksichtigter Anbieter:** Huber & Suhner AG, Degersheimerstrasse, 9100 Herisau
7. **Art und Umfang des Auftrages:** Diverse Kabelpositionen
8. **Preisspanne:** CHF 254 349.- bis CHF 477 628.-
9. -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 23-793 vom 3. Februar 1999
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:**
- Optimale Erfüllung der Anforderungen gemäss Ziffer 11 der Ausschreibung
 - Preis-/Leistungsverhältnis
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 343)

1. **Entité acheteuse:**
Paul Scherrer Institut PSI
Achat central
5232 Villigen PSI
Téléphone 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14
2. **Mode de passation:** Procédure ouverte
3. **Date de passation:** 29 avril 1999
4. -
5. -
6. **Adjudicataire:** Huber & Suhner SA, Degersheimerstrasse, 9100 Herisau
7. **Nature et étendue des prestations:** Divers positions de câbles
8. **Prix:** CHF 254 349.- à CHF 477 628.-
9. -
10. **Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 23-793 du 23 février 1999
11. **Motif de l'adjudication:**
- Rapport performance / prix
 - Accomplissement optimal des exigences selon chiffre 11 de l'appel d'offres.
12. **Indication des voies de recours:**
On peut recourir par écrit contre la décision dans le délai de 20 jours dès sa communication auprès de la Commission de recours en matière de soumissions publiques, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours est à soumettre en double exemplaire et doit comporter les demandes, les arguments en leur faveur et l'indication des moyens de preuve il doit porter la signature du recourant ou bien de son représentant. Il faut y annexer un exemplaire de la décision contestée et les moyens de preuves à disposition. (GA 343)

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni**Bund / Confédération / Confederazione**

1. **Adjudicateur:**
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL
Gestion de projets Suisse Romande
Boulevard de Grancy 37, 1006 Lausanne
Téléphone 021 614 70 61 / Fax 021 614 70 15
2. **Mode de passation:** procédure sélective
3. **Date de passation:** 14 avril 1999 / 6 mai 1999
4. **Crîtères d'adjudication:** -
5. **Nombre d'offres déposées:** -
6. **Désignation du soumissionnaire retenu (adjudicataire):** Entreprises
- a. RS Agencement Steiner SA, route de la Chauz 5, 1030 Busigny
 - b. Lenzlinger & Fils SA, rue Jacques-Dalphin 48, 1227 Carouge
- 7a. **Genre et étendue des prestations commandées:** Lausanne, Palais du Tribunal Fédéral
- 7b. **No CFC:**
- a. 273 Menuiserie Portes/Cloisons
 - b. 281 Faux planchers techniques
8. **Prix payé ou fourchette de prix:**
- a. Portes: CHF 444 775.-/CHF 474 110.-
Cloisons: CHF 175 364.-/CHF 250 486.-
 - b. CHF 76 692.-/CHF 104 029.-
9. **Marché sous-traitable à des tiers:** -
10. **Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 23 + 199 du 5. 2. 1997 + 14. 10. 1998 pour le projet Lausanne, Tribunal Fédéral, Nouvelles ailes Est et Ouest
11. **Crîtères pour la décision d'attribution:** Sur la base des critères d'adjudication mentionnés dans les documents concernant l'appel d'offres, les offres sont révélées les plus avantageuses économiquement
12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 344)

Ausschreibungen Nicht dem WTO unterstellt**Appels d'offres Non soumis à l'OMC****Bandi di concorso Non sottomessi alle regole dell'OMC****Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi****Kantone / Cantons / Cantoni****E P O O I**

1. **Pouvoir adjudicateur:**
EXPEN SA
Rue Dr Schneider 16, 2560 Nidau
Maître d'œuvre:
Association Expo 2001
Place de la Gare 4, CH-2001 Neuchâtel
2. **Mode de passation:** Procédure ouverte
- 3a. **Lieux d'exécution:** Arteploges de Neuchâtel, Bienne, Morat, Yverdon-les-Bains
- 3b. **Description de l'objet du marché:** L'Expo.01 a chargé la société EXPEN SA de la construction et de l'exploitation des infrastructures nécessaires à la distribution d'électricité, de gaz et d'eau potable, ainsi que des réseaux des eaux usées. Il s'agit de réseaux provisoires qui seront démontés après l'exposition. EXPEN SA cherche un **bureau d'ingénieurs spécialisé** dans l'étude jusqu'à la réalisation de réseaux d'eau potable et d'eaux usées. Le mandat se terminera avec le démontage des installations. Tâches essentielles:
- études de détail des réseaux d'eau/eaux usées
 - établissement des plans d'exécution en y intégrant le réseau d'électricité et éventuellement celui d'autres services (par ex. télécommunications, etc.)
 - préparation des soumissions concernant le génie civil pour l'ensemble des réseaux
 - préparation des soumissions concernant les fournitures pour les réseaux d'eau/eaux usées
 - suivi du chantier du point de vue génie civil
 - suivi du chantier du point de vue environnement (surveillance écologique)

- suivi des travaux d'installation de l'infrastructure des réseaux eau/eaux usées
 - suivi des travaux de démontage de l'infrastructure des réseaux eau/eaux usées
- 3c. **Lois:** L'objet pourra être adjudgé par Arteploges. Un bureau peut soumissionner pour plusieurs Arteploges.
4. **Délai pour l'exécution du marché:** Les prestations doivent être fournies durant la période allant du 2e trimestre 1999 jusqu'au début mai 2002.
5. **Communauté de soumissionnaires:** Admise, mais à désigner en tant que telle
- 6a. **Délai de dépôt de l'offre:** 15 juin 1999
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** EXPEN SA, rue Dr Schneider 16, 2560 Nidau
- 6c. **Langues:** L'appel d'offres et la documentation sont rédigés en français. L'offre peut être formulée en français ou en allemand.
- 6d. **Prix de la documentation:** CHF 250.- (TVA comprise) non remboursable, à verser sur le compte bancaire no 272-386 051.01A à l'UBS Bienne et envoi par fax ou par courrier du récépissé avec les coordonnées du soumissionnaire.
- 6e. **Documentation et renseignements complémentaires:** La documentation relative à l'appel d'offres et des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de EXPEN SA, rue Dr Schneider 16, 2560 Nidau, Téléphone 032 333 17 60 / Fax 032 331 13 11
7. **Ouverture des offres:** Non publique
- 8a. **Crîtères d'aptitudes:**
- compétences et expériences professionnelles de l'entreprise sur des projets semblables, si possible événementiels en Suisse dans le domaine du marché
 - compétence particulière dans des installations provisoires d'une certaine importance
 - expérience dans la réalisation d'installations dans des délais très courts
 - compétences techniques et expériences des collaborateurs affectés au projet dans le domaine du marché en question
 - capacité à échanger des informations par Internet
 - langues: français ou allemand avec bonnes connaissances de l'autre langue
 - facilité d'adaptation à l'évolution des projets de l'Expo (flexibilité, ingénierie simultanée)
 - DAO
 - aptitude à appliquer des réglementations en vigueur et à traiter avec les autorités concernées
 - respect de la politique environnementale de l'Expo.01 et des mesures de protection de l'environnement prévues
- 8b. **Preuve d'aptitude:** Sont invités à soumettre une offre toutes les entreprises qui peuvent apporter la preuve des compétences demandées.
9. **Crîtères d'adjudication:** L'adjudication sera faite à l'offre économiquement la plus avantageuse et qui remplira au mieux les critères suivants:
- qualité des références:
 - rapidité d'exécution
 - efficacité des solutions
 - performance prix
 - compétence et disponibilité du partenaire
 - expérience dans le domaine d'installations provisoires
 - expérience et compétence des ressources humaines affectées au projet
 - références pour l'exécution de chantiers dans des délais très courts
 - aptitude à présenter des solutions simples, fiables et de qualité
 - garanties de fourniture des prestations pendant toute la durée du contrat
 - aptitude à l'adaptation de l'évolution du projet de l'Expo.01
 - aptitude à appliquer les réglementations en vigueur et à traiter avec les autorités concernées
- La décision d'adjudication sera communiquée par écrit aux soumissionnaires.
10. **Mode d'acquisition:** Contrat de prestations de service
11. **Offres partielles:** Non admises
12. **Variante:** Aucune
13. **Appel d'offres:** Procédure volontaire non soumise à l'AIMP ni à l'accord OMC
14. **Durée de validité de l'offre:** 6 mois dès le dépôt de l'offre
15. **Coûts à inclure dans le prix offert:**
- Coût global des prestations
 - Coûts accessoires
 - Frais
 - TVA
16. **Conditions régissant la procédure:** Observation des dispositions relatives à la protection des travailleuses/travailleurs, aux conditions de travail pour les salariées et salariés et à l'égalité de traitement entre femmes et hommes. (NG 172)

Kantone und Städte der Schweiz**Statistische Übersichten 1997**

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 200 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Planungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können, ergänzt durch zusätzliche regionale und internationale Tabellen, auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 50.-).

Der 320 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 35.- erhältlich beim Bundesamt für Statistik Schwarztortrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60

Cantons et villes suisses**Données statistiques, 1997**

La publication établie par l'OFs réunit dans quelque 200 tableaux les principales informations statistiques disponibles sur les cantons et les grandes villes suisses. Elle permet ainsi d'établir d'intéressantes comparaisons dans de multiples domaines.

Ce recueil de tableaux «Cantons et villes suisses» complète l'Annuaire statistique de la Suisse et approfondit les thèmes traités par ce dernier, en particulier sur le plan des statistiques régionales.

Il s'adresse en premier lieu aux statisticiens régionaux, aux services administratifs, aux bureaux d'étude et de planification, aux médias, aux écoles, mais également au grand public.

Les tableaux de la publication «Cantons et villes suisses» et d'autres tableaux contenant des données agrégées aux niveaux régional et international sont également disponibles sur disquette (format 3,5 pouces, 50 francs).

Le volume de 320 pages peut être commandé au prix de 35 francs à l'adresse suivante:
Office fédéral de la statistique
Schwarztortrasse 96, 3003 Berne, tél. 031 323 60 60

Das Rote Kreuz macht Menschlichkeit möglich.

Schweizerisches Rotes Kreuz
3001 Bern • PC 30-9700-0

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
Ausweis vom 10. Mai 1999

BANQUE NATIONALE SUISSE
Situation au 10 mai 1999

Aktiven	Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
		In Mio Fr. gerundet chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet chiffres arrondis, en mio de fr.
Gold und Forderungen aus Goldgeschäften	Or et créances résultant d'opérations sur or	11 923.3	—
Devisenanlagen	Placements de devises	49 863.1	- 338.1
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	3 122.5	—
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	66.6	- 65.7
Währungshilfekredite	Crédits d'aide monétaire	283.2	—
Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	16 397.7	- 545.0
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	7.1	+ 5.9
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Créances sur les correspondants en Suisse	104.2	- 140.1
Inländische Wertschriften	Titres suisses	4 977.4	+ 10.8
Übrige Aktiven	Autres actifs	1 178.3	+ 20.6
Total	Total	87 923.5	—
Passiven	Passif	In Mio Fr. gerundet chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet chiffres arrondis, en mio de fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	30 554.0	- 382.4
Girokonten inländischer Banken	Comptes de virements des banques en Suisse	4 072.2	- 1 445.4
Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Engagements envers la Confédération	15 023.0	+ 583.4
Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	164.8	+ 42.4
Übrige Sichtverbindlichkeiten	Autres engagements à vue	266.4	+ 43.1
Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres	—	—
Verbindlichkeiten in Fremdwährungen	Engagements en monnaies étrangères	180.3	+ 0.4
Sonstige Passiven	Autres passifs	2 348.6	+ 65.7
Rückstellungen	Provisions	35 200.2	—
Aktienkapital und Reservefonds	Capital-actions et fonds de réserve	114.0	—
Total	Total	87 923.5	—
Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/ depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	½	9. 4. 1999
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	3	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

Kurzarbeit im März 1999

Im März 1999 waren 5347 Personen von Kurzarbeit betroffen, 973 Personen weniger (-15,4%) als im Vormonat. Die Anzahl der betroffenen Betriebe verringerte sich um 101 Einheiten (-17,6%) auf 472. Die ausgefallenen Arbeitsstunden nahmen um 79 210 (-17,7%) auf 368 223 Stunden ab. In der entsprechenden Vorjahresperiode (März 1998) waren 410 371 Ausfallstunden registriert worden, welche sich auf 5835 Personen in 823 Betrieben verteilt hatten. Dies ergaben die Erhebungen des Bundesamtes für Wirtschaft und Arbeit (BWA).

Im März 1999 betraf die Kurzarbeit 4230 Männer und 1117 Frauen. Im Vergleich zum Vormonat bedeutet dieser Wert bei den Männern eine Abnahme um 1012 Personen oder -19,3%. Massgebend dafür war die Entwicklung im Baugewerbe. Die Zahl der kurzarbeitenden Frauen dagegen erhöhte sich um 39 Personen oder +3,6%. Dies war primär durch die Metallindustrie bedingt.

Im Vergleich der Regionen entfielen auf die Deutschschweiz 250 706 ausgefallene Arbeitsstunden, also rund 68% der registrierten Kurzarbeit im Berichtsmonat März. Im Vergleich zum Februar 1999 waren dies 68 107 Stunden weniger, was einer Abnahme um 21,4% entspricht. In der Westschweiz und im Tessin wurden 117 517 Ausfallstunden erfasst. Gegenüber dem Vormonat bedeutet dies einen Rückgang um 11 103 Stunden (-8,6%).

Nach Kantonen betrachtet, wurde am meisten Kurzarbeit erneut in Zürich (71 398 Ausfallstunden / 23 060 Stunden weniger als im Vormonat) festgestellt, gefolgt von St. Gallen (55 681 / -14 717), Wallis (36 754 / -13 919), Tessin (23 654 / -807) und Genf (22 548 / +8701). 17 Kantone wiesen abnehmende und deren 9 zunehmende Kurzarbeit gegenüber dem Vormonat aus. Die grösste absolute Zunahme verzeichnete Genf, gefolgt von den Kantonen Solothurn (8434 / +6577) und Jura (15 164 / +3245). Im Kanton Zürich wurde die stärkste Abnahme an Kurzarbeit registriert, gefolgt von St. Gallen und Wallis.

Nach Wirtschaftszweigen untergliedert, war im März wiederum das Baugewerbe (105 078 / -90 125) am stärksten von Kurzarbeit betroffen. Die zweitgrösste Zahl an ausgefallenen Arbeitsstunden entfiel auf den Bereich Maschinen/Fahrzeugbau (87 178 / +13 380), mit deutlichem Abstand gefolgt von der Metallindustrie (32 712 / +9405) und Elektrotechnik/Elektronik (21 728 / -3945). Von den 33 ausgewiesenen Branchen vermeldeten 14 ansteigende, 12 abnehmende und deren 7 unverändert keine Ausfallstunden im Vergleich zum Vormonat. Die grössten Zunahmen registrierten der Zweig Maschinen/Fahrzeugbau, die Metallindustrie sowie die Textilien (19 601 / +8066). Die stärksten Abnahmen wurden im Baugewerbe festgestellt, gefolgt von Verkehr/Nachrichtenübermittlung (153 / -6920) und Kunststoff/Kautschuk (7680 / -4704).

Die Kurzarbeit im März 1999 war durch einen sinkenden Verlauf gekennzeichnet. Die saisonale Entspannung, welche sich durch die Abnahme der Ausfallstunden im Baugewerbe andeutete, hat sich per Saldo günstig auf die Ausfallstunden ausgewirkt. In den folgenden Monaten dürfte die Wirtschaft wiederum verstärkt von positiven saisonalen Effekten mit der daraus resultierenden Minderbeanspruchung von Kurzarbeitsentschädigung profitieren.

Bundesamt für Wirtschaft und Arbeit

Chômage partiel en mars 1999

En mars 1999, les réductions de l'horaire de travail (chômage partiel) ont touché 5347 personnes, soit 973 de moins (-15,4%) que le mois précédent. Le nombre des entreprises ayant eu recours à de telles mesures a diminué de 101 (-17,6%), passant à 472 et celui des heures de travail perdues de 79 210 (-17,7%) pour s'établir à 368 223. L'année précédente à la même époque (mars 1998), le chômage partiel avait sévi dans 823 entreprises, touchant 5835 personnes et entraînant la perte de 410 371 heures de travail. Ces chiffres se fondent sur les relevés de l'Office fédéral du développement économique et de l'emploi (OFDE).

En mars 1999 le chômage partiel a touché 4230 hommes et 1117 femmes. Au regard du mois précédent, la baisse a été de 1012 personnes pour les hommes ou -19,3%; elle est imputable principalement à l'évolution intervenue dans le bâtiment et génie civil. En ce qui concerne les femmes en revanche, on observe une hausse de 39 personnes ou +3,6%, due essentiellement à la métallurgie.

Considérée par région, la situation se présente comme suit: en Suisse alémanique, les heures de travail perdues se sont chiffrées à 250 706, ce qui représente environ 68% du chômage partiel enregistré en mars et 68 107 heures de moins (-21,4%) que le mois précédent. En Suisse ro-

mande et au Tessin, le nombre des heures chômées s'est élevé à 117 517; la baisse a été de 11 103 heures (-8,6%) par rapport au mois de février 1999.

Le canton le plus touché par le chômage partiel est une nouvelle fois Zurich (71 398 heures perdues / 23 060 de moins que le mois précédent), devant St-Gall (55 681 / -14 717), le Valais (36 754 / -13 919), le Tessin (23 654 / -807) et Genève (22 548 / +8701). D'un mois sur l'autre, le chômage partiel a reculé dans 17 cantons et augmenté dans neuf. L'augmentation la plus marquée (en chiffres absolus) est intervenue dans le canton de Genève, suivi des cantons de Soleure (8434 / +6577) et du Jura (15 164 / +3245). La baisse la plus forte a été enregistrée dans le canton de Zurich, suivi de St-Gall et du Valais.

En ce qui concerne les activités économiques, le bâtiment et génie civil (105 078 / -90 125) a été de nouveau la branche la plus touchée par le chômage partiel en mars 1999. Le secteur machines, véhicules (87 178 / +13 380) occupe la deuxième place, suivi loin derrière de la métallurgie (32 712 / +9405) et de la construction électrique et électronique (21 728 / -3945). En glissement mensuel, le nombre des heures perdues a progressé dans quatorze des 33 activités économiques recensées, reculé dans douze d'entre elles et est resté inchangé dans les sept autres qui n'ont enregistré aucune heure perdue. Les progressions les plus fortes ont été observées dans le secteur machines, véhicules, la métallurgie et le textile (19 601 / +8066). Les reculs les plus importants sont intervenus dans le bâtiment et génie civil, suivi du secteur transports, communications (153 / -6920) et les matériaux plastiques, caoutchouc (7680 / -4704). La tendance du chômage partiel en mars 1999 est à la baisse. La détection saisonnière, marquée par une diminution des heures perdues dans le bâtiment, génie civil, se solde favorablement. Les fluctuations saisonnières devraient à nouveau influencer l'économie de façon positive au cours des prochains mois et entraîner une baisse des recours à l'indemnité en cas de réduction de l'horaire de travail.

Office fédéral du développement économique et de l'emploi

Lavoro ridotto nel mese di marzo 1999

Nel mese di marzo 1999 sono state colpite dal lavoro ridotto 5347 persone, vale a dire 973 in meno (-15,4%) rispetto al mese precedente. Il numero delle aziende che hanno fatto ricorso al lavoro ridotto è regredito di 101 (-17,6%) scendendo a 472 unità. Il numero di ore di lavoro perse è diminuito di 79 210 (-17,7%) portandosi a 368 223 ore. Nel periodo corrispondente dell'anno precedente (marzo 1998) erano state registrate 410 371 ore perse ripartite su 5835 persone in 823 aziende. Questo è quanto emerso dai dati rilevati dall'Ufficio federale dello sviluppo economico e del lavoro (UFSEL).

Nel mese di marzo 1999, il lavoro ridotto ha colpito 4230 uomini e 1117 donne. Rispetto al mese precedente, tale valore corrisponde, per quanto riguarda gli uomini, a una riduzione di 1012 persone (-19,3%). Determinante al riguardo è stata l'evoluzione nel settore dell'edilizia. Il numero delle donne colpite dal lavoro ridotto è per contro progredito di 39 unità (+3,6%). Ciò è dovuto soprattutto all'evoluzione nell'industria metallurgica.

Per quanto riguarda le regioni, nella Svizzera tedesca sono state rilevate 250 706 ore perse, ossia circa il 68% del lavoro ridotto registrato nel mese in rassegna. Nei confronti di febbraio 1999 c'è stata una contrazione di 68 107 ore, ciò che corrisponde a una diminuzione del 21,4%. Nella Svizzera romanda e nel Ticino, sono state segnalate 117 517 ore perse, il che equivale a un calo di 11 103 (-8,6%) rispetto al mese precedente.

Per quanto concerne i Cantoni, Zurigo (71 398 ore perse / 23 060 ore in meno rispetto al mese precedente) è stato ancora quello maggiormente toccato dal lavoro ridotto, seguito da San Gallo (55 681 / -14 717), Vallese (36 754 / -13 919), Ticino (23 654 / -807) e Ginevra (22 548 / +8701). In confronto al mese precedente, 17 Cantoni hanno segnalato una flessione del lavoro ridotto e 9 un aumento. La lievitazione più rilevante in assoluto si è verificata nel Cantone di Ginevra, seguito dai Cantoni di Soletta (8434 / +6577) e Giura (15 164 / +3245). Nel Cantone di Zurigo è stata registrata la flessione più marcata; seguono San Gallo e Vallese. In base ai rami economici, il settore più colpito dal lavoro ridotto è stato nuovamente quello dell'edilizia (105 078 / -90 125). Al secondo posto si situa il settore della costruzione di macchine e veicoli (87 178 / +13 380), seguito, a netta distanza, dall'industria metallurgica (32 712 / +9405) e dall'elettronica / elettrotecnica (21 728 / -3945). Dei 33 rami economici in esame, 14 hanno constatato una progressione del lavoro ridotto, 12

una contrazione e 7 sono rimasti invariati rispetto al mese precedente. Gli aumenti più cospicui sono stati registrati nel ramo della costruzione di macchine e veicoli, nell'industria metallurgica e in quella tessile (19 601 / +8066). Le diminuzioni più pronunciate sono state rilevate nell'edilizia, seguita dal settore trasporti e comunicazioni (153 / -6920) e dall'industria dei prodotti in materie plastiche e in caucciù (7680 / -4704).

Nel mese di marzo 1999, il lavoro ridotto è stato contrassegnato da una tendenza al ribasso. L'allentamento stagionale, delineatosi con la diminuzione delle ore ridotte nell'edilizia, si è ripercosso favorevolmente sul numero delle ore perse. Le fluttuazioni stagionali dovrebbero di nuovo influenzare positivamente l'economia nei prossimi mesi riducendo il ricorso all'indennità per lavoro ridotto.

Ufficio federale dell'economia e del lavoro

Arbeitslosigkeit im April 1999

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Wirtschaft und Arbeit (BWA) waren Ende April 1999 105'912 Arbeitslose eingeschrieben, 8161 weniger als im Vormonat. Die Arbeitslosenquote sank damit von 3,1% im März auf 2,9% im Berichtsmonat. Es wurden insgesamt 183 055 Stellensuchende registriert, 8804 weniger als im Vormonat. Die Zahl der gemeldeten offenen Stellen erhöhte sich um 538 auf 16 168 Stellen. Die detaillierten Ergebnisse werden in ca. 10 Tagen veröffentlicht.

Le chômage en avril 1999

Selon les données enregistrées par l'Office fédéral du développement économique et de l'emploi (OFDE), 105 912 personnes étaient inscrites au chômage à fin avril 1999, soit 8161 de moins que le mois précédent. Le taux de chômage a diminué, passant de 3,1% en mars à 2,9% pendant le mois sous revue. L'ensemble des demandeurs d'emploi inscrits se chiffre à 183 055 personnes, soit 8804 de moins que le mois précédent. Quant au nombre de places vacantes annoncées aux offices du travail, il a augmenté de 538 unités pour s'établir à 16 168. Les résultats détaillés seront disponibles dans une dizaine de jours.

Disoccupazione nel mese di aprile 1999

Stando ai dati rilevati dall'Ufficio federale dello sviluppo economico e del lavoro (UFSEL), alla fine di aprile 1999 erano iscritti 105 912 disoccupati, ossia 8161 in meno rispetto al mese precedente. Il tasso di disoccupazione è diminuito dal 3,1% nel mese di marzo al 2,9% nel mese in rassegna. Sono state registrate complessivamente 183 055 persone in cerca d'impiego, vale a dire 8804 in meno rispetto al mese di marzo. Il numero dei posti vacanti annunciati presso gli uffici del lavoro è aumentato di 538 raggiungendo 16 168 unità. I risultati dettagliati saranno pubblicati fra circa 10 giorni.

Lohnentwicklung 1996

Evolution des salaires 1996

Seit 1994 wird der Lohnindex mit Hilfe einer neuen Quelle berechnet, nämlich aufgrund von Daten, die durch die Sammelstelle für die Statistik der Unfallversicherung (SSUV) geliefert werden. Die Resultate für das Jahr 1996 werden in der vorliegenden Publikation im Detail dargestellt.

Depuis 1994, l'indice des salaires est calculé à l'aide d'une nouvelle source, à savoir celle établie à partir des données fournies par le Service de centralisation des statistiques de l'assurance-accidents (SSAA). Les résultats pour 1996 sont exposés en détail dans la présente publication.

28 Seiten/pages, Fr. 5.-

Bestellnummer/No de commande 166-9600

Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 29 75

Bestellungen/Commandes:

Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

Dividendenauszahlung 1998

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Mai 1999 gelangt für das Geschäftsjahr 1998 folgende Dividende zur Auszahlung:

Inhaberaktien

Dividende 5%	Fr. 10.00
abzüglich 35 % Verrechnungssteuer	Fr. 3.50
Dividende pro Aktie netto	Fr. 6.50

Zahlbar gegen Einreichung des **Coupons Nr. 8 der neuen Aktien** bei folgenden Zahlstellen:

Auto AG Holding, Rothenburg
Luzerner Kantonalbank, Luzern und Filialen
UBS AG, Luzern und Filialen
Luzerner Regiobank, Luzern und Filialen
Crédit Suisse, Luzern und Filialen

WIR BRINGEN SIE VORWÄRTS. AUTO AG  HOLDING



CommCept Trust

Kapitalerhöhung 1999**Bezugsrechtskapitalerhöhung und öffentliche Plazierung**

Gemäss den Emissionsbedingungen beträgt der

Bezugspreis pro Namenaktie: **CHF 343.-** (Bezugsrechtskapitalerhöhung)

Plazierungspreis pro Namenaktie: **CHF 354.-** (Öffentliche Plazierung)

Der Bezugspreis entspricht 95%, der Plazierungspreis 98% des Durchschnitts der Schlusskurse der Aktien an der Schweizer Börse während der Bezugs- respektive während der Zeichnungsfrist vom 3. bis 11. Mai 1999, gerundet auf CHF 1, maximal aber dem Schlusskurs vom 11. Mai 1999.

Zürich, 12. Mai 1999

ABN AMRO Bank N.V.
Zweigniederlassung Zürich

Namenaktie Valorenummer: 106 225 ISIN: CH0001062253



ABN-AMRO ROTHSCHILD
The Equity Capital Markets Joint Venture of the Rothschild and ABN AMRO Groups

**SANDHURST MINING FINANCE LIMITED**
Cayman Islands

mit Solidarbürgschaft von
Sandhurst Mining NL, Australien

6 % Wandelanleihe 1987 - 1994
von CHF 20'000'000
(Valorenummer: 705.432)

Mitteilung an die Obligationäre

Die Liquidation der Sandhurst Mining NL ist nun abgeschlossen. Es resultiert für die Obligationäre ein vollständiger Verlust ihrer Anlage. Nachdem die Gesellschaft formell mit Verfügung des "Supreme Court of Western Australia" per 12. Januar 1999 aufgelöst wurde, veranlasst CREDIT SUISSE, dass die Titel dekotiert werden.

Bei Fragen steht Ihnen Frau Romy Arnold-Schiller, Rechtsdienst CCR, Nüscherstrasse 24, Postfach 100, 8070 Zürich, Telefon 01 333 50 09, zur Verfügung.

Zürich, Mai 1999

CREDIT SUISSE

JELMOLI HOLDING AG**Beschlüsse der ordentlichen Generalversammlung vom 11. Mai 1999**

Volltext und Anträge aller Traktanden sind im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. April 1999 publiziert. Die Generalversammlung hat allen Anträgen des Verwaltungsrates mit dem erforderlichen Mehr zugestimmt und beschlossen, für das Jahr 1998 eine erhöhte Dividende auszuschütten:

Pro Inhaberaktie (Nominalwert Fr. 50.-) Fr. 36.-
abzüglich 35 % Verrechnungssteuer Fr. 12.60
Nettoausszahlung pro Inhaberaktie Fr. 23.40

Pro Namenaktie (Nominalwert Fr. 10.-) Fr. 7.20
abzüglich 35 % Verrechnungssteuer Fr. 2.52
Nettoausszahlung pro Namenaktie Fr. 4.68

Die Dividende gelangt ab dem 18. Mai 1999 (Tag ex-Dividende) netto zur Auszahlung.

Die Inhaberaktionäre können Coupon Nr. 6 an den Schaltern der Credit Suisse und bei der Credit Suisse First Boston, der UBS AG, der Bank Leu AG und der Bank Sarasin & Cie spesenfrei einlösen.

Den Namenaktionären wird die Dividende direkt überwiesen werden.

Zürich, 11. Mai 1999

Der Verwaltungsrat



ELVIA Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich

DIVIDENDE 1998

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Mai 1999 beträgt die Dividende für das Rechnungsjahr 1998 für:

	Inhaberaktien
Dividende brutto	Fr. 85.-
Abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 29.75
Dividende netto	Fr. 55.25

Die Auszahlung erfolgt ab Dienstag, den 18. Mai 1999, spesenfrei bei der Credit Suisse First Boston, gegen Einreichung des Dividendencoupons Nr. 6

Zürich, den 11. Mai 1999

ELVIA Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich



«Rund **58%** meiner
Leser/innen entscheiden im
Organisation/Logistik-Bereich...»

...die logische Konsequenz daraus:

Inserenten gehen den sichersten Weg zur Zielgruppe und wählen das «SHAB».

Publicitas organisiert Ihren Werbeerfolg.



Andreas Spycher, Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Tel. 031 384 11 11, Fax 031 384 14 83



PHOENIX MECANO

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, 4. Juni 1999, 15.00 Uhr im Hotel Klosterhof in Stein am Rhein

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1998 mit Jahresbericht, Konzernrechnung und Jahresrechnung sowie Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle

Antrag: Der Verwaltungsrat stellt den Antrag an die Generalversammlung, den Geschäftsbericht 1998 mit Jahresbericht, Konzernrechnung und Jahresrechnung zu genehmigen.

2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung

Antrag: Der Verwaltungsrat stellt den Antrag an die Generalversammlung, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung der Phoenix Mecano AG Entlastung zu erteilen.

3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes und die Festsetzung der Dividende

Antrag: Der Verwaltungsrat stellt den Antrag an die Generalversammlung, den Bilanzgewinn 1998 wie folgt zu verwenden:

Reingewinn 1998	Fr. 10 003 025
Gewinnvortrag 1997	Fr. 67 716
Zur Verfügung der Generalversammlung	
	Fr. 10 070 741
Dividende von Fr. 5.20 pro Aktie	
	Fr. 5 720 000
Zuweisung an die Spezialreserven	
	Fr. 3 300 000
Vortrag auf neue Rechnung	
	Fr. 1 050 741
Total	Fr. 10 070 741

4. Wahl der Revisionsstelle

Antrag: Der Verwaltungsrat stellt den Antrag an die Generalversammlung, die Deloitte & Touche Experta AG, Zürich-Erlenbach für ein weiteres Jahr als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer zu wählen.

5. Statutenänderung (Opting-up)

Antrag: Der Verwaltungsrat stellt den Antrag an die Generalversammlung, Artikel 3 der Statuten um die nachfolgenden zwei Absätze zu ergänzen:

Aktionäre, die direkt oder indirekt oder in gemeinsamer Absprache mit Dritten Aktien erwerben oder veräußern und dadurch den Grenzwert von 5, 10, 20, 33 1/3, 50 oder 66 2/3 Prozent der Stimmrechte erreichen, über- oder unterschreiten, haben dies der Gesellschaft und der Schweizer Börse zu melden.

Der Grenzwert für die Pflicht zur Unterbreitung eines Angebotes im Sinne von Art. 32 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel beträgt 45% der Stimmrechte.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht 1998 mit Jahresbericht, Konzernrechnung und Jahresrechnung, der Bericht der Konzernrechnungsprüfer über die Revisionsstelle und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzgewinnes für das Jahr 1998 liegen vom 12. Mai 1999 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft sowie bei unserer Tochterfirma Phoenix Mecano Management AG, Seestrasse 35, CH-8700 Küsnacht auf. Auf Verlangen wird einem Aktionär eine Ausfertigung dieser Unterlagen unverzüglich zugestellt.

Zutrittskarten

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen möchten, können ihre Zutrittskarte mit Stimm- ausweis bis spätestens 28. Mai 1999 gegen Hinterlegung ihrer Aktien oder einer entsprechenden Bestätigung ihrer Depotbank bei folgenden Banken beziehen:

Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich
Bank Leu AG, Zürich
Deutsche Bank (Suisse) SA, Genf

Die Aktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben:

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne des Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens jedoch bis zum 3. Juni 1999, 12.00 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

CH-8260 Stein am Rhein, Hofwiesen
12. Mai 1999

Phoenix Mecano AG,
für den Verwaltungsrat der Präsident und Delegierte:
Dr. H. Chr. Goldkamp

CHF 60,000,000.00 9% Notes

**Sociedad Comercial del Plata S.A.
(Cadelplata)**

Buenos Aires, Argentina, 1995-2000 issued as Series No. 04 Notes under Cadelplata's Short- and Medium-Term Note Program

Swiss Security Number: 130.398

Please find attached a message from Cadelplata:

QUOTE

To: The Bank of New York, Trustee pursuant to the Indenture identified below and the Holders of Notes issued and outstanding under the Indenture

Re: Series No. 08 Notes: Notice of Event of Default;
Series Nos. 04, 06 and 07 Notes: Notice of Cross-Default

We refer to the Trust Indenture dated as of June 23, 1995, as amended (the "Indenture"), among Sociedad Comercial del Plata S.A., as issuer (the "Issuer"), The Bank of New York as Trustee (the "Trustee"), Principal Paying Agent, Co-Registrar, London Paying Agent and Transfer Agent and Banco Rio de la Plata S.A. as Registrar and Paying Agent in Buenos Aires and the U.S.\$ 25 million Series No. 08 Notes due April 13, 1999, issued thereunder (the "Series No. 08 Notes"). This letter is being delivered to you in your capacity as Trustee pursuant to Section 3.5 of the Indenture.

Please be advised that the Issuer's Board of Directors has determined that the Issuer will not pay timely principal of the Series No. 08 Notes maturing on April 13, 1999. For an explanation of the reasons underlying such decision and the action being taken by the Issuer, please refer to a copy of the attached notice filed by the Issuer with the Buenos Aires Stock Exchange on April 13, 1999. In addition, the Issuer's failure to pay timely the Series No. 08 Notes further constitutes an Event of Default under Condition 5(c) (Cross-Default) of the Terms and Conditions of the Issuer's SFR.60 million Series No. 04 Notes due December 21, 2000, the Issuer's U.S.\$ 125 million Series No. 06 Notes due May 9, 2000, and the Issuer's U.S.\$ 40 million Series No. 07 Notes due March 12, 2000. The Issuer has also received demand for payment of amounts due under certain bank loans, which also constitutes an Event of Default under Condition 5(c) of the Terms and Conditions of the above-mentioned Series of Notes.

We also attach the officer's certificate prepared in accordance with Sections 3.5 and 10.5 of the Indenture.

For answers to questions related to the matters discussed herein, please contact Jorge O. Morón or Alberto Saggese at Sociedad Comercial del Plata S.A. by telephone at (54-11) 43 10 04 57 or via facsimile at (54-11) 43 10 06 35.

Very truly yours,

Sociedad Comercial del Plata S.A.

By: Jorge O. Morón
Name: Jorge O. Morón
Title: Chief Financial Officer

By: Italo D. Arturo
Name: Italo D. Arturo
Title: Director

UNQUOTE

Please find below a free translation of the above mentioned letter filed on April 13, 1999, by Sociedad Comercial del Plata S.A. with the Buenos Aires Stock Exchange:

QUOTE

SOCIEDAD COMERCIAL DEL PLATA S.A.

Buenos Aires Stock Exchange
Attn: Contador Raul Pagella

April 13, 1999

Re: Sociedad Comercial del Plata S.A.
Maturity of the Series No. 08
Notes

Dear Sirs:

I submit to the Buenos Aires Stock Exchange (the "BCBA") on behalf of Sociedad Comercial del Plata S.A. ("SCP"), located and domiciled, for the purposes hereof, at Av. Alicia Moreau de Justo 400, (1107) Buenos Aires, facsimile No. 4310-0635, with respect to the maturity of the U.S.\$ 25,000,000 Series No. 08 Notes (the "Series No. 08 Notes") due April 13, 1999, issued by SCP under its short and medium term note program.

Please be advised that SCP's Board of Directors has determined, due to SCP's lack of liquid funds and its difficulties in obtaining financing in local and international markets, to postpone the payment of principal of the Series No. 08 Notes maturing on April 13, 1999. Please note that our decision to postpone payment reflects a lack of cash flow to meet the obligations under the Series No. 08 Notes and does not reflect a significant change in the net worth or the legal status of SCP or of its subsidiaries which continue to conduct their operations in accordance with their stated objectives.

SCP's Board of Directors has retained Merchant Bankers Asociados MBA S.A. as financial adviser, to design, together with SCP, a plan to resolve SCP's situation discussed above. We expect to announce the terms of this plan toward the end of May. In addition, SCP and its subsidiaries have been analyzing and will continue to analyze, until such plan is implemented, the terms of their financial debts which have been impaired by the situation discussed above.

Very truly yours,

Santiago Soldati
Chairman

UNQUOTE

Furthermore, please find below an information message of Sociedad Comercial del Plata S.A. to its Shareholders and Investors:

QUOTE

FOR IMMEDIATE RELEASE

May 6, 1999

**SOCIEDAD COMERCIAL DEL PLATA S.A.
Management Advises
Investors of Recent Developments.**

Buenos Aires, Argentina - On May 6, 1999, Sociedad Comercial del Plata S.A. ("SCP") Chairman, Santiago Soldati, delivered a letter to the Buenos Aires Stock Exchange to apprise investors of recent developments following last month's decision to postpone payment to holders of U.S.\$ 25,000,000 in short term notes.

The letter notified the Exchange that constructive meetings and discussions had been held by SCP with financial creditors. The letter further advised that, along with SCP's financial advisor, Merchant Bankers Asociados S.A., SCP is preparing a comprehensive financial plan to be completed and presented to financial creditors toward the end of May 1999.

On April 13, 1999, SCP had notified the Exchange of SCP's decision to postpone payment of the U.S.\$ 25,000,000 Series No. 08 Notes (the "Series No. 08 Notes") due to a lack of liquid funds and difficulty in refinancing the obligation in local and international markets. SCP representatives emphasized that the decision to defer payment on the Series No. 08 Notes reflected a liquidity problem but did not imply a significant change in the net worth or operating status of SCP or its subsidiaries.

At the same time as its April 13th letter to the Exchange, SCP notified The Bank of New York, trustee for the Series No. 08 Notes, of SCP's decision to postpone payment. SCP's communication to the trustee included notice that the non-payment of the Series No. 08 Notes further constituted a cross-default under SCP's other outstanding debt securities (SFR. 60,000,000 Series No. 04 Notes due December 21, 2000, the U.S.\$ 125,000,000 Series No. 06 Notes due May 9, 2000 and the U.S.\$ 40,000,000 Series No. 07 Notes due March 12, 2000).

Meetings and discussions with banks and other financial creditors are founded on an understanding that all of SCP's financial creditors would be treated equally. As a result, SCP announced that it will withhold, for the time being and until such discussions have led to an agreement with all creditors, payment of principal and interest on all kinds of financial debt. SCP reassured the Exchange that SCP and its operating subsidiaries are conducting business normally and satisfying all commercial obligations in order to preserve the value of each's respective assets.

On April 30, 1999, SCP's shareholders reaffirmed their confidence in management by adopting a resolution ratifying the course of action carried out by SCP's Board of Directors during the 1998 fiscal year. For additional information concerning the content of this release, please contact Jorge O. Morón, SCP's Chief Financial Officer, or Hernán Gestoso, SCP's Investment Relations Manager, by telephone at (54-11) 4310-0400 or via fax at (54-11) 4310-0635.

UNQUOTE

For further information, Mr. Conrad E. Meyer at Credit Suisse First Boston in Zurich (Telephone: ++ 41 1 333 35 84; Telefax: ++ 41 1 333 57 79) is also at your disposal.

By Order

CREDIT SUISSE FIRST BOSTON



Hügli Holding AG

EINLADUNG

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Mittwoch, 9. Juni 1999, 16.30 Uhr, im Seeparksaal, 9320 Arbon

Traktanden:

- Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 1998 sowie Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.
Antrag: *Genehmigung von Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung*
- Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses:
Gewinnvortrag des Vorjahres Fr. 3 587 569
Auflösung Reserve für eigene Aktien Fr. 40 849
Gewinn des Geschäftsjahres 1998 Fr. 1 888 375
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung Fr. 5 516 793
Antrag: *7% Dividende auf das Aktienkapital von Fr. 24.25 Mio Fr. 1 697 500*
Vortrag auf neue Rechnung Fr. 3 819 293
- Entlastung des Verwaltungsrates
Antrag: *Erteilung der Entlastung*
- Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
Antrag: *Bestätigung der OB T. Treuhand AG, St. Gallen, für eine weitere Amtsperiode, von einem Jahr*

Der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Revisionsstelle können durch die Aktionäre am Geschäftssitz der Gesellschaft bei der Hügli Nahrungsmittel AG in 9323 Steinach eingesehen oder angefordert werden.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte mit Stimmmaterial bis spätestens 2. Juni 1999 über ihre Depotbank oder gegen Hinterlegung der Aktien, direkt bei der Hügli Nahrungsmittel AG, 9323 Steinach, oder bei einer schweizerischen Niederlassung folgender Banken beziehen:

- Credit Suisse / Credit Suisse First Boston
- St. Gallische Kantonalbank
- UBS AG
- Bank J. Vontobel & Co AG, Zürich

Für eine Vollmachtserteilung ist die Zutrittskarte auf der Rückseite zu unterzeichnen und zusammen mit dem Stimmmaterial dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Depotvertreter im Sinne des Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis zum 9. Juni 1999, 16.15 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Arbon, 12. Mai 1999

Hügli Holding AG
Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident
Dr. Alexander Stoffel

Baugenossenschaft Sonnengarten Zürich

Die Mitglieder unserer Baugenossenschaft werden hiermit eingeladen zur Teilnahme an der

54. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 3. Juni 1999, 19.30 Uhr, im Kongresszentrum Hotel Spigarten, Lindenplatz 5, 8048 Zürich.

Traktanden:

- Wahl der Stimmzähler.
- Abnahme des Protokolls der 53. ordentlichen Generalversammlung vom 29. Mai 1998.
- Jahresbericht
 - Abnahme des Jahresberichtes;
 - Abnahme der Jahresrechnung;
 - Entlastung des Vorstands.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
- Wahlen
 - Wahl der Kontrollstelle;
 - Ersatzwahl in die Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über den Umbau der Liegenschaft Keller-Weg 2 und Gewährung des Baukredits von 3,1 Millionen Franken.
- Antrag von Monika und Fausto Meier-Dahinden auf Ausdehnung der Erlaubnis zur Hundehaltung auf die Einfamilienhäuser (siehe Seite 28 im Jahresbericht).
- Verschiedenes.

Den Jahresbericht 1998 mit der Jahresrechnung 1998 und dem Bericht der Kontrollstelle erhalten die Mitglieder statutengemäss zugestellt.

Stimm ausweise werden bei der Türkontrolle abgegeben. Stellvertretung durch ein erwachsenes Familienmitglied ist gestattet.

Nach der Versammlung wird eine kleine Mahlzeit offeriert.

Zürich, 10. Mai 1999

Der Vorstand
05-548896/1205

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe

BEAbern
expo

Einladung

Wir beehren uns, die Genossenschafter auf Mittwoch, 9. Juni 1999, 17 Uhr, ins Kongresszentrum der BEA bern expo, Dachgeschoss Hallen 1-3, zur

48. ordentlichen Generalversammlung

unserer Genossenschaft einzuladen.

Traktanden:

- Abnahme des Jahresberichtes 1998.
- Genehmigung der Jahresrechnung 1998.
- Entlastung des Verwaltungsrates.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes.
- Orientierung Neue Ausstellungshalle (NAHA 2).
- Wahlen
 - Mutationen im Verwaltungsrat
 - Wahl der Kontrollstelle
- Anträge.
- Verschiedenes.

Die zur Teilnahme Berechtigten erhalten eine persönliche Einladung.

BEA bern expo
Der Präsident: Kurt Streit
05-647051/1205

Vetropack Holding SA St-Prex

Selon décision de l'assemblée générale du 11 mai 1999 le dividende brut concernant l'exercice 1998 est de fr. 10.- par action au porteur, de fr. 2.- par action nominative.

	action au porteur	action nominative
Dividende brut	fr. 10.—	fr. 2.—
Déduction de 35% d'impôt anticipé	fr. 3.50	fr. 0.70
Dividende net	fr. 6.50	fr. 1.30

Le paiement du dividende pour les actions au porteur sera effectué contre remise du coupon no 2 dès le 19 mai 1999 auprès des succursales des banques suivantes:

- Banque Cantonale Vaudoise
- Credit Suisse First Boston
- Credit Suisse
- UBS SA
- Banque Cantonale de Zurich

Le dividende pour les actions nominatives sera versé aux comptes privés des actionnaires nominatifs.

St-Prex, 12 mai 1999

Vetropack Holding SA
022-714372/1205

Gonset Holding SA, Yverdon-les-Bains

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 4 juin 1999, à 17 h. 30, à l'Hôtel de la Prairie, avenue des Bains 9, Yverdon-les-Bains, avec

l'ordre du jour suivant:

- Présentation par le conseil d'administration du rapport de gestion, rapport annuel, comptes annuels (consolidés et non consolidés) et rapports de l'organe de révision sur l'exercice 1998.
- Approbation des comptes et décharges avec proposition de répartition du bénéfice:
 - Comptes annuels (consolidés et non consolidés)
Le conseil d'administration propose d'approuver les comptes annuels (consolidés et non consolidés).
 - Utilisation du bénéfice
Le conseil d'administration propose d'utiliser le bénéfice et le report de l'exercice précédent de CHF 9 613 820.62 résultant du bilan au 31 décembre 1998 comme suit:

● Distribution d'un dividende brut de 14% ou CHF 70.- par action A	CHF 3 045 700.—
● Attribution à la réserve légale	CHF 500 000.—
● Attribution à la provision pour moins-value sur titres	CHF 3 802 400.—
● Attribution à la réserve libre	CHF 2 250 000.—
● Solde à reporter	CHF 15 720.62
	CHF 9 613 820.62
 - Décharge aux membres du conseil d'administration et à l'organe de révision.
Le Conseil d'administration propose de donner décharge à ses membres pour leur gestion de l'exercice sous revue et à l'organe de révision pour l'exécution de son mandat.
- Nominations statutaires:
 - Conseil d'administration.
Le conseil d'administration propose de confirmer, pour une année, les administrateurs actuels.
 - Organe de révision
Le conseil d'administration propose de confirmer OFISA, société fiduciaire et de conseil, à Lausanne, en qualité d'organe de révision pour l'exercice 1999.
- Divers

Les bilans, les comptes de profits et pertes (consolidés et non consolidés), le rapport de gestion et les rapports de l'organe de révision, sont à disposition des actionnaires depuis le 12 mai 1999, au siège de la société.

La feuille de présence sera établie dès 17 h. 15.

Les actionnaires justifieront de leur qualité en présentant, à l'entrée, une attestation bancaire de dépôt ou leurs actions.

Yverdon-les-Bains, le 3 mai 1999

Le conseil d'administration
005-544810/1205

Autoverkehr AG Heimenschwand (AvH)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 4. Juni 1999, 11 Uhr, im Restaurant Bären, Heimenschwand

Traktanden:

- Begrüssung durch den Präsidenten
- Jahresbericht 1998
Antrag: Genehmigung des Jahresberichtes 1998
- Jahresrechnung 1998
Antrag: Genehmigung der Jahresrechnung 1998
- Beschlussfassung über die Ergebnisverwendung und Festsetzung der Dividende
Antrag: - Der Passivsaldo von Fr. 6629.08 ist wie folgt zu verwenden:
- Vortrag auf neue Rechnung;
- Auf die Ausrichtung einer Dividende wird verzichtet
- Entlastung des Verwaltungsrates
Antrag: Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat und an die mit der Geschäftsführung betrauten Organe
- Fusion mit den Verkehrsbetrieben STI
Antrag: Genehmigung des Fusionsvertrages
- Verschiedenes

Der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisorenbericht, der Fusionsvertrag mit den Verkehrsbetrieben STI, die Statuten der Verkehrsbetriebe STI sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen vom 14. Mai bis 3. Juni 1999 am Sitz der Gesellschaft, Hinterägerten, 3615 Heimenschwand sowie am Sitz der geschäftsführenden Verwaltung, Verkehrsbetriebe STI, Grabenstrasse 36, 3600 Thun, zur Einsicht der Aktionäre auf und können dort bezogen werden.

Der Zutritt zur Generalversammlung ist nur mit gültiger Zutrittskarte möglich. Die Aktionäre sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Der Verwaltungsratspräsident:
Dr. H. Krähenbühl
Betriebsleitung:
P. Cosandier

Der Geschäftsbericht gilt am Tag der Generalversammlung als Fahrausweis und berechtigt zur freien Hin- und Rückfahrt auf der AvH zum und vom Versammlungsort.

005-642983/1205

Frauenfeld-Wil-Bahn

12. ordentliche Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre

Freitag, 18. Juni 1999, 16.30 Uhr,
Restaurant Mühli, Matzingen.

Traktanden:

- Abnahme der Erfolgsrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichts 1998, Entlastung von Verwaltungsrat und Direktor.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns.
- Wahl der Revisionsstelle.
- Verschiedenes und Umfrage.

Weinfelden, 6. Mai 1999

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Der Direktor:
Hans Bachofner Peter Joss
041-410712/1205

LO Holding Lausanne-Ouchy SA, Lausanne

Convocation à l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui se tiendra le **jeudi 10 juin 1999, à 14 h. 30, à l'hôtel Mövenpick, avenue de Rhodanie 4 à Lausanne** (feuille de présence à 14 h.).

L'Assemblée générale sera suivie d'un exposé de Monsieur Charles Lambert, Président d'honneur du Conseil Européen des urbanistes, sur le thème «L'avenir des centres-villes: une promenade urbaine au Flon».

Ordre du jour:

- Rapport annuel du Conseil d'administration et comptes de l'exercice 1998**
Le Conseil d'administration propose aux actionnaires d'approuver le rapport annuel et les comptes de l'exercice 1998.
- Comptes de groupe de l'exercice 1998**
Le Conseil d'administration propose aux actionnaires d'approuver les comptes de groupe de l'exercice 1998.
- Emploi du bénéfice résultant du bilan**
Le Conseil d'administration propose aux actionnaires de répartir comme suit le bénéfice résultant du bilan:

Bénéfice résultant du bilan	CHF 2 688 229.-
Dividende de 22% sur le capital-actions	CHF 1 760 000.-
Attribution à la réserve extraordinaire	CHF 300 000.-
Solde à reporter à nouveau	CHF 628 229.-
- Décharge au Conseil d'administration**
Le Conseil d'administration propose aux actionnaires de donner décharge aux membres du Conseil d'administration pour leur gestion.
- Election de l'organe de révision des comptes annuels pour l'exercice 1999**
Le Conseil d'administration propose aux actionnaires de désigner KPMG Fides Peat pour une année, en qualité d'organe de révision des comptes annuels et des comptes de groupe de l'exercice 1999.
- Propositions individuelles**

Rapport de gestion

Le rapport de gestion et le rapport de révision sont à la disposition des actionnaires au siège de la société. Ils leur sont envoyés sous pli simple à l'adresse indiquée au responsable du registre des actions.

Délégation de pouvoir

Les actionnaires qui ne peuvent participer personnellement à l'Assemblée générale sont priés de bien vouloir se faire représenter par un autre actionnaire, par leur banque ou par notre société.

Ils peuvent aussi charger M. Pierre-Olivier Zingg, avocat, Place Pépinet 2, case postale, 1002 Lausanne, de les représenter en qualité de personne indépendante de la société au sens de l'art. 689c CO. Dans ce cas, ces actionnaires sont invités à communiquer à M. Zingg leurs instructions écrites relatives aux votes et aux élections. A défaut d'instructions de leur part, ce dernier exercera le droit de vote dans un sens favorable aux propositions du Conseil d'administration.

Les actionnaires qui ont signé leur pouvoir et l'ont retourné au siège de la société, sans avoir désigné un mandataire, seront représentés par des collaborateurs de celle-ci: à défaut d'instructions écrites relatives aux votes et élections, leur droit de vote sera exercé dans un sens favorable aux propositions du Conseil d'administration.

Représentants dépositaires

Les représentants dépositaires au sens de l'art. 689d CO sont priés de communiquer à la société le nombre d'actions qu'ils représentent, le plus rapidement possible, mais au plus tard le 10 juin 1999, lors du contrôle des entrées. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la Loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8 novembre 1934, ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Seuls les actionnaires régulièrement inscrits au registre des actions le 19 mai 1999 pourront exercer leurs droits. Aucun transfert ne sera enregistré du 19 mai au 10 juin 1999.

Lausanne, le 12 mai 1999

Au nom du Conseil d'administration:
Albert Koller Viviane Mettraux
Président Secrétaire

005-641281/1205

Energie Solaire SA, Sierre

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **vendredi 4 juin 1999, à 17 h.**, dans les locaux de la Société, Ile Falcon, à Sierre.

L'ordre du jour est le suivant:

- Contrôle des présences.
- Adoption de l'ordre du jour.
- Adoption du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- Rapport de gestion du conseil d'administration et rapport du contrôleur aux comptes.
- Proposition d'affectation du résultat.
- Adoption des rapports et décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
- Elections statutaires.
- Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, les rapports de l'organe de contrôle et du conseil d'administration sont à disposition des actionnaires dans les bureaux de la société.

Les actionnaires voudront bien se munir de leurs actions ou d'un reçu du dépôt bancaire.

Le conseil d'administration

005-324517/1205

Oldeani SA, Zürich

Generalversammlung der Firma Oldeani SA, in liquidazione

Datum: Freitag, den 4. Juni 1999, um 11 Uhr
Ort: Firmensitz Wiesenstrasse 11, 8034 Zürich

Traktanden:

- Demission des Liquidators
- Ablehnung der Firmenadresse
- Diverses

Oldeani SA
Liquidator: Herbert Boman

005-648890/1205

Eröffnung Erbvertrag

Die hiernach genannte Person hat einen Erbvertrag vom 01. November 1963 hinterlassen, worin die gesetzliche Erbfolge abgeändert wurde. Soweit die Adressen der gesetzlichen Erben dem unterzeichneten Notar bekannt sind, hat er diesen Abschriften zugestellt. Für gesetzliche Erben unbekanntes Aufenthaltes gilt diese Publikation als Eröffnung im Sinne von Artikel 558 ZGB.

Frau **Martha Elsa Beetschen geb. Geiger**, geboren 11. April 1909, Tochter des Emil Geiger und der Maria Louise Geiger geb. Kübler, verheiratet in erster Ehe mit Richard Waltenberger, deutscher Staatsangehöriger, verheiratet in zweiter Ehe mit Eduard Beetschen, infolge Heirat von Lenk BE, als ledig von Au SG, wohnhaft gewesen in 3075 Rüfenacht, Mittelweg 10, mit Aufenthalt im Alters- und Pflegeheim Haus Eden, in 3075 Rüfenacht, Alte Bernstrasse 60 B, ist am 19. Juni 1997 im Alters- und Pflegeheim Haus Eden in 3075 Rüfenacht verstorben.

Gesetzliche Erben können innert 30 Tagen seit der zweiten Publikation dieser Eröffnung beim unterzeichneten Notar in den Erbvertrag vom 1. November 1963 Einsicht nehmen, davon Abschriften verlangen und gegebenenfalls dagegen Einsprache erheben. Erfolgt innerhalb dieser Frist keine Einsprache, so wird den eingesetzten Erben auf Verlangen die Erbenbescheinigung gemäss Artikel 559 ZGB ausgestellt, unter Vorbehalt der Ungültigkeits-, Herabsetzungs- und der Erbschaftsklage.

Worb, 6. Mai 1999

Notariat Otto Bättig
Alain Berberat, Notar
Schulhausstrasse 33, 3076 Worb

005-646455/1205

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

JULIUS BÄR HOLDING AG

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Mai 1999 wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1998 wie folgt festgesetzt:

	Brutto	35% Verrechnungssteuer	Netto
	CHF	CHF	CHF
• pro Inhaberaktie	69.00	24.15	44.85
• pro Namenaktie	13.80	4.83	8.97

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 17. Mai 1999 gegen Einreichung des Coupons Nr. 3 der Inhaberaktien sowie an die am 17. Mai 1999 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre.

Zahlstellen **Bank Julius Bär & Co. AG**
Pictet & Cie, Genf
Lombard Odier & Cie, Genf
Bank Sarasin & Cie, Basel

Zürich, 11. Mai 1999

JULIUS BÄR HOLDING AG
Der Verwaltungsrat

Julius Bär

Convocation pour l'Assemblée Générale ordinaire des actionnaires de la Société Immobilière La Pralay-Soleil en date du 25 mai 1999 à 13 h 30 en les bureaux de la société ACTAPlus SA au 25 rte de Suisse à Versoix (GE).

Ordre du jour:

1. Nomination d'un secrétaire et d'un président - 2. Approbation des comptes de l'exercice 1998 - 3. Décharge au vérificateur et à l'administrateur - 4. Elections statutaires - 5. Distributions des dividendes - 6. Ventes des actions - 7. Divers.

CREDIT SUISSE

GROUP

KOTIERUNGSINSERAT

Kotierung von 1 800 000 Namenaktien von je CHF 20 Nennwert im Zusammenhang mit einem Aktientausch im Zuge der Übernahme der Beteiligung der Reinsurance Derivatives Holding AG, Zürich, an der Credit Suisse Financial Products, London.

Dividendenberechtigung Die neukotierten Namenaktien Credit Suisse Group sind in jeder Hinsicht mit den bestehenden Namenaktien Credit Suisse Group gleichgestellt, insbesondere auch hinsichtlich der Dividendenberechtigung.

Kotierung Die Zulassung der neuen Namenaktien Credit Suisse Group zur offiziellen Kotierung im Hauptsegment der Schweizer Börse erfolgt auf den 12. Mai 1999.

Die Namenaktien der Credit Suisse Group sind an der Schweizer Börse, in Frankfurt und Tokyo kotiert. Zusätzlich werden sie in New York (ADR), London (SEAO) und Paris (OTC) gehandelt.

Dieses Kotierungsinsert stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a beziehungsweise 1156 OR dar.

12. Mai 1999 **Credit Suisse First Boston**

Namenaktien Credit Suisse Group Val.-Nr.: 146 248 ISIN: CH 000 146 248 7



UNIGESTION
HOLDING

Aux actionnaires de Unigestion Holding

Invitation à l'Assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le lundi 14 juin 1999, à 11.00 heures, à l'Hôtel Beau-Rivage, 13, quai du Mont-Blanc, à Genève

Ordre du jour et propositions du Conseil d'administration

1. Approbation du rapport de gestion (rapport annuel et comptes annuels consolidés et non consolidés) de l'exercice 1998 et rapports de l'Organe de révision.
2. Décision sur l'emploi du bénéfice résultant du bilan et fixation du dividende:
 - Report de l'année précédente Frs. 30'313'620.--
 - Allocation à la réserve pour propres actions Frs. (3'715'072.--)
 - Bénéfice net non consolidé de l'exercice 1998 Frs. 2'799'756.--
 - Bénéfice à la disposition de l'assemblée générale : Frs. 29'398'304.--
 - Dividende de Frs. 3.- sur 2 380 000 actions Frs. 7'140'000.--
 - Bénéfice à reporter Frs. 22'258'304.--

Le Conseil d'administration propose d'accepter cette utilisation.

3. Décharge aux membres du Conseil d'administration.

4. Elections au Conseil d'administration.

a. Réélection

Les mandats de M. Daniel OLCZANSKI et M. Robert LEON, viennent à échéance à la date de l'Assemblée générale.

Le Conseil d'administration propose le renouvellement de leurs mandats pour 3 ans.

b. Election

Le Conseil d'administration propose d'élire M. Georges BLUM en tant que nouveau membre du Conseil d'administration.

5. Election de l'Organe de révision et du réviseur des comptes du Groupe.

Le Conseil d'administration propose de proroger les mandats d'Atag Ernst & Young pour une année.

6. Divers.

Dès le vendredi 21 mai 1999, les actionnaires pourront consulter, au siège de la Société, 2, rue de Jargonnant, à Genève, le rapport de gestion et les rapports de l'Organe de révision et du réviseur. Ces documents seront envoyés aux actionnaires sur demande écrite.

Les cartes d'admission devront être retirées au plus tard le vendredi 4 juin 1999, au siège de la Société, ainsi qu'après des banques suivantes :

- CREDIT SUISSE ET CREDIT SUISSE FIRST BOSTON
- REPUBLIC NATIONAL BANK OF NEW YORK (SUISSE) SA
- UBS SA

qui les délivreront contre le dépôt des actions ou la justification de leur possession.

Remise de la procuration

En vertu de l'article 13 des statuts, un actionnaire peut faire représenter ses actions par une personne, actionnaire ou non. La formule de procuration (au verso de la carte d'admission) doit être utilisée à cette fin. Tout actionnaire peut également donner procuration à la Société ou à un représentant indépendant mentionné sur la formule de procuration. Dans ce cas, le droit de vote est exercé conformément aux propositions du Conseil d'administration, à moins que l'actionnaire n'ait expressément donné des instructions différentes.

Représentants dépositaires

Les banques suisses dépositaires ainsi que les gestionnaires de patrimoines professionnels sont priés de communiquer à la Société, au plus tard le mardi 8 juin 1999, le nombre d'actions qu'ils représentent.

N° de valeur : 257 356

Unigestion Holding
Le Conseil d'administration

Le Président : Bernard SABRIER

Genève, le 12 mai 1999

Inserieren
bringt Erfolg!

Publicazione di testamento

La sottoscritta notaio Avv. Bianca Maria Brenni, Lugano, notifica di aver pubblicato in data 6 novembre 1998 davanti al Pretore di Lugano, sezione 4, Avv. Mauro Ermani, il testamento pubblico di data 4 aprile 1996, della defunta Signora

Frieda Wyss

nata il 23 settembre 1904, da Büron LU, domiciliata a Lugano, deceduta a Kriens l'8 ottobre 1998.

La presente notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie agli eredi legittimi noti ma di ignota dimora, sia in Svizzera che all'estero, ai sensi degli art. 558 e 559 del CCS e degli art. 28 LAC, in particolare ai Signori:

- Lydia Oswald-Bosshard
- Nelly Hirschi-Bosshard
- René Bosshard
- Bruno Bosshard
- Arnold Freund
- Karl Freund

Eventuali opposizioni al rilascio del certificato ereditario dovranno essere inoltrate alla Pretura di Lugano, sezione 4, entro il termine di un mese dalla presente notifica.

Lugano, 5 maggio 1999

Avv. Bianca Maria Brenni, notaio



Inserate
erschliessen
den Markt

Bevor Sie Ihre
AG Aktiengesellschaft
mit Kosten liquidieren,
kontaktieren Sie uns!
Wir kaufen die Gesellschaft

Marco Marketing & Consulting AG, Zug
Tel. 041 741 74 88, Fax 741 45 88
005-945060/1405

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf

Über die Erbschaft des am 1. April 1999 verstorbenen **Eichmann Josef**, geb. 1. September 1937, von Ernetschwil SG, wohnhaft gewesen Eschenstrasse 9, 9403 Goldach, ist das öffentliche Inventar verlangt worden. Es werden deshalb sämtliche Gläubiger und Schuldner mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger aufgerufen, ihre Ansprüche bzw. Schulden innert der unten angesetzten Frist bei der bezeichneten Amtsstelle anzugeben, ansonsten die Gläubiger Gefahr laufen, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582 ff., 590 und 592 ZGB) und die Schuldner die Folgen der Unterlassung zu tragen haben werden.

Nach Ablauf der Eingabefrist wird das Inventar geschlossen und beim Gemeldamt Goldach während eines Monats zur Einsichtnahme der Beteiligten aufgelegt (Art. 584 ZGB).

Die Eingaben sind zu richten an:

Inventarbehörde: Gemeindamt Goldach, 9403 Goldach

Eingabefrist: 12. Juni 1999

9401 Rorschach, 29. April 1999

Bezirksamt Rorschach

33-425908/1205

De Beers Centenary AG, Luzern

Jahresbericht

Der Verwaltungsrat legt hiermit seinen Jahresbericht über die Aktivitäten der Gesellschaft und der Gruppe im Geschäftsjahr per 31. Dezember 1998 vor. Die Geschäftsentwicklung in der Gruppe und den Unternehmen, an denen diese beteiligt ist, wird im Überblick über die Geschäftstätigkeit auf Seite 10 ff. sowie im Kapitel Beteiligungen auf Seite 48 ff. im Geschäftsbericht dargestellt.

Verantwortung des Verwaltungsrates in bezug auf Jahresrechnungen

Der Verwaltungsrat ist verantwortlich für die Aufstellung der Jahresrechnungen; diese müssen die wirtschaftlichen Verhältnisse der Gesellschaft und der Gruppe per Ende des Geschäftsjahres und die Geschäftsergebnisse in der Berichtsperiode in jeder wesentlichen Beziehung angemessen offenlegen. Diese Jahresrechnungen, welche in Übereinstimmung mit den Vorschriften des Schweizerischen Obligationenrechts aufgestellt wurden, basieren auf sachgerechten, konsistent angewandten Rechnungslegungsgrundsätzen, ergänzt durch angemessene Bewertungsentscheide und konservative Schätzungen. Aufgabe der externen Konzernprüfer ist die unabhängige Prüfung und Beurteilung der Jahresrechnungen. Die Konzernrechnung ist in US-Dollar und die Jahresrechnung der Gesellschaft in Schweizer Franken aufgestellt.

Rechenschaftspflicht und Kontrolle

Um dem Verwaltungsrat die Erfüllung seiner obengenannten Pflichten zu ermöglichen, legt das Management Standards fest und implementiert interne Kontrollverfahren, die geeignet sind, das Erreichen definierter Zielvorgaben zu ermöglichen und Fehler- oder Verlustrisiken kosteneffizient zu reduzieren. Diese Kontrollen, die in allen Bereichen der Gesellschaft und der Gruppe zur Anwendung kommen, schliessen sachdienliche Delegieren von Zuständigkeiten innerhalb eines klar definierten Rahmens, effektive Buchführungsverfahren und angemessene Trennung von Aufgabebereichen ein. Gestützt auf Informationen und Erklärungen des Managements sowie Aussagen der externen Revisoren über die Ergebnisse ihrer Prüfungen, ist der Verwaltungsrat der Auffassung, dass die wesentlichen internen Finanzkontrollen angemessen sind, so dass die Bücher eine zuverlässige Grundlage für die Aufstellung der Jahresrechnungen und die Erfüllung der Rechnungslegungspflicht über Vermögen und Verbindlichkeiten darstellen. Der Verwaltungsrat ist weiter der Auffassung, dass die Aktiven der Gesellschaft im Sinne der erteilten Vollmachten abgesichert sind und verwendet werden. Dem Verwaltungsrat ist nichts bekannt geworden, was auf eine Fehlfunktion der internen Kontrollverfahren im Berichtsjahr hindeuten würde.

Struktur des Verwaltungsrates und der Ausschüsse

Die Gesellschaftsstatuten enthalten Vorschriften hinsichtlich der Befugnisse des Verwaltungsrates und deren Delegation. Nach Massgabe der Gesellschaftsstatuten hat der Verwaltungsrat auch Reglemente für die Organisation der Gesellschaft festgelegt, die unter anderem die Rechte und Pflichten des Verwaltungsrates und des Managements definieren. Der Verwaltungsrat ist in letzter Instanz verantwortlich für die Aktivitäten der Gruppe; er setzt sich aus geschäftsführenden und nicht geschäftsführenden Verwaltungsräten zusammen. Der Verwaltungsrat bestimmt die Strategien der Gesellschaft und überwacht ihre ergebnisorientierte Umsetzung. Er nimmt alle Geschäftsführungsaufgaben in der Gesellschaft wahr, die nicht ausdrücklich an das Management oder an Ausschüsse verwiesen sind, und koordiniert und überwacht die Mittelverwendung im Sinne der Zielsetzungen der Gesellschaft und der Gruppe.

Audit Committee

Der Verwaltungsrat hat ein Audit Committee berufen und dessen Aufgabenbereich festgelegt. Die Mitglieder dieses Ausschusses sind mehrheitlich nicht geschäftsführende Verwaltungsräte, die auch den Vorsitzenden stellen. Das Gremium tritt mindestens zweimal jährlich zusammen; es prüft die Angemessenheit der Finanzinformationen an Aktionäre, die internen Finanzkontrollen, die Rechnungslegungsgrundsätze und das Finanzberichtsessen. Es ist des weiteren ein Forum für die Kommunikation zwischen Verwaltungsrat, externen und internen Revisoren. Insbesondere obliegt ihm die Prüfung der Halbjahres- und Jahresergebnisse, der Zwischenberichte und vorläufigen Jahresrechnungen sowie der Jahresberichte vor deren Vorlage beim Verwaltungsrat. Schliesslich geht der Ausschuss allen Fragestellungen seitens der externen Revisoren nach.

Die amtierenden Mitglieder des Audit Committee sind L. A. Lincoln (Vorsitzender), G. P. L. Kell und Sir Chippendale Keswick.

Remuneration Committee

Des weiteren hat der Verwaltungsrat ein Remuneration Committee berufen. Dieser Ausschuss setzt sich ebenfalls mehrheitlich aus nicht geschäftsführenden Verwaltungsräten zusammen, die auch den Vorsitzenden stellen. Das Remuneration Committee genehmigt die Bezüge der geschäftsführenden Verwaltungsräte und stellt sicher, dass deren Honorare und Incentives sowohl an die individuelle Leistung als auch an die Performance der Gruppe gebunden sind. Alle geschäftsführenden Verwaltungsräte sind hauptamtliche Angestellte, die in den Verwaltungsrat berufen werden, um in den Bereichen Management und Führung der Gruppe die Fähigkeiten und Erfahrungen einzubringen, die sie als eine grosse, international agierende Gruppe braucht. Sie werden entsprechend ihrer hohen Verantwortung in Anlehnung an marktübliche Vergütungssätze entschädigt.

Jedes geschäftsführende und nicht geschäftsführende Verwaltungsratsmitglied bezieht derzeit ein Honorar von \$ 25 000 jährlich. Präsident und Vizepräsident erhalten einen zusätzlichen Betrag von \$ 25 000 respektive \$ 16 666 jährlich.

Nicht geschäftsführende Verwaltungsräte, die dem Audit bzw. dem Remuneration Committee angehören, werden mit je \$ 10 000 jährlich entschädigt. Die Vorsitzenden dieser Gremien erhalten darüber hinaus je \$ 10 000 jährlich.

Dem Remuneration Committee gehören gegenwärtig Sir Chippendale Keswick (Vorsitzender), N. F. Oppenheimer und J. Ogilvie Thompson an.

Verwaltungsrat

Die Namen der zum Stichtag dieses Berichts amtierenden Mitglieder des Verwaltungsrates erscheinen auf Seite 2 im Geschäftsbericht.

Mit Wirkung zum 1. Januar 1998 wurde Herr N. F. Oppenheimer zum Präsidenten und Herr J. Ogilvie Thompson zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates berufen.

Mit tiefem Bedauern hat der Verwaltungsrat den Tod von Herrn E. P. Gush und Herrn G. W. H. Rely aufgenommen. Herr Gush erlag am 8. Mai 1998 einer langen Krankheit, Herr Rely verstarb nach kurzem Leiden am 10. Januar 1999.

An der ordentlichen Generalversammlung vom 12. Mai 1998 wurde Herr G. P. L. Kell in den Verwaltungsrat gewählt. Die Herren R. Edwards und O. K. Matambo schieden mit Wirkung zum 31. Dezember 1998 respektive 4. März 1999 aus dem Verwaltungsrat aus.

Gemäss den Statuten der Gesellschaft ist jährlich etwa ein Viertel des Verwaltungsrates in Übereinstimmung mit dem von Verwaltungsrat festgelegten Reglementen wiederzuwählen. Die Amtszeit der Herren L. A. Lincoln und A. E. Oppenheimer endet mit Datum der bevorstehenden ordentlichen Generalversammlung. Sie sind beide erneut wählbar und stellen sich für eine Wiederwahl zur Verfügung. Des weiteren schlägt der Verwaltungsrat vor, die Herren L. G. Nchindo und S. S. G. Tumelo an der ordentlichen Generalversammlung zu Mitgliedern des Verwaltungsrates zu bestellen. Herr Nchindo ist derzeit amtierender Geschäftsführer von Debswana Diamond Company (Proprietary) Limited und seit vielen Jahren mit den Geschäften der Gesellschaft befasst. Herr Tumelo ist Nachfolger von Herrn Matambo im Amt des Ständigen Staatssekretärs im Ministerium für Finanzen und Entwicklungsplanung der Regierung von Botswana.

Per 31. Dezember 1998 hielt der Verwaltungsrat insgesamt 17 (1997: 17) Pflichtaktien der Gesellschaft. Zum gleichen Datum hielt der Verwaltungsrat von den von der Depositarin ausgegebenen Depot-Teilzertifikaten 10 577 (10 577) zu Eigentum und 401 100 (401 100) treuhänderisch. In der Zeit zwischen dem Ende des Geschäftsjahres und dem Stichtag dieses Berichtes gab es keine wesentlichen Veränderungen im Wertpapierbestand des Verwaltungsrates.

Aktienkapital

Im Berichtsjahr wurde das Aktienkapital der Gesellschaft durch Ausgabe von 127 715 neuen Aktien im Nennwert von je Sfr. 200 erhöht, so dass das Aktienkapital der Gesellschaft zum Bilanzstichtag Sfr. 865 543 000 betrug, eingeteilt in 4 327 715 Namenaktien zu Sfr. 200 Nennwert.

Die neuen Aktien wurden als Gegenleistung für Anteile an bestimmten Diamanthandelsgesellschaften ausgegeben, welche die Gruppe von De Beers Consolidated Mines Limited (DBCM) erworben hat.

Gemäss den Statuten der Gesellschaft ist jede Aktie mit einem Partizipationsschein ihrer Luxemburger Tochtergesellschaft, Centenary Holdings, zu einer Centenary-Einheit verbunden.

Mit Ausnahme von 50 Einheiten sind alle Centenary-Einheiten bei Centenary Depository AG (Depositarin), einem hundertprozentigen Tochterunternehmen der Gesellschaft, hinterlegt. Gemäss Hinterlegungsvertrag vom 29. Mai 1990 zwischen der Gesellschaft, Centenary Depository AG und DBCM, hat die Depositarin Depot-Teilzertifikate im Verhältnis von 100:1 zu den hinterlegten Centenary-Einheiten ausgegeben. 385 634 829 dieser Depot-Teilzertifikate sind mit einer gleichlautenden Anzahl von ausgegebenen nachrangigen Aktien der DBCM verbunden.

Nach den Gesellschaftsstatuten ist der Verwaltungsrat ermächtigt, das Aktienkapital um beliebige Beträge bis zu einem Maximalbetrag von Sfr. 54 046 000 durch Ausgabe von höchstens 270 230 neuen Namenaktien im Nennwert von je Sfr. 200 zu erhöhen. Gemäss dem Schweizerischen Obligationenrecht ist diese Ermächtigung auf einen Zeitraum von zwei Jahren beschränkt; sie wird am 13. Mai 1999 auslaufen. Demzufolge wird den Aktionären an der bevorstehenden ordentlichen Generalversammlung beantragt, diese Ermächtigung durch Genehmigung einer entsprechenden Änderung des Artikels 5 (5) der Gesellschaftsstatuten um weitere zwei Jahre zu verlängern. Einzelheiten dazu sind unter Punkt 7 der Traktanden der ordentlichen Generalversammlung auf Seite 111 im Geschäftsbericht enthalten.

Wichtige Aktionäre

(Siehe Ziffer 13.3, Anhang zur Konzernrechnung)

Von den 4 327 715 Namenaktien im Kapital der Gesellschaft sind 4 327 665 bei der Depositarin in Form von Centenary-Einheiten hinterlegt. Hierfür hat die Depositarin 432 766 500 Depot-Teilzertifikate ausgegeben. Die verbleibenden 50 Namenaktien wurden an DBCM ausgegeben.

Laut Register der Depositarin sind als einzige Inhaber von Depot-Teilzertifikaten mit fünf Prozent oder mehr der Stimmrechte im Kapital der Gesellschaft per 31. Dezember 1998 die folgenden eingetragen:

	Anzahl Depot-Teilzertifikate	Prozent
Anglo American Corporation of South Africa Limited und Tochtergesellschaften	129 023 147	29,8
Standard Bank Nominees (Proprietary) Limited	91 787 422	21,2
De Beers Consolidated Mines Limited	47 131 671	10,9
First National Nominees (Proprietary) Limited	34 878 891	8,1
Old Mutual Nominees (Proprietary) Limited	23 890 567	5,5

Dividenden

(Siehe Ziffer 9, Anhang zur Konzernrechnung)

Am 11. August 1998 beschloss Centenary Holdings (das in Luxemburg ansässige hundertprozentige Tochterunternehmen der Gesellschaft) eine Zwischendividende von US-\$ 11,50 pro Partizipationsschein; dies entspricht 11,5 US-Cents pro Depot-Teilzertifikat.

Schluss- und Vorzugsdividenden von 18,0 US-Cents pro Depot-Teilzertifikat wurden von Centenary Holdings am 9. März 1999 bekanntgegeben. Dies ergibt zusammen mit der oben vorgeschlagenen Dividende von Sfr. 4 pro Aktie (= Sfr. 0,04 pro Depot-Teilzertifikat), umgerechnet in US-Dollar zum Wechselkurs vom 31. Dezember 1998, eine Schlussdividende von insgesamt 20,9 US-Cents pro Depot-Teilzertifikat für das Geschäftsjahr per 31. Dezember 1998. Der bei Ausschüttung der Schlussdividende am 26. Mai 1999 effektiv zahlbare Betrag ergibt sich aus dem am Umrechnungsstichtag, dem 29. März 1999, geltenden Wechselkurs. Vorbehaltlich der Genehmigung der Aktionäre der Gesellschaft an der bevorstehenden ordentlichen Generalversammlung setzt sich demnach die Jahresdividende von 32,4 US-Cents pro Depot-Teilzertifikat wie folgt zusammen:

Betrag pro Depot-Teilzertifikat	Schweizer Rappen	US-Cents
- von DBCAG	4,0	2,9
- von Centenary Holdings		
- Schluss- und Vorzugsdividenden		18,0
		20,9
- Zwischendividende (ausgezahlt am 21. Oktober 1998)		11,5
Gesamtdividende		32,4

Verrechnungssteuer

Sämtliche Dividenden der Gesellschaft unterliegen der schweizerischen Verrechnungssteuer von 35 Prozent.

Inhaber von Depot-Teilzertifikaten mit Wohnsitz in Ländern, die Doppelbesteuerungsabkommen mit der Schweiz geschlossen haben, können jedoch die Rückerstattung desjenigen Teils der schweizerischen Verrechnungssteuer beantragen, welcher den im Rahmen dieses Abkommens vereinbarten Rückbehalt überschreitet. Bei Fragen zu möglichen Rückerstattungen und den erforderlichen Antragsverfahren sollten sich die Inhaber von Depot-Teilzertifikaten mit ihren örtlichen Steuerbehörden in Verbindung setzen.

Jahr 2000

Die möglichen Auswirkungen des Jahrtausendwechsels auf die Geschäftsabläufe der Gesellschaft sind zuverlässig definiert worden. Es wurde ein Jahr 2000-Compliance-Programm in die Wege geleitet, das im Kapitel Geschäftsergebnisse auf Seite 17 im Geschäftsbericht näher erläutert wird.

Ordentliche Generalversammlung

Die Traktanden und Anträge zur bevorstehenden ordentlichen Generalversammlung, die am Dienstag, dem 11. Mai 1999, in Luzern stattfinden wird, sind auf Seite 111 im Geschäftsbericht wiedergegeben.

Grundsätze der Rechnungslegung

Die Aufstellung der Jahresrechnungen erfolgt auf der Grundlage des Prinzips historischer Kosten in US-Dollar nach den im folgenden dargelegten wesentlichen Rechnungslegungsgrundsätzen. Diese entsprechen den im Vorjahr angewandten Grundsätzen.

Konsolidierungsgrundsätze

Die Konzernrechnung umfasst die Einzelabschlüsse der De Beers Centenary AG und aller ihrer Tochtergesellschaften. Ausgewiesen werden die den Inhabern der von Centenary Depository AG ausgegebenen Depot-Teilzertifikate und den 50 Centenary-Einheiten zurechenbaren Gewinne, Verbindlichkeiten und Vermögenswerte. Die Ergebnisse von Tochtergesellschaften sind in der konsolidierten Erfolgsrechnung ab dem Erwerbsdatum einbezogen. Alle wesentlichen konzerninternen Geschäfte und Salden sind eliminiert. Insofern das anteilige Nettovermögen von Tochtergesellschaften die Anschaffungskosten der Aktien - abzüglich Abschreibungen - zum Erwerbsdatum übersteigt, ist diese Differenz in den Kapitalreserven ausgewiesen. Wo die Anschaffungskosten der Aktien von Tochtergesellschaften das anteilige Nettovermögen zum Erwerbsdatum übersteigen, wird diese Differenz von den freien Reserven abgezogen. Die Konzernrechnung umfasst Gewinnvortrag und Reserven bestimmter Tochtergesellschaften, die bei Ausschüttung als Dividenden einer Quellensteuer unterliegen können. Hierfür wurden keine Rückstellungen gebildet.

Verbundene Unternehmen

Die Beteiligungen der Gruppe an verbundenen Unternehmen - d. h. Unternehmen, an denen eine langfristige Beteiligung zwischen 20 und 50 Prozent des stimmberechtigten Kapitals besteht oder an denen weniger als 20 Prozent des stimmberechtigten Kapitals gehalten werden, deren Geschäftspolitik jedoch wesentlich mitbestimmt wird -, werden mit Ausnahme der Beteiligungen an Bergbauunternehmen, welche die Zweckbindungsmethode anwenden, wie folgt angesetzt:

Die Gewinne werden in der konsolidierten Erfolgsrechnung im Falle von Handelsbeteiligungen als Erträge aus Beteiligungen auf dem Diamantenkonto oder, im Falle sonstiger Beteiligungen, unter Erträgen aus Beteiligungen verbucht und als Anteil der Gruppe am Gewinnvortrag und ausserordentlichen Posten von verbundenen Unternehmen im Geschäftsjahr, basierend auf deren zuletzt veröffentlichten Ergebnissen, ausgewiesen. Ein diesem Gewinnvortrag und den ausserordentlichen Posten entsprechender Betrag wird den gebundenen Reserven zugewiesen.

Der Anteil der Gruppe am Gewinnvortrag verbundener Unternehmen ab dem Erwerbsdatum ist in der konsolidierten Bilanz im Buchwert der Beteiligungen enthalten. Insoweit von verbundenen Unternehmen Dividenden vereinnahmt werden, die aus nach der Equity-Methode ermittelten Gewinnen stammen, wird der Anteil der Gruppe am Gewinnvortrag der betreffenden Unternehmen wie auch der Buchwert der betreffenden Beteiligungen jeweils im entsprechenden Geschäftsjahr berichtigt. Gewinnvortrag und Reserven bestimmter verbundener Unternehmen können im Falle der Ausschüttung als Dividenden einer Quellensteuer unterliegen. Hierfür wurden keine Rückstellungen gebildet.

Umrechnung von Fremdwährungspositionen

Fremdwährungspositionen werden zu den am Bilanzstichtag geltenden Wechselkursen oder, falls durch Absicherungsinstrumente gedeckt, zu den Kursen der jeweiligen Instrumente umgerechnet. Ausgenommen hiervon sind die Ergebnisse und Mittelflüsse ausländischer Tochtergesellschaften, die zu den durchschnittlichen Wechselkursen im entsprechenden Geschäftsjahr umgerechnet werden. Umrechnungsdifferenzen werden in der Erfolgsrechnung verbucht, mit Ausnahme solcher aus Salden mit Konzerngesellschaften bzw. verbundenen Unternehmen, die erst bei ihrer Realisierung verbucht werden.

Anlagevermögen und Abschreibungen

Grundstücke und Grundstücke des Anlagevermögens werden zu Anschaffungskosten bilanziert und nicht abgeschrieben. Grundstücke des Anlagevermögens werden in angemessenen zeitlichen Abständen von unabhängigen oder internen Analysten bewertet. Die übrigen Gegenstände des Anlagevermögens werden zu Anschaffungskosten abzüglich Abschreibungen ausgewiesen, wobei diese nach der linearen Abschreibungsmethode zu unterschiedlichen Sätzen errechnet werden, so dass die Buchwerte während der voraussichtlichen Nutzungsdauer auf geschätzte Restbuchwerte reduziert werden können.

Beteiligungen

Beteiligungen werden mit Ausnahme von Beteiligungen an nach der Equity-Methode bilanzierten verbundenen Unternehmen zu Anschaffungskosten abzüglich Abschreibungen ausgewiesen. Rückstellungen werden gebildet, insoweit der Verwaltungsrat eine bleibende Wertminderung der Beteiligungen feststellt.

Diamantenvorräte

Diamantenvorräte werden nach dem Niederwertprinzip auf der Basis gewichteter Durchschnittskosten und des netto erzielbaren Verkaufswertes bewertet.

Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe

Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe werden zu Anschaffungskosten nach jeweils angemessenen Bewertungsmethoden angesetzt.

Prospektion und Forschung

Die Aufwendungen für Prospektion und Forschung werden jeweils im Geschäftsjahr, in dem sie anfallen, abgeschrieben.

Altersvorsorge

Alterssicherungsleistungen erhalten anspruchsberechtigte Mitarbeiter entweder aus Fonds mit Leistungs- oder mit Beitragsprimat. Die Beiträge werden durch die von den Aktuarien ermittelten Finanzierungserfordernisse bestimmt und jeweils im entsprechenden Geschäftsjahr als Kosten verbucht. Änderungen in den Vorsorgeleistungen an pensionierte Mitarbeiter werden jeweils in der Periode, in der sie eintreten, in der Höhe ihres Gegenwartswertes berücksichtigt.

Ertrag pro Depot-Teilzertifikat

Der Ertrag pro Depot-Teilzertifikat wird unter Zugrundelegung der im jeweiligen Geschäftsjahr im Umlauf befindlichen gewichteten durchschnittlichen Anzahl von Depot-Teilzertifikaten errechnet. Hierin enthalten sind 50 Centenary-Einheiten, welche 5000 Depot-Teilzertifikaten entsprechen.

Konsolidierte Erfolgsrechnung

für das Geschäftsjahr 1998

	Anhang	Millionen US-\$	
		1998	1997
Diamantenkonto	2	384	551
Erträge aus Beteiligungen	3	41	38
Zinserträge		15	32
Sonstige Erträge	4	70	1
		510	622
Abzüglich:		195	97
Prospektion und Forschung		25	18
Zinsaufwendungen		83	53
Sonstige Aufwendungen	5	87	26
Gewinn vor Steuern		315	525
Abzüglich:			
Steuern	6	111	143
Gewinn nach Steuern		204	382
Abzüglich:			
Gewinnanteil konzernfremder Aktionäre von Tochtergesellschaften		40	17
Eigener Gewinn		164	365
Zuzüglich:			
Anteil an Gewinnvortrag von verbundenen Unternehmen	8	(23)	22
Total Reingewinn		141	387
Verwendung als:			
Gebundene Reserven	14	(21)	32
Freie Reserven	15	22	141
Dividenden auf Depot-Teilzertifikaten	9	140	214
		141	387
Gewinn pro Depot-Teilzertifikat			
Eigener Gewinn		38c	87c
Total Reingewinn		33c	92c
Gewöhnliches Geschäft	7	47c	103c

Konsolidierte Bilanz

per 31. Dezember 1998

	Anhang	Millionen US-\$	
		1998	1997
Investiertes Kapital			
Aktienkapital und Agio	13	661	644
Gebundene Reserven	14	631	627
Freie Reserven	15	3761	3865
		5053	5136
Anteile konzernfremder Aktionäre an Tochtergesellschaften		78	56
Mittel- und langfristige Verbindlichkeiten	16	1366	886
		6497	6078
Angelegt in:			
Sachanlagen	17	883	891
Beteiligungen	18	1021	1099
Diamantenvorräte		4221	4035
Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe		35	41
Nettoumlaufvermögen (kurzfristige Verbindlichkeiten)		337	12
Umlaufvermögen		777	621
Debitoren		679	526
Barmittel		98	95

	Anhang	Millionen US-\$	
		1998	1997
Kurzfristige Verbindlichkeiten		440	609
Steuern		26	29
Dividenden		90	166
Kreditoren		295	404
Bankkredite	16	29	10
		6497	6078

Konsolidierte Kapitalflussrechnung

für das Geschäftsjahr 1998

		Millionen US-\$	
		1998	1997
Geschäftstätigkeit			
Betrieblich (verwendete) erwirtschaftete Mittel	19.1	(266)	55
Zinserträge		20	35
Vereinnahmte Dividenden		302	567
		56	657
Abzüglich:			
Zinsaufwendungen		194	192
Bezahlte Steuern		84	52
		110	140
Mittel (verwendet für) erwirtschaftet aus Geschäftstätigkeit		(138)	465
Investitionstätigkeit			
Immobilien		2	2
Maschinen und Anlagen		13	7
Beteiligungen	19.2	104	140
Mittel verwendet für Investitionstätigkeit		119	149
Finanzierungstätigkeit			
Zunahme (Abnahme) der mittel- und langfristigen Verbindlichkeiten		479	(22)
Dividenden (bezahlt)	19.3	(239)	(221)
Mittel aus (verwendet für) Finanzierungstätigkeit		240	(243)
(Abnahme) Zunahme der flüssigen Mittel		(17)	73
Barmittel am Jahresanfang	19.4	86	12
Barmittel am Jahresende		69	85

Anhang zur Konzernrechnung

per 31. Dezember 1998

		Millionen US-\$	
		1998	1997
1	Umsatz	3886	5197
	Summe der Bruttoeinnahmen aus allen Einnahmequellen		
2	Diamantenkonto		
	Das Diamantenkonto schliesst ein:		
	Wechselkursgewinne	(9)	(5)
	Wertminderung	41	21
3	Erträge aus Beteiligungen		
	Handelsbeteiligungen		
	Nicht börsnotierte Handelsbeteiligungen	294	532
	Im Diamantenkonto ausgewiesen	294	532
	Sonstige Beteiligungen		
	Börsnotierte Unternehmen	33	32
	Nicht börsnotierte Unternehmen	8	6
	Erträge aus sonstigen Beteiligungen	41	38
	Total Erträge aus Beteiligungen	335	570
	Davon: Dividenden	331	568
	Zinsen	4	2
		335	570
4	Sonstige Erträge		
	Überschuss aus der Veräußerung von Anlagevermögen	1	1
	Überschuss aus der Veräußerung von Beteiligungen	69	
		70	1
5	Sonstige Aufwendungen		
	Rücklagen für Beteiligungen und Darlehen	83	19
	Allgemeine Aufwendungen	4	7
		87	26
6	Steuern		
	Steuern auf Kapital und Reserven	1	1
	Steuern auf Gewinne	52	51
	Verrechnungssteuern auf Dividendeneinnahmen	58	91
	Total Steuern	111	143
7	Gewinn aus dem gewöhnlichen Geschäft		
	Total Reingewinn	141	387
	Berichtigungen:		
	(Überschuss) aus der Veräußerung von Anlagevermögen	(1)	(1)
	(Überschuss) aus der Veräußerung von Beteiligungen	(69)	
	Nettorücklagen für Beteiligungen und Darlehen	87	14
	Rücklagen abzüglich Auflösungen	83	19
	Anteil konzernfremder Aktionäre	4	(5)
	Ausserordentliche und handelsfremde Posten von verbundenen Unternehmen	44	31
		202	431
8	Verbundene Unternehmen		
	Gewinnanteil		
	Laufendes Geschäft	53	85
	Ausserordentliche und handelsfremde Posten	(44)	(31)
		9	54
	Vereinnahmte Dividenden	32	32
	Anteil an Gewinnvortrag	(23)	22
9	Dividenden		
	Auf Depot-Teilzertifikaten:		
	Dividende Nr. 17 von 11,5 Cents pro Depot-Teilzertifikat (1997: 11,5 Cents pro Depot-Teilzertifikat), ausbezahlt am 21. Oktober 1998 an die am 11. September 1998 eingetragenen Inhaber von Depot-Teilzertifikaten als von Centenary Holdings beschlossene Zwischendividende auf ihren Partizipationsscheinen	50	48
	Dividende Nr. 18 von 20,9 Cents pro Depot-Teilzertifikat* (1997: 39,5 Cents pro Depot-Teilzertifikat), auszahlabar am 26. Mai 1999 an die am 26. März 1999 eingetragenen Inhaber von Depot-Teilzertifikaten	90	166
	* Diese Dividende entspricht:		
	Dividenden von Centenary Holdings auf ihren Partizipationsscheinen		US-Cents
	- Vorzugsdividende \$ 12	12,0	12,0
	- Schlussdividende \$ 6 (1997: \$ 22)	6,0	22,0
		18,0	34,0
	Den Aktionären der De Beers Centenary AG beantragte Dividende von sFr. 4.- (1997: sFr. 8.-) pro Aktie	2,9	5,5
		20,9	39,5

	Millionen US-\$	
	1998	1997
10 Entschädigung des Verwaltungsrates		
Geschäftsführende Verwaltungsräte		
Honorare	0,3	0,5
Nicht geschäftsführende Verwaltungsräte		
Honorare	0,3	0,1
11 Entschädigung der Revisionsstelle		
Honorare für Rechnungsprüfung	1,0	1,0
Sonstige Leistungen	0,1	0,1
12 Weitere Entschädigungen		
An externe Dritte bezahlte Entschädigungen für technische, administrative und Sekretariatsleistungen	4	5
13 Aktienkapital und Agio		
13.1 Genehmigtes und voll liberiertes Aktienkapital		
4 327 715 (1997: 4 200 000) Aktien im Nennwert von sFr. 200.- (sFr. 866 Millionen) (1997: sFr. 840 Millionen)	564	547
Agio	97	97
Total voll liberiertes Aktienkapital und Agio	661	644
13.2 Jede von De Beers Centenary AG ausgegebene Aktie ist mit einem von Centenary Holdings, einer (als Aktiengesellschaft Luxemburger Rechts eingetragenen) hundertprozentigen Tochtergesellschaft der De Beers Centenary AG, ausgegebenen Partizipationsschein gemäss den Statuten beider Gesellschaften zu einer Centenary-Einheit verbunden.		
Jedes Depot-Teilzertifikat, von denen 385 634 829 mit einer gleichen Anzahl nachrangiger Aktien der De Beers Consolidated Mines Limited verbunden sind, entspricht in seinen Rechten und Ansprüchen gegenüber der Depositarin einem Hundertstel einer Centenary-Einheit und den damit verbundenen Rechten und Ansprüchen. Die Centenary-Einheiten sind gemäss dem Hinterlegungsvertrag vom 29. Mai 1990 zwischen der De Beers Centenary AG, deren hundertprozentiger Tochtergesellschaft Centenary Depository AG (Depositarin) und De Beers Consolidated Mines Limited bei der Depositarin hinterlegt und werden von dieser gehalten.		
	Depot-Teilzertifikate	
Ausgegebene Depot-Teilzertifikate	432 766 500	419 995 000
50 Centenary-Einheiten entsprechen Depot-Teilzertifikaten	5 000	5 000
	432 771 500	420 000 000
Die gewichtete durchschnittliche Anzahl im Umlauf im Berichtsjahr betrug	429 622 363	420 000 000
13.3 Der Jahresbericht der Verwaltungsräte enthält einen Auszug aus dem Register der Depositarin mit Angabe der Inhaber von Depot-Teilzertifikaten, die fünf oder mehr Prozent der Stimmrechte auf sich vereinigen.		

	Millionen US-\$	
	1998	1997
14 Gebundene Reserven		
Stand am Jahresanfang	627	581
Berichtigungen aufgrund von Wechselkursänderungen		
Nicht realisierte, transitorisch verbuchte Überschüsse aufgrund von Wechselkursänderungen	25	13
Übertrag (in die) von der Erfolgsrechnung	(21)	32
Stand am Jahresende	631	627
Zusammensetzung:		
Kapitalreserve	14	14
Reserve für Kapitaltilgung	1	1
Währungsreserve	236	211
Gesetzliche Reserve	29	27
Anteil an Gewinnvortrag verbundener Unternehmen	351	374
	631	627
15 Freie Reserven		
Stand am Jahresanfang	3865	3729
Berichtigung aufgrund von Wechselkursänderungen	8	(5)
Berichtigungen aufgrund von Veränderungen in den Anteilen der Gruppe an Tochtergesellschaften	7	
Überschuss der Anschaffungskosten von Anteilen an Tochtergesellschaften über dem anteiligen Nettovermögen zum Erwerbsdatum	(141)	
Übertrag von der Erfolgsrechnung	22	141
Stand am Jahresende	3761	3865
Zusammensetzung:		
Nicht ausgeschüttete Gewinne	3761	3865
	3761	3865
16 Mittel- und langfristige Verbindlichkeiten und Bankkredite		
16.1 In den mittel- und langfristigen Verbindlichkeiten sind enthalten:		
Ein Darlehen über 25 Millionen Belgische Francs (1997: 50 Millionen Belgische Francs), Verzinsung an LIBOR gekoppelt plus 2 Prozent p.a. rückzahlbar bis 2007	1	1
Eine unbesicherte Anleihe von £ 150 Millionen (1997: £ 150 Millionen), verzinst mit 8,25%, rückzahlbar bis 2009	243	242
Eine unbesicherte Anleihe von £ 100 Millionen (1997: £ 100 Millionen), verzinst mit 9,75%, rückzahlbar 2020	166	166
Darlehen im Gesamtbetrag von 1996 bis 2003	956	477
Verzinsung zeitweilig an LIBOR gekoppelt, rückzahlbar zu verschiedenen Terminen bis 2003	1366	886
	1395	896
16.2 Die insgesamt aufgenommenen Kredite betragen		
16.3 Der angemessene Wert dieser Verbindlichkeiten beträgt \$ 1460 nach Abzug des angemessenen Werts von Währungsswaps (siehe Anhang, Ziffer 22).		
16.4 Die Kompetenzen des Verwaltungsrates für die Kreditaufnahme sind nicht begrenzt.		
17 Anlagevermögen		
Anschaffungskosten		
Grundstücke und Gebäude	274	269
Grundstücke des Anlagevermögens	113	116
Sonstige Liegenschaften	161	153
Maschinen und Anlagen	259	247
Total Anschaffungskosten	533	516
Aufgelaufene Abschreibungen		
Grundstücke und Gebäude		
Sonstige Liegenschaften	52	32
Maschinen und Anlagen	211	193
Total aufgelaufene Abschreibungen	263	225

	Millionen US-\$	
	1998	1997
Nettobuchwert		
Grundstücke und Gebäude	222	237
Grundstücke des Anlagevermögens	113	116
Sonstige Liegenschaften	109	121
Maschinen und Anlagen	48	54
Nettobuchwert ohne Handelsbeteiligungen	270	291
Handelsbeteiligungen zu Anschaffungskosten bzw. Schätzwerten		
Nicht börsennotierte Unternehmen	613	600
Verbundene Unternehmen		
Zu Anschaffungskosten abzüglich Abschreibungen	594	444
Zuzüglich: Anteil an Gewinnvortrag		10
Total zu Buchwerten	594	454
Sonstige Unternehmen	19	146
Total Anlagevermögen zu Nettobuchwerten	883	891
Bestimmte Gegenstände des Anlagevermögens sind feuerversichert.		
Versicherungswert	698	682
Grundstücke des Anlagevermögens zu Verkehrswerten (basierend auf derzeitiger Nutzung, abhängig vom Immobilienmarkt-/Valutaschwankungen)	129	119
Beteiligungen an nicht börsennotierten Handelsunternehmen		
Zu Schätzwerten des Verwaltungsrates	2045	3034
Abgleichung des Nettobuchwertes ausschl. Handelsbeteiligungen		
Stand am Jahresanfang	291	311
Grundstücke und Gebäude	237	243
Maschinen und Anlagen	54	68
Berichtigungen aufgrund von Wechselkursänderungen	(1)	(9)
Grundstücke und Gebäude		(5)
Maschinen und Anlagen	(1)	(4)
Zuzüglich:		
Zugänge	21	11
Grundstücke und Gebäude	9	4
Maschinen und Anlagen	12	7
Abzüglich:		
Abgänge		1
Grundstücke und Gebäude		1
Abschreibungen	41	21
Grundstücke und Gebäude	24	4
Maschinen und Anlagen	17	17
Stand zum Jahresende	270	291
Grundstücke und Gebäude	222	237
Maschinen und Anlagen	48	54
18 Beteiligungen		
Beteiligungen an börsennotierten Unternehmen		
Verbundene Unternehmen		
Zu Anschaffungskosten abzüglich Abschreibungen	630	630
Zuzüglich: Anteil an Gewinnvortrag	346	359
Total Beteiligungen an börsennotierten Unternehmen	976	989
Beteiligungen an nicht börsennotierten Unternehmen		
Verbundene Unternehmen		
Zu Anschaffungskosten abzüglich Abschreibungen	5	5
Zuzüglich: Anteil an Gewinnvortrag		
Total zu Buchwerten	5	5
Sonstige	18	24
Total Beteiligungen an nicht börsennotierten Unternehmen	23	29
Darlehen	22	81
Total Beteiligungen	1021	1099
Beteiligungen an börsennotierten Unternehmen zu Marktwerten	834	907
Beteiligungen an nicht börsennotierten Unternehmen sowie Darlehen zu Schätzwerten des Verwaltungsrates	100	167
Die wesentlichen Beteiligungen sind auf Seite 104 aufgeführt.		
19 Kapitalflussrechnung		
19.1 Betrieblich (verwendete) erwirtschaftete Mittel		
Gewinn vor Steuern	315	525
Posten in nicht flüssiger Form	80	51
Dividenden und Zinsen	(267)	(549)
(Zunahme) Abnahme der Diamantenvorräte	(183)	221
Abnahme (Zunahme) der Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	6	(5)
(Zunahme) des Betriebskapitals	(217)	(188)
	(266)	55
19.2 Beteiligungen		
Akquisitionen	182	155
Erlöse	78	15
	104	140
19.3 Dividendenausschüttungen		
Auf Depot-Teilzertifikaten	217	209
Von Tochtergesellschaften an konzernfremde Aktionäre	22	12
	239	221
19.4 Barmittel zum Jahresende		
Barmittel wie ausgewiesen	85	13
Berichtigungen aufgrund von Wechselkursänderungen	(1)	(1)
	86	12
20 Finanzielle Verpflichtungen und Eventualverbindlichkeiten		
Es bestehen folgende finanzielle Verpflichtungen und Eventualverbindlichkeiten:		
20.1 Garantien	270	359
Diese Garantien betreffen Kredit- und Leistungsgarantien an Banken und andere Dritte zugunsten von verbundenen Unternehmen.		
20.2 Nicht ausgeschöpfte Kreditlinien	4	14
20.3 Vom Verwaltungsrat genehmigter, noch nicht realisierter Kapitalaufwand, einschliesslich eingegangener Verpflichtungen	10	8
Dieser Kapitalaufwand wird aus vorhandenen Mitteln, intern erwirtschafteten Mitteln bzw. verfügbaren Kreditfazilitäten finanziert.		
21 Altersvorsorgeleistungen		
Die Mehrzahl der Beschäftigten der Gruppe sind Mitglieder von Altersvorsorgefonds, die den einschlägigen Gesetzen von Irland und dem Vereinigten Königreich unterliegen. Die wichtigsten dieser Fonds sind Altersvorsorgefonds mit Leistungsprimat, die alle drei Jahre versicherungsmathematisch nach erworbenen und zukünftig zu erwartenden Leistungsansprüchen bewertet werden. Laut den letzten Bewertungen, die 1997 und 1998 stattfanden, befinden sich die Fonds in guter Finanzlage. Ihre Schlussfolgerungen stützen die Aktuarien auf angemessene Einschätzungen der langfristigen Entwicklung von Inflation, Lohn- und Gehalts- sowie Rentenerhöhungen und Kapitalrenditen. Die nächste versicherungsmathematische Bewertung der Fonds wird 2000 und 2001 stattfinden.		

Der versicherungsmathematisch festgestellte faire Wert des Vermögens aller Altersvorsorgefonds mit Leistungsprimat betrug bei der letzten Bewertung insgesamt US-\$ 120 Millionen. Dies liegt über den versicherungsmathematisch ermittelten Verbindlichkeiten von \$ 116 Millionen.

Die Aufwendungen der Gruppe für alle Fondsarten betragen im Berichtsjahr US-\$ 4 Millionen.

22 Finanzinstrumente und Fremdwährungsverbindlichkeiten

22.1 Finanzinstrumente

Die nicht-derivativen Finanzinstrumente der Gruppe sind im wesentlichen Bareinlagen bei Banken, Beteiligungen, Darlehen, Debitoren, Kreditoren und mittel- und langfristige Verbindlichkeiten. Derivative Finanzinstrumente werden von der Gruppe ausschliesslich für Absicherungszwecke zur Eingrenzung von Risiken angewandt.

22.2 Kreditrisiko

Das potentielle Kreditrisiko der Gruppe betrifft im wesentlichen Bareinlagen bei Banken, Beteiligungen, Darlehen und Debitoren. Die kurzfristigen Barüberschüsse der Gruppe werden bei grossen Banken plaziert; die Rücklagen für Beteiligungen, Darlehen und Debitoren sind jederzeit angemessen dotiert. Erkennbare Kreditrisiken werden zeitweilig durch zusätzliche Deckung abgesichert.

22.3 Zinsrisiko

Die Gruppe wendet Zinsswaps zur Absicherung gegen Zinsrisiken an. Am Bilanzstichtag gab es keine offenen Swap-Positionen; die aufgelösten Swap-Positionen wirkten sich wie folgt aus:

	1998		Effektivzins fest %	Fairer Wert* Millionen US-\$
	Nominalzins fest %	Marktort		
Unbesicherte Anleihen				
Pfund Sterling 150 Millionen	8,25		8,39	
Pfund Sterling 100 Millionen	9,75		8,23	

22.4 Fremdwährungsverbindlichkeiten

Die Gruppe geht Fremdwährungstransaktionen ein und ist deshalb Wechselkursrisiken ausgesetzt. Zur Minimierung dieser Risiken wendet die Gruppe Währungsswaps und Devisenterminkontrakte an.

Aufgrund kontrahierter Währungsswaps ist eine unbesicherte Anleihe von £ 70 Millionen mit \$ 110 Millionen gesichert.

Der angemessene Wert* dieser Swaps beträgt \$ 28 Millionen.

Die offenen Devisenterminkontrakte der Gruppe waren:

	1998		Fairer Wert* Millionen US-\$
	Kontraktwert Millionen US-\$	Marktort	
Verkauft - Japanische Yen	31	28	3
- Schweizer Franken	14	15	(1)
- Sonstige	1	1	
Gekauft - Japanische Yen	46	44	2
- Schweizer Franken	14	15	1
- Sonstige	48	48	
	25	25	
	87	88	1

Nicht abgesicherte Fremdwährungsverbindlichkeiten:

	1998
Botswana Pula 20 Millionen	5
Pfund Sterling 177 Millionen	294
Schweizer Franken 53 Millionen	39
	338

* Der faire Wert der derivativen Instrumente reflektiert den Gewinn (Verlust), der bei Auflösung der Kontrakte zum Bilanzstichtag realisiert worden wäre.

	Mio. Can-\$	Mio. Can-\$				
Eingetragen in Kanada						
Verwaltung	-	-	100	100		
De Beers Canada Corporation						
Eingetragen auf den Cayman Islands	Mio. US-\$	Mio. US-\$				
Finanzierungen und Beteiligungen						
Cheviot Holdings Limited (†)	-	-	100	100	366	347
International Mercantile Bank Limited	10	10	100	100		
Eingetragen in Deutschland	Mio. DM	Mio. DM				
Herstellende Industrie						
Indiapro Hartkristall GmbH & Co.	8	-	50	50		
H. Mummenhoff GmbH & Co. KG	2	2	100	100		
Eingetragen in Irland	Mio. IE	Mio. IE				
Verwaltung und technische Leistungen						
De Beers Industrial Diamond Division (Ireland)						
A-Aktien	-	-	100	100		
B-Aktien	-	-	100	100		
Industriediamantenherstellung und -verarbeitung						
International Diamond Products						
Stammaktien	-	-	50	50		
A-Aktien	-	-	50	50		
Eingetragen in Liberia	Mio. US-\$	Mio. US-\$				
Diamantenhandel						
Polestar Limited	-	-	100	100		
Immobilien						
Bridgedale Properties Limited, Liberia	-	-	100	100		
Eingetragen in Namibia	Mio. N\$	Mio. N\$				
Diamantenhandel						
Prime Trading (Proprietary) Limited	-	-	100	100		
Finanzierungen und Beteiligungen						
Namib Finance Corporation (Proprietary) Limited	2	2	100	100		
Eingetragen in den Niederlanden	Mio. Hfl.	Mio. Hfl.				
Finanzierungen und Beteiligungen						
Anfin BV	1	1	100	100		
Herstellende Industrie						
Drukker International BV						
A-Aktien	-	-	100	100		
B-Aktien	-	-	100	100		
Eingetragen in Panama	Mio. US-\$	Mio. US-\$				
Diamantenhandel						
Purcell Limited Inc.	-	-	80			
Eingetragen in Schweden	Mio. SEK	Mio. SEK				
Industriediamantenherstellung und -verarbeitung						
Scandiamant AB	20	20	50	50		
Eingetragen in Tansania	Mio. TZS	Mio. TZS				
Diamantenhandel						
The Diamond Corporation Tanzania Limited	5	5	100	100		
Eingetragen im Vereinigten Königreich	Mio. £	Mio. £				
Charterfluggdienste						
Dravidian Air Services Limited	-	-	100	100		
Diamantenhandel						
City and West East Limited	-	-	100	100		
Herstellende Industrie						
Mixalloy Limited	3	3	50	50		
Immobilien						
Dicorprop Limited	-	-	100	100		

* Nennwert

(†) Forderung an Tochtergesellschaft US-\$ 246 (1997: US-\$ 237)

Anteil der Gesellschaft an der Summe der Nachsteuergewinne und -verluste von Tochtergesellschaften.

	1998	1997
Gewinne	633	695
Verluste	465	327

Wichtigste Tochtergesellschaften

per 31. Dezember 1998

Gesellschaft	Ausgegebenes Grundkapital, soweit nicht anders angegeben		Direkt oder indirekt gehaltener Anteil in %		Buchwert des von der Gesellschaft gehaltenen Anteils	
	1998	1997	1998	1997	1998	1997
Eingetragen in Luxemburg	Mio. US-\$	Mio. US-\$			Mio. US-\$	Mio. US-\$
Finanzierungen und Beteiligungen						
Centenary Holdings S.A.	38	37	100	100	323	289
Eingetragen in der Schweiz	Mio. Sfr.	Mio. Sfr.				
Diamantenhandel						
DCS Corporation AG	-	-	100	100	4	3
Finanzierungen und Beteiligungen						
Centenary Depository AG	-	-	100	100	-	-
Eingetragen auf der Isle of Man	Mio. US-\$	Mio. US-\$				
Industriediamantenherstellung und -verarbeitung						
Diamanx Products Limited						
Stammaktien	-	-	100	100		
A-Aktien	-	-	100	100		
Finanzierungen und Beteiligungen						
De Beers Centenary Finance plc	-	-	100	100		
De Beers Industrial Diamond Division Limited	-	-	100	100	44	42
Stammaktien	-	-	100	100		
Optionsscheine	-	-	100	100		
Eingetragen in Belgien	Mio. Bfr.	Mio. Bfr.				
Finanzierungen und Beteiligungen						
Henfin Holding N.V.	794	794	100	100		
Eingetragen auf den Bermudas	Mio. US-\$	Mio. US-\$				
Verwaltung						
Adamas Limited	-	-	100	100		
Adamant Limited	-	-	100	100		
Diamantenhandel						
DCS Limited	-	-	100	100		
Corriedale Limited	-	-	100	100		
Eingetragen in Botswana	Mio. P	Mio. P				
Diamantenhandel						
De Beers Botswana (Proprietary) Limited	-	-	100	100		
Eingetragen auf den Britischen Virgin Islands	Mio. US-\$	Mio. US-\$				
Finanzierungen und Beteiligungen						
Delibes Holdings Limited	-	-	100	100		
Felton Holdings Limited	-	-	100	100		
Immobilien						
De Beers Centenary Angola Properties Limited	-	-	100	100		

Wesentliche Beteiligungen

per 31. Dezember 1998

Beteiligungen der Gruppe an börsenkotierten Unternehmen	Anteile		Marktwert Mio. US-\$	
	1998	1997	1998	1997
Bergbaufinanzierungen und -beteiligungen				
Minorco S.A.*	50 683 405	50 683 405	829	907
Zambia Copper Investments Limited	20 797 026	20 797 026	799	864
Goldbergbau			30	43
AngloGold Limited	126 718		5	
Total zu Marktwerten			834	907
Beteiligungen der Gruppe an nicht börsenkotierten Unternehmen				
Bergbaufinanzierungen und -beteiligungen				
Sibeka Société d'Entreprise et d'Investissements SA	206 889	206 889	37	29
Bergbau				
Erongo Mining and Exploration Company (Proprietary) Limited				
Industrie und Handel				
Anglo Middle Eastern Holdings Limited	9500	9500	10	10
Handelsbeteiligungen				
Antwerpse Diamantbank N.V.	986 218	986 218	2045	3034
Debswana Diamond Company (Proprietary) Limited*				
- Stammaktien	77 195 000	77 195 000		
- Vorzugsaktien	8 000 000	8 000 000		
Namdeb Diamond Corporation (Proprietary) Limited*	4 956 950	4 956 950		
Sonstige				
Verschiedene			31	42
Total zu Schätzwerten des Verwaltungsrates			2123	3120

* Verbundene Unternehmen

Verbundene Unternehmen der Gruppe	Anteile in %		Geschäfts- jahr per	Stichtag für Equity- Methode
	1998	1997		
Debswana Diamond Company (Proprietary) Limited	50,0	50,0	31-12	N/A
Minorco S.A.	22,6	22,6	31-12	30-06-98
Namdeb Diamond Corporation (Proprietary) Limited	50,0	50,0	31-12	N/A

Weitere Informationen sind im Kapitel Beteiligungen enthalten.

Bericht der Konzernprüfer 31. Dezember 1998

An die Generalversammlung der De Beers Centenary AG
Als Konzernprüfer haben wir die auf den Seiten 85 bis 104 im Geschäftsbericht vorgelegte Konzernrechnung der Gruppe, zu welcher De Beers Centenary AG und ihre Tochtergesellschaften gehören, für das am 31. Dezember 1998 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. Die Konzernrechnung wurde vom Verwaltungsrat in Übereinstimmung mit dem Schweizerischen Obligationenrecht aufgestellt.

Für die Konzernrechnung ist der Verwaltungsrat verantwortlich. Unsere Aufgabe besteht darin, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des Berufsstandes sowie nach den von der International Federation of Accountants festgelegten International Standards of Auditing, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Konzernrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir haben die Posten und Angaben der Konzernrechnung auf der Basis von Stichproben geprüft. Ebenso haben wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Konzernrechnung als Ganzes beurteilt. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet. Gemäss unserer Beurteilung stellt die Konzernrechnung die tatsächlichen wirtschaftlichen Verhältnisse der De Beers Centenary AG und ihrer Tochtergesellschaften sowie deren Geschäftsergebnisse und Mittelflüsse korrekt und angemessen dar, in Übereinstimmung mit den auf Seite 88 und 89 im Geschäftsbericht enthaltenen Grundsätzen der Rechnungslegung und den Bestimmungen des Schweizerischen Obligationenrechts.

Wir empfehlen, die vorliegende Konzernrechnung zu genehmigen.

Zug, 9. März 1999
Deloitte Pim Goldby GmbH
A. K. Haussmann
T. P. Lamont Smith
Konzernprüfer
Chartered Accountant
Chartered Accountant (Südafrika)

Konzernrechnung

Die auf den Seiten 85 bis 104 im Geschäftsbericht wiedergegebene Konzernrechnung wurde vom Verwaltungsrat genehmigt und für diesen unterzeichnet von:

9. März 1999
N. F. Oppenheimer
G. M. Ralfe
Director
Director

Erfolgsrechnung der Gesellschaft für das Geschäftsjahr 1998

	Anhang	Millionen SFr.	
		1998	1997
Erträge aus Beteiligungen	1	34	298
Abzüglich:			
Verwaltungsaufwendungen		4	4
Gewinn vor Steuern		30	294
Abzüglich:			
Steuern	2	2	2
Reingewinn		28	292
Einbehalten als:			
Gebundene Reserven	8	14	1
Freie Reserven	9	(20)	266
Dividendenausschüttung	3	34	25
		28	292

Bilanz der Gesellschaft per 31. Dezember 1998

	Anhang	Millionen SFr.	
		1998	1997
Investiertes Kapital:			
Aktienkapital und Agio	7	1016	990
Gebundene Reserven	8	30	16
Freie Reserven	9	307	327
		1353	1333
Angelegt in:			
Beteiligungen	10	1016	990
Nettoumlaufvermögen		337	343
Umlaufvermögen		340	347
Forderungen gegenüber Tochtergesellschaften		340	345
Debitoren		2	2
Kurzfristige Verbindlichkeiten		3	4
Steuern		2	2
Kreditoren		1	1
Verbindlichkeiten gegenüber Tochtergesellschaften			1
		1353	1333

Anhang zur Jahresrechnung der Gesellschaft

	Anhang	Millionen SFr.	
		1998	1997
1 Erträge aus Beteiligungen			
Dividenden von Tochtergesellschaften		24	294
Zinsen von Tochtergesellschaften		10	4
		34	298
2 Steuern			
Steuern auf Kapital und Reserven		2	2
3 Dividendenausschüttung			
Dividende von sFr. 8.- pro Aktie (1997: Fr. 6.- pro Aktie), am 12. Mai 1998 von den Aktionären genehmigt		34	25
4 Entschädigung des Verwaltungsrates			
Geschäftsführende Verwaltungsräte			
Honorare		0,4	0,7
Nicht geschäftsführende Verwaltungsräte			
Honorare		0,4	0,2
5 Entschädigung der Revisionsstelle			
Honorare für Rechnungsprüfung		93	96
6 Weitere Entschädigungen			
An externe Dritte bezahlte Entschädigungen für technische, administrative und Sekretariatsleistungen		1	1
7 Aktienkapital und Agio			
7.1 Genehmigtes und voll liberiertes Aktienkapital			
4 327 715 (1997: 4 200 000) Aktien von je sFr. 200.-		866	840
Agio		150	150
Total voll liberiertes Aktienkapital und Agio		1016	990

7.2 Jede von De Beers Centenary AG ausgegebene Aktie ist mit einem von Centenary Holdings, einer (als Aktiengesellschaft Luxemburger Rechts eingetragenen) hundertprozentigen Tochtergesellschaft der De Beers Centenary AG, ausgegebenen Partizipationsschein gemäss den Statuten beider Gesellschaften zu einer Centenary-Einheit verbunden. Jedes Depot-Teilzertifikat, von denen 385 634 829 mit einer gleichen Anzahl nachrangiger Aktien der De Beers Consolidated Mines Limited verbunden sind, entspricht in seinen Rechten und Ansprüchen gegenüber der Depositarin einem Hundertstel einer Centenary-Einheit und den damit verbundenen Rechten und Ansprüchen. Die Centenary-Einheiten sind gemäss dem Hinterlegungsvertrag vom 29. Mai 1990 zwischen De Beers Centenary AG, deren hundertprozentiger Tochtergesellschaft Centenary Depository AG (Depositarin) und De Beers Consolidated Mines Limited bei der Depositarin hinterlegt und werden von dieser gehalten.

	Depot-Teilzertifikate	
	1998	1997
Depot-Teilzertifikate im Umlauf	432 766 500	419 995 000
50 Centenary-Einheiten entsprechen Depot-Teilzertifikaten	5 000	5 000
	432 771 500	420 000 000

7.3 Der Jahresbericht der Verwaltungsräte enthält einen Auszug aus dem Register der Depositarin mit Angabe der Inhaber von Depot-Teilzertifikaten, die fünf oder mehr Prozent der Stimmrechte auf sich vereinigen.

	Millionen SFr.	
	1998	1997
8 Gebundene Reserven		
Gesetzliche Reserve		
Stand am Jahresanfang	16	15
Übertrag aus der Erfolgsrechnung	14	1
Stand am Jahresende	30	16
9 Freie Reserven		
Nicht ausgeschüttete Gewinne		
Stand am Jahresanfang	327	61
Übertrag (in die) aus der Erfolgsrechnung	(20)	266
Stand am Jahresende	307	327
10 Beteiligungen		
Nicht börsenkotierte hundertprozentige Tochtergesellschaften zu Anschaffungskosten	1016	990
11 Verpflichtungen und Eventualverbindlichkeiten		
Es bestehen Verpflichtungen bezüglich Fazilitäten, die Tochtergesellschaften gewährt worden sind, in Höhe von	1161	918
12 Diese Jahresrechnung wurde nach den Vorschriften des Schweizerischen Obligationenrechts aufgestellt.		

Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des verfügbaren Bilanzgewinns per 31. Dezember 1998

Nachstehend ist der Antrag des Verwaltungsrates zur Verwendung des verfügbaren Bilanzgewinns per 31. Dezember 1998 wiedergegeben. Die vorgeschlagene Dividende von SFr. 4.- pro Aktie wird nach der erfolgten Genehmigung durch die Aktionäre gemäss dem Hinterlegungsvertrag an die Depositarin zur Ausschüttung an die Inhaber von Depot-Teilzertifikaten ausgezahlt.

	Tausend SFr.
Verfügbare Bilanzgewinn	307 253
Beantragte Verwendung:	
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	1 400
Dividende	17 311
Vortrag auf neue Rechnung	288 542
	307 253

9. März 1999
Der Verwaltungsrat

Bericht der Revisionsstelle per 31. Dezember 1998

An die Generalversammlung der De Beers Centenary AG
Als Revisionsstelle haben wir die Bücher und die auf den Seiten 106 bis 109 im Geschäftsbericht vorgelegte Jahresrechnung der De Beers Centenary AG für das am 31. Dezember 1998 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. Die Jahresrechnung wurde vom Verwaltungsrat in Übereinstimmung mit dem Schweizerischen Obligationenrecht aufgestellt.

Für die Jahresrechnung ist der Verwaltungsrat verantwortlich. Unsere Aufgabe besteht darin, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des Berufsstandes sowie nach den von der International Federation of Accountants festgelegten International Standards of Auditing, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir haben die Posten und Angaben der Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben geprüft. Ebenso haben wir die massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes beurteilt. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet. Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnung und die beantragte Verwendung des verfügbaren Bilanzgewinns den Bestimmungen des Schweizerischen Obligationenrechts und den Statuten der Gesellschaft.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Zug, 9. März 1999
Deloitte Pim Goldby GmbH
Revisionsstelle
A. K. Haussmann
Chartered Accountant
Lead Auditor
T. P. Lamont Smith
Chartered Accountant (Südafrika)
Lead Auditor

Jahresrechnung

Die auf den Seiten 106 bis 109 im Geschäftsbericht wiedergegebene Jahresrechnung der Gesellschaft wurde vom Verwaltungsrat genehmigt und für diesen unterzeichnet von:

9. März 1999
N. F. Oppenheimer, Director
G. M. Ralfe, Director